

CALA RATJADA

INSIDER

MAGAZIN

DAS ORIGINAL

FÜR URLAUBER · EIGENTÜMER · RESIDENTEN



EXKLUSIV
INTERVIEW
MIT GUSTAVO



LEBEN
BAUEN
WOHNEN

SPECIALS

INSEL-NEWS
CAPDEPERA
ARTÀ



BALUS
BAR | LOUNGE
RESTAURANT

Das **BALUS** ist da!
Sommer, Winter, Immer!

2025

Bundesliga
Champions League
Live

Kuchen aus
eigener
Herstellung &
Frühstück
am Meer

Deutsche &
Griechische
Spezialitäten und
viele mehr!

Sangria,
Deutsche Biere,
Pfälzer Weine &
Frische Cocktails

Giovanni L.
GELATO DE LUXE

Wir freuen uns auf euren Besuch!

INSTAGRAM



RESERVIEREN & INFOS

+34 602 302 398 · +34 971 887 048 · Paseo Colón, 19 · Cala Ratjada
www.balus-mallorca.com · info@balus-mallorca.com

FACEBOOK



Bestelle 6 Biere – eins für die Kalorienbilanz geht auf uns!

„BIER-DIÄT“



Samle 10 Stempel und wir schenken Dir
1 **BALUS** (Bier, Wein, Menü, Schnitzel ... je nach Karte)



Hol Dir den ersten!

* Ausschneiden und mitbringen :) Gilt für jeweils 1 Bier, Wein-, Menü- oder Schnitzelkarte.

Die **Wanne** ist voll!

Unser Angebot für Gruppen:
Bei 1 ner Wanne voller Mahou
Bier erhaltet ihr 15% zusätzlich
gratis!
(200 Flaschen + 30 Flaschen
gratis!)



Die Preise stehen **KOMI**

Bestelle fünf Shots – der 6. ist dann gratis!



„DAS 5. RAD AM WAGEN“

Bestelle ab 5 Personen und das günstigste Gericht geht aufs Haus!



„DER KLÜGERE KIPPT NACH“

Bestelle 5 Longdrinks – einen 6. gibt es dann gratis dazu.



„GRIECHISCHE NACHT“

Bei Bestellung eines griechischen Gerichts nach 20 Uhr – 1 Gratis-Ouzo dazu!



Einfach Ausschneiden & Mitbringen!

Nur einmal pro Person und Besuch einlösbar und nicht kombinierbar mit anderen Aktionen! Missbräuchliche Nutzung führt zum Ausschluss von der Aktion.

Deutsche Tapas



Entdeckt die Vielfalt deutscher und internationaler Tapas in einer einzigartigen Kombination.

Themen Wochen



Das BALUS überrascht seine Gäste immer wieder mit ausgewählten Themen – passend zur Jahreszeit, rund um bestimmte Speisen oder als spannender Einblick in eine andere Esskultur.

Leckere Bowls

Unsere frischen Bowls im BALUS kombinieren Safranreis, rote Linsen, Wakame, Mango, Avocado und knackigen Salat – wahrweise verfeinert mit Garnelen, Hähnchen oder Lachs – für ein gesundes und köstliches Geschmackserlebnis!

BALUS

Party Events

Erliebe im BALUS regelmäßig wechselnde Partys und Events zu besonderen Anlässen wie St. Antoni, Karneval, Halloween, Oktoberfest oder Silvester!

Lecker – können wir!

Die Küche im BALUS verwöhnt Euch mit einer vielfältigen Auswahl an internationalen und deutschen Spezialitäten. Von unserer beliebten Currywurst und klassischen Schnitzelgerichten bis hin zu hausgemachten Burgern – hier ist für jeden Geschmack etwas dabei! Ergänzt wird das Angebot durch kreative Kartoffelvariationen und Dips & Saucen nach eigener Rezeptur. Darüber hinaus begeistern wir mit deutschen Tapas, Flammkuchen, griechischen Klassikern und einer großen Auswahl an hochwertigen Weinen, deutschen Bieren und Cocktails. Im BALUS findet jeder sein kulinarisches Highlight!

Frühstück

Startet Euren Tag mit einem leckeren, reichhaltigen Frühstück im BALUS direkt an der Hafepromenade.

Catering

BALUS bringt internationale Köstlichkeiten direkt zu eurer Veranstaltung – Catering auf höchstem Niveau! Frisch, kreativ und international – sogar Sushi-Liebhaber kommen bei uns voll auf ihre Kosten.



RESERVIEREN & INFOS
+34 602 302 398 · +34 971 887 048
www.balus-mallorca.com
info@balus-mallorca.com

VORWORT

Liebe Leserinnen und Leser,

unser Vorwort für die neue Ausgabe des Cala Ratjada Insiders spiegelt Eindrücke aus dem abgelaufenen Jahr, aber auch Ausblicke auf das vor uns liegende Jahr 2025. Wer dieses Magazin in den Händen hält, schwelgt möglicherweise in Erinnerungen an schöne Urlaubserlebnisse. Oder Sie planen bereits neue Unternehmungen auf Mallorca, der Deutschen liebster Ferienplatz.

Wir wollen die Kehrseite dieser Beliebtheit hier nicht außen vor lassen. Gut gefüllt war die Insel in der zurückliegenden Saison bereits – auch der Inselnordosten, wo wir unseren Lebens- und Arbeitsschwerpunkt haben. Der Ausblick auf die Besucherzahlen 2025 zeigt, dass der Mallorca-Hype ungebrochen ist. Auch die Nachfrage nach Immobilien ist unverändert hoch, weil viele Menschen in diesem schönen Umfeld leben möchten.

Das bringt unsere Insel an Grenzen. Wir haben im abgelaufenen Jahr erlebt, dass einige Gemeinden bereits zum aktiven Wassersparen aufgerufen haben und schon erste Einschränkungen erlassen haben.

Ähnlich sieht es beim Autoverkehr aus. Viele nutzen inzwischen die verbesserten Fähr-Verbindungen und kommen mit eigenen Fahrzeugen auf die Insel. Das lässt die Automenge weiter anwachsen! Die Kapazitäten des Straßennetzes sowie der Parkplätze in mallorquinischen Orten und an Ausflugszielen sind in Stoßzeiten stark strapaziert. Immer öfter erleben wir „Stop and Go“.

Sicher ist: Die Insel muss und wird sich verändern. Und das ist nicht allein eine Aufgabe der Politik. Auch jeder Einzelne muss sich fragen, wie er oder sie durch eigenes Verhalten dazu beitragen kann, dass die Insel Mallorca auch in Zukunft ein Platz für Urlaub und Entspannung bleibt. Dazu gehört auch und vor allem Rücksichtnahme auf Einheimische und andere Urlauber. Veränderungen werden nur in kleinen Schritten möglich sein. Und manche Fehlentwicklungen können nicht mehr zurückgeschraubt werden.

Auch im Inselnordosten erleben wir, dass bei vielen ein Umdenken einsetzt. Wir sehen es auch am Trend, Bestandsimmobilien zu modernisieren, statt in einem immer engeren Regelwerk auf Mallorca immer neu draufloszubauen. Der erforderliche Wandel nimmt langsam Fahrt auf. Wir sind gespannt, welche Entscheidungen die Gemeinden 2025 treffen werden.

Fest steht: Mallorca bleibt ein deutsches Sehnsuchtsziel – für Urlauber, angehende Residenten und Auswanderungswillige. Unser aktuelles Insider-Magazin bietet für alle wichtige Orientierungshilfen und wertvolle Anregungen.

Wir danken an dieser Stelle auch unseren Werbepartnern, ohne die wir dieses Magazin nicht GRATIS für Sie herausgeben könnten.

Herzlichst
Ihre Insider-Redaktion



Monika und Jürgen
Umland, die Herausgeber
des Cala Ratjada
Insider Magazins

Den Cala Ratjada Insider können Sie sich jetzt auch per Post nach Deutschland schicken lassen. Aufgrund vieler Anfragen haben wir dieses Angebot eingeführt. Mehr dazu finden Sie auf Seite 256.



intermobilier
THE ART OF FURNISHING

PORT ANDRATX
Carrer des port, 153.
Telf: +34 971 671 359
andratx@intermobilier.es

MANACOR
Ctra. Palma-Artá, Km 47
Telf: +34 971 845 048
manacor@intermobilier.es

IBIZA
Carrer es Cubells, 28.
Telf: +34 971 190 739
ibiza@intermobilier.es

NOW!

The right time for CHANGE

Mallorca Immobilien – Investieren Sie in Lebensqualität

Jetzt ist die richtige Zeit für Veränderung. Bereichern Sie Ihr Leben mit einem Zuhause auf der schönsten Insel Europas. Wir bieten Ihnen Zugang zu wundervollen Immobilien, die nicht nur durch ihre Lage, sondern auch durch Qualität und Wertbeständigkeit überzeugen.

Mit uns als Partner setzen Sie auf Diskretion, Erfahrung und einen Service, der sich ganz auf Ihre Wünsche konzentriert. Treffen Sie die beste Wahl – für Ihre Zukunft und ein erfülltes Leben auf Mallorca.

Nehmen Sie jetzt Kontakt auf!

+34 682 755 801

contact@ccc-real-estate.com



Inselweite aktuelle
Informationen,
Neuigkeiten und
Wissenswertes
12 – 61

- Exklusiv-Interview mit Gustavo 12 – 18
- Wintermärchen 22 – 31
- Mandelblüte 34 – 36
- Die Nacht von San Juan 42 – 43
- Blickfänger 46 – 47
- Valldemossa 48 – 50
- Neuigkeiten 56 – 59

Strände, Buchten
und Geheimtipps
62 – 69

Cala Ratjada

... AB SEITE 62

- Cala Llombards 62 – 63
- Glücksbringer 64 – 65
- Hunde-Beach 68

Alles, was für das
alltägliche Leben auf
der Insel wichtig ist
70 – 107

- Immobilien 74 – 76
- Auswandern 80 – 90
- Rund ums Auto 92 – 102
- Mit dem Schiff 104

Bars, Restaurants,
Hotels, Spezialitäten
und Rezepte
132 – 169

- Serrano 134 – 135
- Oliven 138 – 139
- Wein-ABC 140 – 142
- Steaks braten 146 – 147
- Salzzitronenöl 148
- Coca Mallorquina 150
- Roscón de Reyes 152 – 153
- Wilder Spargel 156 – 157
- Hafen 162 – 163
- Nachtleben 164 – 169

Leckere Rezepte
finden Sie verteilt
im Magazin
auf den Seiten
147/148/150/
153/157/189



Ausflüge, Wellness,
Lifestyle, Freizeit,
Gesundheit
170 – 195

- Klettern 170 – 175
- Angeln 176 – 179
- Tauchen 180 – 181
- Tennis 182
- Beauty 184 – 187
- Heilkräuter 188 – 189

Kultur, Tradition
und Insel-
geschichte
196 – 205

- Die Mühlen Mallorcas 196 – 205

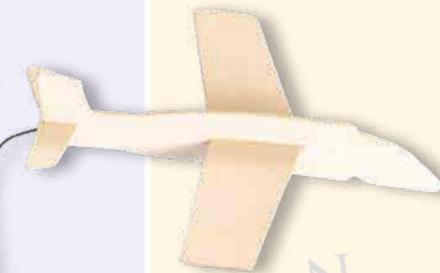
Termine, Feste und
Veranstaltungen
206 – 212

- Märkte 206 – 209
- Feste 210 – 212

Apps, wichtige
Telefonnummern,
Anlaufstellen
228 – 256

- Apps 228 – 232
- Notrufnummern 234
- Krankenhäuser 234
- Ärzte 235
- Zahnärzte 238
- Apotheken 240
- Tierärzte 242
- Behörden 242
- Bank, Kartensperre 242
- Rechtsanwälte 242
- Versorgung 244

IN EIGENER SACHE
Anzeigenbuchungen, redaktionelle
Beiträge, Hinweise und Tipps für das
nächste Insider-Magazin müssen bis
zum **10.11.2025** per E-Mail bei uns
eingegangen sein:
redaccion@calaratjada-insider.com
Infos ab Seite 254.



250 – 253
Auf einen Blick
Übersicht der
Werbepartner
im Cala Ratjada
Insider

12
Kunst

Handwerk
108

**HANDWERK
SPEZIAL**

Informationen
über Angebote.
Finden Sie Ihren
Spezialisten.
108 – 129

Anstreicher, Bauhandwerker,
Elektriker, Pool-Reiniger: Hand-
werker informieren in diesem
Magazin in Anzeigen über ihr
Angebot. Sie finden auf der
Insel spanische Anbieter, aber
auch Deutsche, die auf Mallorca
ihre Existenz aufgebaut haben.

- Handwerks-
tradition 108 – 120
- Bausünden 122 – 126

22
Winter

132
Genuss

170
Sport

infocapp – eine
Handy-App, die hilf-
reiche Infos zum Beispiel
über Restaurants und
Feste sowie Sport- und
Freizeitangebote
bietet (Seite 243).

213

**Capdepera
Special**
Seite 213 – 219

**Artà
Special**
Seite
220 – 227

Kultur
196

220

GUSTAVO

Mallorquinischer Weltbürger und Freund Deutschlands

Der Maler und Bildhauer GUSTAVO – mit bürgerlichem Namen Gustavo Peñalver Vico – lebt und arbeitet auf einem Anwesen zwischen Cala Ratjada und Capdepera. Er betreibt zudem die Galerie „espai GUSTAVO“ in Capdepera (www.artgustavo.com). Der heute 85-Jährige ist ein Künstler von Weltrang mit Ausstellungen rund um den Globus. Am 12. September 2024 verlieh ihm der Inselrat den Preis „Los premios Jaume II“ für seine Verdienste um Mallorca. Die Titelseite des Cala Ratjada Insiders zeigt seine Skulptur „Tourist“ im Hafen von Cala Ratjada. Gustavo hat sie der Gemeinde zur Fertigstellung der neuen Strandpromenade zum Geschenk gemacht. Im Insider-Interview mit Carsten Seim erzählt er über diese Plastik, sein Künstlerleben sowie seine Liebe zu Berlin und Mallorca.



Sehenswert: GUSTAVOS Galerie in Capdepera: Carrer Major, 10
Foto: Odila Rodas

Gustavo, Sie haben der Gemeinde eine Plastik geschenkt, die am Hafen von Cala Ratjada zu sehen ist. Sie haben ihr den Titel „Tourist“ gegeben. Was hat es damit auf sich?

GUSTAVO: Zu dieser Figur haben mich der belgische Chansonnier Jaques Brel und sein Lied „Quand on n'a que l'Amour“ inspiriert. Ich habe Jaques Brel in den 60er-Jahren in meiner fünfjährigen Zeit in Brüssel kennengelernt. Wir haben uns drei oder vier Mal getroffen. Ich habe diese Figur in meiner Berliner Zeit in den 70er-Jahren mit einem Bleistift skizziert. Der Titel des Chansons „Quand on n'a que l'Amour“ lautet ins Deutsche übersetzt: „Wenn man nichts hat als Liebe“.

Text der 1. Strophe von „Quand on n'a que l'Amour“ ins Deutsche übersetzt

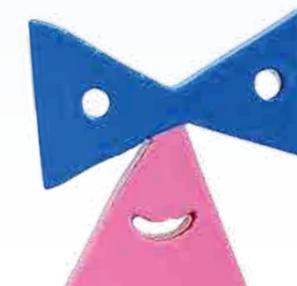
Wenn man nichts hat als Liebe, um miteinander zu teilen, am Tag der großen Reise die unsre Liebe ist.

Als ich dieser Bleistift-Skizze in der jüngeren Vergangenheit in meinem Atelier wieder begegnete, habe ich beschlossen, daraus eine Skulptur zu machen. Sie breitet die Arme aus, als wolle sie die Menschen umarmen – eine Geste der Liebe für alle, die zu uns kommen – ob sie nun Touristen sind oder nicht. Meine Skulptur soll den Menschen sagen: „Habt hier Euren Spaß. Seid umarmt! Ihr seid willkommen.“ Ich habe diese Figur der Gemeinde Capdepera zur Fertigstellung der neuen Strandpromenade in Cala Ratjada geschenkt. Dieses Werk habe ich in Acrylfarbe auf einem Polyester-Untergrund gemalt. Die Malerei ist mit einem Fir-

Lesen Sie weiter auf Seite 14 ▶



Der Chansonnier Jaques Brel
Foto: Jack de Nijs for Anefo/Nationaal Archief/Creative Commons/Wikipedia



nis-Spray gegen Wettereinflüsse geschützt, sodass Besucher lange Freude daran haben werden.

Über Sie liest man, dass Sie gern „skurrile Gestalten“ zum Thema machen.

Das stimmt. Aber der „Tourist“ hat mit Ironie oder Humor, die ich in meiner Kunst gern zum Thema mache, nichts zu tun. Seine Botschaft ist nicht hintergründig; sie ist offen positiv. Alte Skizzen aus meiner Zeit in Berlin, die ich in Öl koloriert hatte, setze ich aktuell noch einmal in einem großformatigen Triptychon mit einer Breite von 3,60 Meter und einer Höhe von zwei Metern um. Die eckigen lebensgroßen Figuren darin scheinen im Himmel oder im Kosmos zu schweben. Auch das ist – wie der „Tourist“ – ein Rückgriff in frühere Schaffensperioden, die schon viele Jahrzehnte zurückliegen.

In Cartagena sind Sie geboren; 1946 kamen Sie erstmalig nach Mallorca. Wie gelangten Sie auf die Insel?

Mein Vater war Soldat und kam ursprünglich aus Madrid. Er war in Cartagena stationiert. Dort hat er meine Mutter kennengelernt. 1946 wurde er nach Mallorca versetzt – und ich bin als Kind mit nach Palma gezogen. Meine Geschwister sind alle auf der Insel zur Welt gekommen. Ich war aber nicht lange auf Mallorca. Denn ich bin viel verreist. Mit 19 Jahren bin ich nach Barcelona gegangen und habe dort Architektur studiert. Nach fünf Jahren bin ich nach Palma zurückgekehrt, habe hier einige Jahre gelebt und als Künstler gearbeitet. Ich stand unter Vertrag bei der renommierten Galeria Pelaires in Palma, die heute noch existiert. Joan Miró hat diese Galerie sehr unterstützt. Er holte sehr berühmte Künstler-Kollegen hierher – zum Beispiel den amerikanischen Bildhauer Alexander Calder. Der Besitzer dieser Galerie von internationalem Rang ist heute fast 90.

1963 bin ich zunächst nach Paris und dann nach Brüssel gegangen, wo ich bis 1968 gelebt und gearbeitet habe. Im belgischen Antwerpen hatte ich 1964 meine erste Ausstellung im Ausland.

Sie waren in den 70er- und 80er-Jahren in Berlin. Warum?

Freunde hatten mich 1971 zu den Berliner Festwochen eingeladen. Das hatte seinerzeit einen ernsten Hintergrund. Ich hatte mich in meiner Kunst über ein oder zwei Jahre auch kritisch-ironisch bis sarkastisch mit dem Franco-Regime auseinandergesetzt. Einen Höhepunkt erlebten die Angriffe gegen mich in einer Ausstellung Anfang der 70er-Jahre. Sie fand statt in einer politisch links ausgerichteten Galerie in Madrid – noch zu Lebzeiten Francos. Das missfiel einer rechten Gruppe. Eins meiner Bilder wurde mit einem Messer zerschritten.

Woher hatten Sie Verbindungen nach Berlin?

Es gab in Berlin bereits in den 70er-Jahren acht oder zehn Sammler meiner Kunst. Diese Kunstfreunde hatten Häuser auf Mallorca. Darüber hatten sie mich kennengelernt. Als ich in Spanien wegen meiner Franco-kritischen Kunst Probleme bekam, sprach mich ein Sammler aus Palma Nova – der Rechtsanwalt und Notar Dr. Rost aus Berlin – an: „Du siehst immer so besorgt aus. Komm doch in mein Haus am Tegeler See in Berlin. Ich habe dort ein Dachgeschoss mit zwei Zimmern frei. In einem kannst Du malen, in dem anderen schlafen“. So kam es, dass ich Mitte der 70er-Jahre nach Berlin gegangen bin. Ich ahnte damals nicht, dass mein Aufenthalt dort zwei Jahrzehnte dauern würde.

Und warum ist Ihr Aufenthalt in Berlin so lang geworden?

Die Stadt hat mir so gefallen, dass ich so lange dageblieben bin. Ich habe im Künstlerhaus Bethanien in Kreuzberg gearbeitet.

Lesen Sie weiter auf Seite 16 ▶



GUSTAVO mit seinem Triptychon in seinem Atelier
Foto: Odila Rodas



Mallorca

DIE VIELFÄLTIGE PERLE DER BALEAREN

Scan mich für weitere Angebote:



Entdeckt Mallorca mit der Reiseagentur Holidayinsider und schauinsland-reisen. Unser Ziel ist es gemeinsam mit unseren Reisebüropartnern deine Urlaubswünsche zu erfüllen und deine schönsten Wochen im Jahr zu gestalten. Weitere Angebote unter: www.holidayinsider.net/deals/schauinsland-reisen

Mallorca • Cala Millor

Girasol ****

Das Hotel Girasol in Cala Millor, liegt am Strand und bietet moderne Zimmer mit Balkon, WLAN und Sat-TV. Es verfügt über einen Außenpool, Whirlpool und beheizten Pool. Highlights sind die Beachbar „Captain Hook“ mit Snacks und Getränken sowie Freizeitangebote wie Live-Musik, Animation und Aktivitäten wie Radfahren und Golf. Naturziele wie Punta de n'Amer und Cala Bona sind in der Nähe.



Mallorca • Can Picafort

BQ Sarah ****

Das BQ Sarah Hotel in Can Picafort, ist ein Adults-Only Hotel, perfekt für Ruhe und Erholung. Nur 300 Meter vom San Bauló Strand entfernt, bietet es 115 moderne Zimmer, ein Buffetrestaurant und eine Snack-Bar. Zur Entspannung gibt es einen Außenpool und eine Sonnenterrasse. In der Nähe finden sich der Can Picafort Yachtclub und der Golfplatz Alcanada.



WIRBERATEN DICH GERNE



GUSTAVO-Haus in Berlin
Foto: Angela Monika Arnold,
Berlin/Wikipedia Creative
Commons



**GUSTAVO mit Hund
vor seinem Atelierhaus**
Foto: Odila Rodas



**GUSTAVO bei der Arbeit
in seinem Atelier**
Foto: Odila Rodas

tet, wo ich alle Voraussetzungen auch zum Drucken von Lithografien, für Siebdrucke, Radierungen und Kataloge vorfand. Das Künstlerhaus Bethanien war Teil eines alten Krankenhauses. Es war von jungen Leuten aus der Kunstszene besetzt worden. Irgendwann hatte der Senat von Berlin die Besetzung legalisiert. Ich konnte anfangs kaum fünf Worte Deutsch und habe mich auf Französisch verständigt. Ich habe in dieser Berliner Phase über 15 Jahre hinweg sehr intensiv gearbeitet. Jeden Morgen bin ich mit der U-Bahn von meinem Wohnort in Tegel zum Mariannenplatz nach Kreuzberg gefahren. Ich war so beschäftigt, dass der damalige Bürgermeister Eberhard Diepgen eine Hommage für mich beschloss. Ich habe eine Hauswand bemalt und dem Senat zum Geschenk gemacht. Von Berlin aus habe ich auch den Schritt nach Amerika getan.

Wie war das genau?

Ich hatte einen Vertrag mit der sehr prominenten Galerie von Judith L. Posner in Milwaukee abgeschlossen. Diese Zusammenarbeit dauerte 14 Jahre, weil meine Grafikarbeiten in den USA großen Zuspruch fanden. Viermal im Jahr bin ich von Berlin aus über Frankfurt – anders ging das damals in der von der DDR eingemauerten Stadt nicht – nach New York geflogen. In den 90er-Jahren wuchs meine Sehnsucht, nach Mallorca zurückzukehren, wo ich meine Kindheit und Jugend verbracht hatte.

Und wie sind Sie nach Cala Ratjada gekommen?

Ich wollte nicht nach Palma. Anfangs dachte ich daran, mich in Söller niederzulassen. Nach Cala Ratjada kam ich, weil mein Bruder hier lebte. Ich dachte

sofort: „Dieser Blick aufs Meer gefällt mir. Hier kann ich gut leben!“ Ich habe zunächst ein kleines Penthouse gekauft, bin aber immer wieder nach Berlin in mein kleines Atelier am Tegeler See zurückgekehrt. Ich habe zwischen Cala Ratjada und Capdepera ein 20.000 Quadratmeter-Grundstück mit Blick aufs Meer gekauft und darauf mein Atelier- und Wohnhaus gebaut. Ich denke aber daran, das alles jetzt zu verkaufen. Weil ich doch inzwischen ein hohes Alter erreicht habe. Dafür erfordert das große Anwesen einen zu hohen Pflegeaufwand. Ich werde aber in der Region bleiben.

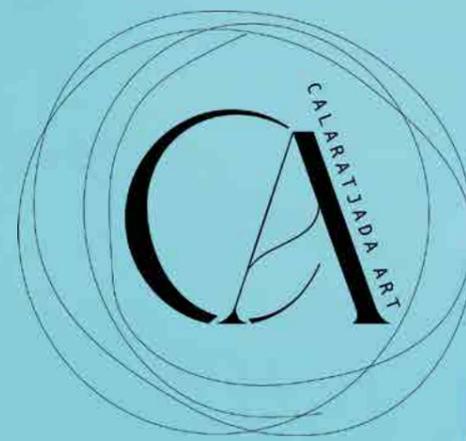
Was inspiriert Sie als Künstler in der Region Cala Ratjada/Capdepera?

Der Frieden und die Ruhe, die ich hier habe. In der Nebensaison, wenn hier weniger Besucher sind, laufe ich viel und frühstücke beispielsweise im Hafen gegenüber meiner Skulptur. In der Ruhe, die ich hier finde, konzentriere ich mich intensiv auf meine Kreativität.

GUSTAVO, wie verstehen Sie sich nach einem Leben und Arbeiten in so vielen verschiedenen Ländern auf der Welt? Als Spanier, Mallorquiner oder Weltbürger?

Ich fühle mich als Weltbürger (*lacht*). Diese Formulierung trifft es. Dieses Gefühl ist in meiner Berliner Zeit entstanden. Über 14 Jahre hinweg bin ich damals, wie schon gesagt, immer wieder in die USA geflogen. Meine Galeristin Judith Posner hat sich mit mir in New York getroffen. Ausgestellt haben wir damals auch in San Francisco. Von New York aus habe ich in der halben Welt Ausstellungen durchgeführt.

Lesen Sie weiter auf Seite 18 ▶



HOL DIR DEN SOMMERFLAIR NACH HAUSE

MIT DEN CALA RATJADA GIRLS

INFOS UND WEITERE PRODUKTE UNTER:
[HTTPS://CALARATJADA.ART](https://calaratjada.art)



MALKURSE,
AUFTRAGSPORTRAITS
UNTER: +34 618 396 348





Udo Lindbergs Songs inspirieren GUSTAVO bei seiner Arbeit. Er kennt den Musiker aus Berlin. Foto: © Raimond Spekking / CC BY-SA 4.0 (via Wikimedia Commons)

Global ist auch Ihr Musikgeschmack. Beim Malen hören Sie Jaques Brel, die Callas ... und Udo Lindenberg. Können Sie uns dazu etwas erzählen?

Ich habe Udo Lindenberg in einem Musik-Club 200 Meter entfernt vom Künstlerhaus Bethanien kennengelernt. Dieser Club befand sich gegenüber dem heute noch existierenden Café Inside in der Oranienstraße. Lindenberg wohnte damals im Berliner Interconti. Wenn ich bei Ausstellungen in Berlin war, habe ich in seiner Suite gewohnt, als er ins Hamburger Hotel Atlantik umgezogen war. Ich finde auch Lindbergs Malerei sehr interessant, obwohl wir nie gemeinsam ausgestellt haben. Er malte mit Likör, den er in seine Farben mischte. Diesen Spaß hat er sich bewusst erlaubt! Wir haben uns zuletzt bei einer Ausstellung im Restaurant „Trencadora“ der Stiftung von Peter Maffay in Pollença getroffen. Als Weltbürger, wie Sie es formuliert haben, habe ich nach wie vor starke Verbindungen nach Deutschland. Denn ich habe sehr lange und sehr gern in Berlin gelebt und intensiv gearbeitet. Und Udo Lindenberg ist ein großer Sänger.

Ich habe auch noch einen anderen Bezug nach Deutschland. Ich habe mit meiner Kunst eine Kampagne von Johannes Rau und der SPD in Nordrhein-

Hohe mallorquinische Auszeichnung für GUSTAVO

Der Rat von Mallorca der Regierung der Balearen (Consell de Mallorca) hat beschlossen, GUSTAVO im Jahr 2024 den Preis Jaume II. (Los premios Jaume II) zu verleihen. Dieser Preis würdigt Personen und Organisationen, die sich durch die Förderung von Symbolen, historischen Bezügen oder der Bedeutung Mallorcas hervorragen haben. Es ist eine große Ehre und ein Zeugnis des kulturellen und künstlerischen Einflusses GUSTAVOS auf die Gemeinschaft der Balearen. Die Preisverleihung erfolgte am 12. September 2024 zur Diada de Mallorca im Teatre Principal de Palma. Die Diada de Mallorca erinnert an den am 12. September 1229 errungenen Sieg über die Mauren in der Schlacht bei Porto Pi, dem Beginn der Eroberung Mallorcas.

Für den Juni 2025 ist in Palma eine große Retrospektive auf Gustavos Lebenswerk geplant. „Das wird ein Höhepunkt meiner Karriere als Künstler sein“, sagt GUSTAVO im Insider-Gespräch.



Preisverleihung am 12. September 2024 mit dem Präsidenten des Inselrates, Llorenç Galmés Foto: Odila Rodas

Westfalen begleitet. Die beauftragte Düsseldorfer Werbeagentur hatte eine Fernsehreportage mit mir gesehen und mich 1995 kontaktiert. Meine Figur war auf 16 Wahlkampf-Artikeln zu sehen – von Telefonkarten bis zu T-Shirts. Die Wahlkampagne hat meine Bekanntheit in Deutschland sehr vergrößert.

Und wenn Sie jetzt auf Ihr Künstlerleben zurückblicken?

Ich habe mehr als 5.900 Ölbilder gemalt und viele Bronzeskulpturen sowie Grafiken gefertigt. Vieles davon ist in meiner sehr

intensiven Zeit in Berlin entstanden. Ich habe in Deutschland sehr viel ausgestellt und dort viele Freunde meiner Kunst. In meiner Galerie „Espai Gustavo“ in Capdepera erlebe ich heute amüsante Begegnungen, wenn ältere deutsche Besucher vorbeikommen und sagen: „Ach, der lebt noch!“ Das freut mich. Viele sagen: „Ach, wie die Zeit vergeht!“ Ich sage dann: „Das stimmt nicht. Wir vergehen irgendwann. Die Zeit bleibt.“

Interview: Carsten Seim

GUSTAVO im Krankenhaus von Palma bei der Vorstellung eines Plakates zum 150-jährigen Jubiläum des balaerischen Roten Kreuzes. Der Künstler hatte der Hilfsorganisation ein Ölgemälde gespendet. Es diente als Vorlage für das Jubiläumspakat. Zusätzlich schenkte er dem Roten Kreuz einen signierten Siebdruck des Bildes. Das Plakat findet großes Interesse und wurde vielfach für einen Preis von 40 Euro gekauft, die der Hilfsorganisation zugutekamen. GUSTAVO signierte viele Plakate persönlich. Foto: Odila Rodas



Raus aus dem Software Dschungel skit

Kennen Sie das Gefühl? Man sitzt am Schreibtisch und fühlt sich wie ein Entdecker im Urwald – und zwar im Gestrüpp der eigenen IT-Systeme.

Alte Software, die ihre besten Tage längst hinter sich hat, durcheinandergewürfelte Programme, die nicht miteinander kommunizieren, und dann noch der endlose Wartungsaufwand. Das kostet nicht nur Nerven, sondern auch wertvolle Zeit und Geld. Und dann ist da auch noch

der riesige Papierberg, der bezwungen werden muss.

Veraltete Systeme führen häufig zu Herausforderungen, während andere Wettbewerber bereits auf moderne digitale Lösungen setzen.

Jetzt ist der richtige Zeitpunkt, um für digitale und effiziente Strukturen zu sorgen!

Unsere Leistungen im Überblick:

INDIVIDUELLE SOFTWARE-ENTWICKLUNG:

Keine vorgefertigten Schubladenlösungen, sondern maßgeschneiderte Software, die genau das tut, was Sie brauchen!

SYSTEM-INTEGRATION:

Die SKIT macht Schluss mit den digitalen Insel-Lösungen und sorgt dafür, dass alle Systeme in Ihrem Unternehmen so nahtlos zusammenarbeiten wie eine perfekt eingespielte Mannschaft.

CLOUD-LÖSUNGEN:

Flexibel, sicher und jederzeit erweiterbar – Ihre Daten fühlen sich wohl in der Cloud und sind dort bestens aufgehoben.

BERATUNG UND SUPPORT:

Vom ersten Gespräch bis zur finalen Implementierung – die SKIT ist an Ihrer Seite. Und selbst danach lassen wir Sie nicht allein!

Microsoft Partner

Sage Business Partner
Platinum

DocuWare
Platinum Partner
2024

Unser Cala Ratjada Insider Special

Sie haben eine Projektidee oder benötigen Software-Beratung? Mit dem Rabattcode INSIDER25 erhalten Sie eine kostenfreie Digitalisierungsberatung mit einem SKIT Experten. Über den QR-Code erhalten Sie alle wichtigen Informationen und können sich direkt anmelden.



www.skit-dynamics.de/cala-ratjada-insider



SKIT Dynamics GmbH
Software, Beratung, Support
sales@skit-dynamics.de
www.skit-dynamics.de

Standort Rhein-Main Gebiet
Am Frauwald 12 | 65510 Idstein | +49 6126 9364-0

Standort Augsburg/München
Steinerne Furt 78 | 86167 Augsburg | +49 821 9997215-0



IHR ZUVERLÄSSIGER
PARTNER BEIM
IMMOBILIENVERKAUF

Wir bieten Ihnen ein
individuelles Vermarktungs-
konzept für Ihre Immobilie.

Professionalität, Diskretion
und eine vertrauensvolle
Zusammenarbeit sind die
Säulen unseres Unternehmens.

Unser großes Netzwerk
ist Ihr ganz klarer Vorteil,
ob Architekt, Sachverständiger,
Bauträger, Bankberater oder
Notar.

Begleitung vom Erst-Kontakt
bis hin zum Notartermin.

Und das alles „von Mensch
zu Mensch“.

Wir freuen uns
Sie persönlich
kennenzulernen.

Besuchen Sie uns:
[katrin-hesse.de](https://www.katrin-hesse.de)



IMMOBILIEN
KATRIN HESSE

MALLORCA

Katrin Hesse Immobilienmaklerin (IHK)

Hüttenstraße 15 • 52355 Düren

Telefon +49 (0) 2421 - 500009

Mobil +49 (0) 1573 - 3388889

immobilien@katrin-hesse.de

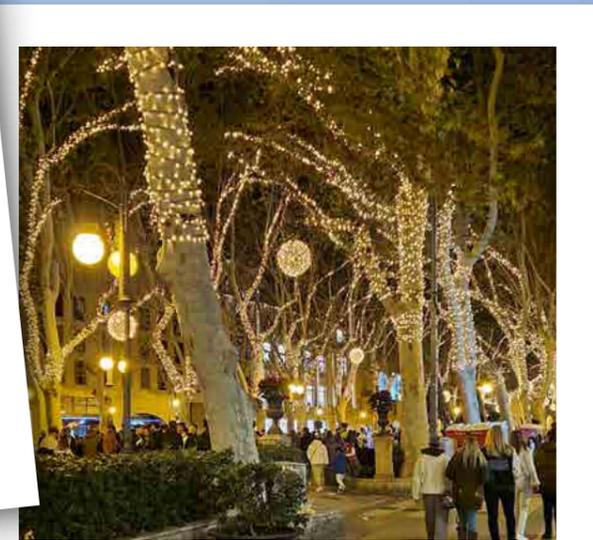


[katrin-hesse.de](https://www.katrin-hesse.de)

**Ausflüge, Golfen,
Kultur, Radeln,
Sightseeing, Shoppen,
Wandern und mehr
für die pure Erholung!**



*... Blütenzauber
ab Januar!*



*... funkelnde Weihnachts-
pracht in Palma!*

Lesen Sie weiter auf Seite 26 ▶

WINTER MÄRCHEN

**In der Nebensaison
entspannt die Insel erkunden**



Wanderung auf den
945 Meter hohen
Berg Es Caragolí.
Die Wanderer folgen dem
historischen Reitweg von
Erzherzog Ludwig Salvator
von Österreich-Toskana.
Dieser lebte im
19. Jahrhundert
auf Mallorca.

... abseits der Hektik!

NEU IN DER PRAXIS LLUM FISIOTERAPIA

NEUES THERAPIEANGEBOT: DIE INDIBA THERAPIE

Bei der Indiba-Activ-Therapie, wird Elektrizität in eine, die Gewebereparatur und Schmerzbehandlung, unterstützende Frequenz umgewandelt. Die elektromagnetischen Wellen werden dem Patienten in einer sicheren Weise über eine Diode, die auf der Hautoberfläche bewegt wird, zugeführt. Je nach Krankheitsbild können schon drei bis sechs Behandlungen ausreichen, die Schmerzen zu lindern.

Wenn Schmerzen im Rücken oder in den Gelenken den Alltag bestimmen, muss gehandelt werden. Doch bekannte Behandlungsmöglichkeiten wie Wärmesalben und Tape-Therapien, bringen oft nur wenig Linderung.

„Mit Hilfe der IAT werden der Stoffwechsel und die Durchblutung im Gewebe angeregt. Schmerzen können so zügig gelindert und Heilungsprozesse verkürzt werden.“

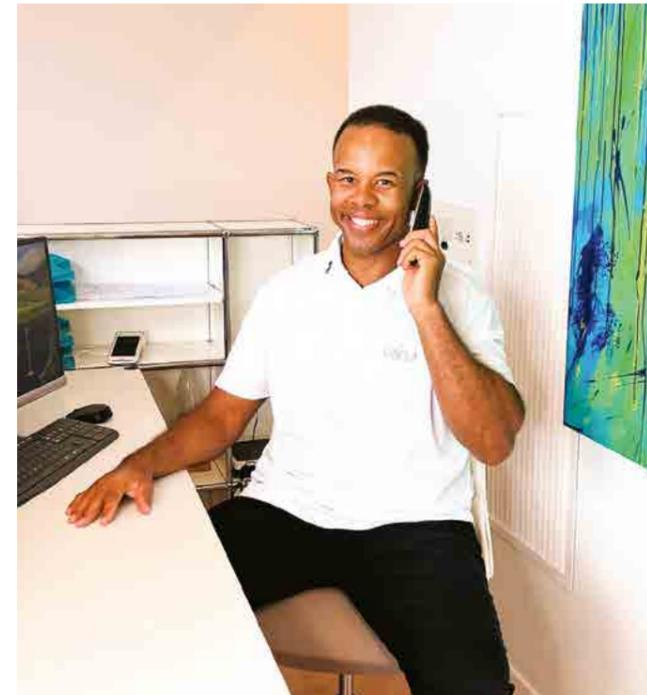


Erfolgsversprechend ist die Therapie nicht nur bei Sportverletzungen, sondern auch bei der Nachbehandlung von Bandscheibenvorfall, Rheuma und entzündlichen Gelenksbeschwerden. Präventiv eingesetzt, unterstützt die IAT die Vorbeugung chronischer Beschwerden.

Gerne berätet sie das Praxis Team, vereinbaren Sie einfach einen Termin. www.llumcentredesalut.com

„MIT INDIBA können wir unseren Patienten eine weitere innovative Behandlungsmaßnahme anbieten.“
freut sich Praxisinhaber
Silvio Silva dos Santos.

NEU! PATIENTENHOTLINE



NEU!

Ab jetzt können sich Patienten bei uns Montag bis Freitag von 8:00 - 8:30 Uhr telefonisch zur einer Notfall Beratung melden, hier ist Raum für allerlei Fragen zu Verletzungen und Behandlungen, Praxisinhaber Silvio Silva dos Santos ist dann gerne für Sie telefonisch erreichbar.

STÄRKEN SIE IHREN KÖRPER UND ERHALTEN SIE IHRE GELENKIGKEIT UND STABILITÄT MIT PILATES.

Pilateskurse gehören auch weiterhin zum Therapie Angebot der Praxis LLUM Fisioterapia und werden sehr gerne und erfolgreich von den Patienten angenommen. Hier gibt es verschiedene Möglichkeiten, Einzelunterricht oder Training in kleinen Gruppen, Pilates an den Reformer Trainingsgeräten, oder Pilates am Boden.

„Pilates bietet viele Vorteile für die Gesundheit und Fitness. Es stärkt durch den Muskelaufbau vor allem die Körpermitte und kann so viele Schmerzen lindern und natürlich auch vorbeugend wirken, zudem bringt es Beweglichkeit, und ist somit ein geeignetes Training für Menschen jeden Alters und Fitnesslevels.“ berichtet Frau Noelia Gomez Perez, ausgebildete Pilates Trainerin und Physiotherapeutin, im Interview. Das Praxisteam informiert sie gerne über das Kursangebot.

Interview Birgit Artishdad



Pilates am Reformer Trainingsgerät.



Auch bei Physiotherapeutin Noelia sind sie in besten Händen



Vereinbaren sie einen Termin!
Wir freuen uns auf sie in unserer Praxis in Capdepera.

LLUM
CENTRE DE SALUT

Osteopathie
Physiotherapie
Pilates

Rehabilitation
Dry Needling

Tel.: 971 819 308 ☎ +34 618 015 878

C/ Dr. Fleming 2, 07580 Capdepera

www.llumcentredesalut.com

© Ilumfisioterapia f Ilumfisioterapia



WINTER MÄRCHEN

Wandern und Radeln, Golf spielen, Kunst, Kultur und Kulinarisches erkunden – Wintertourismus auf Mallorca ist ein Geheimtipp. Und es ist ein offeneres Geheimnis, wie gut man sich auf dieser Insel in der Nebensaison erholen kann.



... Radfahren im milden Winterklima!

Während Deutschland im Winter in Regen, Schnee und Dunkelheit versinkt, herrschen auf Mallorca tagsüber immerhin noch 15 Grad, und nachts sinkt die Temperatur selten unter sechs bis sieben Grad Celsius. Und mit ein wenig Glück erleben Sie wunderbaren balearischen Sonnenschein!

Entdecken Sie die vielen schönen Seiten Mallorcas im Winter. Es ist beschaulicher, die Insel kann dadurch aber sehr viel intensiver wahrgenommen werden.

Zwar passen die Hotels ihr Angebot im Winter dem geringeren Bedarf an. Es gibt aber sehr gute

Voraussetzungen fürs Golfspielen. Bei milden Temperaturen auf dem gepflegten Green zu stehen, ist ein besonderer Genuss.

Radfahren, Radfahren und noch einmal Radfahren!

Mallorca bietet Touren für jeden Anspruch und jede Vorliebe – vom familiären Tourenrad-Cruisen über ambitioniertes Mountain-Biking bis zum rasanten Rennradfahren. Einsteiger werden die Gegend um Cala Millor schätzen. Nicht weit ist es von hier aus bis zum Naturschutzgebiet. Im Hinterland laden ruhige Straßen zum gemächlichen Fahren ein. Verschiedene Orte können angesteuert werden. Dazu zählen das wunderschöne Artà – hier unbedingt eine Pause an der Burg einplanen! – sowie auch Son Servera und Sa Coma. Das Fahren auf den Straßen ist komfortabel zum einen, weil der Asphalt in gutem Zustand ist, und zum anderen, weil hier im Winter wenig Verkehr herrscht. Die Gegend um Alcúdia, Cala d'Or und Cala Millor bietet Gelegenheit zu stundenlangen Touren über Bergstraßen und quer durch bezaubernde Landschaften, das Meer immer im Blick.

Rund ums Jahr ist Wandersaison!

Die Auswahl malerischer und zum Teil anspruchsvoller Routen kennt fast keine Grenzen. Ein wunderschöner Kurs ist der **Trockenmauerweg GR 221** durch die Serra de Tramuntana. Er führt über die malerischen Orte Deià, Valldemossa und Sóller sowie die Barranc de Biniaraix, eine der schönsten Schluchten Mallorcas. Wanderer erleben hier Orangenplantagen und Olivenhaine sowie traumhafte Ausblicke aufs Meer.

Lesen Sie weiter auf Seite 28 ▶

Adressen, die ganzjährig geöffnet haben. Natürlich können Sie auch auf zahlreiche Ferienwohnungen zurückgreifen.

SPORT & ACTION

Wintertourismus auf Mallorca bietet einen großen Variantenreichtum beim Sport. Die Zeit von Oktober bis Mai bietet beste

... auf dem Trockenmauerweg GR 221!

TAXI - JOSE
Cala Ratjada

Ihr persönlicher Taxi Transfer
von Cala Ratjada zum Flughafen
oder umgekehrt in 50 bis 60 Minuten

24 Stunden - 365 Tage im Jahr

Auch Mini und Großbraumbusse vorhanden

DIREKT • PÜNKTLICH • ZUVERLÄSSIG

Buchen Sie Ihren Transfer direkt online unter
www.taxi-jose.es

(bis spätestens 72 Stunden vorher = 3 Tage)

INSIDER
MAGAZIN



... Kathedrale in Palma!



... Coves del Drac!

... UNVERGESSLICHE
WINTERABENTEUER
AUF DER SONNENINSEL!

Eine sehr schöne Strecke ist der **3-Stunden-Trip von Andratx auf die Serra Garrafa**. Sie bietet mit ihren Auf- und Abstiegen viel Abwechslung sowie einen Traumblick auf Andratx.

Der **Öko-Pfad „Via Verde“** zwischen Manacor und Artà lädt zum Spazieren ein.

Auch **Trike-Touren** sind im Winter möglich und machen im wilden Gelände außerordentlich viel Spaß.

Über das Biken und Wandern hinaus bieten sich **Tauchkurse** oder auch **Reiten** als mögliche Sport-Optionen an.

In Cala Ratjada veranstaltet beispielsweise der Rancho Bonanza Ausritte zu Mallorcas Naturschönheiten. Auch Reitunterricht wird hier gegeben.

Sie wollen auch im Winter schwimmen? Ein **Hallenbad in Capdepera** hat rund ums Jahr geöffnet.

Ausflüge

Die Nebensaison bietet ungestörten Zugang zu den vielen Sehenswürdigkeiten der Insel, ohne dass man in Schlangen warten muss. Die Kathedrale von Palma, die berühmten Drachenhöhlen (Coves del Drac), historische Burganlagen und Städte wollen besichtigt sein. Auch ein Tagesausflug auf die Nachbarinsel Menorca lohnt. Für kleines Geld sind auch Tagestrips nach Barcelona und Madrid buchbar.

Ausflugziele sind natürlich auch die vielen Feste auf der Insel. Mallorquiner haben eigentlich rund ums Jahr etwas zu feiern.

Beispiel Sant Sebastià: Mit einem Grillfest und einer Konzernacht feiern Palmas Bürger am 19. Januar, dem Vorabend zu Sant Sebastià, den Ehrentag des städtischen Schutzpatrons. Auf den Plätzen in der Innenstadt spielen Bands und Gruppen alle denkbaren Musikstile. Zum bunten Rahmenprogramm zählt auch ein Umzug mit Flötisten, großen Figuren und Schwellköpfen, der ab 18 Uhr von der Plaça Cort zur Plaça Major zieht.

ESSEN & TRINKEN

Einige gastronomische Top-Adressen Mallorcas haben das ganze Jahr über geöffnet.

Neben vielen anderen Genussadressen ist auch der Streetfood-Markt „Mercado Gastronómico San Juan“ unbedingt einen Besuch wert. Er befindet sich auf dem Gelände eines 1906 erbauten ehemaligen Schlachthofes und heutigen Kulturzentrums S'Escorxador. Von Austern über spanischen Jamón bis hin zu Tortillas – hier gibt es eine breite Auswahl mallorquinischer, spanischer und internationaler Genüsse in einem besonderen Ambiente. Erleben Sie Begegnungen mit Einheimischen, die den Markt ebenfalls mit großer Begeisterung besuchen. Die Preise sind trotz der gebotenen Qualität und des besonderen Ambientes vergleichsweise moderat.

Auch in den belebten Markthallen Palmas, dem „Mercat de l'Olivar“ und der kleineren Halle im Szene-Viertel Santa Catalina sollten Sie einmal vorbeischaun.

Lesen Sie weiter auf Seite 30 ►

... Rein ins digitale *Paradies* skit

Stellen Sie sich vor, Ihre IT läuft reibungslos, Ihre Prozesse sind optimiert und Sie können sich voll und ganz auf Ihr Kerngeschäft konzentrieren.

Es ist Zeit, das Durcheinander hinter sich zu lassen und neu zu denken. Mit der SKIT haben Sie einen digitalen Partner an Ihrer Seite, der Sie individuell berät und unterstützt.

Mit einer neuen Software haben Sie überall Zugriff darauf – ob im Büro, zu Hause oder unterwegs. Ihr Schreibtisch bleibt endlich frei von unnötigem Papierkram und Sie sind bestens für die Zukunft ausgestattet.

Bereit für den nächsten Schritt? Kontaktieren Sie uns und lassen Sie uns gemeinsam Ihre digitale Zukunft planen!

Zeit für das digitale Paradies!

„Irgendwann möchte ich auf Mallorca sitzen und mein Unternehmen in Deutschland ganz normal weiterführen. Ein Traum, der mittlerweile zur Realität geworden ist.“

GUIDO STERZING

Geschäftsführer der SKIT Dynamics GmbH und passionierter Cala Ratjada Insider seit über 20 Jahren.

Die SKIT bietet Ihnen folgende Software Lösungen:

BUSINESS SOFTWARE (ERP)

DIGITALISIERUNG (DMS)

VERTRIEB & MARKETING (CRM)

PERSONALWESEN (HR)

BUSINESS INTELLIGENCE (BI)

CLOUD COMPUTING

Software und Spritz in Cala Ratjada

Wieso nicht auch im Urlaub Zeit nehmen und über Digitalisierung und Geschäftsentwicklung sprechen? Egal ob in Deutschland oder in Cala Ratjada, wir wollen mit Ihnen über Digitalisierung sprechen. Gerne auch bei einem Gläschen Spritz oder Sangria. :)

Kontakt:

calaratjada@skit-dynamics.de
+49 6126 9364-0



www.skit-dynamics.de/
cala-ratjada-insider

SKIT Dynamics GmbH
Software, Beratung, Support
sales@skit-dynamics.de
www.skit-dynamics.de

Standort Rhein-Main Gebiet
Am Frauwald 12 | 65510 Idstein | +49 6126 9364-0

Standort Augsburg/München
Steinerne Furt 78 | 86167 Augsburg | +49 821 9997215-0



Die Weihnachtsbeleuchtung macht das Wintermärchen perfekt. In Palma leuchten dann ca. 400 Kilometer Lichterketten. Hinzu kommen weitere Leuchtelemente, wie der 20 Meter hohe Weihnachtsbaum im Park hinter dem Bahnhof, eine Schneekugel auf dem Paseo Sagrera, ein Stern auf der Plaza Porta Santa Catalina und die zwei beleuchtete Bögen im Sa Feixina-Park.



... in Ruhe einkaufen!

WINTER SHOPPEN

Vor allem in der Hauptstadt Palma geht das Leben auch im Winter in vollem Umfang weiter. Mallorca im Winter ist ein Paradies für jeden Shopping-Liebhaber – Kunden profitieren zudem von besserer Beratung in den weniger gefüllten Geschäften.

Die opulente farbenfrohe Weihnachtsbeleuchtung in der Innenstadt von Palma muss man übrigens gesehen haben – ein ganz besonderes Shopperlebnis. Zum Ende des Winters findet ein Winterschlussverkauf (Rebajas) statt. Dabei wird auch Markenware mit zum Teil erheblichen Abschlägen bis zu 50 oder gar 70 Prozent abverkauft. ■



Los
Arcos

Desde 1997



C/. Monturiol 26 • 07590 Cala Ratjada

+34 971 565 612

losarcosrestaurante

Viel Liebe zum Kochen

Abseits des Zentrums in Richtung Cala Gat findet man das Lokal LOS ARCOS. In der C/.Monturiol 26 erreicht man dann sein Ziel.

Leckere und authentische Küche mit regionalem Schwerpunkt und einigen internationalen Gerichten prägen die große Speisekarte.

Hier wird noch mit viel Liebe zum Kochen auch Ihr Essen zubereitet.

60 Innenplätze und fast 80 Außenplätze sind für die Gäste da. Eine Reservierung sollte man in jedem Fall immer einplanen. Dieser Geheimtipp hat sich herumgesprochen und wird von Mallorquinern/Residenten und Urlaubern gerne angenommen. Ein angenehmes Preis-Leistungs-Verhältnis sorgt für viele Stammgäste. Zu empfehlen sind die verschiedenen Paella-Variationen, sie gehören sicherlich zu den Besten hier im Ort.

Fazit: Ein Besuch, der sich immer lohnt und Lust auf ein Wiederkommen macht.



... ein funkelndes Fest
der Lichter!

Warum Ihr Marketing scheitert, wenn Sie nur auf eine Karte setzen - und wie Sie das ändern.

Ein erfolgreicher Marketing-Mix braucht mehr als nur SEO oder Social Media. Echte Erfolge entstehen durch die strategische Kombination aller Disziplinen. Lesen Sie, warum ganzheitliches Marketing entscheidend ist.

Die größte Herausforderung für KMU: Marketing strategisch denken.

Viele KMU setzen ihre Budgets ineffizient ein, da sie sich auf einzelne Maßnahmen wie SEO oder Social Media konzentrieren. Das führt zu isolierten Erfolgen ohne nachhaltige Wirkung. Erfolgreiches Marketing verbindet alle Kanäle – digital, analog, online und offline. Ein strategischer Partner hilft, Ressourcen optimal einzusetzen und das Gesamtbild im Blick zu behalten.

Marketingdisziplinen im Überblick – warum sie nur gemeinsam wirken.

1. Branding

Wiedererkennung und Vertrauen. Im B2B dominieren Seriosität und Fachexpertise.

2. SEO

Sorgt für Sichtbarkeit in Suchmaschinen. B2B setzt auf Fachbegriffe, B2C auf emotionale Suchbegriffe.

3. Contentmarketing

Informiert und inspiriert Kunden. B2C punktet mit kreativen Inhalten, B2B mit Whitepapers und Fachartikeln.

4. Social-Media-Marketing

Mehr Kundenbindung. B2C bringt Unterhaltung, B2B Informationen. Beide verkaufen auch.

5. SEA

Ermöglicht gezieltes Targeting. B2C überzeugt mit

Angeboten, B2B fokussiert Leadgenerierung.

6. Regionales Marketing

Verbessert lokale Auffindbarkeit über Google Business. B2C profitiert von Bewertungen und Events, B2B von Branchenverzeichnissen – und das nicht nur dort, wo Ihr Unternehmen sitzt!

7. Printmarketing

Ansprache durch Flyer und Mailings. B2C weckt Emotionen, B2B erreicht Entscheider gezielt und beide bereiten den Kauf direkt vor.

8. Newslettermarketing

Bindet Kunden mit regelmäßigen Infos. B2B liefert Fachinhalte, B2C setzt auf Rabatte und Neuheiten.

9. Webdesign und UX

Nutzerfreundliche, mobiloptimierte Seiten. B2C fokussiert Emotionen, B2B Übersichtlichkeit.

10. Datenanalyse und Performance-Kontrolle

Macht Erfolge messbar. B2B vertieft ROI-Analysen, B2C optimiert Performance – jederzeit über Dashboards.

Warum regionales und printbasiertes Marketing 2025 wichtig bleibt

Trotz fortschreitender Digitalisierung behalten regionale und analoge Maßnahmen ihre Bedeutung.

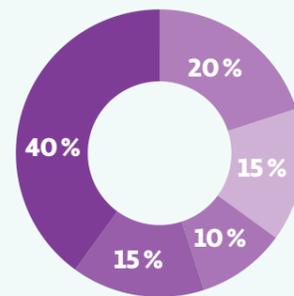
Regionales Marketing:

Google My Business und gezielte Ads machen Unternehmen lokal sichtbar. 46% der Konsumenten suchen aktiv nach lokalen Anbietern.

Printmailings: Für B2C schaffen Printmaterialien Kaufanreize, während im B2B hochwertige Mailings Entscheider direkt ansprechen.

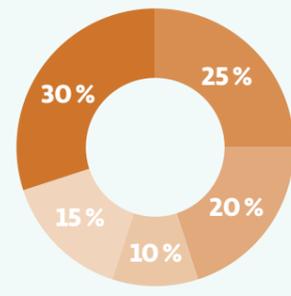
Was zählt wirklich?

B2C-Marketing (Beispiel: Einzelhändler)



- 20 % SEO und Content (z. B. Blogartikel, die Produkte erklären)
- 15 % Social Media (TikTok, Instagram mit Promotions)
- 10 % Printwerbung (Flyer, Haushaltswerbung)
- 15 % Regionales Marketing (Google My Business, Events)
- 40 % Flexibel (z. B. saisonale Aktionen, Rabatte)

B2B-Marketing (Beispiel: Software-Anbieter)



- 25 % Branding und Content (Whitepapers, Fachartikel)
- 20 % LinkedIn und Fachnetzwerke
- 10 % Mailings (personalisierte Broschüren)
- 15 % Datenanalyse und CRM
- 30 % Flexibel (z. B. Messen, Webinare)

Fazit: Ganzheitliches Denken bringt Erfolg

Egal ob B2C oder B2B – wer nur eine Disziplin im Marketing meistert, schöpft sein Potenzial nicht aus. Eine umfassende Strategie, die alle Kanäle verbindet und Synergien nutzt, ist der Schlüssel zu nachhaltigem Erfolg.

markoon begleitet Sie auf diesem Weg – von der Planung bis zur Umsetzung und Erfolgskontrolle. Setzen Sie auf Marketing, das Ihre Ziele konsequent verfolgt – und Ihr Budget optimal einsetzt.

Du willst mehr Erfolg?

Hier gibt's mehr Erfolg.

Mit deinem Onlineshop europaweit.

#Onlineshop

#Onlinemarketing

#Social Media

Setze jetzt auf einen erfahrenen Partner, wenn du einen Onlineshop aufbaust oder Onlinemarketing für deinen Shop planst. Unser Team aus 15 Spezialisten weiß genau, welche Maßnahmen in welchen Medien deinen Erfolg sichern.

- ✓ 25 Jahre Erfahrung im Performance-Marketing (analog und digital)
- ✓ Design, Content, Programmierung – alles in einem Team
- ✓ Breite Zertifizierungen von Google, Meta und deutschen Fördermittelgebern.



Erfahre mehr:
www.markoon.de/onlineshop-erstellen



Und noch mehr:

Sichere dir jetzt den kostenlosen Erfolgsscheck deiner Website oder deines Onlineshops.

markoon®
WERBEAGENTUR

markoon GmbH
Hauptstraße 10 | 40764 Langenfeld
www.markoon.de

MANDELBÜTE

Wolken in weiß
und zartrosa

Rund 750.000 Mandelbäume
gibt es nach Schätzungen auf
Mallorca.

Und jedes Jahr zu Beginn
des mallorquinischen
Frühlings erleben Besucher
wieder aufs Neue ein
Naturschauspiel,
das seinesgleichen
sucht.

Die Mandelblüte verwandelt viele Regionen der Insel in ein duftendes Blütenmeer. Während im Januar in Deutschland noch tiefer Winter herrscht, erlebt Mallorca in aller Regel bereits angenehme Temperaturen bis zu 20 Grad. Das ist der Moment, in denen die Mandelknospen zum Leben erwachen. Bis in den März hinein kann man seine Augen in Wolken aus weiß und zartrosa weiden. Langsam mischt sich auch das zarte Grün der neuen Blätter darunter.

Bestimmte Regionen und vor allem kleine Nebenstraßen auf Mallorca bieten besonders schöne Blicke auf dieses Blütenmeer. Wer von Palma aus in den Süden der Insel fährt, den erwarten besonders schöne Blütenpanoramen zwischen Andratx, Port Andratx und S'Arraco. Unvergess-

lich bleibt ganz sicher auch eine Mandelblüten-Tour zwischen Sóller und Valldemossa. Weitere Blüten-Hotspots erwarten Besucher in der Region um Llucmajor sowie im südöstlichen Teil der Insel zwischen Felanitx und Santanyi. Einfach staunen und genießen.

Die Mandelblüte spielt sich je nach Region und Wetter zeitlich versetzt ab. In den Ebenen des Südens und Ostens schlagen die Bäume eher aus als beispielsweise im Tramuntana-Gebirge.

INSIDER-TIPP: Wer sicher sein will, die Blütenpracht nicht zu verpassen, der ist gut beraten, Mitte Februar auf die Insel zu fliegen.

Lesen Sie weiter auf Seite 36 ▶



... reif für die Ernte!



1



2



3



4

Mandeln: eine mallorquinische Geschmacks-sensation – die besten der Welt?

Mandeln aus Mallorca sind eine Delikatesse. Mallorquiner schwören, dass es die besten der Welt sind. Von der Mittelmeer-sonne verwöhnt, sind sie besonders süß und haben einen hohen Ölgehalt. Geröstet sind sie ein Genuss! Mandeln sind bis heute essenzieller Bestandteil von Inselformen – dazu zählen der berühmte Mandelkuchen 1 Gato de Almendra, der Mandelkür 2 Flor d'ametlla oder auch der Süßigkeit 3 Turrón – eine Variante des Weißen Nougats, hergestellt aus Mandeln, Honig, Zucker und Eiklar. Auch Marzipan und eine Mandelmasse, die zwischen zwei Oblaten gestrichen als 4 „Neules de Mallorca“ zur Adventszeit genossen

werden kann, sind Spezialitäten, die zur Weihnachtszeit gereicht werden. Eine Delikatesse ist auch kaltgepresstes mallorquinisches Mandelöl.

Der spezielle Reiz des Mallorca-Urlaubs zur Mandelblüte

Viele Besucher kommen, um der Winterkälte in Deutschland zu entfliehen. Sie schätzen zudem die gerade in dieser Zeit sehr entspannte Atmosphäre auf der Insel: wenig Verkehr, leere Strände. Die richtige Zeit zum entspannten Sightseeing, zum Radeln oder zum Wandern.

INSIDER-TIPP 2: Lernen Sie zur Zeit der Mandelblüte das ruhige und beschauliche Mallorca kennen. Entspannen Sie total vom Alltagsstress. ■

Restaurant  Pizzeria

Port Corona



Bei einem tollen Blick auf den Hafen empfiehlt unser Küchenchef:

- Täglich frischer Fisch
- Fleisch vom Iberico Schwein & Black-Angus-Rind
- Fragen Sie nach unseren Spezialitäten, wie das Chatau Briand oder auch unserem Tomahawk-Steak ...
- Frische Pasta & aktuelle Küchenvariationen unseres Küchenchefs




Port Corona

Hostal
Ganzjährig geöffnet, direkt am Hafen
21 Zimmer, teilweise mit direktem Meerblick
Buchbar direkt unter
hportcorona@gmail.com
oder über den aktuellen Reiseveranstalter

ALLE Zimmer mit Klimaanlage und TV



Paseo Colón · 07590 Cala Ratjada
 971 831 174 · hportcorona@gmail.com

AUSFLÜGE • OUTDOOR-AKTIVITÄTEN • EVENTS • BOOTSTOUREN • GRUPPENVERANSTALTUNGEN
TRANSFER • FERIENVERMIETUNG • MIETWAGEN

SIMPLY TOURS
EXPERIENCE YOUR HOLIDAYS!

Kontaktiere uns in unserem Büro:
C/. Leonor Servera 89 - Cala Ratjada
Tel. 0034 632 166 736

oder buche bequem online unter:
info@excursions-lamallorca.com
www.excursions-lamallorca.com

JUNGLE BOAT
MAX. 12 PEOPLE

+ TOUR 1 DOLPHINS
watching dolphins in the quietness of a morning
• 2 hours
• incl. breakfast

+ TOUR 3 SUNSET
unforgettable sunsets while having a chilled drink
• 2 hours
• incl. fingerfood & drinks

+ TOUR 2 JUNGLE SPLASH
enjoying the clearest waters by stand up paddle, snorkeling etc.
• 5 hours
• incl. BBQ & drinks

+ TOUR 4 PRIVAT
Only you and your friends having a good time on board of the jungle boat. We show you where to find the special spots.

TOUR 1 **TOUR 2** **TOUR 3**

SIMPLY TOURS
EXPERIENCE YOUR HOLIDAYS!
INFOS & RESERVIERUNGEN
Tel. 0034 632 166 736
info@excursions-lamallorca.com
www.excursions-lamallorca.com

Get Your Transfer

FLUGHAFEN TRANSFER
Buchten Sie Ihren Flughafen-transfer im Shuttlebus zum Hotel und wieder zurück

PRIVAT TRANSFER
Wählen Sie alternativ einen Privattransfer – für Allein-reisende bis zu großen Reisegruppen

BUS MIETE
Mieten Sie einen Bus für Ihre Gruppe und unternehmen Sie Ihre eigenen Ausflüge auf Mallorca

CHAUFFEUR SERVICE
Nutzen Sie unseren Chauffeurservice und erreichen Sie Ihren Wunschort

INFOS & RESERVIERUNGEN
Tel. 0034 632 166 736 | info@getyourtransfer.com | www.getyourtransfer.com

+ TOUR 1 DOLPHINS
Kommen Sie den Delfinen so nah wie nie!
• 2 Stunden
• zum Sonnenaufgang

+ TOUR 2 ADVENTURE
Entdecken Sie mit uns abenteuerliche Höhlen und wunderschöne Buchten zum schnorcheln!
• 2 Stunden
• Schnorchelausrüstung
• mit Guide

+ TOUR 3 PRIVAT
Mieten Sie Boot und Kapitän und gehen Sie auf eigene Entdeckungstour im Naturschutzgebiet.

UNSER NEUES ADVENTURE BOOT 2024
powered by **JUNGLE BOAT**
12 PAX

SIMPLY TOURS
EXPERIENCE YOUR HOLIDAYS!
Infos und Reservierungen
Tel. 0034 632 166 736
info@excursions-lamallorca.com
www.excursions-lamallorca.com

TOUR 1 DOLPHINS **TOUR 2 ADVENTURE**

Geburtstage, Events und Animation

Mallorca Piraten Bootstour für Wasserratten

Mallorca Piraten Tour für Landratten

DIE MALLORCA ABENTEUER FÜR GROSS UND KLEIN MALLORCA PIRATEN

Kontakt: Tel. 0034 682 423 932 • info@mallorcapiraten.com • www.mallorcapiraten.com

Sea Cave

Submarine Vision

Swim Stop

La Balear

CALA GAT
Sa Punta

CALA RATJADA
Font de sa cala
Cap Vermell
Yell Mari
Cova del nord

Cala Rotja
Yell Mari
Canyamel
Costa dels Pins

Cala Bana

CALA MILLOR
Cala Nau
Punta de n'Amor

Sa Coma
S'illot
Cala Morlanda
Cala Petita

PORTO CRISTO
Cova Pirata
Cala Russotilla
Cala Parc
Cova dels Coloms

Cala Varques
Cala Magraner
Cova del Pilar

Cales de Mallorca

Erfolgreich gründen in NRW

Du willst ein Unternehmen gründen?

Sichere dir bis zu 4.160 € Förderung VOR der Gründung

#StartUp #Marketingstrategie #Erfolgreich gründen

Als zertifiziertes Beratungsunternehmen bieten wir dir eine Vorgründungsberatung, mit der du sicher die richtigen Schritte in die Selbstständigkeit machst. Du planst dein Unternehmen in NRW – dann starten wir gemeinsam durch!

- ✓ 25 Jahre Erfahrung in der Arbeit mit Gründern
- ✓ Verbrieftes Know-how in Unternehmens-, Produkt- und Preisstrategie
- ✓ Zertifizierungen für das Beratungsprogramm Wirtschaft NRW

Erfahre mehr:

www.markoon-consulting.de/erfolgreich-gruenden



Und noch mehr:

Sichere dir jetzt dein kostenloses Vorgespräch zu deiner Gründungsidee.

markoon
CONSULTING

markoon Consulting GmbH
Hitdorfer Straße 10 | 40764 Langenfeld



IBP GmbH – IHK-Beratungs- und Projektgesellschaft



Ministerium für Wirtschaft, Industrie, Klimaschutz und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen



Die Nacht von San Juan

Traditionell feiert Mallorca das Mittsommernfest in der Johannisnacht vom 23. auf den 24. Juni.

Der 24. Juni ist der Geburtstag von Johannes dem Täufer. Auf Mallorca ist dieses Datum ein Feiertag. Den Vorabend, die Nit de Sant Joan, begehen die Mallorquiner in besonderer Weise: Es ist für sie die Nacht der Reinheit, der guten Wünsche, des Loslassens.

Freunde verabreden sich an den verschiedenen Stränden, alle sind inklusive Unterwäsche weiß gekleidet. Man lässt sich am Strand auf weißen Decken und Laken nieder, bringt Proviantkörbe, Grills und weiße Kerzen mit, die windgeschützt in Gläsern aufgestellt werden, und sitzt vielfach um ein Lagerfeuer herum. Wichtig auch: Man hat

weiße Blumen dabei, zum Beispiel Margeriten. Gemeinsam isst und trinkt man und ist ganz bei sich: in der Familie und im Kreis guter Freunde. Viele Strände sind in ein Lichtermeer aus Kerzen und Fackeln getaucht. Kurz vor Mitternacht schreibt man alles, was man loslassen möchte, oder auch das, was man sich wünscht, auf kleine Zettel und zündet sie an, sodass sie von der Thermik getrieben in den Himmel aufsteigen. Danach gehen viele zu Ehren von Johannes dem Täufer mit den weißen Blumen im Meer baden: bekleidet oder so wie Gott sie geschaffen hat. Vorsichtig legen die Badenden

Die Nacht vor San Juan ...
Da es für mich seit Jahrzehnten eine der schönsten Nächte im Dorf ist, möchte ich den Ablauf, so wie ich ihn über meine spanischen Freunde kennengelernt habe, einmal schildern.
Es ist die Nacht der Reinheit, der guten Wünsche, des Loslassens. Freunde verabreden sich an den verschiedenen Stränden, alle weiß gekleidet – einschließlich Unterwäsche. Man bringt weiße Decken oder Laken zum Draufsetzen mit, ganz viele weiße Kerzen (am besten in Einmachgläsern, damit sie nicht ausgehen), Essen und Trinken für sich und die Freunde oder die, die nichts dabei haben.
Und – ganz wichtig: WEIßE Blumen.
Kurz vor Mitternacht schreibt man (hier gehen die Meinungen auseinander) alles, was man loslassen möchte, auf einzelne kleine Zettel (andere sagen: „Was man sich wünscht“) und verbrennt diese Zettel, so dass sie in den Himmel aufsteigen.
Danach geht man mit den Blumen baden (in Wäsche, nackt oder in Klamotten) und schickt mit jeder Blüte, die man vorsichtig ins Wasser legt, einen Wunsch für einen geliebten Menschen (nicht für sich!) ins Meer/Universum.
P.S. Hier bieten sich Margeriten an. So kann man vielen Menschen vieeel Schönes wünschen.
In dieser Nacht wird nicht gegrölt – sie ist andächtig. Oft wird später musiziert, und gesungen und getanzt.
Und bitte: Benutzt so wenig Plastik wie möglich, nehmt Körbe mit, damit am Ende sämtlicher Müll wieder verschwindet (auch gerne der von den Nachbarn, wenn sie ihn „vergessen“ haben).
San Juan hätte für mich immer etwas Magisches und es wäre schön, wenn viele diesen wunderschönen Brauch der guten Wünsche wieder aktivieren würden ...
Mit den besten Wünschen für Euch
Carmen

Carmen Molinar
Deutsche Schauspielerin, Synchronsprecherin und Kurzfilmproduzentin.



die mitgebrachten Blumen ins Wasser. Jeder Blüte geben sie einen Wunsch für einen geliebten Menschen auf den Weg ins Meer und das Universum. Die Johannisnacht ist nichts für Ballermänner. Sie wird an vielen Stränden besinnlich, fast andächtig gefeiert. Oft wird bis in den Morgen hinein gesungen, musiziert und getanzt.

Temperamentvoll und spektakulär geht es in dieser Nacht in der historischen Innenstadt von Palma zu. Das unbestrittene Hauptpektakel der Nit de Sant Joan findet vor der Kathedrale von Palma statt. Hunderte teuflisch verummte Tänzer springen mit Fackeln umher. Musiker, feuerspuckende Bestien, Trommler: Das ist nichts für schreckhafte Gemüter. Und allzu klein und

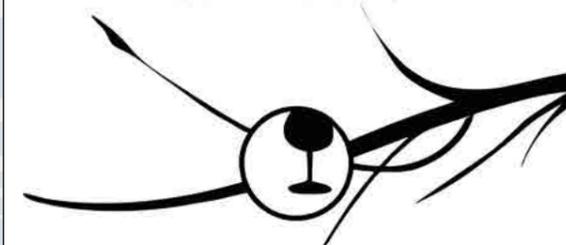
empfindlich sollten Kinder, die man dabei hat, vielleicht auch nicht sein.

INSIDER-TIPPS:

Man sollte nicht den besten Anzug oder das beste Kleid tragen, weil sonst Brandlöcher vom Funkenflug das Urlaubsvergnügen trüben könnten.

In dieser Nacht herrscht in Palma Verkehrschaos. Also entweder früh anfahren oder auf Taxen beziehungsweise den öffentlichen Nahverkehr setzen!

Sa Trobada



BAR - RESTAURANTE



Entdecken Sie die köstlichen Aromen Mallorcas im Sa Trobada – Restaurant und Bar im Herzen Cala Ratjadas!

Gehen Sie mit uns auf eine mediterrane Geschmacksreise – von frischen Meeresfrüchten bis zu lokalen Spezialitäten. Genießen Sie unsere inseltypische Paella in verschiedenen Variationen. Probieren Sie unsere abwechslungsreichen Tapas. Kosten Sie zum Abschluss unsere hausgemachten Desserts.

Testen Sie unsere wöchentlich wechselnden Tagesmenü zu erschwinglichen Preisen.

Das alles finden Sie bei uns in einer gemütlichen balearischen Atmosphäre. Erleben Sie bei uns unvergessliche Momente im Kreis Ihrer Familie oder Ihrer Freunde und herzliche mallorquinische Gastfreundschaft. Wir vom Sa Trobada freuen uns auf Sie!

Restaurant-Bar Sa Trobada

Carrer Floreal, 42,

07590 Cala Ratjada

Telefon +34 971588 223

Insider-Tipp: Wer die Google-Bewertungen des Sa Trobada liest, kann sich davon überzeugen, dass das sympathische Team nicht zu viel verspricht. Eine Genussadresse in Cala Ratjada! 685 Rezensionen im Januar 2024 mit einem Durchschnitt von 4,5 von 5 Punkten sprechen für sich!

Sehr positiv lesen sich auch Bewertungen der Kollegen in der Avenida Carrer Arquitecto Alomar, 20!
Zwei Genussadressen, die Sie besuchen sollten!

Wir lieben Eins encanta Mallorca



Verkauf und Langzeitvermietung von

- Fincas • Villen • Chalets • Wohnungen

Netzwerk

- Anwälte • Architekten • Banken
- Behörden • Gärtner • Handwerker
- Notare • Reinigungsdienste • Steuerberater
- Alles, rund um Ihre Immobilie

LP Mallorca
5,0 ★★★★★
Agent immobiliari (Cala Bona) - Obert

5,0

★★★★★

LP Mallorca

LP Mallorca (Leonard Propietat Mallorca) ist Ihr sicherer Anker, wenn es sich um den Erwerb/die Anmietung oder den Verkauf/der Vermietung von Immobilien auf Mallorca handelt.

LP Mallorca ist ein Familienunternehmen mit Sitz im Osten der Insel, in Cala Bona, und spezialisiert im Bereich der Vermittlung von Wohnimmobilien (Wohnungen, Häuser, Villen oder Fincas).

LP Mallorca unterstützt Sie von Tag eins mit ausschliesslich bewusst ausgesuchten Partnern und einem starken Team bei der Suche nach einer geeigneten Immobilie oder beim Verkauf/bei der Vermietung Ihrer schönen Immobilie auf Mallorca.

**LP Mallorca kennt die Insel Mallorca aus dem FF!
Lernen Sie LP Mallorca kennen und überzeugen Sie sich von einem Rund-Um-Sorglos-Paket!**

Kontaktieren Sie LP Mallorca noch heute und vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin!

LP Mallorca vermittelt garantiert keine Immobilien, die einen Haken haben und setzt ausschließlich auf Klasse statt Masse!



www.LP-Mallorca.com - info@LP-Mallorca.com
Facebook und Instagram LP Mallorca
Tel: 0034 600 37 00 39 (10-18 Uhr, MO-FR)

Bislang sehr zufrieden, war ein Wink des Schicksals diesen Menschen kennen zu lernen. Er ist jederzeit erreichbar, offene ehrliche Kommunikation. Dank ihm unsere Traumwohnung gefunden und für den Übergang eine niedliches Studio. Freue mich sehr auf eine weitere Zusammenarbeit. Uneingeschränkt zu empfehlen.
Lieben Dank für Alles!

Positiu: Capacitat de resposta, Professionalitat, Qualitat, Relació qualitat-preu

Eine Erreichbarkeit die unglaublich toll ist und ein super Service - schöne Immobilien meist zu einem wirklich gutem Preis und auch nach Vertragsabschluss immer ansprechbar - für jeden Geldbeutel wird hier was angeboten egal ob Kauf / Mietkauf / Vermietung und egal ob ein Haus oder eine Wohnung. Alles was das Herz begehrt und der Geldbeutel hergibt.

Nur zu empfehlen - ich bin mehr als dankbar und kann mich bisher nicht beklagen - schnell und unkomplizierte Abwicklung - ich habe mehrere Wohnungen erfolgreich durch LP Mallorca bekommen können und bin durchweg zufrieden. Ich habe bisher wenig Makler kennengelernt die so kompetent sind in der Gesamtheit Und ich hatte mit vielen Kontakt.Volle 5 Sterne von meiner Seite aus - weitermachen wie bisher und ich hoffe auf viele weitere Jahre erfolgreiches vermitteln von Immobilien.

Ich bin sehr zufrieden und für mich die beste Immobilien Agentur auf der Insel. Kann ich nur weiterempfehlen. Ich bin schon öfters umgezogen und kann aus Erfahrung sprechen das hier wirklich alles stimmt, Netter Kontakt alles sehr unkompliziert und kompetent. Immer erreichbar und ein offenes Ohr für alle Fragen. Von mir gibt's volle 5 Sterne. Besser geht's nicht! Wirklich top

Positiu: Capacitat de resposta, Professionalitat, Qualitat, Relació qualitat-preu

Kann ich nur weiterempfehlen! LP Mallorca hat uns geholfen, unseren Traum zu verwirklichen. Alles war unkompliziert. In einer tollen Atmosphäre. Toller Kontakt, tolle Leistung, einfach. Top!

Matthias ist ein ehrlicher, höflicher und sehr sympathischer Mensch. Wir haben eine Immobilie über ihn in Cala Millor aus Deutschland angemietet. Von der 1. Online Besichtigung bis zum Vertragsabschluss war Matthias immer erreichbar und für jegliche Fragen sehr kurzfristig mit ausführlichen Antworten und tollen Tipps ein Makler, wie man ihn sich wünscht. Wir können LP Mallorca uneingeschränkt empfehlen.

Guter Service, immer aufmerksam und hilfsbereit!!!
Mostra la traducció (català)

Fen molt bona feina i molt amables

Matthias und seine Familie sind super Immobilienmakler, die Besichtigung bis zur Vermietung war so easy, sind sehr zuvorkommend und helfen einem bei allem, einfach so! Haben mit uns Behördengänge erledigt und uns sehr viele Tipps gegeben! Dafür möchten wir uns vielmals bedanken!

Durch die Suche und Vermittlung von LP Mallorca, Familie Matthias Wächter haben wir unsere Traum-Wohnung in Cala Millor gefunden. Herr Wächter und sein Team haben eine jahrelange Erfahrung in Vermittlung und Verkauf von Immobilien. Fotos und Videos von Objekten haben eine sehr gute Qualität. Verträge und weitere Unterlagen alles zweisprachig. Kommunikation in Deutsch, Englisch, Spanisch und Katalan möglich. Herr Wächter hat uns mit Behördengängen geholfen und sehr viele Tipps und Links gegeben, um hier im Alltag zurechtzukommen. Wir wurden sehr gut betreut und möchten diese Agentur ganz klar weiterempfehlen!

Positiu: Capacitat de resposta, Professionalitat, Qualitat, Relació qualitat-preu

Eine tolle engagierte Hilfe rund um den Erwerb unserer Immobilie. Dank!!!
Top Makler rund um Immobilien auf der schönsten Insel, Wohnung gesucht und durch Matthias Wächter die passende gefunden. Zu aller Perfektion auch noch durch ihn an einen netten Mieter vermietet. Jederzeit gerne wieder!

Positiu: Professionalitat

Wir haben eine Wohnung in Sa Coma! Vielen Dank an Matthias und sein Team! Wir können nur sagen, eine super Abwicklung und ein hervorragender After-Sale-Service! Wir können Euch nur weiterempfehlen! Vielen Dank an Matthias! Viele Grüße C&W

Matthias has been absolutely amazing with our move into our beautiful new apartment in Sa Coma. He has went above and beyond to ensure we have felt looked after. He showed us around the area in his car taking us to all the best spots. He is extremely good at responding to messages and even went to the trouble of setting up our WiFi for us and collecting us from the next town when we accidentally went to the wrong street!

If you are looking for a new apartment in Mallorca look no further than LP-Mallorca Übersetzung anzeigen

Positiu: Professionalitat, Qualitat, Relació qualitat-preu

Ein Makler der sich von Anfang an kümmert und auch nach Vertragsabschluss immer für einen da ist. Besser geht es nicht!

Durch die Suche und Vermittlung von LP Mallorca, Familie Matthias Wächter haben wir unsere Traum-Wohnung in Cala Millor gefunden. Herr Wächter und sein Team haben eine jahrelange Erfahrung in Vermittlung und Verkauf von Immobilien. Fotos und Videos von Objekten haben eine sehr gute Qualität. Verträge und weitere Unterlagen alles zweisprachig. Kommunikation in Deutsch, Englisch, Spanisch und Katalan möglich. Herr Wächter hat uns mit Behördengängen geholfen und sehr viele Tipps und Links gegeben, um hier im Alltag zurechtzukommen. Wir wurden sehr gut betreut und möchten diese Agentur ganz klar weiterempfehlen!

Top Makler - mit Herz bei der Sache, kann ich jedem der kaufen oder verkaufen will nur empfehlen. Dafür gibt's 5 Sterne

Mostra la traducció (català)

Matthias und Cassandra sind sehr kompetent. Ihre Freundlichkeit und Ehrlichkeit spürt man förmlich. Besonders was die Betreuung der nebenher noch zu regelnden Angelegenheiten wie z. B. Strom, Wasser, Internet, etc. betrifft, fühlt man sich bei beiden sehr gut aufgehoben. Falls wir nochmal umziehen...jeder Zeit wieder L&P mit Matthias und Cassandra.

Sehr angenehm im Kaufprozess und vor allem auch danach! Sehr zu empfehlen.

Sehr zuverlässige & seriöse Abwicklung von Immobilien Kauf / Verkauf auf der Insel kann ich nur weiterempfehlen !!! Immer pünktlich & top after sale Betreuung ...

Kann LP-Mallorca zu jeder Zeit weiter empfehlen. Betreuung und Bearbeitung kompetent und zuverlässig. Nur, weiter so

Super Service immer hilfsbereit. Auch bei Fragen die nichts mit der Immobilie zu tun hat. Menschlich und Fachlich top Mensch. Danke nochmal für alles. Hoffe bis bald Markus und Natali

Super Makler der mit Herz und Verstand seinen Job macht!!!
Mostra la traducció (català)

Ein Maklerbüro wir man es sich wünscht! Der Supermakler Matthias Wächter ist zu 100% für jemanden da. Perfekte und diskrete Abwicklung aller Wünsche und Bedürfnisse. Bester Makler auf der Insel!!!!
Lb GrüBe Dennis Schadly
PartyParts Mallorca

Sensationell ... Wir haben selber erst vor ein paar Wochen mit Matthias und seinem Team unseren Traum von Haus gefunden ... Wir waren zu jederzeit bestens informiert und beraten ... Auch außerhalb der offiziellen Geschäftszeiten ... Danke für ALLES, IHR SEID EIN SPITZEN TEAM was ich definitiv weiterempfehlen kann und auch werde ...

Matthias und Cassandra sind TOP-Makler, die ihren Job mit ganz viel Herzblut erledigen. Bei der Vermietung unseres Hauses haben sie uns wunderbar und professionell unterstützt. Auch wenn es um die Vermittlung von Handwerkern ging, konnten wir auf die Beiden zählen. Wir können dieses tolle Team uneingeschränkt weiterempfehlen
Ganz herzlichen Dank....immer wieder gerne

Blickfänger

Insider-Tipps

Einige der schönsten Punkte dieser Insel – muss man gesehen haben!

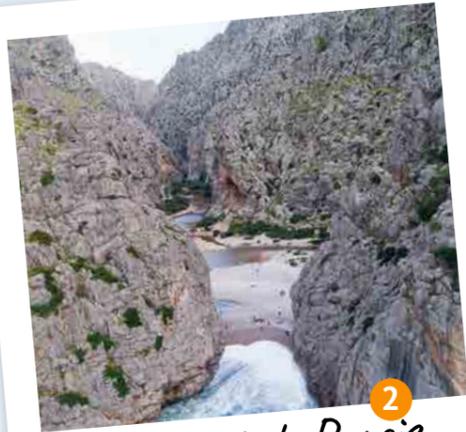
Im Inselnorden gelegen, bietet diese Stadt tiefe Einblicke in die Geschichte Mallorcas: malerische Gassen, beeindruckende historische Gebäude und dazu noch das grandiose Panorama der Serra de Tramuntana.



... Pollença

1

Ins Deutsche übersetzt steht der Name für „Doppelbach“. Der Torrent de Pareis entsteht durch den Zusammenfluss des Torrent de Lluç mit dem Torrent de Gorg Blau. Der Sturzbach führt durch eine tiefe Schlucht in der Serra de Tramuntana und mündet an der Cala de Sa Calobra ins Meer. Die Schlucht ist eine spektakuläre Sehenswürdigkeit; seit 2003 ist sie zum Naturdenkmal ernannt und gilt vielen als Grand Canyon der Insel. Ein Paradies für Wanderer. Achtung: Ihre Ausrüstung sollte der anspruchsvollen Strecke entsprechen! Ausgangspunkt ist das Restaurant „Escorca“.



... Torrent de Pareis

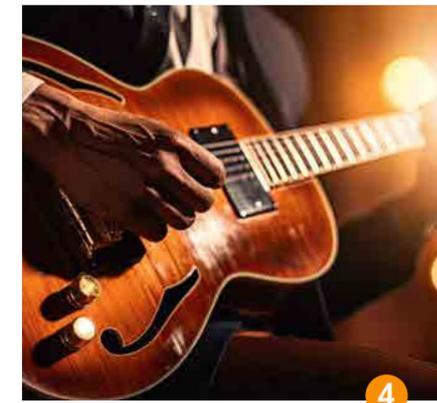
2



... Museu del Fang

3

Im Museu del Fang lernen Sie die Töpfertradition Mallorcas kennen. Es ist untergebracht in einer alten Mühle in Marratxí, der Molí de Sa Cabaneta. Mehr als 900 Exponate sowie Werkzeuge, die über Jahrhunderte auf der Insel verwendet wurden, sind zu sehen.



... Jazz in Alcúdia

4

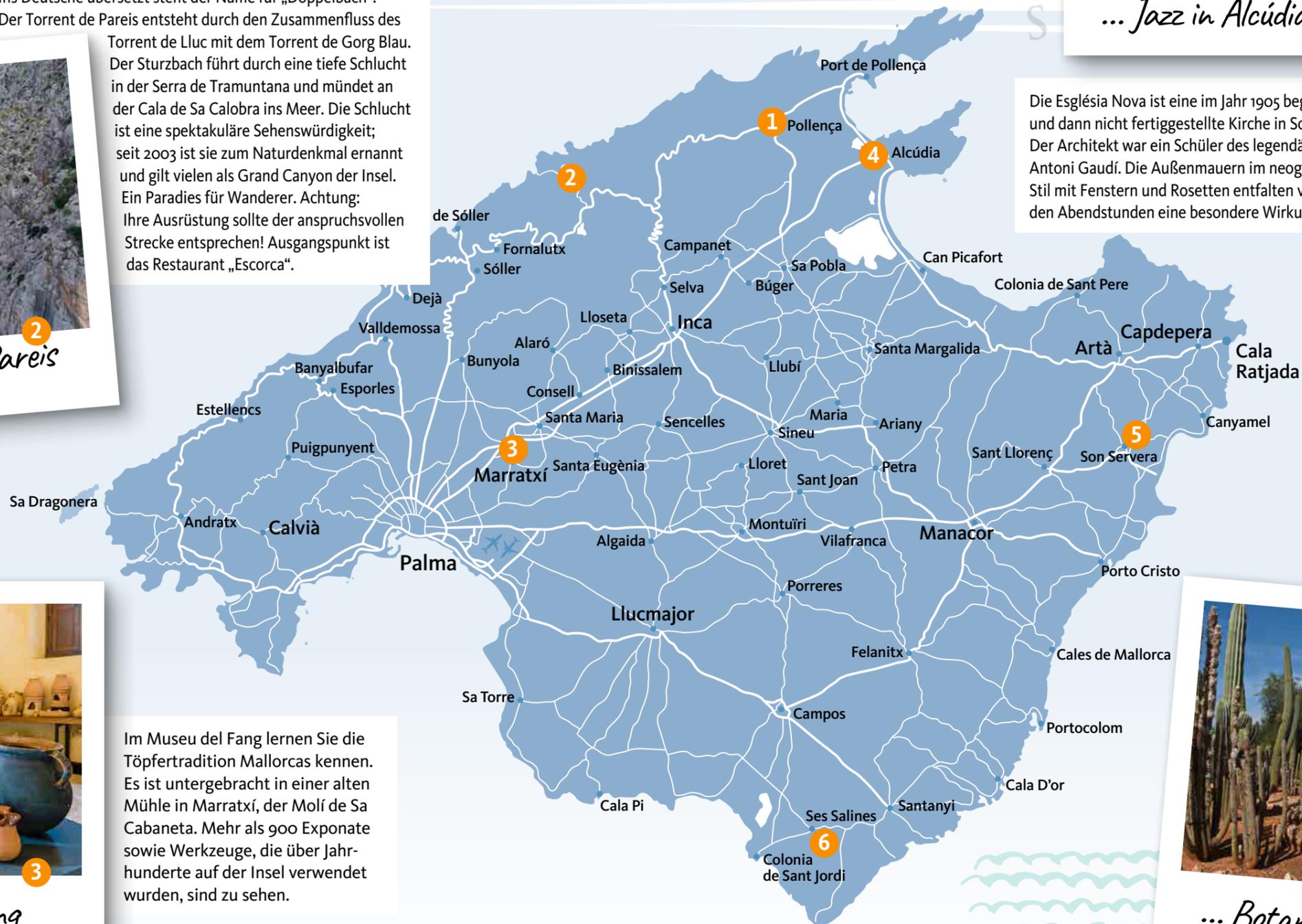
Alcúdia ist nicht nur für seinen breiten, weißen Traumstrand und seine historische Altstadt bekannt, sondern auch für sein jährliches Jazz-Festival im September. Dieses Musikevent hat im Laufe der Jahre aufgrund seiner außergewöhnlichen Darbietungen, atemberaubenden Kulissen und seines Beitrags zur Förderung der Jazzmusik in der Region Anerkennung und Popularität gefunden. Auch in Kneipen und Bars sind Musiker unterwegs. Lassen Sie sich verzaubern.

Die Església Nova ist eine im Jahr 1905 begonnene und dann nicht fertiggestellte Kirche in Son Servera. Der Architekt war ein Schüler des legendären Antoni Gaudí. Die Außenmauern im neogotischen Stil mit Fenstern und Rosetten entfalten vor allem in den Abendstunden eine besondere Wirkung.



... Església Nova

5



... Botanicactus

6

Im Botanicactus-Park in Ses Salines können Sie die ganze faszinierende Pflanzenwelt der Balearen erleben. Der in den 80er-Jahren angelegte Park ist einer der weitläufigsten botanischen Gärten Europas. Gigantische Kakteen, aber auch Pflanzen aus anderen Klimazonen sind hier zu bestaunen.

Valldemossa

Ein malerisches Juwel

Dieses historische Städtchen ist einen Tagesausflug wert!
Mediterrane Gelassenheit, Geschichte und wunderbare
Natur in der herrlichen Serra Tramuntana!

Lesen Sie weiter auf Seite 50 ▶



... Kartause
von Valldemossa



... historische Gassen



Büste Frédéric Chopins in den Jardins Rei Joan Carles. Die Plastik der Künstlerin Zofia Wolska ist ein Geschenk Polens, Heimatland des berühmten Komponisten.

Wie eine Zeitreise in die Vergangenheit dieser Insel.

Schon der Komponist und Pianist Frédéric Chopin könnte mit seiner Geliebten, der Schriftstellerin George Sand, auf dem Pflaster der romantischen Altstadtgassen geschlendert sein. Im Winter 1838-1839 hatte er mit George Sand zwei Monate in Zellen des Klosters Real Cartuja de Jesús de Nazaret de Valldemossa gelebt und wunderschöne Préludes komponiert. Valldemossa wurde durch Chopins Aufenthalt über die Grenzen der Insel hinaus bekannt. Klassikfans sollten das Museo Frédéric Chopin y George Sand besuchen.

Auch das Kloster selbst ist sehenswert! Im 14. Jahrhundert von Martin I., König von Aragón, gegründet, ist es eine Perle historischer Architektur unterschiedlicher Epochen mit wunderbaren Gärten und Panoramablick. Hier findet sich auch eine 1579 gegründete Druckerei mit einer Druckmaschine aus dem Jahr 1662. Im Museo Municipal sind Arbeiten von Picasso und Miró zu sehen!

Auch die in den Jahren 1751 bis 1812 erbaute klassizistische Kirche lohnt einen Blick. ■



... altes Kloster gemäuer



... liebevolle Dekoration

SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?



ÜBER 500
VERTRIEBS-
PARTNER

PARTNER
IN AMERIKA
+ DUBAI

IN-HOUSE
WERBE-
AGENTUR

5-STERNE-
VERKAUFS-
SYSTEM

CALA RATJADA



Plaza de los Marineros
Carrer d'Elionor Servera 77
07590 Cala Ratjada
Tel. +34 - 871 181 310



SANTA PONSA



C/ Gran vía Puig des
Castellet 1, Bloque 2, Local 1B
07180 Santa Ponsa
Tel. +34 871 181 310

IMMOBILIENVERKAUF LEICHT GEMACHT:

MAYER & DAU IMMOBILIEN SETZT NEUE MARKETING-MASSTÄBE AUF DEM IMMOBILIENMARKT



Foto: v.l. Holger Gehrke, Benjamin Dau, Sabine Staegemeir

Cala Ratjada. In der faszinierenden Welt des Immobilienmarktes auf Mallorca gibt es ein Unternehmen, das sich durch innovative Ansätze und umfassendes Marketing hervorhebt: Mayer & Dau Immobilien. Mit Büros in Cala Ratjada und Santa Ponsa hat die Immobilienagentur es sich zur Aufgabe gemacht, den Verkauf von Immobilien nicht nur zu erleichtern, sondern auch zu einem Erlebnis zu machen, das den Bedürfnissen der heutigen Käufer gerecht wird.

Benjamin Dau, Geschäftsführer von Mayer & Dau Immobilien, zeigt sich begeistert von der positiven Entwicklung seiner beiden Standorte auf der Sonneninsel. „Die Nachfrage nach Immobilien bleibt stark, auch wenn die weltwirtschaftliche Lage herausfordernd ist“, erklärt er. „Gerade der Kapitalanlagenmarkt hat einen enormen Aufschwung erlebt, und die Öffnung nach Amerika bietet uns spannende neue Möglichkeiten.“

Sabine Staegemeir, Büroleiterin in Cala Ratjada, ergänzt: „Die prominente Präsenz von Persönlichkeiten wie Michael Jordan, den Obamas und Mark Zuckerberg auf der Insel zeigt, wie attraktiv Mallorca auch über den

Ozean geworden ist. Wir sehen eine stetig wachsende Nachfrage und ein großes Interesse an Immobilieninvestitionen.“

Die beiden Experten sind sich einig: Der Immobilienmarkt auf Mallorca bleibt im Aufwind. „Die Kunden, die finanzieren müssen, spüren jedoch die unterschiedlichen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen in ihren Herkunftsländern“, erklärt Staegemeir.

Mit der Gründung einer eigenen Marketingagentur und Unternehmensberatung hat Benjamin Dau den Immobilienverkauf revolutioniert. „Wir setzen auf gezielte Online-Marketingkampagnen und erreichen potenzielle Käufer genau dort, wo sie sich aufhalten - wir haben quasi eine nie endende Kundenkartei“, so Dau. „Ein erfolgreiches Immobiliengeschäft erfordert heute eine durchdachte Strategie und einen optimalen Vertriebsaufbau.“

Die Qualität der Dienstleistung wird in der Branche immer wichtiger. „Immobilien sind oft die größte Investition, die Menschen in ihrem Leben tätigen. Daher müssen Immobilienmakler höchste Ansprüche an ihre Arbeit stellen“, betont Staegemeir. Sie ist überzeugt, dass die Zeit der „Haus-türmakler“ vorbei sein muss, um den Verkäufern bzw. Käufern die Sicherheit zu geben, die sie verdienen.

Ein weiterer wichtiger Punkt ist der Unterschied zwischen dem spanischen Immobilienmarkt und dem deutschen. Dau erklärt: „Auf Mallorca geht es oft um das Lebensgefühl. Die Käufer suchen nicht nur ein Zuhause, sondern auch die Lebensqualität, die die Insel bietet. Unsere Kunden erwarten zudem Werte wie Achtsamkeit und Verbindlichkeit in der Zusammenarbeit.“

Mayer & Dau Immobilien legt großen Wert auf die Qualität des Angebots. „Wir lehnen Immobilien ab, die nicht den erforderlichen Standards entsprechen“, so Staegemeir.

Während in Deutschland über 1000 Objekte exklusiv von Mayer & Dau Immobilien vermarktet werden, ist der Markt auf Mallorca in der Hinsicht noch im Aufbau. „Wir wollen unseren Kunden zeigen, dass ein Exklusivvertrag mit einem Qualitätsunternehmen wie unserem einen echten Mehrwert bietet“, sagt Dau. „Die Wertschätzung für die eigene Immobilie sollte sich auch in einem entsprechenden Vertrag widerspiegeln.“

Mayer & Dau Immobilien hat sich das Ziel gesetzt, den Verkaufsprozess für Immobilien auf Mallorca neu zu definieren und durch das umfassende Marketingpaket jedem Verkäufer und Käufer ein außergewöhnliches Erlebnis zu bieten.

SIE SUCHEN EINE IMMOBILIE?

einfach den QR-Code scannen.



IHR TEAM // YOUR TEAM // SU EQUIPO



Benjamin Dau



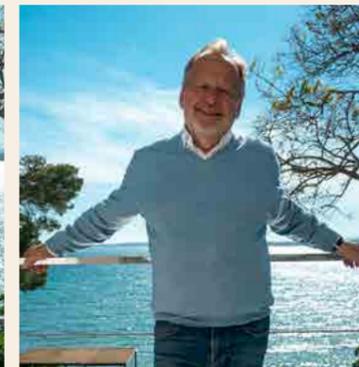
Sabine Staegemeir



Frank Schreiber



Holger Gehrke



Christoph Smotrycki



Malgorzata Krufke



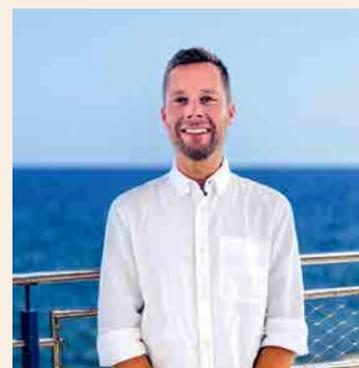
Alvaro Sanchez Boyero



Fiorella Molina



Yvonne Thiemann



Daniel Koplin



Claudia Bongard

DIESER PLATZ IST FÜR DEIN BILD.



KONTAKTIEREN SIE UNS. // CONTACT US. // CONTACTÉENOS.





*Mallorca – wo das Blau
des Meeres auf die Seele wirkt
und jeder Tag ein kleines
Paradies verspricht.*

Deine Paella ...im Meer



#LAFAMILIASONMOLL
#XIRINGUITOSONMOLL



XIRINGUITO SON MOLL
AVENIDA AMERICA 34
CALA RATJADA
(0034) 971 56 41 70
WWW.LAFAMILIASONMOLL.COM

Neuigkeiten

**Kurz und knackig ...
was sie wissen sollten
auf der Insel ...**



**Insekten
bestimmen:
Invasapp UIB**



Invasive Schädlinge – Naturschutz per App!

Invasapp heißt eine neue Anwendung für Smartphones; damit können auch Touristen und

Residenten der Wissenschaft helfen, invasive Insektenarten auf Mallorca einzudämmen und so die Natur dieser schönen Insel zu schützen. Dazu zählt beispielsweise der Palmrüssler-Schädling, über den wir im Cala Ratjada Insider berichtet haben. Wer ungewöhnliche Insekten entdeckt, kann diese einfach fotografieren

und einsenden. Forschende prüfen dann, ob es sich um eine unerwünschte invasive Art handelt, die bekämpft werden muss. Die Balearen-Universität (UIB) und des Imedeia-Instituts haben die App veröffentlicht. Sie soll bei der Früherkennung helfen.

Quelle: invasapp.uib.es

Seite
77



**Rekord:
2024 so viele
Urlauber wie
nie zuvor**



Besucherrekord auf Mallorca

Nach im Dezember 2024 veröffentlichten Zahlen kamen bis inklusive Oktober 12,8 Millionen Touristen auf unsere schöne Insel. Das waren 7 Prozent mehr als im Vergleichszeitraum des Vorjahres. Gut für die Insel-

Wirtschaft: Die Ausgaben der Urlauber auf der Insel stiegen im Vergleich zum Vorjahr um beinahe 16 Prozent auf 15,5 Milliarden Euro!

Quelle: Mallorca-Zeitung



**Mehr über
die neuen
Vermietungs-
regeln:**



Neue Vorschriften für Kurzzeitvermietung

„Real Decreto 1312/2024“ – mit diesem Regierungsdekret führt Spanien landesweit und damit auch für die balearischen Inseln ein Registrierungssystem für Kurzzeitvermietungen ein; es gilt beispielsweise für Ferienhäuser und Zimmervermietungen. Sie müssen künftig sämtlich mit einer Registrierungsnummer versehen sein. Diese Kennzahl muss auch auf Online-Plattformen wie Airbnb aufgeführt sein; Online-Plattformen sind für den korrekten Umgang mit diesen Nummern verantwortlich. Vermieter müssen die Nummern

beantragen und dabei Angaben zur angebotenen Unterkunft machen. Die zum 2. Januar 2025 in Kraft getretene Vorschrift soll ab dem 1. Juli 2025 komplett umgesetzt sein. Bis dahin haben Betroffene und Behörden Zeit, sich auf das neue durch Sanktionen bewehrte Regelwerk einzustellen. Das neue System soll mehr Kontrolle und Transparenz in den Kurzzeitvermietungssektor sowie auch einen besseren Mieterschutz bringen.

Quelle: mallorca-services.es

WEIL ECHT MALLORCA
weilechtmallorca.de



FOTOGRAFIE.

ECHT. LEBENDIG. INSELWEIT.

PORTRAIT

CORPORATE

PERSONAL BRAND

Cala Ratjada

mariodiener.de

post@mariodiener.de

fon +49 6196 52 42 636



MARIO DIENER
FOTOGRAFIE

Verkaufsoffene Sonn- und Feiertage 2025 auf Mallorca

- 17.04. * Gründonnerstag
- 15.08. * Mariä Himmelfahrt
- 07.09. * Sonntag
- 01.11. * Samstag – Allerheiligen
- 30.11. * Sonntag
- 06.12. * Samstag – Tag der Verfassung
- 21.12. * Sonntag – 4. Advent
- 28.12. * Sonntag

* verkaufsoffen



Miet Finca Mallorca – Wir vermitteln Ihre Ferienimmobilie auf Mallorca

Liebe Besitzer
einer Ferienimmobilie,

suchen Sie im Internet nach einer Plattform, die Ihr Domizil sorgfältig verwaltet, immer ansprechbar ist und Ihnen viele Buchungen bringen kann?

Wir sind seit 22 Jahren in der Vermittlung von Fincas, Ferienhäusern und Apartments für den Urlaub auf Mallorca spezialisiert.

Ihre Finca ist ein Unikat und hat eine starke, ausführliche und präzise Präsentation verdient.

Kommen auch Sie zu uns. Wir kümmern uns um die Präsentation Ihrer Ferienimmobilie mit kostenloser Aufnahme auf unserem Portal inklusive Fotos und Videos!

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

**Claudia Wischum
und Peter Drost**

INTERNET:
miet-finca-mallorca.de

TELEFON/WHATSAPP:
+49(0)173 159 1403

E-MAIL:
info@miet-finca-mallorca.de

Härtere Regeln,
hohe Bußgelder



Benimmregeln für Ballermänner & Co.

Sie schaden dem Ruf ALLER Touristen, die Mallorca in Ruhe, Frieden und mit Freude genießen wollen: Für übergriffige Ballermänner & Co. kann es nun durch neue Benimmregeln in Palma de Mallorca inklusive der Playa de Palma sehr (!) teu-

er werden! Wer auf die Straße spuckt, riskiert ein Bußgeld von 750 Euro. Öffentliches Wildpinkeln kann mit 1.500 Euro zu Buche schlagen. Mit Megafohlen oder Lautsprechern Krach schlagen: 750 Euro Bußgeld! Und wenn Minderjährige beim Alkoholkonsum erwischt werden, geht es ans Portemonnaie der Erziehungsberechtigten: bis zu 1.500 Euro Strafge-

Quelle: www.merkur.de

Touristensteuer: In der Hauptsaison rauf, in der Nebensaison runter!

In den Hauptsaison-Monaten Juni bis August 2025 wird die 2016 eingeführte Touristensteuer auf Mallorca angehoben. Um wieviel genau, war bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe

des Cala Ratjada Insiders noch nicht bekannt. Genaue Angaben sollen im Februar mit einem Dekret der Inselregierung gemacht werden, so Ministerpräsidentin Marga Prohens. Es geht der Regierung dabei darum, den sommerlichen Touristen-Ansturm auf die Insel zu dämpfen – und nicht um Mehreinnahmen: Denn in den Wintermonaten soll die Touristensteuer im Gegenzug gesenkt werden. Hierbei geht es auch darum, Mallorca stärker als Ganzjahresziel zu etablieren. Die Einnahmen aus der Ecotasa fließen in den Umweltschutz und nachhaltige Projekte.

Quellen: Mallorca-Zeitung, www.merkur.de



Bring die Urlaubsfreude in deinen Alltag mit unseren Socken!



info@arbeitssocken24.de



Ihre Gesundheit im Fokus – Fachärztliche Versorgung in Cala Ratjada

Willkommen im Ärztezentrum Cala Ratjada! Dr. Dietmar Becker, Facharzt für Innere Medizin, und sein versiertes Fachärzteteam aus den Gebieten der Kindermedizin und Orthopädie bieten moderne und umfassende medizinische Betreuung.

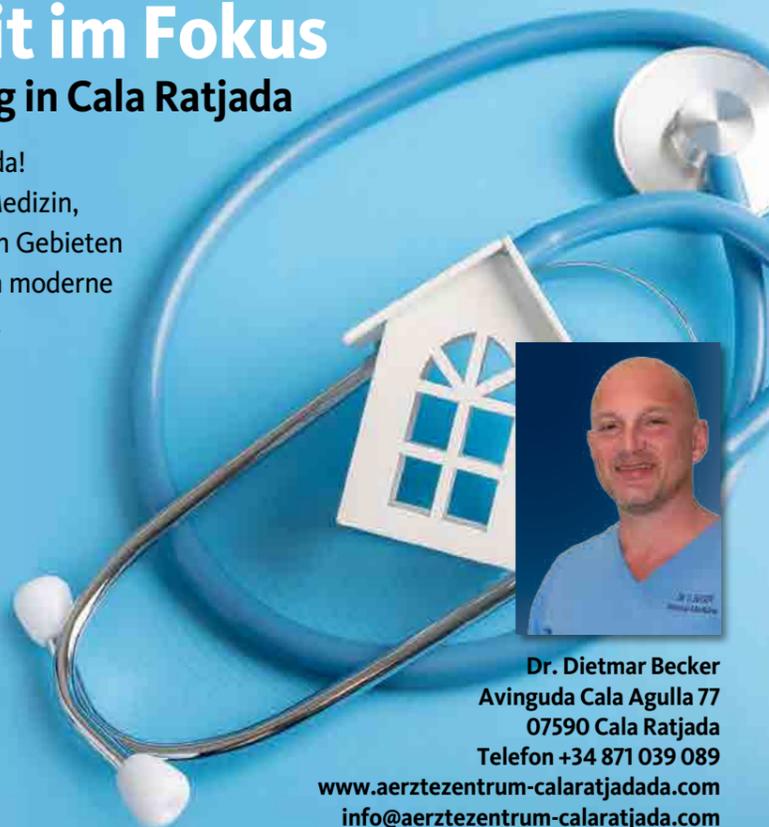
Unsere Leistungen:

- Innere Medizin & Kardiologie
- Allgemein-, Kinder- & Jugendmedizin
- Orthopädie & Sportmedizin
- Präventiv- & Notfallmedizin

Unsere Philosophie:

Individuelle Gesundheitsvorsorge auf höchstem Niveau – persönlich, ganzheitlich, mehrsprachig.

Wir freuen uns auf Sie!



Dr. Dietmar Becker
Avinguda Cala Agulla 77
07590 Cala Ratjada
Telefon +34 871 039 089

www.aerztezentrum-calaratjadada.com
info@aerztezentrum-calaratjada.com

Innenstadt Palma: verschärfte Umweltregeln für Autos

Seit Beginn des Jahres 2025 dürfen auf Palmas Innenstadtring nur noch Autos mit spanischen Zero-Emission- oder Eco-Plaketten sowie den Umweltzeichen B und C unterwegs sein. Denn hier gelten die Regeln einer „Zona de Bajas Emisiones“ (ZBE). Verstöße werden mit bis zu 200 Euro Bußgeld geahndet! Die Mallorca Zeitung hat in einem Artikel zusammengestellt, welche Plaketten in der ZBE zulässig sind und ob auch bestimmte deutsche Plaketten gültig sind. Wichtig: Diese Regeln gelten zunächst bis zum Jahr 2027. Für die Zeit danach sind weitere Verschärfungen geplant!



Quelle: Mallorca-Zeitung

„Lonely Planet“: Palma de Mallorca unter den 10 Top-Zielen 2025!

Die aktuelle Ausgabe des in New York herausgegebenen Kult-Reiseführers „Lonely Planet“ zählt Palma de Mallorca zu den Top-Zielen für Städte-Reisen („Best in Travel 2025“). Hervorgehoben werden die lebendige gastronomische und künstlerische Szene, das umfassende Erbe des lokalen Handwerks und die historischen Denkmäler. Außerdem unter den Top Ten-Städten: Toulouse (Frankreich), Puducherry (Indien), Bansko (Bulgarien), Chiang Mai (Thailand), Genua (Italien), Pittsburgh (USA), Osaka (Japan), Curitiba (Brasilien) und Edmonton (Kanada).

Quelle: www.majorca-dailybulletin.com



Michelin-Sterne-Restaurants auf Mallorca

Insgesamt elf Sterne gibt es im neuen Guide Michelin für Gourmet-Tempel auf Mallorca. Zwei Sterne erhielt das Voro in Canyamel. Mit je einem Stern ausgezeichnet sind das Sa Clastru im Hotel Castell Son Claret, das Béns d'Avall in Sóller, das Es Fum in Calvià, das Fusión 19 in Playa de Muro, das Maca de Castro in Port d'Alcúdia, das Marc Fosh, das Zaranda und das Dins Santi Taura in Palma sowie das Andreu Genestra in Capdepera.

Quelle: Inselradio Mallorca



Willkommen in der Welt des guten Geschmacks

Culinarium - der neue Treffpunkt in Cala Ratjada für Kulinarik & Küchendesign.

Erleben Sie die perfekte Verbindung aus Genuss und Design! Mit dem Culinarium ist in Cala Ratjada ein einzigartiger Show- und Meetingroom entstanden, der modernes Küchendesign mit einem aktiven Kochstudio vereint.

Hinter diesem innovativen Konzept stehen die erfahrenen Experten Jürgen Lanker (Jordi) und Chris Stys, die mit Leidenschaft und Expertise einen Ort geschaffen haben, an dem Kulinarik und Kreativität unter einem Dach verschmelzen.

Besuchen Sie uns und tauchen Sie ein in die Welt der Genusskultur. Ob bei einem geselligen Kochabend mit Jordi oder einer persönlichen Beratung mit Chris für Ihre Traumküche – im Culinarium erleben Sie Inspiration für alle Sinne.



Alles unter einem Dach: Oberhalb Son Moll Strand
Avenida Mediterráneo 3 | Cala Ratjada | Mallorca

Buena Party Catering, Partyservice & Privatecooking

Ihr vertrauensvoller Partner, wenn es um besondere Anlässe geht, ob im grossen oder kleinen Rahmen.

- | Komplette Hochzeitsplanung
- | Paella Showcooking
- | Finca & Yacht-Catering

www.buena.party
Tel. +34 689 263 067



Culinarium by Jordi Individuelle Kochkurse & Teambuilding

Mit Jordi zum bewussten Genuss: Entdecken Sie die Freude am gemeinsamen, gesunden Kochen.

- | Individuelle Kochkurse
- | Ayurvedische Ernährungsberatung
- | Gewürze, Weine und Spezialitäten

www.culinarium-mallorca.com
Tel. +34 689 263 067



Kuechenart by Chris Premium Küchenmöbel & Geräte

Chris begeistert Sie mit exklusiven Geräten und Premium-Möbeln nach Mass (Made in Germany).
| Persönliche Beratung im Küchenstudio und vor Ort
| Unverbindliche Expertise mit 3D-Küchenplanung
| Kompetentes Handwerker Netzwerk vorhanden

www.kuechen-art.ch
Tel. +34 602 402 098



TÜRKISBLAUES WASSER, NATURIDYLL

Ein kleiner
mediterraner
Fjord für den
Badegenuss



*... fast völlig
unbebaut!*

Kartendaten
©2024 Google,
Inst. Geogr. Nacional



Cala Llobards

Die gut 60 Kilometer lange und einstündige Anreise von Cala Ratjada aus lohnt sich für alle, die ihren Badetag in einer nahezu unbebauten Badebucht in ursprünglicher Natur genießen wollen. Feiner weißer Sand, sanft ins kristallklare Wasser abfallender Strand – auch für Kinder geeignet! Eine Klippe auf der rechten Seite der fjordartigen Bucht lädt zu Sprüngen ins Wasser ein. Bis auf einige Bootshäuser stören keine Bauten das Naturidyll in der Cala Llobards. Der Weg dorthin führt über einen nur 100 Meter langen Pfad.

„Heilende“ Steine der heiligen Lucia

Die geheimnisvollen Objekte finden sich an den Stränden Mallorcas – sie dienen als Rohmaterial für traditionellen Schmuck. Warum die „Pedretes de Santa Lúcia“ der Heiligen zugeschrieben werden, welche Heilwirkungen man ihnen zuschrieb und woher sie kommen.



„Pedretes de Santa Lúcia“ – Steine der heiligen Lucia – nennen die Mallorquiner kleine runde muschelähnliche Objekte, die man mit Glück beispielsweise an Naturstränden Mallorcas – etwa bei Can Picafort an der Nordküste von Mallorca – findet. Gut erhaltene Exemplare, die noch nicht der Wirkung der Brandung ausgesetzt waren, kann man auch beim Schnorcheln in Ufernähe finden. Wer sich diese Mühe nicht machen möchte, kann auch auf Fischmärkten nach ihnen fragen. Denn die Fischer finden sie in ihren Netzen, und bei manchen kann man diesen „Beifang“ kaufen.

Auf Mallorca dienen Sie als Rohmaterial für traditionellen Schmuck. Sie werden dazu poliert – das bringt eine geheimnisvolle Spirale zum Vorschein. In der Regel werden die Pedretes zu Ketten und Armbändern verarbeitet. Auch Ringe und Ohrstecker werden damit gefertigt.

Der Überlieferung nach sollen die „Pedretes de Santa Lúcia“ gegen den „bösen Blick“ wirken. In manchen Regionen der iberischen Halbinsel gelten sie als Glücksbringer. Anderenorts glaubte man, dass sie gegen

GLÜCKSBRINGER



CALA RATJADA
INSIDER
MAGAZIN

Kopfschmerzen und Rheuma helfen. Auch wenn solche heilenden Wirkungen heutzutage vorsichtig ausgedrückt fragwürdig sind: Die „Pedretes de Santa Lúcia“ sind wunderbare, in der mediterranen Kultur tief verwurzelte Souvenirs von der Insel.

Wo haben die Pedretes de Santa Lúcia ihren Ursprung?

Auch wenn es den Anschein haben könnte: Es sind keine Muscheln. Vielmehr sind es die Deckel des Gehäuses einer pflanzenfressenden Meeresschnecke – der auch im Mittelmeer heimischen Turbanschnecke. Die Schnecke kann mit diesem Operculum, wie Fachleute es nennen, ihr Gehäuse verschließen und sich so gegen Fressfeinde schützen.

Und was haben die Pedretes mit der heiligen Lucia – zu tun?

Die spanische Wikipedia berichtet über Lucia, dass sie von 283 bis 304 in Syrakus auf Sizilien lebte und während der Christenverfolgung durch Kaiser Diokletian den Märtyrertod starb. Über den Zusammenhang der Heiligen mit den „Augen“ beziehungsweise dem Sehen ranken sich verschiedene Legenden. Eine mögliche Version: Ihr griechischer Name „Lucia“ ähnelt dem lateinischen Begriff „lux“ (deutsch: Licht) – Lucia, die leuchtende Heilige.

Sie gilt den Menschen als Schutzpatronin der Armen, Blinden, kranken Kinder und Städte. Sie ist auch Schutzpatronin der Landwirte, Elektriker, Schneiderinnen, Fahrer, Fotografen,



Die heilige Lucia lebte in frühchristlicher Zeit auf Sizilien und starb 304 den Märtyrertod. Sie gilt als Schutzpatronin der Blinden.

Schleifer, Schneider, Glaser, Klempner und Schriftsteller.

Am 13. September feiert man in der Einsiedelei Santa Lucía in der Stadt Valencia den Tag der Schneiderinnen und Schneider.



- 24-Stunden-Service für Sonnen- und normale Brillen
- Reparatur-Schnellservice
- Kontaktlinsen in großer Auswahl
- Augenkontrolle
- Einbau von Spezial- und Gleitsichtgläsern in kurzer Zeit



...der deutsch sprechende Fachmann hilft sofort...

Optiker-Meister Tomeu Massanet
OPTICA MASSANET

Avd. Cala Agulla 12 · Cala Ratjada
Tel. 0034 971 818 171

CELINE

CHANEL

Dior

etnia
BARCELONA

MICHAEL
MICHAEL KORS

OAKLEY

PHILIPP PLEIN

PRADA
EYEWEAR

Ray-Ban

VERSACE

CALA RATJADA
INSIDER
MAGAZIN



Cala Ratjada
BEACH-HOUSE
Bikinis & more...



Ihr sucht den perfekten Look für Strand, Pool and more??

Wir haben die passende Auswahl für Damen in den Größen 36 bis 52, Cup A bis H und Badeshorts und Badehosen für die Herren in den Größen S - 3XL.

Kleider, modische Accessoires, Strand- und Badetücher runden das Outfit ab.

Das Beachhouse-Team freut sich auf Euren Besuch.

C/Agulla, 66 - Cala Ratjada
+34 871 579 491

Öffnungszeiten
Montag - Samstag ab 10 h



Instagram [beach_house_cala_ratjada](https://www.instagram.com/beach_house_cala_ratjada)

BEACH-HOUSE
Strandkleidung
Bikinis and more..

BANANA MOON

20 JAHRE
Danke für Ihre Treue!

SCUOLA NAUTICA ITALIANA PORTO CERVO | John Frank SINCE 2000 | olympia BEACHWEAR | BANANA MOON | SUNFLAIR RESTAURANTION | sunmarin | OPERA

and more..

HUNDE-BEACH

Hier können sich Hund & Co. abkühlen!

Wichtig: Unser Beitrag kann nur eine unverbindliche Orientierung (ohne Gewähr) bieten. Erkundigen Sie sich vor Ort genau nach den aktuell geltenden Regeln und beachten Sie unbedingt die Beschilderungen an den Stränden!

Ausgenommen ausdrücklich ausgewiesener Hundestrände sind Vierbeiner an der Playa auf Mallorca in der Hauptsaison strikt verboten!

Wo Sie mit ihren treuen Freunden dennoch ans Meer dürfen.

14 Kilometer entfernt von Santa Margalida findet sich der Hundestrand **Na Patana**. Auf dem flachen Gelände finden sich Sand und Felsen, hinter dem Strand stehen Pinien. Insgesamt eignet sich dieser Ort für einen entspannten Strandtag auch für Vierbeiner. *Mallorca-Services.es* verweist aber darauf, dass Regeln eingehalten werden müssen! Haustiere anleinen, „Geschäfte“ einsammeln! Impfungen müssen aktuell sein.

Der Strand **Na Ferradura** in Cala Ratjada ist durch Gemeinderatsbeschluss von 2021 ganzjährig frei für unsere vierbeinigen Lieblinge! Natürlich müssen sich Herrchen und Frauchen an die üblichen Regeln halten! Das heißt beispielsweise: Hinterlassenschaften einsammeln und entsorgen. Auch hier müssen Hunde gechippt und geimpft sein! Wenn sie ein Risiko für andere darstellen, müssen sie an die Leine!

Cala Blanca – Weiße Bucht – gehört zur Gemeinde Andratx. Naturbelassen schön. Aber auch schwer zugänglicher Felsstrand. Anfahrt: Straße von Camp de Mar nach Port d'Andratx, auf den Wegweiser achten.

Die **Cala d'Egos** liegt zwischen Port d'Andratx und Sant Elm. Nur per Pedes über einen kurvenreichen Fußweg zu erreichen.

Cala des Gats: Ausgerechnet in der „Katzenbucht“ dürfen „Hunde ... in dem im Dekret des Bürgermeisteramtes vom 12. Juli 2016 (BOIB Nr. 91 vom 19.07.16) definierten und abgegrenzten Bereich ohne Leine frei laufen“, so „*Visit Calvia*“. Den Hundestrand erreicht man von der Calle Bellavista 159 A in Costa de la Calma über eine Treppe.

Es Carnatge gehört zum Gebiet der Inselhauptstadt Palma. Da dieser Strand nicht weit vom Flughafen entfernt ist, muss man mit Fluglärm rechnen.

Strand **Llenaire** unweit von Port de Pollença. Steiniger Boden. Nadelbäume sorgen im

Sommer für Schatten, wenn es Ihrem Hund zu warm werden sollte. Die Stadtverwaltung von Pollença hat einen Teil des Strandes für Hunde freigegeben.

Die Bucht **Punta Marroig** liegt zwischen den Stränden von Es Carregador und Palmanova. Steiniger Untergrund und wenig Sand. Hunde, von denen eine mögliche Gefahr ausgeht, müssen an die Leine und einen Maulkorb tragen.

Manche Gemeinden erlauben in der Nebensaison Hunde auf ihren Stränden. **Andratx, Pollença** und **Capdepera** geben vom 1. November bis zum 31. März grünes Licht für Hunde am Strand, **Muro** vom 1. November bis zum 28. Februar. **Artà** vom 1. Oktober bis zum 30. April.

Quelle: Inselradio Mallorca, Stand November 2024.

Wichtig für den Spaziergang mit Hund am Strand: Nehmen Sie genug Wasser für Ihren Hund mit. Das Toben in Salzwasser und Sand macht Durst! Ein weiteres Thema sind Plagegeister wie Zecken, die im warmen mediterranen Klima gut gedeihen. ■



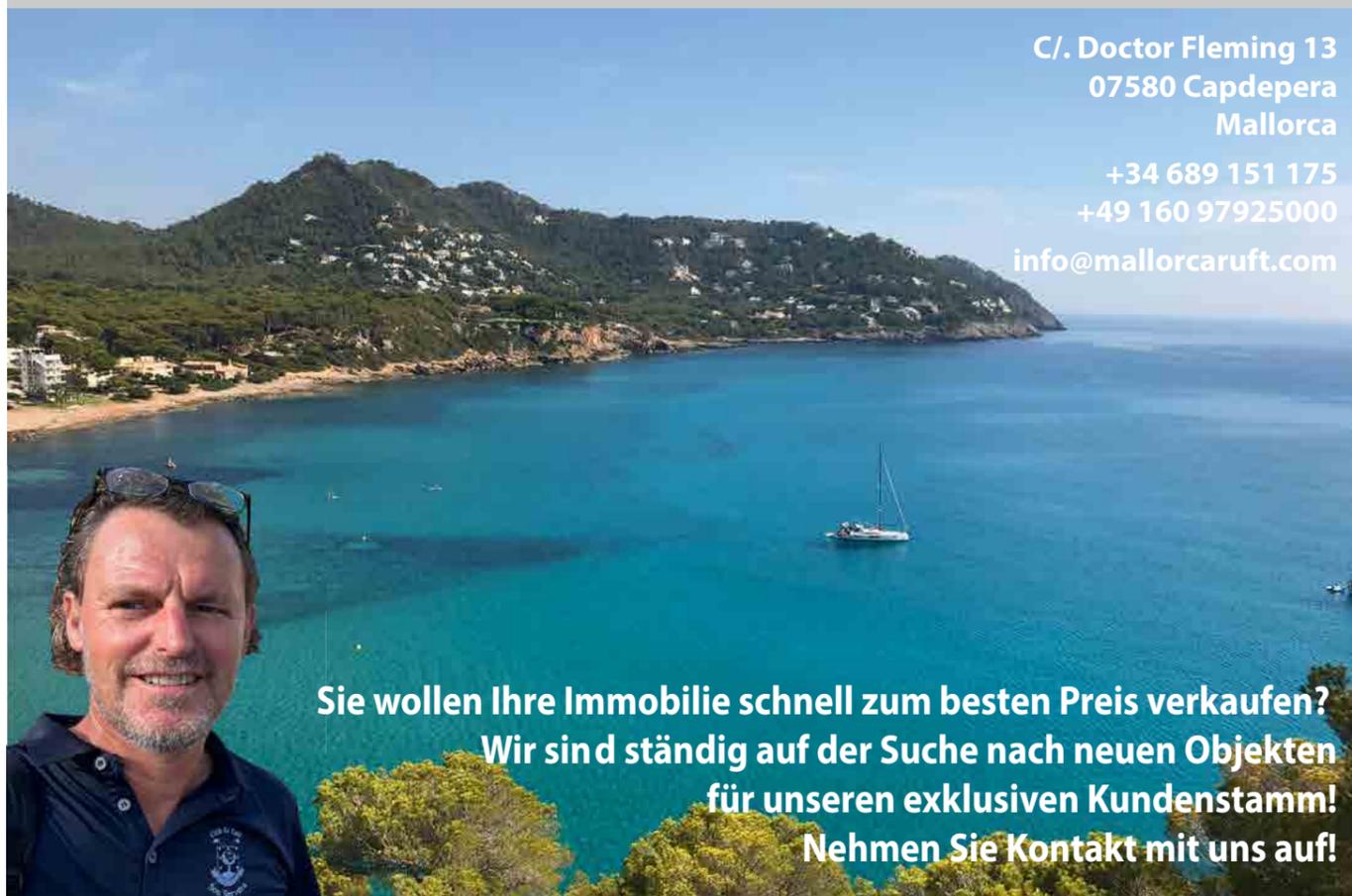
CALA RATJADA
INSIDER
MAGAZIN

MALLORCA

ruft

IMMOBILIEN • INMOBILIARIA • REAL ESTATE

C/. Doctor Fleming 13
07580 Capdepera
Mallorca
+34 689 151 175
+49 160 97925000
info@mallorcaruft.com



**Sie wollen Ihre Immobilie schnell zum besten Preis verkaufen?
Wir sind ständig auf der Suche nach neuen Objekten
für unseren exklusiven Kundenstamm!
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf!**

Unser Service vor, während und nach einem Kauf / Verkauf:

- Legalitätsprüfungen und Legalisierungen
- Erstellung von Erlösrechnungen für Verkäufer unter Einbeziehung steuerlicher Gesichtspunkte und Optimierungen
- Erstellung von Kostenrechnungen für Käufer und Berechnung der Erwerbsnebenkosten
- Beschaffung von Wohnbarkeitsbescheinigungen (cédula de habitabilidad), Kataster- und Grundbuchauszügen
- Beschaffung von Energieeffizienzgutachten
- Einholen des Katasterreferenzwertes
- Beantragung von N.I.E. Nummern
- Beschaffung und Prüfung der zum Kauf/Verkauf erforderlichen Dokumente und Informationen
- Begleitung zu Terminen bei Anwälten, Gestoren, Banken und zum Notar
- Vermittlung von zuverlässigen Handwerkern, Architekten und Bauunternehmen

mallorcaruft.com

Vertrauen, Zuverlässigkeit und Ehrlichkeit seit über 18 Jahren



DIE INSEL AUTHENTISCH GENIEßEN

Das frühere Fischerdorf **Sa Pedruscada** ist eine Oase der Ruhe nur etwa 5 Fußminuten vom belebten Ort Cala Ratjada entfernt. Der Ortsname verweist darauf, dass die Landschaft felsig ist. Die katalanische Übersetzung des Wortes „Steine“ lautet: Pedres. Hier findet sich eine gerade bei Deutschen beliebte Urbanisation. Unser Bild zeigt: Authentischer könnte das Umfeld nicht sein!



Kartendaten
©2024 Google,
Inst. Geogr. Nacional

Restaurante Italiano



Tel. 0034 971 56 30 45 | 695 035 231

✉ locandagirol@gmail.com

Avda. Arquitecto Alomar, 20 | 07590 Cala Ratjada

CONFETI
Kids

KINDERMODE
VON 0 BIS 12 JAHREN

C/ ES COCONAR 27,
CALA RATJADA

Enjoy
la
Vida



Fashion
and Art



SHOPPING-HOTSPOT
im Herzen von Cala Ratjada,
direkt am Meer.

Fashion für Sommerträume,
luftige Kleider,
lässiger Beachlook

Unser Dreamteam ist am Start,
für deinen besten Sommer
aller Zeiten.



enjoy-la-vida.com



IMMOBILIEN

Auf Mallorca geht's weiter aufwärts

„Immobilienkrise? Auf Mallorca steigen die Preise weiter“ – das ist eine Headline zur 2024 erschienenen repräsentativen „Marktstudie Ferienimmobilienmarkt Mallorca 2024“ des Steinbeis-Transfer-Instituts (STI) Center for Real Estate Studies (CRES) in Kooperation mit Porta Mallorca Real Estate SLU.

Die Preisentwicklung

Verglichen mit 2015, dem Auftakt der Studie, sind die Preise im Schnitt um 78 Prozent gestiegen! Zu erwarten ist: Immobilien auf Mallorca sind und bleiben eine sichere Wertanlage mit Zukunftspotenzial. Im Schnitt stiegen die Preise im Vergleich zu 2023 um 1,7 Prozent. Besonders stark legten Luxus-Immobilien zu. Das Angebot hier wird bei sehr hoher Nachfrage knapp. Letzteres gilt auch für Objekte im unteren Preissegment.

Starke Preisunterschiede nach Insel-Region

Südwesten: Nach wie vor am teuersten mit im Schnitt 7.693 Euro pro Quadratmeter.

Region Palma: Quadratmeter-Durchschnitt 7.306 Euro.

Nordosten: Quadratmeter-Durchschnitt 5.112 Euro.

Norden: Quadratmeter-Durchschnitt 4.583 Euro.

Vergleichsweise günstiger ist die **Inselmitte** mit 4.165 Euro/Quadratmeter.

Insider-Tipp:

Wo man sich in unserer Region umschauen sollte

Zu den Favoriten vieler Immobilieninteressenten in unserer Region zählen nach unserer Wahrnehmung die Gemeinden Capdepera, Artà, Son Servera und Porto Cristo. Hotspots sind hier zum Beispiel Cala Ratjada, Capdepera, Canyamel, Fonte Sa Cala, Artà, Colònia de Sant Pere und Cala Millor.

Makler wissen, welche Immobilie zu Ihrem Bedarf passt und wo sie zu finden ist

Natürlich suchen viele Interessenten Wohnungen oder Häuser mit Meerblick. Andere denken ans Alter und schauen sich nach einer barrierefreien Wohnung mit Aufzug um. Oder sie suchen eine alte Finca mit Bäumen. Für andere kommt nur Neubau in Frage. Nach wie vor wird auf der Insel neu gebaut. Auch Wohnungen im Rohbauzustand werden angeboten. Vorteil: Interessenten können hier eigene Gestaltungsvorstellungen einbringen. Makler vor Ort wissen, wo Ihr Traumobjekt zu finden ist!

Makler sorgen für einen sicheren Immobilienkauf auf der Insel

Sie können auf Mallorca natürlich auch provisionsfrei direkt vom Eigentümer kaufen. Doch es kann dann sein, dass Sie mit Zitronen gehandelt haben. Wir raten in jedem Fall dazu, einen Anwalt oder Bausachverständigen einzuschalten. Denn vieles ist im Vorfeld abzuklären, wenn man böse Überraschungen vermeiden möchte.

Lesen Sie weiter auf Seite 76 ▶



Finca Es Baladre

ETV/1986

„Genießen Sie pure Entspannung in unserer idyllischen Finca auf Mallorca, gemütlich, charmant, umgeben von unberührter Natur und nur 5 Minuten von Cala Ratjada entfernt.“

Kontaktieren Sie uns direkt für weitere Informationen:

+34 677 169 272

calaparadise@gmail.com

www.vacacionesprivadas.blogspot.com

Entwickle dein Unternehmen weiter!

Wachse mit staatlicher Förderung!

Sichere dir bis zu **50% Zuschuss** für deine maßgeschneiderte Unternehmensberatung!

#Startup

#Marketingstrategie

#Erfolgreich gründen

Als zertifiziertes Unternehmen bieten wir dir eine Marketing- und Strategieberatung mit der du

- ✓ dein Unternehmen **erfolgreich aufbauen** kannst.
- ✓ bestehende Prozesse **optimieren und skalieren** kannst.
- ✓ Herausforderungen **meistern und neue Wege gehen** kannst.
- ✓ dein Unternehmen **fit für die Nachfolge** machen kannst.

Profitiere von **über 25 Jahren Erfahrung** und unserem Know-how in Strategie, Wachstum und Nachfolge. Gemeinsam bringen wir dein Unternehmen auf das nächste Level! **Starte jetzt – wir begleiten dich von der Antragstellung bis zur Umsetzung.**

Und noch mehr:

Sichere dir jetzt dein **kostenloses Vorgespräch** zu deiner Unternehmensentwicklung.

Erfahre mehr:

www.markoon-consulting.de/staatliche-foerderung-bafa



markoon
CONSULTING

markoon Consulting GmbH
Hitdorfer Straße 10 | 40764 Langenfeld

Die Europäische Union fördert zusammen mit dem Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz über die europäische Aufbau- und Resilienzfazilität (ARF) die Maßnahme Innovationsprämie (verdoppelter Bundesanteil der Richtlinie zur Förderung des Absatzes von elektrisch betriebenen Fahrzeugen in Deutschland).



Mit der Durchführung der Fördermaßnahme beauftragt:





meiden will. Zu klären ist beispielsweise, ob alles, was zum Verkauf steht, auch legal und eingetragen ist. PS: Auch Sachverständige und Anwälte arbeiten nicht umsonst! Immobilien erfordern hohe Investitionen. Lassen Sie sich beim Kauf nicht von spontaner Emotion leiten! Wägen Sie Ihre Entscheidung sorgfältig ab!

Grundsatz bei der Immobilienauswahl: „Lage, Lage, Lage!“

Das Objekt Ihrer Begierde kann für sich genommen noch so schön sein. Wenn die Lage nicht stimmt, kann sie das unglücklich

machen – vor allem dann, wenn Sie als Resident dauerhaft auf Ihrer Trauminsel wohnen wollen! In abgelegeneren Quartieren kann vor allem der Winter sehr einsam sein. Und sie sind dort auf ein Auto angewiesen! Orte wie beispielsweise Cala Ratjada bieten das ganze Jahr über eine Infrastruktur mit Geschäften, Apotheken, Lokalen, Ärzten usw.

Warum jetzt eine Immobilie auf Mallorca kaufen?

Siehe Artikelanfang: Immobilien auf Mallorca haben im vergangenen Jahrzehnt eine sehr, sehr gute Wertentwicklung erlebt.

Ein weiteres: Beobachter erwarten, dass künftig strengere Gesetze die Neubauaktivität auf der Insel bremsen. Am besten jetzt noch dabei sein!

Immobilienstudie hier nachlesen: porta-mallorquina.de



Werbepartner der Immobilienbranche in dieser Ausgabe:

- Seite 8 CCC Real Estate
- Seite 20 Katrin Hesse
- Seite 44 LP Mallorca
- Seite 51 Mayer & Dau Immobilien
- Seite 69 Mallorca ruft



Fincas, Ferienhäuser und Apartments zum wirklich besten Preis buchen!



Alle Fincas unter: miet-finca-mallorca.de

Hotline & WhatsApp

+49 (0) 173 - 159 1403



Die Urlaubssaison 2025/26 ist eröffnet!

Gönnt euch im Zeitalter der anonymen Buchungsportale einen stressfreien Urlaub von Anfang an. Wir sind persönlich für Euch da und gehen individuell auf Eure Wünsche ein.

Ob Urlaub auf der „eigenen Finca“ mit Haus, Pool und Garten, oder auch eine Villa mit phantastischem Meerblick, kinderfreundlich, Urlaub mit Haustier, Fincahotel, Wintervermietung...

Wir finden immer das passende für euch!

Auf unserer Homepage findet Ihr auch ein „Cala Ratjada-Special“

Jetzt mal reinschauen, anrufen, oder einfach ne wottsse schicken ☺

Eure Claudia und Peter



CONTREL
Building Control Systems

Wir beraten mit Leidenschaft, wir hören zu und finden mit Ihnen die Lösung für Ihr Smart Home.

IHRE IMMOBILIE. IHRE REGELN. IMMER UND ÜBERALL.

JETZT MELDEN

WWW.CONTREL.DE
MALLORCA@CONTREL.DE
+49 151 22 63 73 67

700+ erfolgreiche Projekte in Deutschland – Ihr Schlüssel für smarte Immobilienlösungen auf Mallorca!

Ab dem 29.05.2025 wird die Legalisierung illegaler Bauwerke auf Landfincas teurer

Konkret um 2,5 Prozent, von 10 auf 12,5 Prozent des Wertes der illegalen Bebauung. Am 29.05.2027 läuft die Möglichkeit der Legalisierung ganz aus.

Generell sind etwa 20 bis 25 Prozent des bisher nicht legalen Finca-wertes zu investieren.

Nutzen Sie diese Möglichkeit, um aus einer illegalen, schwerlich verkaufbaren, ländlichen Immobilie eine werthaltigere gut verkäufliche zu machen.

Kontaktieren Sie uns damit wir für Sie die konkrete Machbarkeit und zu erwartenden Kosten sondieren respektive kalkulieren können.



kanzlei-menth.de



Der doppelte Steuervorteil bei aktueller Schenkung Ihrer Mallorca-Immobilie an die Kinder

Es wird nicht mehr steuergünstiger werden. Nutzen Sie die aktuelle Situation, wenn Sie sich entschieden haben Ihre Kinder oder ein Kind zum Rechtsnachfolger Ihrer Immobilie auf Mallorca zu machen.

Welche Steuern fallen hier an? Nun die Frage ist, ob überhaupt noch eine Schenkungssteuer anfällt. **Wird** von den Kindern gleichzeitig **auf den Pflichtteil verzichtet** – was hier meist eher nur eine Formalie zur Steuerminimierung ist – **so reduziert sich die Schenkungssteuer auf „0“ Prozent** wenn für die Immobilie der Referenzwert des spanischen Finanzamtes plus maximal 20 Prozent angesetzt wird.

Bei höherem Wertansatz beträgt der Steueransatz auch nur 1 Prozent.

Der höhere Wertansatz dient der zweiten Steuereinsparung beim späteren Verkauf

Wie kann man mit einer aktuell höheren Besteuerung Steuern einsparen, mag man sich hier fragen. Nun das ist hier ein strategischer Ansatz unter Einbeziehung eines wahrscheinlichen späteren Verkaufsfalls durch das aktuell beschenkte Kind respektive die aktuell beschenkten Kinder.

Bei einem höheren Wertansatz, etwa in Höhe des aktuellen Verkehrswertes oder auch etwas darüber hinausgehend, **reduziert sich die Berechnungsgrundlage für die spätere 19-prozentige Verkaufsgewinnsteuer** und im Verkaufsfall bleibt oft kein besteuertbarer Gewinn mehr übrig, jedenfalls wenn fünf Jahre ab dem Schenkungsvorgang mit dem Verkauf zugewartet werden.

Natürlich sind immer konkrete Einzelfalldetails zu beachten.

So kann etwa bei städtischen Immobilien eine hohe Bodenwert-zuwachssteuer anfallen. Aber als langjährig spezialisierte Fachkanzlei führen wir Sie sicher an diesen Klippen vorbei.

Anwaltskanzlei Menth

Seit über 20 Jahren auf MALLORCA
mit interkultureller Kompetenz
www.kanzlei-menth.de



Günter Menth
Rechtsanwalt & Abogado inscrito

Immobilien- und Erbrecht

Das können Sie von uns erwarten:

- **Langfristige Partnerschaft** bei Rechtsfragen rund um die Mallorca-Immobilie
- Deutsch-spanische/mallorquinische Kooperation bei Ihrer Fallbearbeitung
- **Tragfähiges Kooperationsnetz** auf Mallorca, deutschlandweit, in der Schweiz und Österreich
- Wegweisung rund um unsere Kernkompetenz, Hinweise auf Kollegen mit anderen Tätigkeitsschwerpunkten sowie auf Architekten, Bau- und Wertgutachter u.a.
- **Intelligente Lösungen** mit Steuerminimierung
- Informatives interaktives Internetportal www.kanzlei-menth.de

In Kooperation mit



Tomeu Vadell
Abogado & Asesor Fiscal

Unsere Rechtstipps 2025

1. Schenkung an Kinder mit: 0 % Besteuerung
2. Legalisierung illegaler Bauten: 10 % Zuschlag

Wertvolle Informationen, Basisinfos und Aktualität finden Sie auf unserer Webseite www.kanzlei-menth.de als Videos und Fachbeiträge mit Kontaktformularen



in Manacor/Zentrum

Plaza Cos, 8 – 3º
07500 Manacor
zentral bei der Kirche und
am Beginn der Fußgängerzone

Tel: 0034 - 971 559 377

0034 - 624 020 155

info@kanzlei-menth.de
Werktags 9 bis 16 Uhr

MIT SACK UND PACK NACH SPANIEN



Einfach auswandern?!

Spanische Lebensfreude, mildes Klima, Mittelmeer – viele Deutsche träumen vom dauerhaften Leben auf der Urlaubsinsel Mallorca. Nicht alles ist traumhaft.

Manches ist auch kompliziert! Ein erster Überblick mit Unterstützung durch Doris Kirch, Auswanderungsberaterin in Palma.

Gut 125.790 Deutsche hatten nach jüngsten Zahlen des Statistischen Bundesamtes ihren Wohnsitz in Spanien. Die iberische Halbinsel ist damit nach der Schweiz und Österreich die beliebteste Wahlheimat für Menschen aus Alemania. Quelle: <http://tinyurl.com/4brj9p2y>.

Nicht wenige Deutsche träumen von einem Leben auf Mallorca. Und auf den ersten Blick erscheint es auch ganz einfach, diesen Traum wahr werden zu

lassen. Schließlich gehört Spanien zur EU. Und EU-intern gilt Freizügigkeit: Jeder EU-Bürger und jede EU-Bürgerin dürfen in ein andere EU-Land einreisen, dort wohnen, arbeiten und sich auch selbstständig machen. Allerdings gelten hier die Rahmenbedingungen des jeweiligen Landes. Der Teufel kann dabei im Detail stecken!

Ein Insider-Überblick

Wir können hier nur grobe, unverbindliche Anhaltspunkte bieten. Siehe auch unsere Ausführungen am Schluss des Artikels.

Wichtig: Sprache, Sprache, Sprache!

Die in Palma ansässige Auswanderungsberaterin Doris Kirch (www.auswanderung.es): „Idealerweise sollten Auswanderer, die nach Mallorca kommen, spanisch können. Dafür braucht man wenigstens ein bis zwei Jahre intensives Lernen. Auswanderung erfordert allein deswegen Vorbereitung und sollte nicht spontan stattfinden! Wer mit Behörden oder Geschäftspartnern auf Mallorca verkehren will, sollte spa-

nisch oder katalanisch können. Deutsch oder Englisch helfen zumeist nicht weiter. Denn in spanischen Behörden gibt es nicht viele, die diese Sprachen beherrschen.“

Gestorías – Hilfe im Umgang mit dem spanischen Amtsschimmel

Ein dauerhafter Aufenthalt und mögliche berufliche Aktivitäten bringen viel Bürokratie in einem ungewohnten und zudem auch noch fremdsprachigen Umfeld mit sich. Schon in Deutschland kann der Umgang mit dem Finanzamt, dem Grundbuchamt, der Sozialversicherung oder dem Straßenverkehrsamt (Autoummeldung) kompliziert sein.

Wer nicht fließend spanisch spricht, dem können „Gestorías“ im Umgang mit Behörden helfen. Das sind in der Regel Zusammenschlüsse von Rechtsanwälten und Notaren, die sich mit Anträgen und Formularen auskennen.

Lesen Sie weiter auf Seite 84 ▶

DIAMANT HOTELS ★★★★★

Die familienfreundliche und auch bei Paaren sehr beliebte Ferienanlage besteht aus dem Hotel Diamant mit über 153 Zimmer auf 3 Etagen und dem Schwesternhotel Aparthotel Diamant welches über 72 Wohneinheiten und 18 Zimmern, die sich auf 3 Etagen verteilen verfügt. Die Hotels bietet ihren Gästen eine großzügige, helle und sehr modern eingerichtete Lobby mit Sitzgelegenheiten sowie einer Rezeption, 2 Lifte, ein Salon mit Sat-TV, einen Konferenzraum für max. 60 Personen. Ihre Gaumen können Sie in der Bar, mit leckeren Getränken sowie im vielseitigen Buffetrestaurant mit Außenterrasse verwöhnen. In der schönen Außenanlage welche von Palmen und Pinien umgeben ist, befindet sich ein Swimmingpool sowie eine Sonnenterrasse mit Sonnenliegen und Sonnenschirmen sowie Balibetten.



Reiseagentur holidayinsider

wir sind eine moderne und innovative Reiseagentur für den perfekten Urlaub! Wir beraten euch täglich von 9 bis 22 Uhr auf allen Kanälen!

+49 (0)8247 909 907 0

+49 (0)157 702 448 09

holidayinsider.net

Alle Infos und 24h-Buchung und -Beratung unter www.holidayinsider.net

Einfach. Meer. Urlaub.

Hier informieren!



Reiseagentur
holidayinsider

Einfach. Meer. Urlaub.





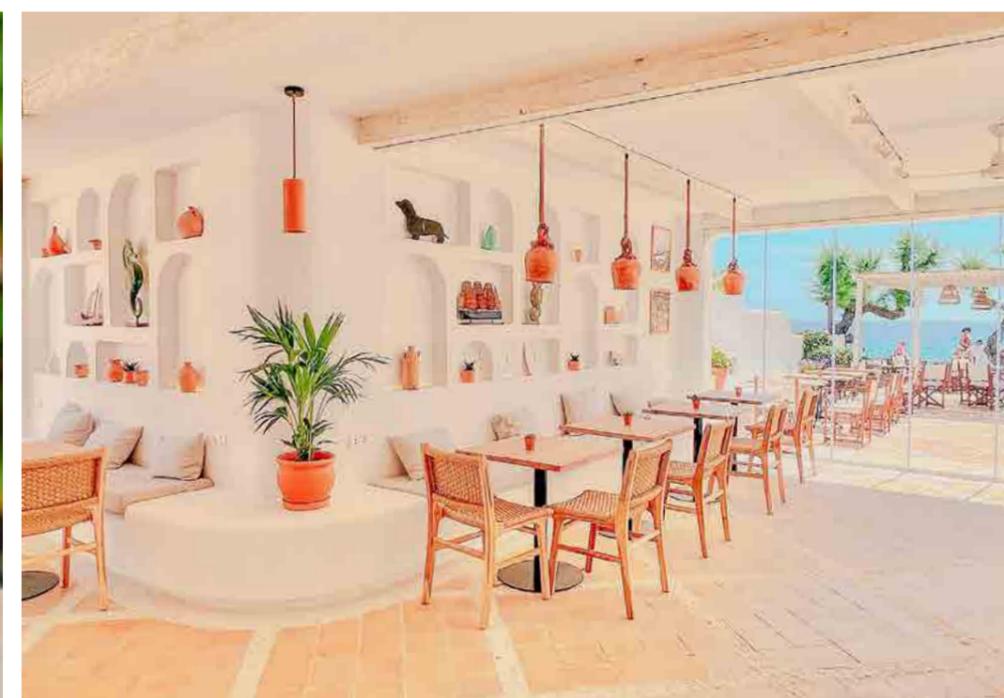
Teilen macht Freude



BOUTIQUE HOTEL
RESTAURANT & COCKTAIL BAR



WWW.THESEA.CLUB.ES





Wichtig: Honorare für diese Dienstleistungen werden frei ausgehandelt. Deshalb lohnen sich Preisvergleiche. Unternehmen oder Freiberufler, die auf Mallorca regelmäßige Behörden-, Rechts- und Steuerberatung benötigen, können monatliche Festpreise vereinbaren.

Hören Sie sich bei erfahrenen Residenten nach geeigneten Gestorías um. Auch Doris Kirch kennt hilfreiche Ansprechpartner. Anhaltspunkte finden Sie auch in Google-Bewertungen oder im Rathaus Ihrer neuen Heimat.

So ist das Aufenthaltsrecht von EU-Bürgern auch für Mallorca geregelt:

Das Recht auf Aufenthalt in EU-Ländern und damit auch auf Mallorca regelt die Richtlinie 2004/38/EG. Danach können Deutsche als EU-Bürger mit einem gültigen Personalausweis oder Reisepass

- „einreisen, ohne ein Einreise- oder Ausreisevisum zu benötigen. Familienangehörige, die keine Staatsangehörigen eines EU-Landes sind, benötigen weder ein Ausreise- noch ein

JOYA PEARLS
by Petra Perdi

+49 176 842 798 28 • joyapearls@gmx.de
 joyapearls • joya pearls

ERHÄLTlich
AUCH BEI #6 →



Einreisevisum, wenn sie über eine gültige Aufenthaltskarte verfügen.

- Sie können für einen Zeitraum von bis zu drei Monaten in einem anderen EU-Land leben, ohne dass weitere Bedingungen oder Formalitäten zu erfüllen sind.“

Ausführlich ist das nachzulesen in der Richtlinie 2004/38/EG über das Recht der EU-Bürger und ihrer Familienangehörigen, sich innerhalb der EU frei zu bewegen und aufzuhalten. Quelle – Webseiten der EU-Kommission:

<https://bit.ly/338A8Xw>
[zugegriffen am 13. Oktober 2024].

Unverzichtbar: die Número de Identidad de Extranjero (N.I.E.)

Nach drei Monaten auf Mallorca muss man sich bei der Policía Nacional anmelden und erhält dort eine Identifikationsnummer – die Número de Identidad de Extranjero (N.I.E.). Dafür braucht man einen gültigen Personalausweis oder Reisepass. Diese N.I.E.-Nummer braucht man auch, wenn man den eigenen Erstwohnsitz in Deutschland

beibehält – weil man zum Beispiel nur im Winter auf der Insel sein will. Bei Behörden, Banken, Krankenkassen oder auch bei Internetanbietern läuft nichts ohne N.I.E. Diese Nummer wird zudem bei allen größeren Anschaffungen, wie Haus-, Wohnungs- oder Autokauf, benötigt. Sie ist inzwischen auch für den Abschluss eines Mietvertrages erforderlich. Doris Kirch unterstützt sowohl bei der Beantragung der N.I.E.-Nummer als auch bei der sogenannten „Residencia“ für den dauerhaften Aufenthalt. Sie macht darauf aufmerksam, dass man hierbei Geduld braucht: „Der Vorlauf bis zur Erteilung eines Termins durch die zuständige Behörde kann leicht drei oder vier Monate betragen.“

„Registro Central de Extranjeros“ und der Weg, Residente zu werden

Wer länger als drei Monate auf der Insel bleiben will, muss sich ins Register für Ausländer (Registro Central de Extranjeros) eintragen lassen. (Das geht natürlich auch früher). Die An-

Lesen Sie weiter auf Seite 86 ►

#6

FASHION FÜR SIE UND IHN



LOVE JOY VICTORY - IBIZA STONES - GOLDGARN - 0039 ITALY
 ARMA - TRUSTED HANDWORK - ILSE JACOBSEN - EMILY VAN DEN BERGH
 MOULETA KASHMIR - CRIME LONDON - HANNES ROETHER - TRUE RELIGION
 JOYA PEARLS AND MORE ...

Carrer d'Elionor Servera 30 - 07590 Cala Ratjada
 Phone +34 658 211 407 - mail: anke@hashtag-6.com
 instagram: hashtag6.official



meldebescheinigung, die Sie bei Bewilligung Ihres Antrages erhalten, wird umgangssprachlich auch als „Residencia“ bezeichnet und ist zunächst auf fünf Jahre befristet. Offiziell heißt sie „Certificado de Registro de Ciudadano de la Unión“. Diese Bescheinigung enthält den Namen des Inhabers, seine Nationalität, die Wohnanschrift, die N.I.E. („Número de identidad de extranjero“ – Ausländeridentitätsnummer) und den Zeitpunkt der Eintragung. Für eine erfolgreiche Eintragung müssen Auswanderungswillige aber eine Reihe von Voraussetzungen erfüllen! Sie müssen beispielsweise eine Arbeit nachweisen (als abhängig Beschäftigter oder selbstständig). Wer nicht arbeitet, muss ausreichende Finanzmittel nachweisen, die sicherstellen, dass er nicht auf staatliche Unterstützung angewiesen ist. Zudem muss er über eine Krankenversicherung verfügen. Auch in einer anerkannten Bildungseinrichtung eingeschriebene Studenten können das „Certificado de Registro de Ciudadano de la Unión“ beantragen.

Lesen Sie hier mehr zu den detaillierten Bedingungen, was man genau tun muss, und welche Nachweise vorzulegen sind, um diese Aufenthaltsbescheinigung zu erhalten: <https://tinyurl.com/4rzkp7c> Im Zweifel lassen Sie sich von einer Gestoría helfen.



Wenn Sie fünf Jahre rechtmäßig und ohne Unterbrechung in Spanien – zum Beispiel auf Mallorca – gelebt haben, erhalten Sie automatisch ein dauerhaftes Wohnrecht. Das können Sie sich auch mit einer residencia permanente bescheinigen lassen. Was die EU über diese Daueraufenthaltskarte schreibt: <https://tinyurl.com/4w3uhv4x>



Umzug nach Mallorca – nicht billig!

Für den Umzug eines kompletten Hausstandes nach Mallorca sind mehrere tausend Euro Kosten einzukalkulieren. Wichtig: Wer teure Überraschungen vermeiden will, sollte sich Angebote von Umzugsunternehmen vorher schriftlich unterbreiten lassen! Wer nicht viel mitnehmen will, kann einen Spediteur fragen, ob er Habseligkeiten aus Deutschland als Beiladung mitnehmen möchte. Das kann preisgünstiger als ein kompletter Umzug sein.

Mieten oder Haus beziehungsweise Wohnung kaufen:

Mieten beziehungsweise Haus oder Wohnung auf Mallorca kaufen: Die Gesetzeslage in Spanien unterscheidet sich von der in Deutschland. Bitte suchen Sie hier kompetenten professionellen Rat.

Sie wollen eine Wohnung mieten?

Unabhängig von Unterschieden im Miet- und Immobilienrecht gibt es für Mietinteressanten nach Angaben der Auswanderungsberaterin Doris Kirch ein Hauptproblem: „die desolate Lage am Mietwohnungsmarkt auf Mallorca“. Kirch: „Die Wohnungsknappheit führt auch zu exorbitanten Mietforderungen. Wer eine Mietwohnung sucht, kann derzeit froh sein, wenn er überhaupt eine findet.“

Miete:

Achtung: Mietwohnungen werden zu Kaltmieten angegeben. Kalkulieren Sie Nebenkosten, Strom und Wasser mit ein, damit Sie wissen, was von Ihrem Einkommen am Monatsende fürs Leben übrigbleibt.

Sie wollen ein Haus oder eine Wohnung kaufen?

Wer auf Mallorca am Meer wohnen will, muss tief in die Tasche greifen. Auch wenn Sie das Geld dafür haben, sollten Sie im Auge haben, dass sich die Rechtslage in Spanien deutlich von der deutschen unterscheidet!

Bei einem Immobilienkauf sollten Sie auf jeden Fall einen Notar hinzuziehen und diesen die Eigentumsverhältnisse sowie eventuelle Beleihungen klären lassen. Eine notarielle Begleitung des Kaufs schützt Sie auch vor Betrügnern, die eine Immobilie gleich mehreren Interessenten „verkaufen“ wollen oder diese trotz bevorstehendem Verkauf beleihen.

Sie haben Bedenken wegen der Sprachbarriere? Es gibt auf deutsche Kunden spezialisierte Makler auf der Insel. Adressen finden Sie auch in dieser Ausgabe des Cala Ratjada Insiders.

Achtung: Anders als in Deutschland können in Spanien auch mündliche oder auf einem Zettel festgehaltene Kaufvereinbarungen rechtswirksam sein.

Arbeitsmarkt, Löhne und Kosten

Der spanische Arbeitsmarkt ist deutlich angespannter als in Deutschland. Im August 2024 verzeichnete Spanien mit 11,3 Prozent die höchste Arbeitslosenquote innerhalb der Europäischen Union (EU-27). EU-Schnitt: nur 5,9 Prozent. Quelle: EUROSTAT. Zwar sieht die Lage auf Mallorca sicher günstiger aus als in anderen Regionen Spaniens. Jedoch ist hier wegen des Tourismus davon auszugehen, dass viele Jobs nur saisonal und befristet zur Verfügung stehen. Zudem bewegen sich die Löhne in Spanien nicht auf deutschem Niveau. Die Kosten für den Lebensunterhalt auf Mal-

Lesen Sie weiter auf Seite 88 ►

Villa Mar Bella

Ankommen, wohlfühlen, entspannen.

In traumhafter Lage können Sie hier den Alltag vergessen, abschalten und jeglichen Komfort genießen!

Das Haus in zweiter Meereslage befindet sich im schönen „Font de Sa Cala“ - einem direkten Nachbarort von Cala Ratjada und liegt nur 300 m vom herrlichen Strand entfernt, der als einer der schönsten der Umgebung gilt.

Die Villa Mar Bella wurde komplett renoviert und bietet:

- 3 Doppelschlafzimmer verteilt auf zwei Wohnebenen (210 m²)
- Moderne Bäder
- Heiz- und Klimaanlage in allen Räumen
- Großer Aussenbereich mit Pool, Sonnenterrasse, Gasgrill- und Essbereich,
- Offene, moderne Luxus-Küche
- Wlan in allen Bereichen
- Absolute Strandnähe
- Meerblick
- Wallbox zum Aufladen von E-Autos

Die Villa Mar Bella ist ideal für Jung und Alt geeignet, denn sie bietet mit zwei miteinander verbundenen Wohnbereichen genügend Rückzugsmöglichkeiten.

www.villamarbella.net ETV/15654
Av. Provencals, 70 – 07589 Font de Sa Cala



lorca sind aber hoch: zum Beispiel Mieten, Immobilien- und Lebensmittelpreise.

Jobchancen für deutsche Auswanderer bieten die auf der Insel entstandenen Call-Center. Und was kann man dabei verdienen? Das Job-Portal indeed hatte im Oktober 2014 eine Stellenanzeige online: Gesucht: Call Center Sales Agent (m, w, d) in Palma für „1.375 € – 2.000 € pro Monat“. Mit einem solchen Brutto kann es beim mallorquinischen Kostenniveau eng werden!

Contrato laboral und spanische Besonderheiten

Sie haben einen „Contrato laboral“ – einen spanischen Arbeitsvertrag – in Händen? Dabei sollte Ihnen bewusst sein, dass es zwischen dem deutschen und dem spanischen Arbeitsrecht einige Unterschiede gibt. Wichtige Informationen zum spanischen Arbeitsvertrag finden Sie hier: <https://shorturl.at/sFHv0> [zugriffen: 12. Januar 2025]



Gerade in der Gastronomie können Sie mit einem „Fijo Discontinuo“-Arbeitsverhältnis konfrontiert sein. Zitat: „Im Gegensatz zu anderen unbefristeten Arbeitsverhältnissen schafft das „Fijo Discontinuo“ kein durchgängiges Beschäftigungsverhältnis. Arbeitnehmer, die in einem derartigen Arbeitsverhältnis angestellt sind, stehen vielmehr zum Abruf bereit, um als Unterstützung eines Arbeitgebers während bestimmter Zeiträume im Jahr zu dienen.“ Quelle: LEX – das Deutsch-Spanische Rechtsportal, <https://bit.ly/3WNKdFF> [zugriffen: 13. Oktober 2022]



Das bedeutet: Wenn beim Saisonende Kunden ausbleiben, kann der Arbeitgeber Sie entlassen, ohne dass Sie arbeitsrechtliche Ansprüche haben.

Achtung spanischer Fiskus!

Wer permanent auf Mallorca wohnt, wird auch spanischer Steuerbürger. Wer einiges auf der hohen Kante hat, sollte sich auf jeden Fall steuerlich beraten lassen. Denn vieles im spanischen Steuerrecht ist anders geregelt als in Deutschland.

Fahren & Führerschein in Spanien

Dazu heißt es auf den Seiten der deutschen Vertretungen in Spanien: „Deutsche Führerscheine mit einer befristeten Gültigkeitsdauer von 15 Jahren werden in Spanien anerkannt und müssen erst nach Ablauf der 15-jährigen Gültigkeitsdauer in einen spanischen Führerschein umgetauscht werden.

Deutsche Führerscheine ohne eine befristete Gültigkeitsdauer, deren Inhaberin oder Inhaber seit Inkrafttreten der EU-Richtlinie ihren Wohnsitz seit mehr als 2 Jahren in Spanien haben, unterliegen in Bezug auf Gültigkeitsdauer und Eignungstest den spanischen Rechtsvorschriften. Dies bedeutet, dass der deutsche Führerschein zwei Jahre nach Wohnsitznahme in einen spanischen befristeten Führerschein umgetauscht werden muss. Die Umtauschpflicht trifft auch auf Personen zu, die neben ihrem spanischen Wohnsitz zusätzlich auch noch in einem anderen Land amtlich gemeldet sind. Ein freiwilliger Umtausch eines deutschen Führerscheins in einen spanischen Führerschein ist jederzeit möglich und wird von den deutschen Auslandsvertretungen für dauerhaft in Spanien wohnhafte Personen empfohlen.“ Quelle:



<https://tinyurl.com/575k4mcs> [zugriffen 13. Oktober 2024]

Deutsches Auto rechtzeitig ummelden!

Nach 183 Tagen auf der Insel muss man sein Fahrzeug mit deutschem Kennzeichen ummelden. Wer dauerhaft auf Mallorca leben will, sollte diese Ummeldung auf eine spanische Zulassung möglichst schnell durchführen. Sonst droht bei einer Kontrolle durch die Guardia Civil eine Beschlagnahmung – und zwar schon bei bloßem Verdacht, dass Sie die Ummeldefrist überschritten haben. Ummelden muss man das Fahrzeug bei der Verkehrsbehörde Tráfico. Deutsche Autos sind in Spanien als Importprodukte steuerpflichtig. Zudem steht eine technische Neuabnahme an. Zudem muss das Auto beim Finanzamt angemeldet werden. Insgesamt ist die Ummeldung nicht ohne. Es kann klug sein, diesen Prozess einer darauf spezialisierten Service-Agentur zu überlassen. Mehr darüber, wie die Ummeldung Ihres Autos funktioniert, finden Sie beispielsweise im Mallorca Magazin: <https://shorturl.at/eh96c> [zugriffen: 12. Januar 2025]



Ihr Haustier soll mit auswandern?

Dazu schreibt das Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación folgendes:

„Um einen Hund, eine Katze oder ein Frettchen nach Spanien einzuführen, muss das Haustier:“

- mit einem Mikrochip oder einer Tätowierung gekennzeichnet sein (sofern diese vor dem 03.07.2011 angebracht wurde und noch lesbar ist).

Lesen Sie weiter auf Seite 90 ►



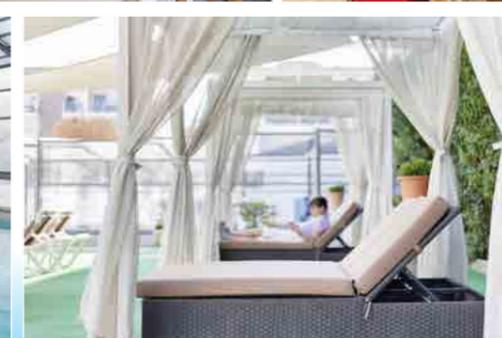
Auch im Winter geöffnet!



Das Hotel Amoros ist ein ruhiges, familiengeführtes Haus mit 80 Zimmern im Zentrum von Cala Ratjada.

Sie werden sich in unseren Einrichtungen mit Bar, Restaurant, Lounge und Terrasse mit Schwimmbad für Erwachsene und Kinder und einem beheizten Innenpool wohlfühlen. Kostenloses Wifi im gesamten Hotel.

Wir verfügen über einen voll ausgestatteten Fitnessraum, eine Garage für Fahrräder, einen Supermarkt und einen Privatparkplatz. Auch im Winter geöffnet.



HOTEL AMOROS ***

C/. Ses Legitimes, 37 · 07590 Cala Ratjada · Tel. +34 971 563 550

@hotelamoros_ Hotel Amoros · E-mail: hotel@hotelamoros.com

www.hotelamoros.com





- mit einem zum Zeitpunkt der Reise gültigen Impfstoff gegen Tollwut geimpft und im Reisepass eingetragen sein.
- einen europäischen Heimtierausweis besitzen. Im Reisepass müssen die Abschnitte „Besitzer“, „Beschreibung des Tieres“, „Kennzeichnung“, „Ausstellung des Passes“ und „Tollwutimpfung“ ausgefüllt sein. ...
- Das Mindestalter für die Impfung beträgt 12 Wochen.
- Damit die Impfung gültig ist, müssen seit dem Tag der Impfung mindestens 21 Tage vergangen sein.

Ergänzende Informationen:
<https://shorturl.at/LC55E>
 [zugegriffen: 12. Januar 2025]

Selbstständigkeit auf Mallorca

Auf den Seiten des Europäischen Parlamentes (Stand: 05-2024) heißt es dazu:

„Das Niederlassungsrecht umfasst das Recht, in einem anderen Mitgliedstaat nach den gleichen Bestimmungen, die dieser für seine eigenen Staatsangehörigen festgelegt hat, selbstständige Erwerbstätigkeiten aufzunehmen und auszuüben sowie Unternehmen zu gründen und zu leiten.“ Doch der Traum vom Leben und Arbeiten auf Deutschlands beliebtester Ferieninsel platzt nicht selten. Wer sich hier selbstständig machen will, sollte wissen, dass viele andere schon da sind. Die Konkurrenz ist hart! Wer es dennoch versuchen will, braucht Rücklagen. Denn es dauert eine Zeitlang, ehe ein neues Geschäft wirklich läuft.

Sie können freiberuflich als Autónomo arbeiten oder ein Unternehmen gründen. Die spanische Sociedad Limitada (S.L.) ähnelt der deutschen GmbH.

Sie wollen als selbstständiger Gastronom oder Handwerker auf Mallorca arbeiten?

Auswanderungsberaterin Doris Kirch: „In jedem Fall brauchen Sie fundierte Vorkenntnisse in Ihrer Branche! Rechnen Sie auch damit, dass es auf der Insel nicht leicht sein wird, geeignetes Personal zu finden und – noch einmal – dass hier schon viele Konkurrenten aktiv sind.“ Ähnlich sieht es auch im Handwerk aus, wo sich durchaus Chancen für gut ausgebildete Deutsche bieten. Man sollte unternehmerische und handwerkliche Erfahrung sowie Kenntnisse in der Personalführung mitbringen.

Unerlässlich ist auch ein Business-Plan, der mögliche Rückschläge einbezieht. Ein Hemmnis für die angepeilte Selbstständigkeit sind hohe Gewerbemieten auf Mallorca. Wichtig ist die Vernetzung vor Ort:

- Sind Sie sich Ihrer Lieferanten sicher?
- Kennen Sie die Kosten für die Übernahme des Inventars zum Beispiel einer Gaststätte?

Natürlich müssen Sie ein Gewerbe auf Mallorca auch anmelden! Das heißt auf spanisch: „Alta en Impuestos sobre Actividades Económicas“. Dafür brauchen Sie die bereits erwähnte N.I.E.-Nummer. Und dann ist da – natürlich – noch das spanische Finanzamt: Hier bekommen Sie Ihre „Número de Identificación Fiscal“, NIF. Lassen Sie sich dabei am besten von einem Mallorca-erfahrenen Steuerberater helfen!

Sie machen bereits Umsätze? Denken Sie bitte an die Mehrwertsteuer, die auch in Spanien an den Fiskus abgeführt werden muss!

Noch ein möglicher Kostenfaktor zum Start in Ihre mallorquinische Selbstständigkeit: Deutsche Dokumente müssen spanisch

übersetzt vorliegen. Auch das ist nicht umsonst. Zudem können Entscheidungen von Banken und Behörden länger dauern, als Sie es aus Deutschland gewohnt sind.“

Und wenn das (wirtschaftliche) Fußfassen auf der Insel nicht funktioniert?

In diesem Fall ist hier zuallererst klarzustellen, dass das soziale Netz in Spanien nicht so engmaschig ist, wie in Deutschland. Mehr zur Mindestsicherung in Spanien auf den Seiten der Europäischen Kommission: <https://shorturl.at/Zei0f> [zugegriffen: 13. Oktober 2024]

Weitere möglicherweise hilfreiche Adressen für Auswanderer:

- European Employment Services (EURES): <https://bit.ly/3Qf4HVj> [zugegriffen am 13. Oktober 2024]
- Zentrale Auslands- und Fachvermittlung (ZAV): Zentrale Auslands- und Fachvermittlung, Villemombler Straße 76, 53123 Bonn, Tel: +49 228 713 1313
- Deutsch-spanische Handelskammer: <https://www.ahk.es> [zugegriffen am 13. Oktober 2024]

Insider-Hinweis zu diesem Artikel:

Wir geben Ihnen hier allgemeine Informationen (ohne Gewähr) zum Auswandern nach Mallorca. Diese können eine individuelle fachliche Beratung nicht ersetzen. Wenden Sie sich im Zweifel bitte an erfahrene Fachleute vor Ort. ■

Allianz

Gut angelegt. Gute Adresse.



SPRECHEN SIE
UNS GERNE AN

Roy Stemmer



Agentur Stemmer
 Generalvertretung
 Wittekindstraße 40
 32758 Detmold
 Telefon: 05231 91010
 Web: <https://vertretung.allianz.de/roy.stemmer>

zertifiziert



Neu!



Anlage-
Orientierungs-
Check

ALLIANZ PORTFOLIO-ANALYSE

Neue Perspektiven für Ihr Vermögen entdecken

Ist Ihre Geldanlage gut aufgestellt? Lassen Sie Ihr Depot von uns analysieren. Auf Basis der Ergebnisse beraten wir Sie ausführlich zu möglichen Anlagealternativen.



Investieren birgt Risiken. Der Wert einer Anlage und Erträge daraus können sinken oder steigen. Investoren erhalten den investierten Betrag gegebenenfalls nicht in voller Höhe zurück.



Doris Kirch hilft bei der Auswanderung:
 Mallorca
 Auswanderungs-Service
 Calle Vista Alegre 5
 07015 Palma
 Telefon +34 634 340 560
 dk@auswanderung.es
 www.auswanderung.es



Insider-Tipps für das sichere Fahren

RUND UMS AUTO

Policía Local

In Capdepera befindet sich die Station der Ortpolizei – die „Policía Local“ – in der Carrer de ses Roses und ist über die allgemeine Nummer **+34 092** zu erreichen. Wer den spanienweiten Notruf **112** wählt, kann sich direkt mit einem Dolmetscher verbinden lassen. Zudem ist die Ortpolizei unter der Direktwahl **+34 971 56 54 63** zu erreichen.

Die Ortpolizei kümmert sich vorwiegend um Probleme, die sich in und um die Gemeinde herum ergeben. Dazu zählen der ruhende Verkehr, das abgeschleppte Auto, Ruhestörungen und auch Prügeleien.

Viele Verkehrsverstöße führen zu Geldbußen. Die Policía Local kassiert keine Beträge in bar. Eine Bezahlung erfolgt nur bei Banken oder bei der Poststelle. In dieser Gemeinde werden die meisten Zahlungen über die Banca March auf der Calle d'Elionor Servera abgewickelt. Sie legen dort am Kassenschalter Ihr Ticket vor, bezahlen – und alles ist erledigt. Die Protokolle werden dort eingescannt, und es bedarf keiner weiteren schriftlichen Abwicklung.

Parken

Wer sein Auto abstellt, sollte unbedingt auf die farbigen Linien auf der Fahrbahn achten. Sonst drohen im Extremfall die Park-Kralle, der Abschleppwagen und hohe Kosten.

Weiß bedeutet, dass Sie kostenlos parken können.

Blau: Hier dürfen Sie zeitlich begrenzt und gegen Gebühr parken. Es handelt sich um eine Zona ORA. Blaue Linien in den Gemeinden Capdepera und Artà weisen auch auf Flächen hin, wo Sie nur zu bestimmten Zeiten parken dürfen und zu anderen nicht – zum Beispiel, wenn Wochenmarkt ist! Achtung: Die Policía Local ist sehr schnell mit dem Abschleppwagen und fackelt nicht lange. Deshalb sollten Sie lieber etwas länger nach einem Parkplatz suchen.

Gelb sollten Sie unbedingt meiden, denn hier ist Parken absolut untersagt.

In Cala Ratjada und anderen Orten mit schmalen Straßen gibt es Schilder, die darauf verweisen, an welchem Wochentag oder in welchem Monat auf der einen oder auf der anderen Straßenseite geparkt werden darf. Wenn

Sie ein Auto für längere Zeit abstellen, sollten Sie das unbedingt im Blick behalten. Sonst droht Ungemach.

Wegen der wenigen Parkflächen wird häufig recht eng eingeparkt. Vielen Stoßstangen und Kotflügeln sieht man es an, wie eng es war. In Spanien ist dies ein häufiges Kavaliersdelikt und keine Unfallflucht! In engen Straßen – wie in Artà – sollten Sie die Seitenspiegel einklappen – sonst werden diese „abgefahren“.

Parken Ihres Mietwagens

Eine Besonderheit gilt für Fahrer von Mietwagen! Sie müssen den Mietvertrag gut sichtbar hinter der Windschutzscheibe platzieren. Sie können ihn so falten, dass Ihre persönlichen Daten nicht sichtbar sind. Von außen lesbar bleiben müssen aber die Mietvertragsnummer, die Mietdauer, das Kennzeichen und die volle Anschrift des Vermieters. Hintergrund dieser Regelung: Einige Autovermieter hatten in der Vergangenheit unvermietete Fahrzeuge öffentlich abgestellt.

Lesen Sie weiter auf Seite 96 ►

RENT A CAR AUTOVERMIETUNG

Vollkaskoversicherung ohne Selbstbeteiligung

Keine Kautions (ohne Kreditkarte)

Autos am Flughafen (ab 3 Tage) ohne Warteschlange



Gute Preise, neue Autos und guter Kundenservice

Wir bedienen Sie auf der gestamten INSEL



<https://ajcapdepera.net/es/policia-local>

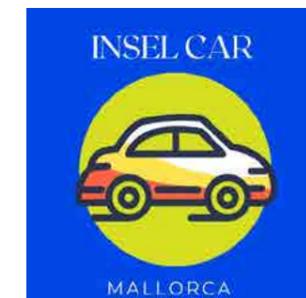
📍 Via Marina, S/N
07580 Cala Mesquida (Capdepera)

✉ info@inselcar.com

🌐 www.inselcar.com

☎ 971 556 426

📞 +34 620 579 755





mas
VERSICHERUNGEN



Wir lassen Sie nicht alleine!

Wir freuen uns auf Sie!



KFZ-Versicherung

Wählen Sie aus der obligatorischen Haftpflichtversicherung mit Glas, Diebstahl, Brand oder Vollkasko.



Hausrat / Gebäudeversicherung

Ihre Immobilie ist Ihr wertvollstes Gut. Wir versichern das Gebäude und den Hausrat, inklusive Haftpflicht.



Krankenversicherung

Die DKV ist eine vollwertige private Krankenversicherung, sowohl für Residenten als auch für Nicht-Residenten. Wir bieten den passenden Tarif für Sie an.



Geschäftsversicherung

Versichern Sie Ihr Geschäft mit Inhalts- und Haftpflichtversicherung. Für Autonomos bieten wir die Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung an.

Weitere Versicherungen auf Anfrage.



KFZ-Ummeldung

Ummeldung von Autos, Motorrädern, Motorrollern, Anhängern, Oldtimern und anderen Fahrzeugen vom europäischen Ausland nach Spanien



Halterwechsel

Traspaso: Umschreibung des Halters beim Tráfico bei Eigentümerwechsel von spanischen Fahrzeugen auf Mallorca



ITV-Service (TÜV)

ITV-Service: Vereinbarung des Termins und Durchführung der regelmässigen technischen Inspektion Ihres Fahrzeugs beim spanischen ITV



Behörden-Service

Behördengänge: Durchführung von oder Begleitung bei Terminen in verschiedenen Behörden, z.B. Finanzamt, Rathaus etc.

Andere Services auf Anfrage.

Bei Fragen zu Versicherungen:

Büro Son Veri Nou
Calle de la Rambla, 3 - Local 10
07609 Son Veri Nou, Lluçmajor

Büro Santa Ponsa
THE CIRCLE - Carrer Illes Canàries 18
07183 Santa Ponsa - Calvià



ZURICH



☎ 971 741 630
✉ info@mas-versicherungen.es

mas-versicherungen.es

Bei Fragen zur Ummeldung:

KFZ Service Mallorca SL
Calle de la Rambla 3, Local 10
07609 Son Veri Nou (Lluçmajor)

☎ +34 665 876 390
✉ info@mas-service.es



mas-service.es

Fahrzeugkontrolle

Ganz gleich, ob man im eigenen Auto oder im Mietwagen unterwegs ist: In Spanien müssen Sie Warnwesten griffbereit dabei haben, idealerweise für alle Insassen! Wer draußen ohne Weste erwischt wird, dem drohen bis 200 Euro Strafe!

In Spanien und damit auch auf der Insel müssen Sie für im Land gemeldete Fahrzeuge (also auch Mietwagen) zwei Warndreiecke mitführen. Ebenso muss ein Ersatzreifen im Fahrzeug sein. Falls dieser serienmäßig nicht vorgesehen ist, reicht ein Reifenreparaturset. Ein Verbandskasten ist in Spanien nicht vorgeschrieben, jedoch empfehlenswert.

Residenten müssen bei einer Kontrolle ihren Führerschein, die Zulassungsbescheinigung des Fahrzeuges und das Dokument mit den technischen Daten vorzeigen können. Empfehlenswert ist auch ein Versicherungsnachweis fürs Fahrzeug.

Deutsche, die im eigenen Auto unterwegs sind, müssen der spanischen Polizei zeigen können, was sie auch in der Bundesrepublik dabei haben müssen – inklusive Versicherungsnachweis des Fahrzeuges und Führerschein des Fahrers.

Touristen im Mietwagen müssen auch den Mietvertrag mitführen. (Quellen: RTL, Mallorca-Zeitung)

Kinder und Hunde im Auto

Achtung: Kinder bis zur Größe von 1,35 Metern müssen in Spanien in einem speziellen Kindersitz transportiert werden! „Normal ist ... die Beförderung auf einem der Rücksitze, es sei denn, diese sind alle durch andere Kinder besetzt beziehungsweise im Auto nicht vorhanden“. (Quelle: Bußgeldkatalog.org)

Hunde müssen „im Auto durch ein stabiles Trenngitter vom Fahrerraum getrennt sein oder in einer Box reisen“. (Quelle: tierfreund.de)

Unfall

Bei einem Unfall sollten Sie stets die Polizei informieren. Das trifft insbesondere auch bei einem Crash mit dem Mietwagen zu. Leider sind auf Mallorca nicht wenige Fahrzeuge ohne gültigen Versicherungsschutz unterwegs. Der Unfallbericht ist international und so, wie Sie ihn auch aus Deutschland kennen. Einen Unfallbericht in deutsch und spanisch finden Sie beim ADAC

zum Download. Sie sollten vorsorglich Exemplare ausdrucken lassen und in Ihren (Miet-)Wagen legen! QR-Code zum Download des deutsch-spanischen Unfallberichtes.

https://assets.adac.de/image/upload/v1612448978/ADAC-eV/KOR/Text/PDF/unfallbericht-spanisch_xlvnfw.pdf



Bußgeld und Rabatte

Wer ein Knöllchen bekommen hat, erhält einen 50-prozentigen Rabatt, wenn er es innerhalb von 20 Tagen bei einer Bank bezahlt (Quelle: Auto, Motor und Sport). Wichtig auch: Die Rückreise nach Deutschland schützt Sie nicht vor der Zahlung. Denn seit 2010 werden Bußgelder auch in der Heimat der Urlauber vollstreckt.

Wenn Sie ein Knöllchen wegen einer Parkzeitüberschreitung von bis zu einer Stunde kassiert haben, können Sie am Parkautomaten eine Annullierungsgebühr entrichten. Das ist günstiger als das Ordnungsgeld.

Lesen Sie weiter auf Seite 98 ▶



FINKA FLITZER.
PARTNER FÜR MOBILITÄT UND KOMFORT AUF MALLORCA!

Buchen Sie Ihren Parkplatz, reservieren Sie ein Mietfahrzeug oder nutzen Sie eine unserer vielen Serviceleistungen. Mit Finka Flitzer flott zu unkomplizierter Mobilität auf Mallorca.



Besuchen Sie uns unter www.finka-flitzer.com

Abhol- & Bringservice • Attraktive und faire Tarife • Premium Parkplatzservice



JETZT NEU

PROFESSIONELLE FAHRZEUGAUFBEREITUNG

- KUNDENBERATUNG
- GRÜNDLICHE HAND-VORWÄSCHE
- INNEN UND AUSSEN
- HOCHGLANZPOLITUR

Deutsche Autoreparatur S.L.U
Deutsche Meisterwerkstatt
Michael Hertle

mail: deutscheautoreparatur@gmail.com

Reifenservice

- TÜV
- Achsvermessung
- Bremsprüfstand
- Computer-Diagnose
- Karosserie und Lack

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 8 bis 18 Uhr
Samstag 10 bis 14 Uhr

Juan Carlos I/16
07580 Capdepera
Tel. 971 818 333
Mobil 696 612 515

Logos: KIA, SEAT, VOLKSWAGEN, TOYOTA, PEUGEOT, NISSAN, AUDI, BMW, MERCEDES

Der teure „Spaß“ mit dem Abschleppen

Insider-Tipp: Vorsicht, wenn Sie im Cala Ratjada diesen schicken SUV mit der Aufschrift „Grua Municipal“ sehen. Das ist der Abschleppwagen der Gemeinde. Und wenn Sie nicht nach Vorschrift parken, kann es schnell sehr teuer werden! Sehr schnell? Die Gemeinde-Abschlepper brauchen keine 5 Minuten, um den Falschparker am Haken zu haben. Sehr teuer? Ja! Das Abschleppen kostet 160 Euro. Das Knöllchen für 80 Euro kommt noch dazu.



Höchstgeschwindigkeit: Achtung harte Tempolimits innerorts!

Mallorquinische Ordnungshüter sind emsige Blitzer, die Strafen sind hoch. Deshalb sollten Sie sich an die Höchstgeschwindigkeiten halten.

Seit 2021 gelten in geschlossenen Ortschaften verschärfte Tempolimits:

- Maximal 20 km/h auf Straßen mit nur einer Fahrspur und ohne Höhenunterschied beziehungsweise Bordstein für den Gehweg.
- Maximal 30 km/h auf Straßen, die für jede Richtung über eine Fahrspur verfügen.
- Maximal 50 km/h auf Straßen, die über zwei oder mehr Fahrspuren je Fahrtrichtung verfügen. (Quelle: www.bussgeld-info.de)
- Außerorts: 90 km/h (Motorrad, PKW oder Bus)
- Autobahn: maximal 120 km/h (PKW und Motorräder).

Alkohol & Co.

Fahrer dürfen in den ersten zwei Jahren nicht mehr als 0,3 Promille Alkohol haben; Minderjährige: 0,0 Promille. Für alle anderen Fahrer gelten 0,5-Promille als Grenze (Quelle: ADAC). Auch für Berufskraftfahrer, Busfahrer sowie Fahrer der Rettungskräfte gilt 0,3 Promille als Obergrenze. Sowohl die Guardia Civil als auch die Policía Local führen regelmäßig Alkohol-Kontrollen durch. Vorsicht: Hohe Strafen drohen! Siehe Absatz „Strafen bei Verkehrsvergehen“.

Dennoch auf Schilder achten, denn die erlaubten Höchstgeschwindigkeiten können auch darunter liegen.

Punkte

Verkehrssünder mit deutschen Führerscheinen müssen zwar spanische Bußgelder auch daheim bezahlen, aber keine Punkte in Flensburg fürchten. Residenten mit spanischen Führerscheinen unterliegen dem spanischen Punktesystem. Jeder hat ein Kontingent von 12 Punkten (Fahrer für einen Zeitraum von drei Jahren: nur 8 Punkte; das gilt auch, wenn der Lappen wegen Punkte-Verlust weg war). Bei Verstößen werden Punkte abgezogen. Sind die Punkte weg, so ist ein halbes Jahr zu Fuß gehen oder Busfahren angesagt. Durch freiwillige Teilnahme an Kursen, die das Verkehrsministerium akzeptiert, können Verkehrssünder lädierte Punktekonto aufbessern (recuperación de puntos).

Achtung: Fahren ohne Führerschein kann Sie in den Knast bringen! Siehe Absatz „Strafen bei Verkehrsvergehen“.

Strafen bei Verkehrsvergehen

Die Strafen für Verkehrsvergehen in Spanien sind drakonisch. Eine Auswahl*:

- 0,5 Promille überschritten: ab 500 Euro (Promillegrenze Fahrer: 0,3 Promille!)
- Ab 1,2 Promille: Geld- oder Freiheitsstrafe plus Fahrverbot.

Achtung: Die 0,5-Promillegrenze gilt auch für Fahrradfahrer! Strafen ab 500 Euro drohen.

Lesen Sie weiter auf Seite 100 ►

TAXI & Bus

FLUGHAFEN TRANSFER



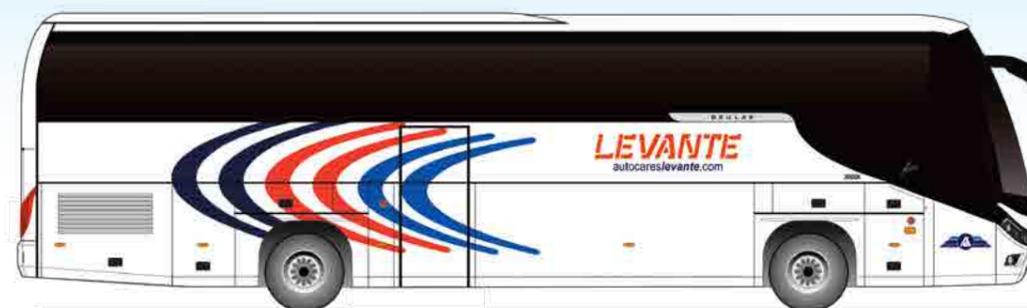
ZUVERLÄSSIG - PÜNKTLICH - PREISWERT

HANDYNUMMER MIT WHATSAPP
 ☎ (0034) 648 265 860



LEVANTE

autocareslevante.com



Telefon 0034 971 818076

Email: reservas@autocareslevante.com

www.autocareslevante.com

Geschwindigkeitsverstoß:

- 20 km/h zu schnell: ab 100 Euro
- Mehr als 50 km/h zu schnell: ab 600 Euro plus drei Monate Fahrverbot
- Handy am Steuer: ab 200 Euro
- Sicherheitsgurt nicht angelegt: ab 200 Euro
- Rotlicht missachtet: ab 200 Euro
- Falschparken: bis 200 Euro
- Fahren ohne Führerschein: 500 Euro plus bis zu ein Jahr Haft

Wer unter Drogen am Steuer sitzt, riskiert Geldbußen bis zu 360 Tagessätzen, drei bis sechs Monate Haft, Lappen weg zwischen einem und vier Jahren und obendrein noch ein Strafverfahren wegen Drogenbesitzes.

Quellen: <https://www.bussgeldkatalog.org/spanien/> (Aktualisierung am 3. September 2024), Auto, Motor & Sport (Stand Juli 2023)

Warnweste

Autofahrer müssen in Spanien eine Warnweste tragen, wenn sie etwa nach einer Panne oder einem Unfall auf Autobahnen oder Landstraßen das Auto verlassen müssen. Sonst: Strafe bis 200 Euro (ADAC). Motorradfahrer brauchen keine Warnwesten.

Warntafeln für Fahrradträger

Beliebt auf Urlaubstouren sind Heckträger für dem Transport von Fahrrädern. In Spanien ist dafür eine 50 mal 50 Zentimeter große, rot-weiß schraffierter Warntafel vorgeschrieben. Wer von der Polizei mit Heckträger ohne Warntafel angetroffen wird,

riskiert 200 Euro Bußgeld! Quelle: campofant.com Eine solche Warntafel bekommt man beispielsweise hier: <https://urlis.net/iqdbgre1>

Wichtiger redaktioneller Hinweis:

Wir haben hier aus diversen öffentlichen Quellen als Leser-Service einige wichtige Informationen rund ums Auto und Besonderheiten im spanischen Straßenverkehr zusammengestellt. Diese können und sollen eine Rechtsberatung nicht ersetzen! Insofern: ohne Gewähr und Irrtum vorbehalten. Konsultieren Sie bitte im Zweifel einen im spanischen Verkehrsrecht versierten Rechtsanwalt. ■



Restaurant - Azul de Mar



**Treffpunkt
am Hafen!**

Ihr Restaurant am Hafen!
Genießen Sie ein köstliches
Frühstück sowie italienische und
internationale Küche – frisch,
vielseitig und immer ein Genuss!

Carrer Ingeniero Gabriel Roca, 1
Cala Ratjada
azuldemar@web.de



[restaurant_azuldemar](https://www.instagram.com/restaurant_azuldemar)

Google Maps: Restaurant Azul de Mar

Reservieren Sie Ihren Tisch: **+34 871 871 262**

Was Sie als Autofahrer über Alkoholgrenzen in Spanien wissen sollten!

Verschärfte Gesetze und intensivere Alkoholkontrollen: Die Zeiten für Trunkenheitsfahrer sind in Spanien härter geworden!

Ob einheimisch oder touristisch unterwegs – Alkohol am Steuer galt vielen in Spanien in der Vergangenheit als Kavaliersdelikt. Eins oder mehrere Gläschen Hierbas zum Essen, was sollte daran schon schlecht sein? Und nach einem Carajillo, Espresso & Brandy, fühlte man sich subjektiv fitter denn je. Auch fürs Fahren?

Was bereits früher bedenklich war, kann heute rasch „zu-Fuß-gehen“ bedeuten und im Extremfall auch im Gefängnis enden. Denn der Staat hat infolge hoher Unfallzahlen unter Alkoholeinfluss harte Gesetze erlassen. Und die Polizei kontrolliert heutzutage wesentlich intensiver als früher. Das findet vor allem auch an und nach Feiertagen statt.

In Spanien entscheiden Milligrammwerte darüber, ob man weiterfahren darf oder nicht. Spanier kennen diese Werte natürlich. Für touristische Nichtspanier führen wir von der Insider-Redaktion sie hier noch einmal auf:

- Besonders niedrig sind die spanischen Grenzwerte für Fahranfänger: maximal 0,3 Gramm Alkohol/Liter Blut dürfen sie im Körper haben. Je Liter Atemluft sind 0,15 Milligramm die Obergrenze. Als Fahranfänger gilt man in Spanien, wenn man den Führerschein weniger als zwei Jahre hat.

- Wer seinen Führerschein länger hat, für den gelten folgende Werte: 0,5 Milligramm Alkohol je Liter Blut und 0,25 Milligramm je Liter Atemluft.

- Ab 1,2 Gramm Alkohol/Liter Blut oder 0,6 Milligramm/Liter Atemluft muss mit einem Strafverfahren rechnen, wer motorisiert und alkoholisiert unterwegs war.

- Wichtig auch: Diese Alkoholgrenzen gelten in Spanien für Fahrrad- und Autofahrer gleichermaßen! Ob erwischte Alkohol-Fahrradfahrer auch den Führerschein abgeben müssen, entscheidet unter Umständen im Einzelfall ein Gericht, so das Portal Bußgeldkatalog.org.

Die lokale Polizei in Palma setzt für ihre Messungen ausschließlich Atemmessgeräte ein, so ein Sprecher gegenüber dem Mallorca-Magazin.

Milligramm Alkohol je Liter Blut oder Alkohol? Wie unterscheiden sich die in Spanien üblichen Werte von den uns in Deutschland bekannten Promille-Angaben?

Nur marginal, wie das Mallorca Magazin auf Anfrage von einem deutschen Rechtsmediziner erfuhr. Die in Spanien gemessenen Werte entsprechen sehr weitgehend den deutschen Promille-Werten.

Und wie viel darf ich trinken, um nach spanischen Maßstäben noch fahrtüchtig zu sein?

Nicht sehr viel – um nicht zu sagen: viel weniger, als man denkt! „Wenn eine Frau ... 60 kg wiegt und ein Standardglas Wein trinkt (0,1 l), dann beträgt ihr Promillewert: $10 \text{ g} / (60 \times 0,6) = 0,28$ Promille. Ein 75 kg schwerer Mann hat nach dem gleichen Konsum einen Wert von $10 \text{ g} / (75 \times 0,7) = 0,19$ Promille.“

Das haben wir zitiert nach Angaben des Zentrums für Sport, Gesundheit und Wohlbefinden (ZSGW) der Rheinland-Pfälzischen Technischen Universität Kaiserslautern-Landau (RPTU).

PS: Nach einer sehr feuchtfröhlichen Party am Vorabend sollte man am Morgen danach auch den Restalkohol im Blick haben, bevor man den Schlüssel ins Zündschloss steckt.

Die Cala Ratjada Insider-Redaktion wünscht Ihnen allen eine gute, alkoholfreie Fahrt. ■

Alkohol am Steuer

Grosse Auswahl an Fahrzeugen
Von Kleinwagen bis Premiumklasse!

- ✓ Moderne, gepflegte Fahrzeuge
- ✓ Flughafen Service
- ✓ Faire Mietbedingungen
- ✓ Freundliches Team

Wir vermitteln auch Ausflüge und andere Aktivitäten!

Ihre zuverlässige Autovermietung in Cala Ratjada!

Wir sind umgezogen! Nur 40 Meter von unserem alten Büro, gleich um die Ecke, nun an der Cala Agulla Strasse!

Direkt gegenüber vom Stadthaus!

- 📍 Avenida Cala Agulla 49 07590 Cala Ratjada
- ✉ cars@lifetours-mallorca.com
- ☎ +34 971564066

www.lifecars.es

Tipps für Ihre kleine Kreuzfahrt mit oder ohne Hund

Die Fähr-Route Toulon-Alcúdia/Mallorca erfreut sich gerade bei Urlaubern, die mit dem Auto und/oder mit Hund anreisen möchten, großer Beliebtheit. Das ist kein Wunder, denn der französische Hafen unweit von Marseille bietet von Deutschland aus eine deutlich kürzere Anfahrt als der Fährhafen von Barcelona. Die schnellste Auto-Route Köln-Toulon ist laut Viamichelin.de 1.082 Kilometer lang und dauert knapp 11 Stunden. Das ist mit zwei Fahrern an Bord in einer Etappe zu schaffen. Die Strecke zur spanischen Fährhafenstadt Barcelona beläuft sich auf wenigstens 1.343 Kilometer und nimmt laut Viamichelin.de fast 13,5 Stunden in Anspruch. Aber wer diese wunderbare Stadt auf der Reise zur Insel kennenlernen will, für den kann sich der Mehraufwand beim Fahren dennoch lohnen!

Die Fähre von Toulon aus ist auch bei Hundebesitzern beliebt. Hunde reisen stressfrei, weil sie während der Überfahrt nicht getrennt von Herrchen oder Frauchen in einer Transportbox sitzen müssen. Ihr Vierbeiner ist an Bord ausdrücklich erlaubt. Er darf in alle öffentlichen Bereiche mitgenommen werden. Ausnahme sind die Restaurants. Auf den meisten Fähren von Corsica Ferries stehen spezielle Kabinen für Überfahrten mit Haustier zur Verfügung. Hund bei der Buchung vorher anmelden.

Achtung! Risiken & Nebenwirkungen einer Fährpassage nach Mallorca

Unabhängig davon, ob Sie sich über Barcelona oder Toulon nach Mallorca einschiffen: Seien Sie vorsichtig! Denn längst haben Kriminelle arglose Touristen auf den Routen zu den Fährhäfen als Opfer und Einnahmequelle ausgemacht. Sie sind durch ihre ausländischen Kennzeichen und/oder Mietwagen bei der Anfahrt zum Fährhafen leicht zu erkennen. Eine beliebte Masche ist der Pannentrick. Durch Hupen oder Aufblenden der Scheinwerfer signalisieren die Täter, dass etwas mit dem Auto der Opfer nicht in Ordnung sei – eine angebliche

Delle am Wagen oder ein platter Reifen. An einer Tankstelle oder auf einem Parkplatz wird der Schaden dann gemeinsam „begutachtet“. Während der oder die Opfer so abgelenkt sind, stiehlt ein Komplize Wertsachen aus dem Fahrzeug! Nicht selten haben die Täter den Reifenschaden zuvor durch einen Stich in den Reifen selbst verursacht.

Vorsichtsmaßnahmen:

Wenn Sie im Auto von Fremden angesprochen werden:

- Verriegeln Sie Ihr Fahrzeug von innen und öffnen Ihr Fenster nur einen kleinen Spalt.
- Lassen Sie keine Wertsachen, Handtaschen, Geldbörsen oder Handys offen sichtbar im Auto liegen!
- Auch auf der Fähre sollten Sie Ihre Wertsachen stets im Blick behalten!
- Wenn jemand vorgibt, Polizist zu sein, lassen Sie sich den Dienstaussweis (tarjeta de identificación de la policía) zeigen. Wenn er das verweigert, sofort die 112 anrufen! ■

Tickets:

www.corsica-ferries.de/uberfahrt/mallorca/toulon-alcudia.html



MIT DER FÄHRE NACH MALLORCA

Hirzmann GmbH Fährbetrieb Bad Breisig - Bad Hönningen



Bad Hönningen auf der Suche nach dem Hafen von Cala Ratjada..
Jaaaa, das wäre schön.. wenn es das denn geben würde...
....aber bleibt leider nur ein Traum.

Wer jedoch das Wasser liebt und einmal Lust hat mit der Autofähre von Bad Hönningen nach Bad Breisig zu fahren, ja der sieht nur das Rheinwasser und vielleicht träumt er dann auch vom Hafen in Cala Ratjada...denn die komplette Crew der Fähre ist auf diesen Ort fixiert und kommt mehrfach im Jahr nach Cala Ratjada um diesen Traum auszuleben... wer ein Schwätzchen über Mallorca halten will, der ist hier 365 Tage richtig!
Damit grüßt die Fährbesatzung vom Rhein ganz herzlich Cala Ratjada am Mittelmeer...
Und wir freuen uns auf einen Besuch von Euch auf der Fähre...

www.faehre-badhoenningen.de



Bauen? Kaufen? Umschulden?



SCHMIDTeinander ...

... denn Versicherungen sind Vertrauenssache

INSIDER Versicherungen

- Mit qualifiziertem Fachwissen finden wir optimale Lösungen für Ihre Versicherungswünsche
- Umfassende Beratung in Deutschland und auf Mallorca
- Für unsere Kunden sind wir 24 Stunden erreichbar



SCHMIDTeinander
heißt für uns
MITEINANDER



INSIDER Finanzierungen

- Wir helfen bei Ihrer Finanzierung mit über 650 Bankpartnern
- Individuelle und persönliche Beratung
- Wir kommen auch zu Ihnen nach Hause



Ihr Finanzierungs-
makler mit dem
Wohlfühlfaktor

Uwe Mertinat und das
SCHMIDTeinander-Team
helfen gern!

 **SCHMIDT**
finanzundversicherungsmakler

32469 Petershagen · Bückeburger Straße 147
32457 Porta Westfalica · Portastraße 47

Telefon: +49 5702 821 88 55
Mobil: +49 172 523 4689
Fax: +49 5702 821 88 66
E-Mail: schmidt@owlfinanz.de

owlfinanz.de

Reg.-Nummer: D-MERO-ZRFON-82
Versicherungsmakler mit einer Erlaubnis
nach §34d Abs. 1 der Gewerbeordnung

Handwerks Tradition

Roba de llengües

Der mallorquinische (Flamm-) Zungenstoff

Diese inseltypischen Webwaren halten eine jahrhundertealte Tradition lebendig und sind in neuer Zeit wieder zum Trend avanciert.

Lesen Sie weiter auf Seite 112 ►



Als Wand- und Tischdeko
oder Kissen ...



... darf in keiner Finca
fehlen!



CHROME
EDITION

ILLE BALEAREN Ille Higenio S.L. Calle Joan Maria Thomas 2-1
07014 Palma servicio@ille.es ILLE.ES



WAVE
EDITION



Billotin & Baumit: Die starken Partner für Ihre Fassade



Sachverständiger für Erkennung, Bewertung und Sanierung von Schimmelpilzbelastungen in Innenräumen (TÜV-geprüft)

**Malerfachbetrieb
Billotin und Partner**

Ihr deutscher Malerfachbetrieb auf der Insel!

Carrer del Tamarell 17 · Bajos · 07687 S'Illot Cala Morlanda · Balears
☎ +49 152 057 135 66 · ☎ +34 634 044 832

✉ info@malerfachbetrieb-mallorca.com · www.malerfachbetrieb-mallorca.com

vorher

AUSSENFASSADE - DÄMMEN - VERPUTZEN - STREICHEN

nachher

KOMPLETTE BADSANIERUNG INKL. SANITÄRARBEITEN

CHARLY BILLOTIN

Fassaden- Wohnungs- und Badsanierung
Alles aus einer Hand!
Wir fangen da an, wo andere verzweifeln!
Denn: „Geht nicht, gibt's nicht“ bei uns!

Profi-Bautrockner
Vermietung inklusive Feuchtemessung

PROFESSIONELL ■ PERSÖNLICH ■ INDIVIDUELL ■ ZUVERLÄSSIG ■ PÜNKTLICH ■ SCHNELL

WIR BERATEN SIE GERN



FARBEN

In einem aufwändigen Prozess werden Naturfasern wie Baumwolle und Leinen von Hand gefärbt.

„Das Zungentuch (roba de llengües) ist eine traditionelle Stoffherstellungstechnik aus Mallorca. Sein Ursprung geht vermutlich auf die Ikat-Technik zurück, ein Stoff ..., der über die Seidenstraße nach Mallorca gelangt sein muss“, schreibt die katalanische Wikipedia über dieses spezielle Gewebe, das auf der Insel nur noch wenige Webereien herstellen. Dazu später mehr in diesem Artikel.



... Trocknen nach dem Färben

Charakteristisch für die Ikat-Technik: Das Garn wird vor der Verarbeitung abschnittsweise eingefärbt. Mehrere Farben sind möglich, auch können Abschnitte ungefärbt bleiben. Das Garn

wird auf eine Trommel gewickelt und dort mit einem Pinsel oder Ähnlichem eingefärbt. Je nach Saugfähigkeit des Garns oder der Spannung, mit der es auf der Trommel liegt, kommt es zu

Unregelmäßigkeiten in der Färbung. Das gerade macht den Reiz dieses traditionellen Stoffs aus.

Lesen Sie weiter auf Seite 114 ►



IHR SCHWIMMBADFACHHANDEL FÜR Individuelle Konzeption und Installation exklusiver Pools

BERATUNG ZU KONZEPTION, POOLANLAGEN SOWIE
TECHNISCHE WARTUNG



AUTOMATISCHE
POOLABDECKUNG



TECHNISCHE
WARTUNG



WASSERAUFBEREITUNG



WIR ARBEITEN MIT ALLEN
FÜHRENDEN HERSTELLERN:



ZENTRALE

Av. Juan Carlos I, 24
07580 Capdepera
+34 971 566.539

FILIALE

C/ Cristófor Colom, 30
07670 Portocolom
+34 971 824 953

MEHR INFO

www.piscinayjardin.com
info@piscinayjardin.com

Der deutsche Maler!

Erstklassige Handwerksqualität mit deutscher Präzision und Verlässlichkeit. Individuelle Beratung und maßgeschneiderte Lösungen für Ihr Zuhause.

Kontaktieren Sie uns für Ihr persönliches Angebot!

Bernd Stöver
0049 171 68 88 485



Auf Mallorca begegnet man vielfach geometrischen Mustern, die typischerweise treppenförmig angeordnet sind. Diese entstehen beim Weben durch die Kombination unterschiedlich gefärbter Fäden, die von mehreren Trommeln kommen. So entstehen die zungen- oder flammenförmigen Stoffdesigns.

Auf die asiatische Herkunft der Ikat-Technik verweist die Tatsache, dass diese auch bei Stoffen für hochwertige japanische Kimonos eingesetzt wird. In Europa war Ikat-Stoff im 18. Jahrhundert unter dem Namen Chiné in Mode.

Auf Mallorca repräsentiert der Zungenstoff eine über Generationen hinweg gepflegte und in Familienbetrieben von Ge-

Wie FLAMMEN- ZUNGEN:

Der handwerkliche Prozess sorgt dafür, dass die Muster unregelmäßig sind. Die Formen ähneln Flammenzungen. Deshalb spricht man von Zungenstoff.

neration zu Generation gehütete Handwerkstradition. Er schmückte seit dem 18. Jahrhundert mallorquinische Herrenhäuser. Er kam zum Einsatz beispielsweise bei Vorhängen, bei Wandbespannungen, Kissen und auf Polstern von Stühlen, Sesseln sowie auf Betten. In der jüngeren Vergangenheit erlebte das traditionelle Gewebe eine Renaissance und liegt als balearische Deko für Finca & Co. aktuell voll im Trend.

Wer stellt diese speziellen Stoffe auf Mallorca noch her?

Die traditionellen Techniken verwenden nach unseren Kenntnissen noch drei Betriebe bei der Stoffherstellung:

• **Artesania Teixits Vicenç in Pollença:** Sie nennen sich selbst „Familiertextilwerkstatt“. Ihr Credo: „Wir setzen alles daran, den handwerklichen und mediterranen Geist zu bewahren, der unser Produkt auszeichnet, wobei wir besonders auf die Erhal-

terung, Innovation und Verbesserung unserer Stoffe achten.“ Die Familientradition und auch die kulturelle Bedeutung dieser Produkte werden durch eine weitere Angabe des Unternehmens deutlich: Zungenstoffe von Martí Vicenç Vilanova (1903-1936) und Martí Vicenç Alemany (1926-1995) sind im Ethnologischen Museum von Stockholm sowie im Martí Vicenç Museum in Pollença ausgestellt. Martí Vicenç Alemany war auch ein bekannter Maler und Bildhauer. Wer mehr über ihn, sein Werk und seine Stoffe erfahren will, sollte sich das Museu Martí Vicenç in Pollença ansehen.

Das Unternehmen bietet nach Anmeldung englisch- und spanischsprachige Führungen durch seine Fertigung an. In einem Shop werden Espadrilles, Kissenhüllen, Kleidung, Servietten, Taschen für den Strand und andere Anlässe angeboten. Hier erfahren Sie mehr über das Unternehmen und seine Produkte: www.teixitsvicens.com.

Lesen Sie weiter auf Seite 118 ▶



... auch Monika liebt die schönen Muster und Farben!

Komfort und Nachhaltigkeit für Ihr Zuhause auf Mallorca: Modernste Heizungs-, Klimasysteme und Photovoltaik!

Als Experten für Heizung, Klima und Photovoltaik bieten wir Ihnen deutsche Qualität und Zuverlässigkeit auf Mallorca. Mit langjähriger Erfahrung unterstützen wir Sie bei Installation, Wartung und Reparatur Ihrer Anlagen. Bei uns bekommen Sie besten Service und hochwertige Produkte für langfristigen Nutzen. Kontaktieren Sie uns für ein komfortables und energieeffizientes Zuhause oder Unternehmen!



Grees
Heizung Klima Photovoltaik



Ivo Grees



Dennis Tous Gömann Elektromeister

Fotovoltaik- und Klimaanlage



For den Sie Ihr unverbindliches Angebot für Ihre Fotovoltaik- und/oder Klimaanlage an!

Vom Projekt bis zum Anschluss an das Stromnetz – wir kümmern uns darum. Wahlweise mit Einspeisung ins hiesige Stromnetz oder zum Eigenverbrauch.

Egal ob zu warm, zu kalt oder zu viel Luftfeuchtigkeit: Wir schaffen Abhilfe!



Wir bieten professionelle Klima-Installationen für ganzjährigen Temperaturkomfort (inklusive Entfeuchtungsmodus) an. Selbstverständlich über App steuerbar (sofern Internet vorhanden).



Einfach anschreiben oder anrufen und einen Termin vereinbaren.

www.instalacioneselectricasdennis.com

Dennis Tous Gömann Elektromeister

Installation & Reparatur



- Elektroarbeiten
 - Satelliten-Anlagen
 - KNX-Bus-Systeme
 - WiFi-Anlagen
 - Photovoltaik-Anlagen
 - Projektplanung
 - amtliche Erledigungen ENDESA
 - zertifizierte Elektro-Anlagen
 - Alarm- und Video-Anlagen
 - 24-Stunden-Notdienst:
- Wir lassen Sie nicht im Dunkeln sitzen!**



Dennis Tous Gömann
Elektro-Installation und Reparatur
C/Pizarro N49 • Cala Ratjada

Mobil: 675 670 513
Büro: 971 818 734/
675 764 352 WhatsApp

E-mail: dennis.tg@hotmail.com

Ins Electricas
Dennis Tous Gomann

[dennistousgoemann](#)

www.instalacioneselectricasdennis.com

Kein Licht – kein STROM – wir kommen schon

Das komplette Angebot rund um Ihre Stromprobleme bietet Ihnen die Firma Dennis Tous Gömann. Der Elektromeister hilft bei der Projektarbeit Ihrer Elektro-Anlage und beantragt alle Genehmigungen.

Neuinstallationen & Wartungsarbeiten, Video- & Alarmanlagen, WiFi- & Sprechanlagen, Torantriebe & Photovoltaik erledigt und betreut die Firma – und zwar alles aus einer Hand. Alle Fragen und mögliche Probleme werden mit Ihnen in Deutsch geklärt.

Die Reparatur von Pumpen und Maschinen ist ebenfalls kein Problem. Vereinbaren Sie einen Termin unter der Telefonnummer 0034 971 818 734 und lassen Sie sich fachlich beraten. Zudem können Sie verschiedene Produkte namhafter Hersteller in der Muster Ausstellung in der Carrer Pizarro 49 hautnah erleben.

Wer mehr dazu wissen möchte, sollte auf ein Fachgespräch in deutscher Sprache in keinem Fall verzichten.

Die Firma Gömann hat einen **24-Stunden-Notdienst**, der unter **0034 675 670 513** zu erreichen ist.

Website:



GoogleMaps:





... auf den Webstühlen
entstehen die Muster

• **Tèxtil Bujosa in Santa María del Camí:** Seit 1949 gibt es diese Weberei, die inzwischen in der dritten Generation betrieben wird. Das Unternehmen verarbeitet „handgefärbte Naturfasern wie Leinen, Baumwolle, Seide etc.“. Neben klassischen mallorquinischen werden auf Kundenwunsch auch moderne Designs hergestellt. Tèxtil Bujosa zeigt auf seinem Portal unter „Die Stoffe“ auch Designs inseltypischer Zungenstoffe. Hier erfahren Sie mehr über das Unternehmen und seine Produkte: www.bujosatextil.com.

• **Teixits Riera in Lloseta:** Sie beschreiben sich selbst als „begeisterte Weber seit 1896“. Sie folgen Grundsätzen, die Glaubenssätzen gleichkommen – Zitat: „Wir bemühen uns, die einzigartigen Eigenschaften der Stoffe des Mittelmeeres zu respektieren, und unser Ziel ist das selbe, wie das unserer Vorfahren: die Herstellung eines Produktes, das seinen Wurzeln treu ist und die Aufrechterhaltung der Werte unseres Berufes.“ Hier erfahren Sie mehr über das Unternehmen und seine Produkte: www.riera.com/

Wie werden Zungenstoffe hergestellt?

In der Regel kommen traditionell Baumwolle und Leinen zum Einsatz. Ein Unternehmen berichtet auch über die Verwendung von Seide. Die Fasern werden nach traditionellen Methoden gefärbt. Beim Weben werden verschiedene Garnrollen auf dem Webstuhl verwendet, um das gewünschte Muster zu erzielen. Die traditionelle Technik sorgt dafür, dass ein Stoff nie genau dem anderen gleicht. Wir haben es bei der Roba de llengües mit Unikaten zu tun. Kleine Unregelmäßigkeiten in der Färbung sorgen für die an Flammen oder Feuerzungen erinnernden Designs der Muster. Die Vorbereitung und Herstellung dieser Stoffe zieht sich über einen längeren Zeitraum hin und ist von viel Handarbeit geprägt.

Wer ein Stück Roba de llengües erwirbt, nennt damit auch ein Stück jahrhundertealte Mallorca-Tradition sein Eigen.

Insider-Tipp: Auch billige Fälschungen sind im Umlauf. Lassen Sie sich nicht übers Ohr hauen. „Selbst Königin Letizia ist auf

Lesen Sie weiter auf Seite 120 ►



... Rollen mit Garnen
unterschiedlicher Farben



Sie möchten Ihre Klimaanlage
auch von Deutschland aus steuern?

Sie möchten die Luftfeuchtigkeit in
Ihrer Wohnung kontrollieren?

Wir beraten Sie gerne



www.climatico.de
info@climatico.de



COURPURE

Wellness & spare time atelier



SAUNA · SPA · HAMMAM

Bei Courpure, ihrem
Wellness-Atelier auf
Mallorca, entdecken Sie,
wie sich Entspannung
nach Maß anfühlt



... breite Musterauswahl

Nachahmen hereingefallen“, warnt die Mallorca-Zeitung. Deshalb gibt es Bestrebungen des Inselrates, die mallorquinische Stofftradition als Kulturgut unter Schutz zu stellen. Der Begriff dafür heißt BICIM. Das steht für Bien de interés cultural inmaterial – Gut des immateriellen kulturellen Interesses.

Wenn Sie direkt beim Hersteller kaufen, sind Sie auf jedem Fall auf der sicheren Seite! Unter www.teixitsvicens.com/de/shop/ finden Sie einen wunderbaren Webshop. Lassen Sie sich inspirieren, was man alles aus dem Stoff machen kann, aus dem Mallorca-Träume sind.

Kennzeichen für ein mallorquinisches Original: Weil die Muster erst beim Weben der durchgefärbten Fasern entstehen, sind Vorder- und Rückseite einer echten Roba de llengües absolut identisch. Das kann man mit billigen industriellen Druckverfahren nicht nachahmen. Auch die kleinen Unregelmäßigkeiten durch die handwerkliche Herstellung dieser Unikate lassen sich in der Massenherstellung nicht imitieren! ■

PRODUCTO ARTESANAL
AUTÉNTICO
FABRICADO EN
MALLORCA

Ideen • Konzepte • Ausführungen

Allround - Ihr zuverlässiger Partner mit Kompetenz und Erfahrung bei Renovierungs-, Sanierungs-, Umbau- und Neubaumaßnahmen



Unsere Leistungen

- Betonarbeiten
- Maurerarbeiten
- Natursteinmauern und Trockenlegung
- Zimmermannsarbeiten
- Überdachungen
- Dacheindeckungen
- Putz- und Stuckarbeiten
- Trockenbau
- Fliesenlegearbeiten
- Malerarbeiten
- Farb- und Designberatung

Projektentwicklung

Alles aus einer Hand - langjähriges Netzwerk von Fachbetrieben

- Möbel nach Maßanfertigung
- Klempnerarbeiten/Installationen
- Elektroarbeiten/Installationen
- Küchen nach Maßanfertigung
- Heizungsinstallationen
- Klimatechnik
- Solartechnik
- Pooltechnik
- Gartenbewässerung

Besuchen Sie unsere Webseite oder schauen Referenzobjekte an, sammeln Sie Ideen!

allround-mallorca.com

Construcciones **Allround** • Richard Schmidt
Avenida Cala Agulla, 37 07590 Cala Ratjada
info@allround-mallorca.com • Tel. +34 606 79 66 48



Bausünden

Probleme an einer Fassade Tipps und Informationen für Eigentümer



Raumgestaltung für ihr Zuhause

- Gardinen
- Polster
- Rollos
- Plissees
- Heimtextilien



LAMBERTI

www.andrealamberti.com • info@andrealamberti.com
+49 176 816 808 38 • +34 601 924 152

Die Fassade Ihres Hauses auf Mallorca ist feucht und hat Risse. Die Farbe blättert ab; oder hässliche Schmutzläufer breiten sich aus. Bei der Ursachenforschung sollten Sie folgenden beispielhaften Fragen nachgehen:

■ Gibt es einen Sockel an der Hauswand? Hier sollte man klären, ob dieser benötigt wird oder er beispielsweise für die Statik des Baus unerlässlich ist. Wenn der Sockel aus fachmännischer Sicht nicht wichtig ist, sollte man ihn besser entfernen. Denn eine glatte

Wand bietet dem Regenwasser weniger Angriffsfläche.

■ Leitungen, Haken oder Rohre – alles, was auf der Wand ist oder herausragt, sollte möglichst unter Putz verlegt werden. So verschwinden Angriffsflächen für den Regen, die zu Schmutzläufern führen können. Zudem reduziert man dadurch mögliche Undichtigkeiten auf der Fassade, über die Wasser ins Mauerwerk eindringen kann.

Lesen Sie weiter auf Seite 124 ►

Natural Garden

CALA RATJADA

JARDINERIA – FLORISTERIA

MANTENIMIENTO INTEGRAL DE FINCAS, COMUNIDADES, JARDINES Y PISCINAS.

TEL: 661357662 -676461131.



- ✿ Allgemeine Gartenarbeit
- ✿ Stützen und Kürzen von Pinien und Palmen
- ✿ Pflanzenschutzbehandlung
- ✿ Pflege von Häusern, privaten Gärten, Gemeinschaftsgärten und Schwimmbädern
- ✿ Gartenbewässerung
- ✿ Reinigung und Einzäunen von Fincas
- ✿ Gartendesign
- ✿ Verkauf von Kaminholz



NATURAL GARDEN – alles, was grün ist

Alles rund um den Garten, um Haus, Finca, Schwimmbad bietet das Gartencenter NATURAL GARDEN am Ortseingang von Cala Ratjada gegenüber von Mercadona. Besucher können bequem mit dem Auto anfahren. Die gepflegte Außenanlage präsentiert Blumen und Pflanzen nach Jahreszeit. Ton- und Keramiktöpfe und Zierkiese finden sich in reicher Auswahl. Auch Blumenerde, Dünger, Pflanzenschutz, Gartengeräte und Bewässerungstechnik, Scheren und vieles mehr gehören zum Angebot. Deutschsprachige Beratung ist selbstverständlich. Die angrenzende Baumschule bietet alles von Zitrusbäumen bis zu Ziersträuchern. Alles liefert NATURAL GARDEN auf Wunsch bis nach Hause. Als Fachgärtnerei kümmert sich NATURAL GARDEN auch um Gartengestaltung und -pflege, Bewässerung, Hecken- und Palmenschnitte sowie den Pflanzenschutz vor Ort. Auch die gesamte Pflege von Ferien- oder Wohnanlagen gehört zum Spektrum.





ben – empfehlenswert ist ein Überstand von wenigstens vier Zentimetern. Sonst können die Folgen gravierend sein. Wenn Regenwasser kontinuierlich über die Außenwände läuft, zieht die Feuchtigkeit ins Mauerwerk ein. Und es ist aufwändig, sie dort wieder herauszubekommen.

■ Feuchte Wände können auch weitere Ursachen haben: Der Putz ist zu dünn. Oder der Putz-Untergrund ist falsch behandelt worden. Wichtig ist auch die Wahl des Materials: Mineralhaltiger Putz hält die Feuchtigkeit. Silikonharz-Putz ist dagegen atmungsaktiv und resistent gegen Schlagregen: Er lässt Wasser nicht eindringen.

■ Balkone können ebenfalls große Probleme bereiten: Defekte Fliesen, fehlende Abdichtungen und nicht vorhandene oder verrottete Silikonversiegelungen zählen zur Vielzahl möglicher Problemursachen. Hier hilft nur eine grundlegende Schadensanalyse durch einen Fachmann.

Lesen Sie weiter auf Seite 126 ►

■ Fensterbänke müssen mindestens vier Zentimeter überstehen und genügend Gefälle nach außen haben. Ganz wichtig: Auch eine eingefräste Tropfwasserkante muss hier sein.

■ Mauerabdeckungen sind häufig die größten Problembereiche. Viele Abdeckungen haben keinen Überstand; und sie haben vielfach auch keine Tropfwasserkante. Resultat einer nicht fachmännisch gebauten Mauerabdeckung: Regenwasser läuft konzentriert an der Wand herunter. Das kann auch Metallbefestigungen in der Wand rosten lassen. Das wiederum hinterlässt breite, rostige Streifen. Mauerabdeckungen sollten deshalb eine ausreichende Breite ha-

MALLORCA CLEAN S.L.
Internationale Glas- und Gebäudereinigung

Kein Fenster zu schmutzig, zu hoch oder unerreichbar – wir bringen den Glanz zurück!

Claus Rudolf Riethorst CEO
Avenida de America 38
07590 Cala Ratjada
Telefon +34 871 181 381
+49 2381 54 18 726
Mobil: 0151-11518421
E-Mail: info@cleaning-mallorca.es
www.cleaning-mallorca.es



Bei **HAPPY CLEAN** machen wir Ihr zweites Zuhause jedes Mal perfekt, wenn Sie ankommen, denn **Ihr Komfort ist unsere Priorität!**

DIE 100% HAUS & EIGENTUM BETREUUNG

- Haus & Garten
- Pool & Terrassen
- Gas - Strom - Wasser
- Tadellose Reinigung
- Eine Optimale Kontrolle & Service
- Reinigung & Reparatur Service
- Einkaufen & Behördengänge



RUTH ORO



In diesem Buch teilt die Gründerin von **Happy Clean** praktische Tipps und ihre inspirierende Geschichte und zeigt, wie ihre Leidenschaft für die Pflege von Häusern und Hausbesitzern den Seelenfrieden in eine Dienstleistung verwandelt. **Entdecken Sie es und kümmern Sie sich um Ihr Zuhause wie nie zuvor!**

☎ +34 602 602 300
✉ hola@happycleanmallorca.es
🌐 www.happycleanmallorca.es





■ Sehr wichtig für die Widerstandsfähigkeit gegen das Eindringen von Feuchte ins Haus ist die Wahl der richtigen Fassadenfarbe für den Außenanstrich. Billig ist nicht immer gut. Wenn die Farbschicht Risse bekommt, können über optische Mängel hinaus auch schwerwiegendere bauliche Probleme entstehen.

■ **Insider-Tipp:** Konsultieren Sie bei Feuchtigkeit im Haus oder in Wänden einen Fachmann. Das vermeidet schwerwiegendere Folgeschäden. Und vielfach findet sich nach kompetenter Ursachenanalyse auch schnell eine passende Lösungsmöglichkeit.

■ **Grundsätzlich gilt:** Feuchteprobleme kommen meistens von außen und ziehen von dort in die Innenräume.

■ **Insider-Hinweis:** Unser Artikel gibt einen ersten allgemeinen Überblick zur Problemlage bei Feuchtigkeit im Haus oder in der Wohnung. Lösungen dafür kann Ihnen nur ein Fachmann Ihres Vertrauens geben.

■ **Wichtig:** Eine gute erste Beratung kostet häufig eine Beratungsgebühr. Sie gewinnen dadurch Sicherheit und erhalten häufig auch eine umfangreiche Kostenanalyse für die Problemlösung. ■



 **Aquadeta**
mejora redes

AQUADETA – Ihr Spezialist für Wasserlecksuche und Rohrreinigung

- Präzise Lecksuche an Wasserleitungen und Pools
- Moderne Rohrinspektion mit Kamertechnologie
- Effektives Lösen von Rohrverstopfungen
- Professionelle Reinigung von Rohren und Tanks

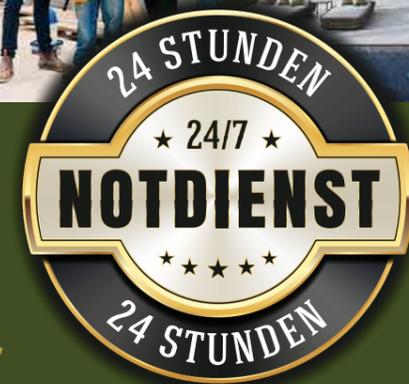
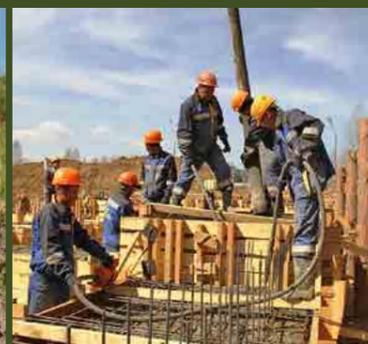
Zuverlässig. Schnell. AQUADETA.

Tel. +34 633 125 264
servicios@aquadeta.es
www.aquadeta.es



DIE SPEZIALISTEN IN SACHEN

BAUEN • RENOVIEREN • REPARIEREN



Ihr Partner für jedes Bauvorhaben!

Ob kleine oder große Baustellen: Altbau, Umbau, Neubau oder Reparatur – wir finden die Lösung!

- **ALLES AUS EINER HAND:** Von Behördengängen bis zur Umsetzung.
- **INSELWEIT & MEHRSPRACHIG:** Deutschsprachiger Service auf Mallorca.
- **TRANSPARENT:** Detaillierte Angebote für Ihre Projekte.

Kontaktieren Sie uns jetzt! Lassen Sie sich von unserem Team aus Fachleuten beraten.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Ihr Team von der Pico Building Company



Crta. Cala Torta s/n 07570 Artà • Telefon 0034 - 635 465 486
PICOSERVICE86@GMAIL.COM



Mit Flächenspeicherheizung von TermoBaleaer S.L. - Made in Germany

Die Flächenspeicherheizung ist eine Art der Elektroheizung, welche thermische Energie in Form von Strahlung sowie Konvektion freisetzt. Im Gegensatz zu herkömmlichen Heizkörpern erhitzt die Flächenspeicherheizung zunächst ihren Speicherkern der zeitweise ohne Energiezufuhr Wärme abgibt. Temperaturgesteuert sorgt die Flächenspeicherheizung für gleichmäßige Abgabe der Wärme und für ein wohliger warmes Raumklima.



Alle Vorteile auf einen Blick:

- Angenehmes Raumklima durch Kombination aus Strahlungs- und Konvektionswärme
- Einfache Installation an einer Steckdose
- Stromsparend dank Speicherkern
- Kostengünstige Anschaffung und keine Wartungskosten
- flexibler Einsatz, geringer Platzbedarf
- Thermostat regelt exakt die Raumtemperatur, es kann ein Zeitplan erstellt werden oder mittels App-Steuerung (WLAN)



- Ist die gewünschte Raumtemperatur, die Sie über das Thermostat eingeben erreicht, stellt sich die Stromzufuhr ab, aber der Schamottestein wärmt weiter.

OPTIMALE LÖSUNG für Haus und Wohnung speziell bei Altbausanierung.
(Die Heizung kann auch bei Umzug mitgenommen werden)



75% Konvektionswärme



25% Strahlungswärme

Heizkörper kalte Luft von unten an und gibt sie erwärmt oben wieder in den Raum ab – die so genannte Konvektionswärme.

Die Vorteile dieser Flächenspeicherheizung

Aufgrund der temporären Wärmespeicherung im Schamottestein ergibt sich eine gleichmäßige Wärmeabgabe, die nicht dauerhaft Strom benötigt. **Im Vergleich mit einer Infrartheizung benötigt die Flächenspeicherheizung 75% weniger Strom.**

Die Funktionsweise

Das Herzstück unserer Flächenspeicherheizung AeroFlow® ist der eigens entwickelte innenliegende Schamottestein, aus gesteinsähnlichem, feuerfestem und hitzebeständigem Material. Diesen durchziehen elektrische Heizleiter die nicht nur den Stahlmantel erwärmen, sondern den Schamottkern der sich aufheizt. Über die darüber liegenden Lamellen gelangt die Wärme direkt in den Raum. Damit saugt der

TermoBaleaer S.L.

Flächenspeicherheizung Made in Germany

Die neue Art auf Mallorca zu heizen!

Elektrische Flächenspeicherheizung mit einem Schamottestein als Wärmespeicher.

Infos unter: www.termobaleaer.com oder [Instagram termobaleaer](https://www.instagram.com/termobaleaer)
Anfragen an: termobaleaer@gmail.com oder +34 616 9825 83



TermoBaleaer S.L.

Ihre Experten für: Nasse Keller | Schimmel | Feuchte Wände | Ausblühungen

Kostenfreie Beratung & Schadenanalyse vor Ort



TROCKENLEGUNG VOM FACHMANN

Ihre hohen Erwartungen sind unser Anspruch

Über 20 Jahre Erfahrung in Deutschland

JETZT AUCH AUF MALLORCA



Seit über 20 Jahren überzeugen wir bereits all unsere Geschäftspartner und Kunden als zertifiziertes Unternehmen.

- VORTEILE:**
- in jedem Mauerwerk einsetzbar
 - unabhängig vom Durchfeuchtungsgrad
 - atmungsaktives Mauerwerk
 - stark hydrophobierende Wirkung
 - extreme Kriechfähigkeit
 - für alle mineralischen Mauerwerke geeignet
 - Haltbarkeit von ca. 80 bis 90 Jahren

www.bausan.es

Büro: +49 152 535 28 842 | Gutachter: +49 179 73 22 539

Via de Catalunya 234 | 07688Cala Murada

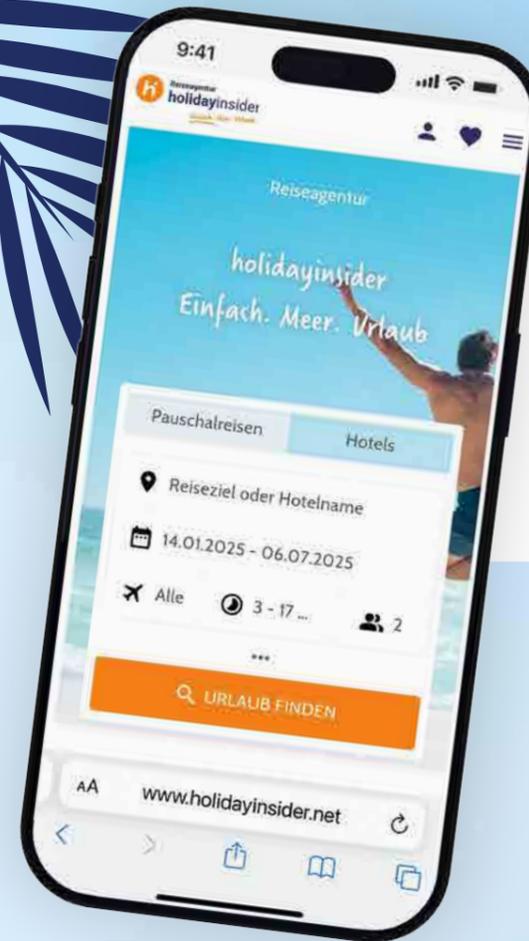


Reiseagentur
holidayinsider

Einfach. Meer. Urlaub.

Buche deinen Urlaub!

Ihr packt die Koffer, wir machen den Rest!



*Buche deinen Traumurlaub
bei uns zum Bestpreis!*

- Per Mail, Telefon, Online oder auf Whatsapp.
- Inkl. umfangreicher Betreuung ohne Mehrpreis!
- Wir sind täglich von 9 bis 22 Uhr für euch da!



Jetzt online buchen!

Dein nächstes
Urlaubsziel
hier entdecken:



h Reiseagentur
holidayinsider
Einfach. Meer. Urlaub.

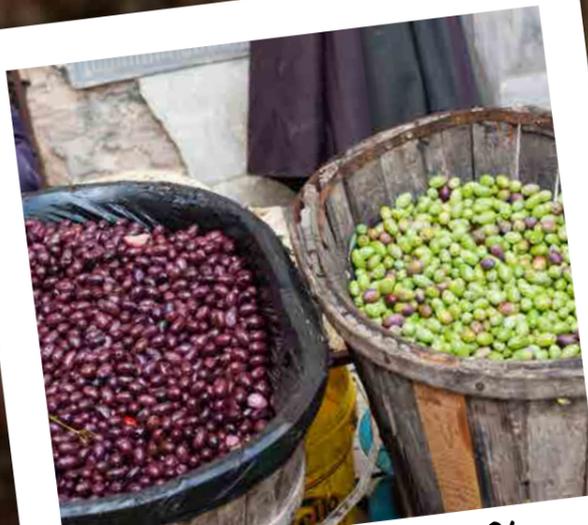
+49 8247 909 907 0
+49 157 702 448 09
www.holidayinsider.net

[holidayinsider.reisen](https://www.instagram.com/holidayinsider.reisen)

Reiseagentur Holidayinsider



... Serrano-Schinken
- einzigartig im Geschmack!



... schwarze und grüne Oliven
- aromatischer Genuss!



ESSEN & TRINKEN

Mallorca genießen!

Einfach
Lecker ...

SERRANO

Schinken-Genuss

Auf der Insel gibt es mehr als 60 verschiedene Qualitäten an Schweineschinken.

Im allgemeinen Sprachgebrauch ist dieser bei uns bekannt als Serrano-Schinken (Jamón Serrano).

Die Bezeichnung „serrano“ kommt von „Sierra“, dem spanischen Wort für Berge. Serrano-Schinken stammt von der Hinterkeule weißer Schweine. Er wird mit Meersalz gepökelt, luftgetrocknet und reift anschließend mindestens mehrere Monate. Die Reifezeit kann bis zu zwei Jahre betragen. Als Faustregel gilt hier: Je älter der Schinken ist, desto trockener ist er auch. Und umso höher wird seine Qualität eingeschätzt.

Es gibt zudem noch ein zweites wichtiges Qualitätskriterium, den Schnitt. Der Serrano-Schinken ist in einem dafür vorgesehenen Gestell eingespannt und wird mit einem langen, dünnen und sehr scharfen Messer geschnitten.

Es gibt in einigen Lokalen in Cala Ratjada die Möglichkeit, dabei zuzuschauen. Das Schneiden sieht einfach aus, ist es aber nicht. Daher gibt es sogar Kurse, um die Kunst des Schinken-Schneidens zu erlernen.



Ein geschmacklich sehr guter Schinken ist der Pata Negra: Er wird hergestellt vom schwarzen Schwein, das überwiegend Eichen gefressen hat; das gibt dem Schinken einen leicht nussigen Geschmack. Die Kosten für ein Kilogramm belaufen sich schon einmal auf 150 Euro oder auch mehr. ■



Serrano-Schinken trifft aromatischen Käse
Die perfekte Kombination für Tapas oder einen besonderen Genussmoment – traditionell und unwiderstehlich!



Unser mallorquinischer Küchenchef Joan hat die traditionellen Rezepte seiner Großmutter verinnerlicht und bringt sie mit seiner Ausbildung zum Küchenchef sowie seiner Erfahrung in Gourmetrestaurants auf ein neues Niveau. Eine perfekte Kombination aus authentischem Geschmack und moderner Kulinarik!

LA CARACOLA

Erleben Sie kulinarische Highlights in einem Restaurant, das ausschließlich frische, lokale Produkte serviert. Genießen Sie den traumhaften Blick auf den Hafen von Cala Ratjada.



Wir, Joan und Vienna, heißen Sie herzlich willkommen

LA CARACOLA

Carrer eleonor servera 80, 07590 Cala ratjada
Rufen Sie uns an +34 659 098 384
info@la-caracola.com | www.la-caracola.com



all you can feel...

...MIT DEM BESTEN AUS DER TRÄUMERIA-KÜCHE & FOOD SPECIAL EVENTS

La Familia Home
TRÄUMERIA
SON MOLL
world of taste

sky lounge restaurant
THE ROOF WOLKE 7
SON MOLL
enjoy. celebrate. marry.

LA FAMILIA SON MOLL

#LAFAMILIASONMOLL
#THEROOFSOMOLL

"LIEBESFRÜHSTÜCK"

"FLYING TAPAS"

"FLYING BBQ"

THE ROOF WOLKE 7
AVENIDA AMERICA 37
CALA RATJADA
((034)) 971 565 038
WWW.LAFAMILIASONMOLL.COM

Oli de Mallorca ...



Mallorquinisches Olivenöl mit D.O. ist garantiert von hier!



„Oliva de Mallorca“ – wenn Sie Tafeloliven mit dieser Herkunftsbezeichnung (Denominación de Origen, D.O.) vor sich haben, können Sie sicher sein, authentische Früchte von der Insel zu erhalten. Mallorquinische Olivenbauern, die sich diesem Siegel angeschlossen haben, müssen sich strengen

d'ò
Oli de Mallorca
DENOMINACIÓ D'ORIGEN

Bedingungen unterwerfen. Ihre Bäume müssen mindestens ein Vierteljahrhundert alt sein – in der Serra Tramuntana findet man aber auch jahrhundertealte Olivenbaumveteranen! Zudem müssen sie ohne künstliche Bewässerung auskommen.

Für Olivenöl gibt es ebenfalls eine D.O.: „Oli de Mallorca“. Solche Öle sind garantiert mallorquinisch und von sehr hoher Qualität: Sie sind „virgen extra, 100 Prozent kaltgepresst aus den typischen Oliven aus Mallorca mit einem Säure-Anteil geringer als 0,8% und ohne Verunreinigungen“ (Quelle: Fet a Sóller).

Es gibt verschiedene Olivensorten auf der Insel – jede für sich eröffnet – zu Öl verarbeitet – eine eigene Geschmackswelt. „Arbequina“: fruchtig und mild; „Empeltre“: feine Süße, mild; „Mallorquina“: leicht nach Mandeln, leicht bitter; „Picual“: pikant.

Insider-Empfehlung:

Im Webshop von Fet a Sóller – www.fetasoller.com/de/mallorca-shop.php – gibt es „Olivenöl Degustations-Packs“, mit denen Sie sich durch die kulinarische Welt der Insel-Öle kosten können!

Sie wollen wissen, wann und wo die Oliven aus Ihrem Öl geerntet worden sind. Über das Portal www.olidemallorca.es/de können Sie über den Code auf Ihrer Flasche genaues darüber erfahren.

Oliven

Mallorquinische Genussskultur



Verschiedene Oliven der Insel eröffnen eine vielfältige Geschmackswelt.

Ölmesse Caimari

Jedes Jahr am **dritten Sonntag im November** können Sie auf der Olivenmesse (Fira de s'Oliva) kosten, wie gut mallorquinische Oliven und Olivenprodukte schmecken.

Die Bewohner schmücken ihre Häuser. Tausende Menschen laufen durch die malerischen Gassen. Und die Kostproben sind ein Geschmacksabenteuer!

Spitzenweine von der Insel
genießen inzwischen
großes Renommee
unter Genießern weltweit.

Einheimische Rebsorten erleben
eine Renaissance und sorgen für
besondere Geschmacksnoten.
Mallorcas Weintradition reicht bis
in die Römerzeit zurück.

123 vor Christus haben die Römer die „Insula Major“ (die große Insel) in Besitz genommen. Natürlich brachten sie ihre Weinreben mit. Der Überlieferung zufolge soll schon der Gelehrte Plinius der Ältere die Qualität mallorquinischer Weine mit der seiner Heimat verglichen haben. Als später die Mauern den römischen Besatzern folgten, kamen verbesserte Bewässerungssysteme und Trockenmauer-Terrassen dazu. Die landwirtschaftliche Anbaufläche wuchs, und irgendwie überlebte auch der Weinbau. Dann kamen die Christen, und König Jaume I. von Aragón gewährte zahlreiche Weinbau-Lizenzen. Hier finden Sie einige gute Gründe, warum Sie unbedingt einen mallorquinischen Wein kosten sollten!

Vorbei sind die Zeiten, als auf Mallorca vor allem französische Rebsorten angebaut wurden, wie man sie auch anderenorts findet. Viele Bodegas hier bauen inzwischen inseltypische – sogenannte autochthone – Rebsorten an. „Autochthon“ heißt aus dem Griechischen übersetzt „eingeboren“ oder „alteingesessen“.

Vor allem junge Winzer arbeiten auch mit biologischen Anbaumethoden. Nicht die Menge, sondern die besondere Qualität und Individualität ihres Weines liegt ihnen am Herzen. Die Vielfalt der edlen Tropfen ist groß – und es lohnt sich, sie zu verkosten.

Wie Sie sicher sein können, auch wirklich einen Wein von der Insel zu genießen. Darauf verweisen die folgenden Bezeichnungen auf dem Etikett: Nach wie vor finden Sie die Abkürzung D.O. Das steht für „Denominación de Origen“ (Ursprungsbezeichnung). Seit der EU-Weinmarktreform 2009 gibt es das Kürzel DOP. Das steht für „Denominación de Origen Protegida“ – „geschützte Ursprungsbezeichnung“.

WEIN- REGIONEN:

DOP Binissalem

Längst hat sich das Städtchen Binissalem (28 Kilometer nordöstlich von Palma) zum Wallfahrtsort für Weinliebhaber entwickelt und erlebt einen regelrechten Hype. Schon der Ort selbst ist mit seinen historisch gewachse-

Lesen Sie weiter auf Seite 142 ►

DAS MALLORCA- WEIN-ABC

CALA RATJADA
INSIDER
MAGAZIN



SIMPLY TOURS
EXPERIENCE YOUR HOLIDAYS!

info@excursions-lamallorca.com
www.excursions-lamallorca.com
Tel. 0034 632 166 736
C/. Leonor Servera 89 • Cala Ratjada

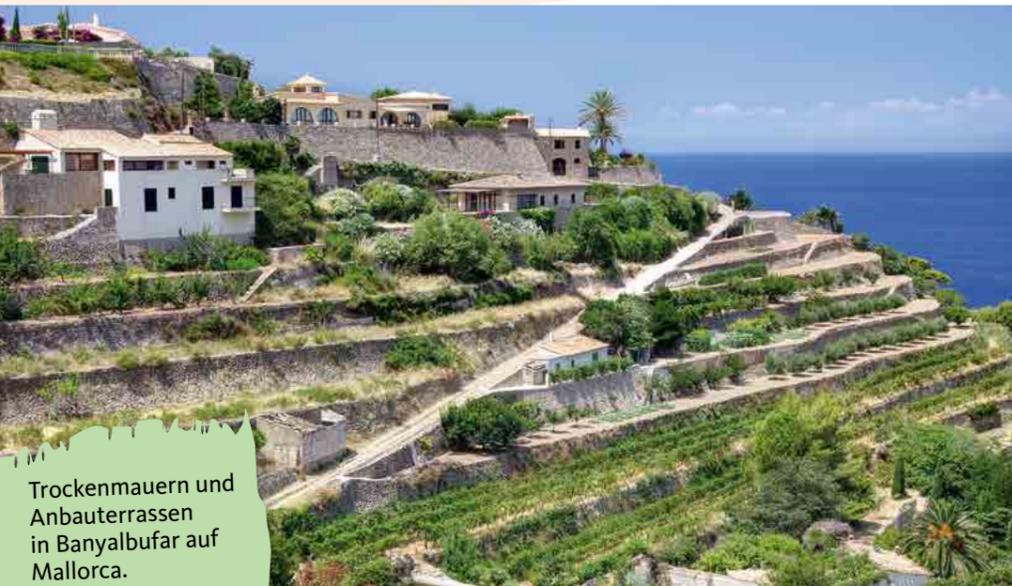


BODEGA WINE TASTING TOUREN MALLORCA

Entdecken Sie mit uns einheimische
Bodegas und erleben Sie das einmalige
Feeling in einem urigen Weinkeller.

Mit unseren verschiedenen Touren in kleinen
Gruppen erfahren Sie alles über den Anbau
und die Verarbeitung der mittlerweile
weltbekanntesten Mallorca-Weine.





Trockenmauern und Anbauterrassen in Banyalbufar auf Mallorca. Die Cooperativa Malvasía de Banyalbufar belebte in den 90er-Jahren den Weinbau auf den Terrassen ihres Ortes neu und bepflanzte die Terrassenlagen am Ort mit Wein.

nen Steinbauten und alten Gasen einen Besuch wert. Der über Kalk liegende Lehmboden in der Weinregion, die ihren D.O.-Status seit 1988 hat, bietet die ideale Grundlage für die Weinstöcke. Empfehlung: die **Ruta del Vino**. Diese Weinstraße führt durch Santa Eugenia, Inca, Sencelles, Consell, Santa Maria del Cami und Binissalem. Auf der Route finden Sie viele Weinkellereien. 400 Hektar Rebfläche gibt es in dieser Weinregion. Die Weingärten befinden sich in Höhe zwischen 120 und 300 Metern. Die Serra de Tramuntana schützt die Anbauflächen vor kalten und feuchten Winden in der kühleren Jahreszeit.

Typische Weine von hier sind:

Der rote Manto Negro: Diese robuste Rebsorte wird schon seit anderthalb Jahrhunderten auf Mallorca angebaut. Der aus ihr gekelterte Wein zeichnet sich durch einen fruchtigen, aromatischen Geschmack aus. Er ist laut Mallorca Magazin „noch vor dem Callet der beliebteste einheimische Rotwein“. Er ist von hellerer Farbe und wird oft mit anderen Rebsorten kombiniert – zum Beispiel Callet, Cabernet Sauvignon, Merlot oder Syrah.

Der weiße Prensal Blanc: Dieser autochthone Wein wird aus der heimischen Traube „Moll“ hergestellt. Daraus entstehen „frische Weine mit einem Touch „Frucht und Würze“. Weine mit der Bezeichnung D.O. Binissalem müssen mindestens zu 70 Prozent aus robusten heimischen „Moll“-Trauben hergestellt sein.

DOP Pla i Llevant

Die Weinregion Pla i Llevant erstreckt sich über den gesamten Ostteil Mallorcas. Die D.O. wurde 1999 gegründet und umfasst 19 Gemeinden auf Mallorca: Algaida, Ariany, Artà, Campos, Capdepera, Felanitx, Lluçmajor, Manacor, Maria de la Salut, Montuïri, Muro, Petra, Porreres, Sant Joan, Sant Llorenç des Cardassar, Santa Margalida, Santanyi, Sineu und Vilafranca de Bonany. Rebenanbau findet hier auf 472 Hektar statt. Viele verschiedene Rebsorten werden in einer Höhe von rund 100 Metern angebaut. Eine Herausforderung für die Weinbauern sind trockene, heiße Sommer. Wenn diese überstanden sind, können sie die Trauben ernten, aus denen ein für die Region typischer fruchtbetonter und vollmundiger Wein entsteht. Auch hier entstehen weiße und rote Weine.

Weiß: vor allem der bereits angesprochene Prensal Blanc aus der einheimischen Moll-Traube, seit kürzerer Zeit aber auch Chardonnay sowie Macabeo, Moscatel und Parellada.

Rot: Hier gibt es verschiedene Rebsorten – Fogoneu von der Insel, aber auch Callet und Manto Negro. Zunehmend konzentriert man sich auch hier auf heimische Weine. Es gibt aber auch Internationales wie Cabernet Sauvignon, Merlot und Syrah.

Den Weißweinen aus dieser Region werden intensiver Geschmack, Fruchtigkeit und gute Säure zugeschrieben. Rote Tropfen sollen „balsamische Noten“ haben. Wir könnten hier noch mehr schreiben, meinen aber: Schmecken muss der Wein! Und da finden Sie sicher einiges in dieser Weinregion!

„Vi de la Terra de Mallorca“

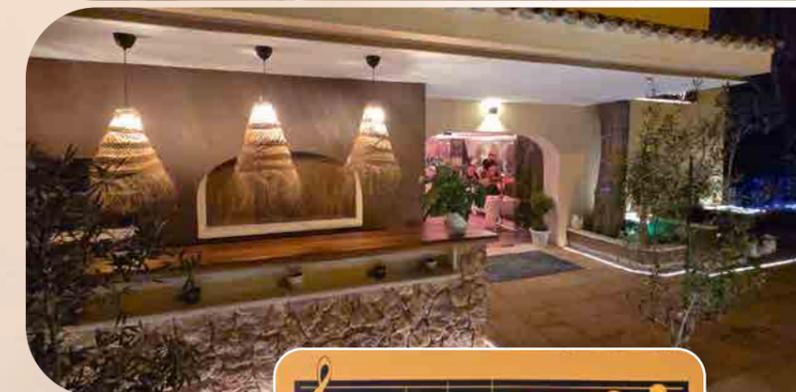
Auch Weine mit dieser Bezeichnung stammen von der Insel und können sehr gut sein! Warum nicht DOP oder D.O.?

Das kann verschiedene Gründe haben: Die Weinkellerei liegt nicht in einer der beiden Weinregionen. Der Winzer will sich nicht an die vorgeschriebenen Rebsorten oder Herstellungsverfahren halten. Oder er hat kein Interesse an einem D.O.- beziehungsweise DOP-Etikett.

Probieren geht auch in diesem Fall über Studieren! Am besten bei einer Weinprobe in einer der Bodegas oder Kellereien. Wenn Sie dort noch etwas über den verkosteten Wein, dessen Herstellung und die Menschen erfahren, die ihn anbauen, lernen Sie Ihren mallorquinischen Wein noch ganz anders schätzen! ■

Ein Erlebnis für alle Sinne in Canyamel!

RESTAURANTE Sinfony



Willkommen im Sinfony!

Entdecken Sie die italienische Küche mit mediterranen und internationalen Einflüssen im neuen Lokal Sinfony. Ob im stilvollen Gasträum oder im gemütlichen Terrassenbereich – hier genießen Sie eine stimmungsvolle Atmosphäre und kulinarische Highlights.

Vittore und sein Team heißen Sie herzlich willkommen, während Andrea in der Küche für ein unvergessliches Geschmackserlebnis sorgt.

Ihr Vittore & Andrea freuen sich auf Ihren Besuch!



Via Melesigeni No 16 s/n · Canyamel
Telefon 971 816 178 · 645 621 919

 [restaurante_sinfonya](https://www.instagram.com/restaurante_sinfonya)

vamosandreavittorio@gmail.com

El Cactus jetzt
wieder in Cala Ratjada!



El Cactus

Cala Ratjada

Genuss, Atmosphäre,
Lebensfreude

El Cactus – mediterraner Genuss am Hafen von Cala Ratjada

Patrick und Steffi hauchen dem altherwürdigen El Cactus neues Leben ein. Hochwertige mediterrane Küche, eine gemütliche Atmosphäre und erlesene Weine machen das El Cactus zur neuen Anlaufstelle für Genießer. Direkt am Hafen gelegen, wird hier kulinarischer Hochgenuss mit einzigartigem Ambiente vereint – der neue Place to be in Cala Ratjada.

- Kreative mediterrane Küche mit frischen Zutaten
- Erlesene Weine und Schnäpse, handverlesen
- Einzigartige Lage mit Hafensblick
- Gemütliche Atmosphäre, ideal für entspannte Abende

Entdecke den neuen Glanz einer Legende – wir freuen uns auf dich!



El Cactus

Cala Ratjada

Carrer d'Elionor Servera 83 | 07590 Cala Ratjada | office@el-cactus.com

www.el-cactus.com

ab 2025

NEU auf
Mallorca

Prinz

FEIN-BRENNEREI

seit 1886

TRADITIONELLE BRENNKUNST SEIT 1886

Schnaps, der Freude macht!



Mit der Erfahrung von mittlerweile vier Generationen verarbeiten wir die Schätze der Natur zu feinsten Destillaten mit höchstem Fruchtgenuss.



ALTE SORTEN

Feine Köstlichkeiten mit charmanter Holznote und 41% vol.

LASSEN SIE SICH VON DER VIELFALT UNSERER PRODUKTE
BEGEISTERN UND FINDEN SIE IHREN PERSÖNLICHEN FAVORITEN.



Madame Butterfly

REZEPT-TIPP:

- 8 cl Prinz Kirschblüten Likör 17 % vol
- 8 cl Tonic Water
- Saft einer halben Limette
- Eiswürfel, frische Minze

Geben Sie die Eiswürfel in ein schönes Cocktailglas und mischen Sie darin den Prinz Kirschblüten Likör mit Tonic Water und dem Limettensaft. Mit etwas Minze garnieren und eiskalt genießen.

DER NOBILANT



LIQUEUR
KAFFEE

Entdecken Sie die Produkte der Feinbrennerei Prinz und erleben Sie unvergessliche Genussmomente – direkt bei El Cactus
Carrer d'Elionor Servera 83 | 07590 Cala Ratjada | office@el-cactus.com
ab März 2025 direkt im Onlineshop für Mallorca bestellen:
www.inselschnaps.com



El Cactus

Cala Ratjada

MINUTENSACHE!

Die Kunst des Steak-Bratens

Genuss von „Vuelta y vuelta“ bis „Muy hecho“!

Von „bleu“ – spanisch „Vuelta y vuelta“ bis „durch“ reichen die Gargrade eines Steaks. Die Kunst des Kochs liegt darin, den richtigen Punkt zu erwischen. Doch nicht nur das Timing ist entscheidend für den Steakgenuss!



GARGRAD deutsch/ engl./spanisch	KERN-TEMPERATUR	BESCHREIBUNG
Bleu Blue or Raw Vuelta y vuelta	38°	Nur 1-2 Minuten* angebraten. Innen noch fast roh.
Blutig bis rosa Rare Poco hecho	45-49°	Kruste knusprig. Kern blutig.
Rosa Medium Rare Al punto	54°	2-3 Minuten* in der Pfanne. Braune, knusprige Kruste. In der Mitte noch rot.
Halbrosa Medium Well Hecho	57-60°	3,5 bis 4 Minuten* Bratzeit. Schöne Kruste. Innen noch leicht rosa.
Durch Well done Muy hecho	74-76°	4,5 Minuten* bis zum Kern durchgebraten. Innen und außen braun. Leckere Kruste.

Zuerst einmal: Der Rohstoff, das Fleisch, muss stimmen! Es sollte zudem eine ausreichende Reifezeit hinter sich haben (28 Tage). Wichtig vor dem Braten: Das Fleisch sollte eine halbe Stunde vor dem Braten aus dem Kühlschrank heraus.

Wichtig bei Rumpsteaks: den Fettrand einschneiden. So vermeidet man, dass sich das Steak in der Pfanne verzieht und nicht gleichmäßig brät.

Die Pfanne muss heiß sein! Wenigstens 180 Grad sollten es für ein gutes Ergebnis schon sein! Butter als Bratfett ist für solche Temperaturen ungeeignet! Stattdessen sollten Sie Butterschmalz oder Pflanzenöl verwenden. Nach kurzer Bratphase sollte das Steak in den Backofen, um nachzugaren.

Bratzeit? Wir sprechen von Kurzgebratenem! Steaks sind Minutensache! Die Bratzeiten hängen natürlich von der Dicke des Steaks ab. Anhaltspunkte gibt die Tabelle.

Wichtig: In guten Restaurants fragt man, wie Sie Ihr Steak haben möchten!

Nach dem Braten braucht das Steak Ruhe! Ein bis zwei Minuten, damit sich der Fleischsaft verteilen kann. Am besten umhüllt man es in dieser Ruhephase mit Alufolie.

Wichtig auch: Der Teller sollte vorgewärmt sein, damit man sein Steak in Ruhe warm genießen kann!



PICO DE GALLO (Tomatensalsa) Ein einfaches, schnelles Rezept, hervorragend z.B. als kleine Beilage zum Rib Eye Steak.

Zutaten:
2 Tomaten
1 kleine Zwiebeln
1 Knoblauchzehe
1 rote Chilischote
2 grüne Chilischote
Koriander
2 Bio-Limetten (Saft und Schale)
1 TL brauner Zucker

Die Zubereitung:
Das Innere der Tomaten entfernen und das Fruchtfleisch in kleine Würfel schneiden.

Die Zwiebeln ebenfalls fein würfeln. Rote und grüne Chilischoten halbieren, Lamellen und Kerne entfernen, dann ebenfalls würfeln.

Tomaten, Zwiebeln und Chilischoten in eine Schüssel geben. Korianderblätter zupfen, Knoblauch pressen und zur Mischung geben. Saft von zwei Limetten und den Abrieb der Schale hinzufügen. Alles locker vermengen und für 2 bis 3 Stunden im Kühlschrank ziehen lassen.

Zu gegrilltem Steak mit etwas Baguette genießen – ein frischer Begleiter für deine Mahlzeit!

KROATIA GRILL
Grill • Cafeteria

Kroatische Grillfleisch-Spezialitäten und Tapas

Alles auch zum Mitnehmen. Reservierungen erwünscht.
Lissy und Uwe • Tel. 681 675 921
C/Agulla 71 • Cala Ratjada

Avenida Cala Agulla 96a

BLAU OLE

CALA RATJADA

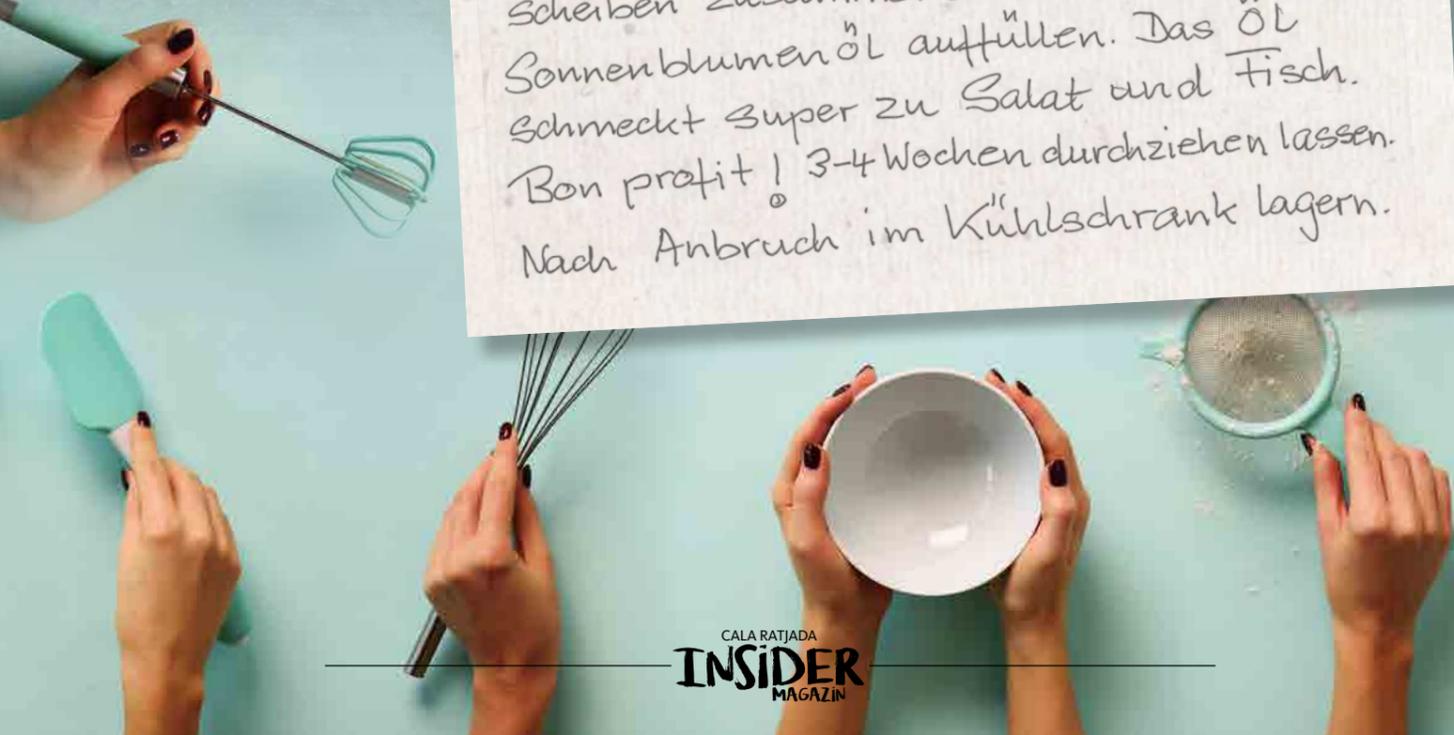
REZEPTE

zum Nachkochen ...

Schnell gemacht und soooo lecker!
Sonnengereifte Zitronen von Mallorca ins Glas gepackt.



Hier mein Rezept für Salz Zitronenöl.
Zitronen in Scheiben schneiden und mit grobem Salz gut würzen.
Dann die Zitronenscheiben schön in Gläser schichten, 2 oder 3 kleine Chilis dazwischen schichten. Mit einem Suppenlöffel die Zitronenscheiben zusammendrücken und mit Sonnenblumenöl auffüllen. Das Öl schmeckt super zu Salat und Fisch.
Bon profit! 3-4 Wochen durchziehen lassen.
Nach Anbruch im Kühlschrank lagern.



Perfekt für entspannte Abende, Feiern und unvergessliche Genussmomente – erleben Sie Mallorca in jedem Bissen! Reservieren Sie jetzt und genießen Sie einen unvergesslichen Abend voller Geschmack und Herzlichkeit.

Joan Massanet 42
07550 Son Servera
+34 871 044 425
+34 619 099 868 (WHATSAPP)
info@santsalvador.com
canjuliarrestaurant.es

¡Bienvenidos!
Authentischer Genuss
im Herzen Mallorcas



Tauchen Sie ein in die Welt der mallorquinischen Küche: Genießen Sie fangfrischen Fisch, saftiges Fleisch und authentische Tapas. Besondere Abende erwarten Sie mit BBQ-Spezialitäten und Live-Musik, die mediterrane Lebensfreude pur verspricht.



Unser Restaurant bietet auch professionelles **Catering** für Ihre Veranstaltungen an! Genießen Sie unsere Spezialitäten ganz nach Ihren Wünschen.

ANDREU GALMÉS LIVE
Jeden Freitag ab 20 Uhr.
Der 1967 in Manacor geborene Gitarrist zählt zu den herausragendsten Jazzinterpreten Mallorcas.

Traditioneller Genuss



Rezept für Coca Mallorquina

100 ml Sonnenblumenöl
100 ml Bier
375 gr. Mehl
1 Prise Salz

Die Zutaten zu einem glatten Teig verkneten, ausrollen auf einem Backblech. Dann mit Bratpaprika dick belegen und bei 160 Grad im Backofen 45 Min. fertig backen.

P.S. Alle Zutaten erhaltet ihr im Gewerbegebiet von Capdepera bei Llevant Cash. Den ein oder anderen Tipp bekommt ihr von Catibell (Mallorquinerin) noch gratis dazu.

Die Coca Mallorquina ist ein traditionelles Gebäck aus Mallorca, das tiefe Wurzeln in der Geschichte und Kultur der Baleareninsel hat.

Ihre Ursprünge reichen bis in die Zeit der maurischen Herrschaft zurück, als die Kunst des Brotbackens und die Verwendung verschiedener Teigarten auf die Insel gebracht wurden.

Im Laufe der Jahrhunderte hat sich die Coca zu einem festen Bestandteil der mallorquinischen Küche entwickelt. Sie kann sowohl süß als auch herzhaft zubereitet werden. Typische herzhaftere Varianten enthalten Zutaten wie Gemüse, Fisch oder Fleisch, während süße Versionen oft mit Zucker und manchmal mit Anis oder Früchten verfeinert werden.

In der mallorquinischen Küche wird die Coca oft als Snack, Vorspeise oder Hauptgericht serviert und ist bei Festen und Feiern ein fester Bestandteil. ■

Willkommen Zuhause!

...IM SCHÖNSTEN WOHNZIMMER DER STADT

LaFamilia-Home
TRÄUMERIA
SONMOLL
world of taste
crossover restaurant & breakfast

LA FAMILIA
SON MOLL

Instagram Facebook

TRÄUMERIA & WOLKE 7
AVENIDA AMERICA 36/37
CALA RATJADA
((034)) 971 565 038
WWW.LAFAMILIASONMOLL.COM

#LAFAMILIASONMOLL
#TRÄUMERIASONMOLL



Dreikönigs- kuchen

In der Dreikönigsnacht, dem 5. Januar, und am Dreikönigstag, dem 6. Januar, wird in Spanien – und damit auch auf Mallorca – der Roscón de Reyes serviert. Der Königskuchen hat einen hohen Spaßfaktor. Im Teig ist in der Regel eine kleine Plastik- oder Keramikfigur versteckt. Wer diese beim Essen findet, wird zum König für einen Tag. Deshalb liegt dem Kuchen oft eine Pappkrone bei, die dem Finder aufgesetzt wird. Zweite Beigabe ist eine Bohne. Wer auf diese stößt, zahlt den Roscón.

Die Tradition des königlichen Gebäcks reicht in römische Zeiten zurück, so die spanische Wikipedia. Seit der Römerzeit gab es demnach „Bohnenspiele“ auf der iberischen Halbinsel.

Ein wahrhaft königlicher Kranz mit Überraschungen im Teig.

Kleine Königsfiguren sind im Teig versteckt. Wer sie findet, gewinnt.



Der Text unter der Überschrift „FELIZ ROSCÓN DE REYES“ beschreibt den spanischen Brauch, bei dem es einen Gewinner und einen Bezahler des Kuchens gibt. Insofern spiegelt dieser sympathische Brauch zum Dreikönigstag das wirkliche Leben: Glück und Pech liegen bisweilen ganz nah beieinander. Ein Spaß ist das gemeinsame Kuchenessen in jedem Fall für alle! Einfach in eine Bäckerei gehen, Roscón de Reyes kaufen – und das süße Spiel geht los. Oder selbst backen. Rezept auf dieser Seite!



ROSCÓN DE REYES
Süßer Dreikönigskranz mit kandierten Früchten.

Zutaten:
500 g Mehl
1 Würfel frische Hefe
75 g Zucker
80 g Butter
¼ Liter Milch
2 Eier
1 Prise Salz
Abgeriebene Schale von einer Zitrone
Abgeriebene Schale von einer Orange
100 g geriebene Mandeln
1 Eigelb
Einige kandierte Orangenscheiben
Hagelzucker
Sahne oder Schokocreme

Zubereitung:
Vor Beginn alle Zutaten auf Zimmertemperatur bringen. Mehl in eine große Schüssel geben, eine Mulde in die Mitte drücken und die frische Hefe hinein krümeln. Etwas handwarme Milch und einen knappen Teelöffel Zucker in die Mulde geben. Die Hefe vorsichtig mit einer Gabel auflösen

und etwas Mehl vom Rand einrühren. Diesen Vorteig mit einem Küchentuch abdecken und eine gute Viertelstunde gehen lassen.

Wenn sich der Teig verdoppelt hat, die Butter in kleinen Stücken zugeben. Eier, Zucker, die restliche Milch, eine Prise Salz sowie die abgeriebene Orangen- und Zitronenschale dazugeben. Alle Zutaten mit dem Knethaken des Handrührgeräts gut durchkneten, bis der Teig Blasen wirft und sich gut vom Schüsselrand löst.

Etwas Mehl auf die Arbeitsfläche geben und den Teig von Hand durchkneten. In der Schüssel den Teig ein zweites Mal abgedeckt ruhen lassen, bis sich sein Volumen erneut verdoppelt hat (ca. eine Stunde). Noch ein letztes Mal kurz auf der bemehlten Arbeitsfläche durchkneten und falls gewünscht eine in Alufolie eingepackte **Bohne und eine Königsfigur** einkneten.

Den Teig auf einem mit Backpapier ausgelegten oder Fett eingepinselten Backblech zu einem Kranz (dicke Wurst rollen und Enden verbinden) formen. Den Backofen auf 200 Grad vorheizen. Den Kranz auf dem Backblech mit dem Eigelb bestreichen und mit den kandierten Früchten belegen und die Mandeln sowie den Hagelzucker darüber streuen. Nochmals circa eine Viertelstunde mit einem Tuch abdecken, dann in den Ofen schieben und auf mittlerer Schiene etwa 35 Minuten goldgelb backen (Gas Stufe 3).

Nach dem Abkühlen den Kranz horizontal durchschneiden und mit Sahne oder Schokocreme füllen. Guten Appetit!

Erreichen Sie Feinschmecker und Genießer – präsentieren Sie Ihr Restaurant an diesem Platz und machen Sie auf Ihre kulinarischen Highlights aufmerksam. Jetzt sichtbar werden und neue Gäste gewinnen!

Beratung und Informationen erhalten Sie direkt unter der Handynummer: +49 172 25 21 904 oder natürlich per E-Mail an: redaccion@calaratjada-insider.com

Hier könnte Ihre Anzeige stehen!



La Casita Bistrot

Italienisches Restaurant mit mediterranem Touch,
hausgemachte Pasta, Fleisch und Fisch mit
wöchentlichem Vorschlag, großem Innengarten und
guter Atmosphäre!
Wir warten auf Sie



*Essen ist ein Bedürfniss,
genießen eine Kunst.*

François de La Rochefoucauld

Carrer des Faralló, 6, 07590 Cala Rajada, Illes Balears, España

+34 871 53 94 08 @lacasitabistrot Whatsapp:+34 605 05 62 11

Genuss am Wegesrand



„espárragos trigueros“ nennen die Spanier den wilden Spargel.

Er wird auch als spitzblättriger Spargel oder Waldspargel bezeichnet. Botanische Name: *Asparagus acutifolius*. Warum das für unsere Rubrik „Essen und Trinken“ interessant ist? Weil man den wilden Spargel essen kann. Und weil er in mediterranen Breiten gedeiht, auch auf Mallorca.

Zum Winterausklang und im Frühjahr sammeln Mallorquiner das Gewächs, das dem grünen Spargel ähnelt, so wie wir ihn kennen. Nur: Wilder Spargel schmeckt intensiver, würziger. Auch Sie können sich auf die Suche danach begeben. Für Ungeübte ist es aber nicht leicht, den wilden Spargel zu entdecken, der als „Halbstrauch“ wächst. Er verbirgt sich in mediterranen Wäldern zwischen anderen Gewächsen. Oder auch im Unterholz auf ungenutzten Grundstücken, an Wegen oder am Rand wenig genutzter Nebenstraßen.

„espárragos trigueros“ bevorzugt eher schattige Standorte. Man erkennt die Spargeltriebe, weil sie in all dem anderen Gestrüpp ihre grünen Köpfe meist ein wenig hängen lassen. Die jungen Triebe lassen sich mit einem kräftigen Ruck pflücken.

Und wenn man den wilden Spargel gefunden und in der Küche hat: Was damit tun? Es gibt viele Arten, ihn zuzubereiten. Auf der rechten Seite finden Sie ein Rezept, wie man damit eine Tortilla veredeln kann. Auf [utopia.de](#) haben wir weitere kulinarische Anregungen gefunden, wie sich das mallorquinische Gewächs geschmackvoll verwenden lässt.

Man kann den wilden Spargel einfach in Salzwasser kochen

(vorher eventuell holzige Ecken abschneiden und erforderlichenfalls das untere Drittel des Stängels schälen, fünf Minuten kochen lassen) und dann mit etwas mallorquinischem Olivenöl und ein wenig Zitronensaft pur genießen. Alternative: Pürieren Sie den gekochten wilden Spargel als köstliche Zutat für ein Risotto, ein Pasta- oder Fischgericht. Hier eignen sich in der Pfanne gebratene Stücke.

In Sardinien, wo der Wildspargel ebenfalls gedeiht, schätzt man kleine „Fritelle“ mit wildem Spargel. Dazu formt man Kugeln aus einem Teig aus Mehl, Eiern und Milch und mischt kleine Stücke des Wildspargels darunter. Diese werden in Rapsöl ausgebacken. Das ist mit Sicherheit auch auf Mallorca lecker! ■



OMELETTE MIT WILDEM SPARGEL

Eine einfache Variation der spanischen Tortilla.

Zutaten:

3 Eier
1 Bündel wilder Spargel
Olivenöl
Salz
Pfeffer

Die Zubereitung:

Den wilden Spargel in Stücke schneiden, mit Olivenöl in der Pfanne rundum anbraten. Die Eier schlagen, mit Salz und Pfeffer würzen und die Mischung in die Pfanne über den Spargel gießen. Dann bei mittlerer Hitze von beiden Seiten backen.

WILDER SPARGEL



facebook *encanto metros de pizza*
tel. 606 58 75 33
info en reserva Cala Rajada
av. Cala Agulla 93



Encanto
METROS DE PIZZA

Herzlich willkommen in
unserer Pizzeria ENCANTO!

Genießen Sie unsere original
italienische Küche mit vielen kreativen
und geschmacklichen Feinheiten
aus dem Herzen von Italien.

Lassen Sie sich verwöhnen durch unser reichhaltiges Angebot an Vorspeisen, Pasta, Fisch, Fleisch und Desserts. Wir begeistern Sie mit einer außergewöhnlichen Pizzavielfalt mit einer Länge von bis zu zwei Metern. Unser Küchen- und Serviceteam erfüllt Ihre Wünsche in einer quirligen Atmosphäre.

DiNOS

einzigartig in CR

über 7qm Bildfläche

- Restaurant
- Sport Bar
- Cocktail Bar

Alle Spiele - Alle Tore
der 1. und 2. Bundesliga

am Brunnenkreisel auf der C/Agulla 79

Tel.: +34 617 41 00 93

TREFFPUNKT CALA RATJADA
BY DINOS

NEU in CR

Fingerfood
Cocktails - Events

tägl. geöffnet ab 18:h

Calle Elionore Servera 17



Ca'n Manolo

wird in zweiter Generation unter dem Namen seines Gründers geführt.

Heute leitet sein Sohn Luís das Restaurant und sein Team mit mehr als 36 Jahren Erfahrung.

Unser Restaurant bietet immer qualitativ hochwertige und saisonale Produkte an und versorgt seine Kunden mit Fisch, Meeresfrüchten, Fleisch und Gemüsegerichten aus der Region.

Unser Markenzeichen sind:

- Grillgerichte mit gemischtem Fisch- und Meeresfrüchten
- Paellas, egal ob gemischt, nur mit Meeresfrüchten oder mit Gemüse,
- Seezunge, seit vielen Jahren (aufgrund ihrer Größe und Frische) der Star unter unseren deutschen Kunden.

Genießen Sie unser Essen, das in unserer Küche auf traditionelle Weise zubereitet wird.

Tel.: +34 971 565 717

Avinguda Cala Agulla, 62 - Bajo, 07580 Cala Ratjada,

Wir freuen uns auf euch!



König Garten

C A L A  R A T J A D A

morgens, mittags, nachmittags, abends, nachts, immer



Am Hafen ist was los...

Cala Ratjadas Hafen ist mehrfach im Jahr Treff- und Eventpunkt der besonderen Art.

Stets am zweiten Wochenende im Oktober findet hier das LLAMPUGA-FEST statt (Fest der Goldmakrele). Drei Tage dauern die Feierlichkeiten rund um diesen besonderen Fisch. Unsere Insider-Fotocollage zeigt nur Ausschnitte dessen, was hier geboten wird! Überall stehen kleine Verkostungsstände. Sie laden ein zu einem kulinarischen Streifzug durch den Hafen. Drei Nächte lang gibt es Live-Musik auf einer großen Bühne – bis weit nach Mitternacht! Legendar ist die Riesen-Paella mit bis zu tausend Portionen, die an einem Festtag zubereitet werden. Das Llampuga-Fest sucht seinesgleichen!

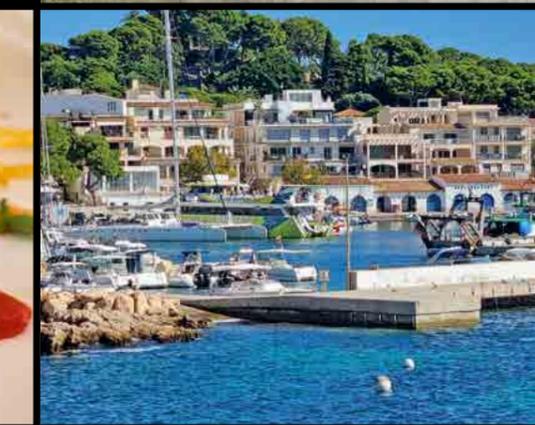
Es gibt aber auch andere Veranstaltungen am Hafen, die einen Besuch lohnen!

Ein Event möchten wir noch erwähnen:

Am 6. Januar feiert man in ganz Spanien die Ankunft der Heiligen Drei Könige. Im Hafen von Cala Ratjada erwarten Jahr für Jahr Tausende das Einlaufen geschmückter und beleuchteter Fischerboote, die Ansprache der Heiligen Drei Könige und die Prozession mit Prunkwagen zur Kirche. Insider-Kommentar: Muss man erlebt haben!



Der Hafen von Cala Ratjada ist nach wie vor zweitwichtigster Fischereihafen Mallorcas. Hier landen die Fischer Tag für Tag Köstlichkeiten an, die Sie – frischer geht es nicht – gleich am Ort kosten können. Cala Ratjadas Hafen-Tradition reicht weit zurück. Auf königlichen Befehl wurde der Hafen bereits 1889 zur Ausschiffung für die Küstenschiffahrt freigegeben. Über seine angestammte Bedeutung hinaus ist der Hafen heute ein Treffpunkt für Besucher, Residenten und Einheimische wie den weltbekannten Künstler Gustavo, der hier gern sein Frühstück genießt! Und er ist Anlaufpunkt für zahlreiche Freizeitkapitäne, die hier das maritime Leben genießen!



¡Viva la Noche! Visca la Nit!

Islas
Cala ratjada

Die Kneipe mit

Ganzjährig geöffnet

Carrer des Farallo 54

BUNDES LIGA

CHAMPIONS LEAGUE

EUROPA LEAGUE

Es lebe die Nacht! Cala Ratjada lebt sie in vielen Sprachen: auf spanisch oder katalanisch, wie in unserer Überschrift. Oder auch auf Alemán oder was immer Sie wollen!

Nachtleben ist bei uns international! Tanzen in einer der vielen Discos, Genießen in Ihren Lieblingsrestaurants. Flanieren auf dem Paseo oder der Avenida Cala Agulla – sehen und gesehen werden, alte Bekannte und gute Freunde treffen.

Der Abend startet meistens gegen ab 19 Uhr in einer Bar, einem der Lokale oder einem Restaurant – mit oder ohne Meerblick – was Essen und Trinken angeht. Maritim, Fleischeslust, vegetarisch oder vegan? Für jeden und jede ist etwas dabei! Wein und Bier dominieren das Angebot. Genießer exklusiver Drinks finden aber auch Cocktails und Longdrinks con y sin alcohol.

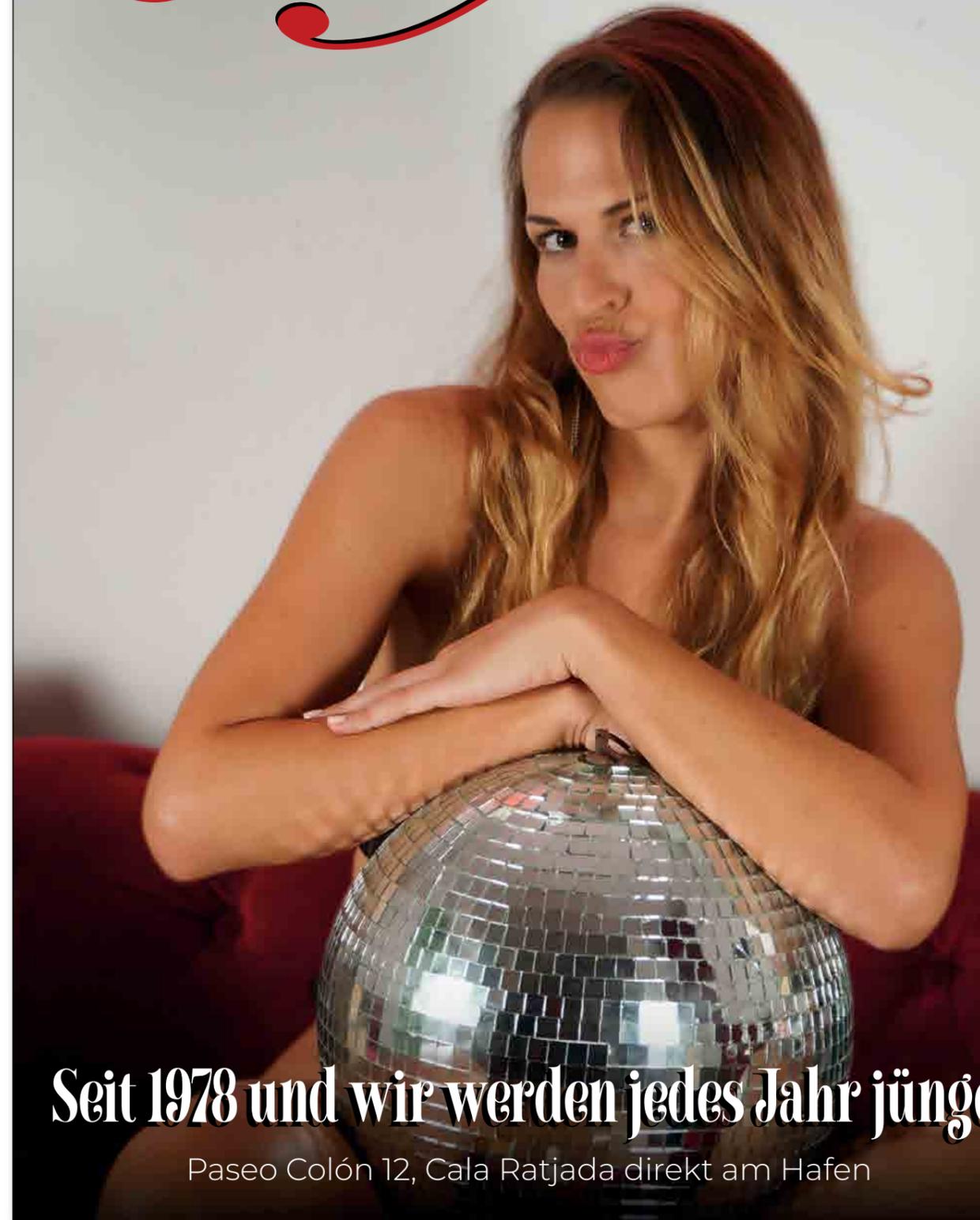
Da auch viele Geschäfte bis spät in den Abend geöffnet haben, lässt sich ganz ohne jeden Zeitdruck auch ein Shopping- und Schaufenster-Bummel einschreiben.

Um 23 Uhr öffnen die Discotheken – indoor und unter freiem Himmel. Das pulsierende Nacht- und Feierleben in Cala Ratjada erwacht. Sie haben Ihre Stamm-Location noch nicht gefunden? Cala Ratjadas großes Vergnügungsdreieck mit den angesagten Nachtlokalen im Zentrum ist in kurzer Zeit zu erkunden, wenn man das passende Angebot für sich selbst oder seine Begleitung noch nicht kennen sollte. Das Ende einer ereignisreichen Cala-Ratjada-Nacht ist fließend: Der eine findet das Ende schon um 3 Uhr, der andere erst um 5 Uhr!

Der nächste Abend kann dann schon wieder einen völlig anderen Verlauf haben. Jeden Abend kann man Cala Ratjada aufs Neue erleben, solange man will und solange die persönliche Ausdauer reicht. Cala Ratjada hat viel zu bieten ... ■

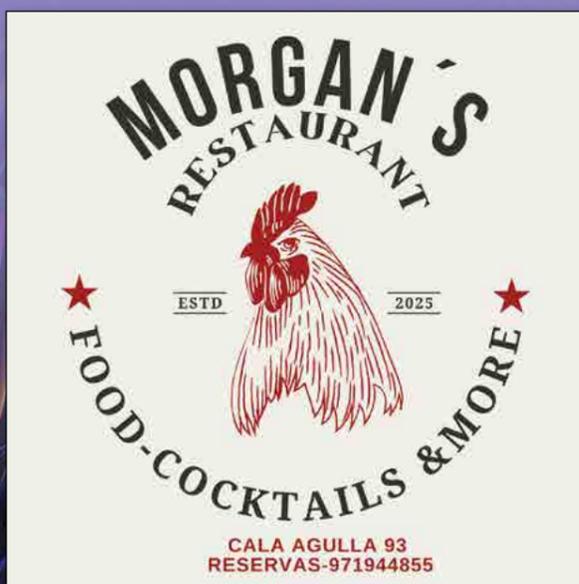
BAR

Casa-Nova



Seit 1978 und wir werden jedes Jahr jünger

Paseo Colón 12, Cala Ratjada direkt am Hafen



Das Redaktionsteam des Cala Ratjada Insiders erwartet eine spannende Saison 2025!

Hier ist eine kleine Auswahl an Tipps fürs Ausgehen & Vergnügen.

- Im oberen Bereich des Pinenplatzes präsentiert sich die Cocktailbar CHUCCA mit ihrem legendären Drink, dem „Sensenmann“.
- Die Kultbar CASA NOVA am Paseo Maritimo wird in neuem Glanz die Saison beginnen. Der Szenetreff wurde erst vor kurzem auf neuen Hochglanz gebracht.
- Das ANGELS und das BOLE-RO – sie bieten einen Mix aus Disco und Bar für jedes Alter.
- Die Cocktailbar COCONAR 17: Maria ist die charmante Wirtin. Das mit viel Liebe zum Detail etablierte Ambiente stellt einen hervorragenden „Place to be“ dar. Bei dezenten Lichteffekten und stilvoller Musik genießen Sie ein reichhaltiges Angebot an Cocktails und Longdrinks.
- Der KÖNIG GARTEN in der Avenida Cala Agulla wird auch in der neuen Saison seinem Kultstatus gerecht. Der legendäre Erdbeerkuchen am Nachmittag ist für viele Stammgäste einfach ein Muss! Abends legt DJ Klaus natürlich weiterhin nicht nur deutsche

Schlager und Tanzmusik auf – auch internationale Hits sind im Programm. Besonders beliebt ist der KÖNIG GARTEN bei älteren Urlaubsgästen. Wichtige Neuerung: Über den wöchentlichen Liveauftritt von Alex Engel hinaus – er bleibt weiter ein Standard im Programm! – ist ein weiterer wöchentlicher Live-Auftritt mit anderen Künstlern geplant.

In neuem Look präsentiert sich in diesem Jahr Jan mit seiner WUNDERBAR auf der Cala Agulla-Straße. Gereicht werden hier außergewöhnliche Mojitos.

Viele andere Nachtlokale – Bars & Diskotheken –, die hier wegen ihrer Vielzahl nicht alle erwähnt werden können, freuen sich natürlich auch über Ihren Besuch. Wir vom Insider-Team wünschen viel Spaß beim Entdecken Ihres Nachtlokals in Cala Ratjada.

Tipp für Fußballfans: Viele Lokale bieten Live-TV auf großen Bildschirmen an – und das nicht nur zur Fußball-EM. Reservieren Sie sich rechtzeitig Ihren Platz! ■



CALA RATJADA

WUNDERBAR

MALLORCA

Lounge & Cocktails Coconar 17 Cala Ratjada

Pornstar Martini

Wodka
Passionsfrucht
Vanillesirup
Limettensaft
Prosecco



Baileys Fresa Colada

Rum
Mailibu
Batida de Coco
Baileys
Fresas



Mango Martini

Wodka
Cointreau
Limettensaft
Mango



Cocktail-Tipps 2025



 [.com/coconar17](https://www.facebook.com/coconar17)

Calle De's Coconar 17 · Cala Ratjada · www.coconar17.com
Täglich geöffnet von 20.00 bis 4.00 Uhr

Chillen in der Cocktailbar

„Sie kommen als Gast und gehen als Freund“ – dieses Motto lebt Maria, seit mehr als 20 Jahren Chefin der Cocktailbar Coconar 17. Sie ist eine Top-Adresse für Abend- und Nachtschwärmer mitten im Vergnügungsviertel von Cala Ratjada. Die meisten ihrer Gäste kennt und begrüßt Maria mit Namen. Serviert werden klassische und moderne Cocktails, gemischt aus original Likören und dekorativ zubereitet.

Das teilüberdachte Lokal verwöhnt auch die Augen mit einem außergewöhnlichen Ambiente. Von der offenen Empore auf der ersten Etage fällt der Blick auf farbige Wasserfontänen. Gemütliche Sitzcken laden zum Plaudern und Bleiben ein. Lounge-Musik lässt die Stimmung swingen. In der Cocktailbar Coconar 17 treffen sich deutsche und spanische Singles

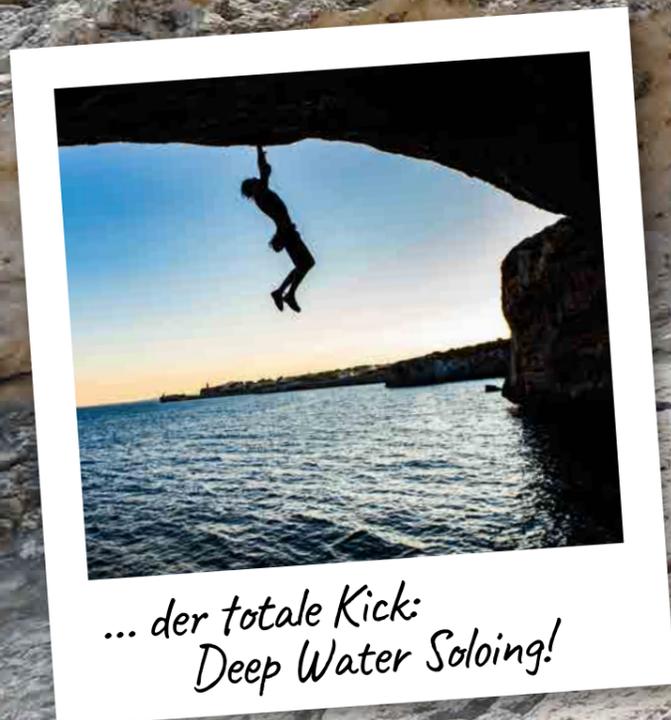


und Pärchen. Aber auch kleine und große Gruppen sind gern gesehene Gäste bei Maria. Jeden Abend ab 20 Uhr freuen sich Maria und ihr Team auf Besucher. Das Ende ist in vielen Fällen offen. Abende in der lauen Luft von Mallorca sind immer für Überraschungen gut. Genießen Sie die einmalige Ausstrahlung der Cocktailbar Coconar 17 und lernen Sie das Außergewöhnliche schätzen.

Atemberaubende
Felsformationen und
herausfordernde Routen
für ein unvergessliches
Klettererlebnis

Lesen Sie weiter auf Seite 172 ▶

ABENTEUER KLETTERN



... der totale Kick:
Deep Water Soloing!

GIPFELSTÜRMER

Traumpanoramen inklusive!



Castell d'Alaró
– Ruine einer Felsenburg

Bevor wir ins Thema einsteigen, erst einmal ein paar grundsätzliche Hinweise: Wichtigstes Utensil beim Klettern an den vielfach messerscharfen Felsen sind gute Kletterschuhe! Diese müssen für einen guten Halt sehr eng anliegen. Es gibt auf Mallorca spezialisierte Sportgeschäfte. Unerlässlich für die eigene Sicherheit ist auch ein Helm! Zudem sollte man nie allein zum Klettern gehen, sondern immer erfahrene Begleitung dabei haben! Wer mit seinen Kletter-Ambitionen noch am Anfang steht, sollte mit einer geführten Tour starten. Sonst kann es gefährlich werden.

Eine besonders reizvolle Variante des mallorquinischen Klettersports ist Deep-Water-Solo-Klettern. Deep Water Soloing (DWS) oder auch Psicobloc bezeichnet Free-Solo-Klettern

über tiefem Wasser, das den Kletterer bei einem Sturz auffängt. Bei manchen ist der Sprung ins Wasser auch geplant! Wichtig: Tauchermaske dabei haben und das Meer vor dem Aufstieg gründlich erkunden! Unverzichtbar auch: An der geplanten Ausstiegsstelle muss ein Seil oder eine Strickleiter angebracht werden! Auch hier gilt: Kletter-Abenteuer nie allein!

Genereller Hinweis: nichts Wertvolles im geparkten Auto lassen!

Schöne Plätze für Kletter-Action auf der Insel:

Alaró: Bei diesem Kletter-Revier ist sogar eine Burg inklusive – das Castell d'Alaró. Rot-gelbe Felsen und ein traumhaftes Panorama. Bis zum Einstieg in den Kletterfelsen sind es etwa 30 Wander-Minuten.

Lesen Sie weiter auf Seite 174 ►

RANCHO BONANZA
CALA RATJADA

- Ausritte für Anfänger und Fortgeschrittene
- Ponyreiten • Reitunterricht

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bitten um Voranmeldung!

Calle Can Patilla s/n · Cala Ratjada · ☎ +34 619 680 688
info@ranchobonanza.com · www.ranchobonanza.com

Rancho Bonanza Cala Ratjada

Urlaub auf der schönsten Insel: Strand, Meer, Urlaubs-luft ... was kann das noch toppen?

Richtig! Ein Besuch auf der Rancho-Bonanza in Cala Ratjada – ein Erlebnis für pferdebegeisterte Urlauber – ob Anfänger oder Fortgeschrittene. Wir haben Ponys und Pferde für Klein & Groß. Angefangen vom Shetlandpony bis zu den Großen – zum Beispiel die schönen Pura Raza Españolas! Zur Gesunderhaltung unserer Vierbeiner dürfen diese nur maximal 90 kg Reitergewicht tragen.

Unser Hof liegt in unmittelbarer Nähe des Traumstrandes der „Cala Agulla“. Hier bieten wir in der Haupt- und Nebensaison täglich begleitete Ausritte für Erwachsene und Kinder ab ca. sechs Jahren an. Alle Touren führen über Reitwege entlang des Strandes und bieten direkten Blick auf das Meer.

In den Wintermonaten gibt es bei guten Wetterbedingungen besonders traumhafte Touren für sichere Reiter. Wir bieten private Reitstunden und für die kleinen Reiter unter sechs Jahren geführtes Ponyreiten im Gelände oder auf unserem Reitplatz an. Wer nicht reiten mag, kann bei einer geführten Wanderung durch die Pinienwälder die Natur mit den Ponys genießen.

Schaut auch gerne mal bei Facebook: Rancho Bonanza Cala Ratjada oder bei Instagram: @elkeglomm.ranchobonanza vorbei. Hier gibt es immer lustigen Newsfeed.

Unsere Pferde freuen sich immer über Möhrchen oder Äpfel. Ihr könnt auch eine Pony- oder Pferdepatenschaft übernehmen. Weitere Infos bekommt ihr auf dem Hof.

Euer Team Rancho Bonanza
Elke Glomm



Felicitas Cerutti



ACTIVITY CLUB BONANZA

Pocahontas, Felicitas oder einfach FELI, unter dem Namen kennen mich schon ein paar von Euch...)

Mein Baby auf der Rancho Bonanza ist der ACTIVITY CLUB. Hier haben wir abwechslungsreiche Zusatzangebote, für alle Pferdeliebhaber, oder diejenigen, die es gerne werden möchten, für Kinder & Erwachsene wie z.B.

- Themen - Reitstunden
- Voltigieren
- Gelände-Reitunterricht
- Ponycamps & Reiterlehrgänge
- Sonnenaufgangs-/und Sonnenuntergangsritte
- Foto & Video - Shootings mit Pferd
- TRAUMRITT zum Strand in der Nebensaison uvm.

Die Angebote dazu findet ihr auf unserer

Bonanza Homepage

www.ranchobonanza.com

unter dem Button:

Activity Club Bonanza / Specials

oder schreibt uns einfach direkt

per WhatsApp an die

+34 655 59 38 62

PARADISE PICTURES CALA RATJADA



Mein zweites Baby ist die FOTO - und VIDEOGRAFIE.

Ich liebe es, anderen eine Freude zu machen, mit wunderschönen Momenten, die wir zusammen festhalten. Ob Foto, oder Video, mein Fokus liegt immer in der Liebe zum Detail & auf echten Momenten.

Auf meiner Instagram Seite

paradise_pictures_calaratjda,

oder auf meiner Facebook

Seite Felicitas Cerutti /

Paradise Pictures Cala Ratjada

könnt Ihr Euch ein paar

Eindrücke holen.

Neben den Fotoshootings

mit Pferd biete ich auch an:

- Hochzeits- und Veranstaltungs-Fotografie
- Baby- und Pärchenshootings
- Urlaubsbilder am Strand
- Immobilienfotografie uvm.

Schreibt mich für ein individuelles Angebot einfach unter der oben genannten Nummer an. Eure Feli ♥



*Cala Magraner
– kleine Bucht mit Kletterfelsen*

Cala Magraner: Klettern in einer Bucht? Zu den Felsen gelangt man vom Strand aus! Die Cala Magraner liegt im Naturschutzgebiet Cales Verges de Manacor.

Port de Sóller: Erfahrene Kletterer werden sich in diesem Revier mit Hunderten verschiedener Routen wohlfühlen.

Puig de Garrafa: Dieser 467 Meter hohe Berg im Südwesten Mallorcas (Gemeinde Andratx) verfügt über Felsformationen, die von Kletterern als „angeneh-

mer Felsen“ beschrieben werden. Es finden sich hier auch Routen, die sich für erste Kletterversuche eignen.

Sa Calobra: In der Serra de Tramuntana gelegen, bietet dieses Gebiet viele Kletter-Optionen für Anfänger sowie Fortgeschrittene gleichermaßen.

S'Estret: Hier gibt es Routen verschiedenster Schwierigkeitsgrade – von leichter bis anspruchsvoll. Es gibt auch „pumpige“ Optionen mit leichtem Überhang. Engagierte Kletterer wissen, worum es geht. Sehr reizvoll an diesem Gebiet: Nach der Kletter-Action kann man den Abend im beschaulichen Valldemossa angenehm beschließen!

Tijuana: Kombinieren Sie an diesem Felsriegel Ihr Klettererlebnis und die Möglichkeit zum Baden im Meer. Weil die Kletterpartien nach Süden ausgerichtet sind, herrschen hier im Winter

angenehme Temperaturen. Dafür kann es im Sommer aber ziemlich heiß werden.

Insider-Tipp: Kletter-Routen auf Mallorca haben sehr unterschiedliche Schwierigkeitsgrade – und oft werden diese erwähnt, wenn man Kletter-Routen auf der Insel im Internet googelt. Wenn Sie noch am Anfang Ihrer Kletterkarriere stehen, finden Sie hier mehr Informationen. ■



[https://de.m.wikipedia.org/wiki/Schwierigkeitsskala_\(Klettern\)](https://de.m.wikipedia.org/wiki/Schwierigkeitsskala_(Klettern))



*Sa Calobra – für Anfänger
und Fortgeschrittene*



*Felsenunterstand Son Matge
– S'Estret bei Valldemossa*

Fische

Wissenswertes über einige Fischarten, die man im Mittelmeer rund um Mallorca antreffen kann



CAP ROIG
Roter Drachenkopf

Ob am Strand, beim Angeln, beim Tauchen oder an der Fischtheke im Supermarkt, Mallorca hat einige faszinierende, wunderschöne und auch sehr schmackhafte Fischarten zu bieten.



MAHI MAHI
Goldmakrele



Die Küstengebiete Mallorcas sind ein hervorragender Lebensraum für Fische unterschiedlichster Art.

Einige Fischarten kommen saisonbedingt in Küstennähe, andere sind hier das ganze Jahr über anzutreffen – zum Beispiel **Meeräschen**, verschiedene Arten der **Meeresbrassen** wie die **Dorade** oder die **Zahnbrasse**, **Wolfsbarsche**, **Seezungen**, sowie **Zackenbarsche**. Des Weiteren sind **Muränen**, **Meeraale**, **Rochen** und verschieden **Haie** wie der Katzen- oder der Blauhai hier heimisch.

Zwei weitere, im kulinarischen Bereich sehr beliebte Fischarten sind der rote **Drachenkopf** und das **Petermännchen**, von denen man sich besser nicht pieksen lassen möchte; denn sie besitzen diese Giftstacheln.

Weiter draussen im offenen Meer leben einige faszinierende Fischarten, unter anderem der **Schwert-** und der **Speerfisch**, welche beide mehrere Meter lang werden können und genau wie der **Bonito** oder der **Albacore** (kleinere Thunfischarten) unter den Sportanglern sehr beliebt sind.

Im Frühjahr ziehen große Schwärme riesiger **Blauflossenthunfische** aus dem Atlantik über Gibraltar bis nach Mallorca, von denen einige Exemplare bis weit über 300 kg schwer werden. Sie ziehen ins Mittelmeer, um sich zu vermehren und um ihre Brut hier heranwachsen zu lassen. Der Blauflossenthun steht unter starkem Schutz und darf, um die Nachhaltigkeit und den Bestand nicht zu gefährden, nur unter strengen Auflagen befishet und entnommen werden.

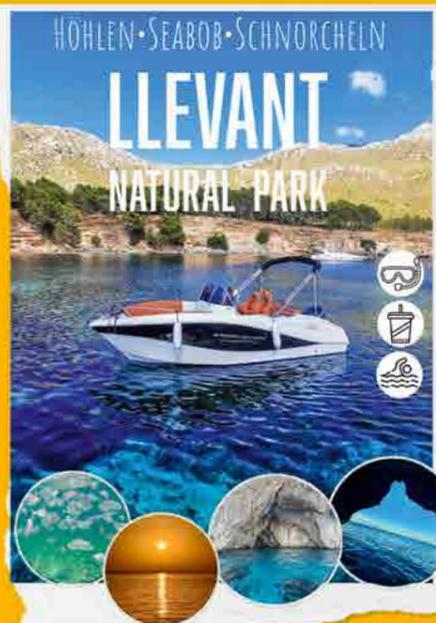
Nach ein paar Wochen, wenn die Tunas ihre Paarung beendet haben, verlassen sie das Mittelmeer wieder. Ihre Brut wächst nun heran und wird, wenn sie groß genug ist, es den Elterntieren gleich tun und ebenfalls in den Atlantik schwimmen.

Das gleiche Verhalten findet auch bei anderen Fischarten statt, wie zum Beispiel bei der **Goldmakrele**, die hier Llampuga heißt und auch als Mahi Mahi bekannt ist.

Die großen Elterntiere, die bis über 25 kg Gewicht erreichen können und eigentlich in anderen Ozeanen dieser Welt heimisch sind, lassen ihre Brut hier heranwachsen. Da der Mahi Mahi einer der am schnellsten wachsenden Fische ist (bis zu einem cm am Tag), braucht es nur wenige Monate, bis sie ein paar Kilo Gewicht auf den Gräten haben und dann stark genug

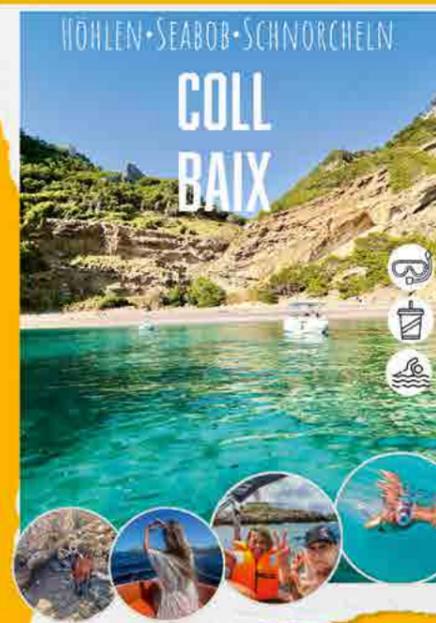
BOAT TRIPS

Familien • Gruppen • Pärchen • Freunde • Singles



BOAT TRIPS

Familien • Gruppen • Pärchen • Freunde • Singles



BOAT TRIPS

Familien • Gruppen • Pärchen • Freunde • Singles



WWW.SMOLIN-ADVENTURE.COM

BUCHUNGEN UNTER

+34 653 146 991



• MAX. 6
KAPITÄN
GETRÄNKE
SEABOB
SCHNORCHELN



Manuel – der Küstenangler mit einer Bernsteinmakrele SERVIOLA



CALA RATJADA

sind, sich wieder auf die Reise in ihr Ursprungsgewässer zu begeben. Jedoch schaffen das nicht alle Mahis.

Denn den Einheimischen ist die Goldmakrele, die hier Llampuga genannt wird fast heilig. Sie ist ein äußerst schmackhafter Fisch und spielt speziell in Cala Rajada eine ganz besondere Rolle.

Ab Anfang September bis etwa Mitte November, wenn diese Fische in regelrechten Massen gefangen werden, wird jedes Jahr im Hafen von Cala Rajada ein rauschendes Fest zu Ehren der Llampuga gefeiert. Über mehrere Tage werden von der regionalen Gastronomie ver-

Lesen Sie weiter auf Seite 178



PALOMETA
Gabelmakrele



SARGO
Meerbrasse

schiedenste Gaumenfreuden und Zubereitungsarten der Llampuga präsentiert und von zahlreichen Besuchern genossen. Ein Spektakel, das man sich, wenn man Fischgerichte liebt, auf keinen Fall entgehen lassen sollte.

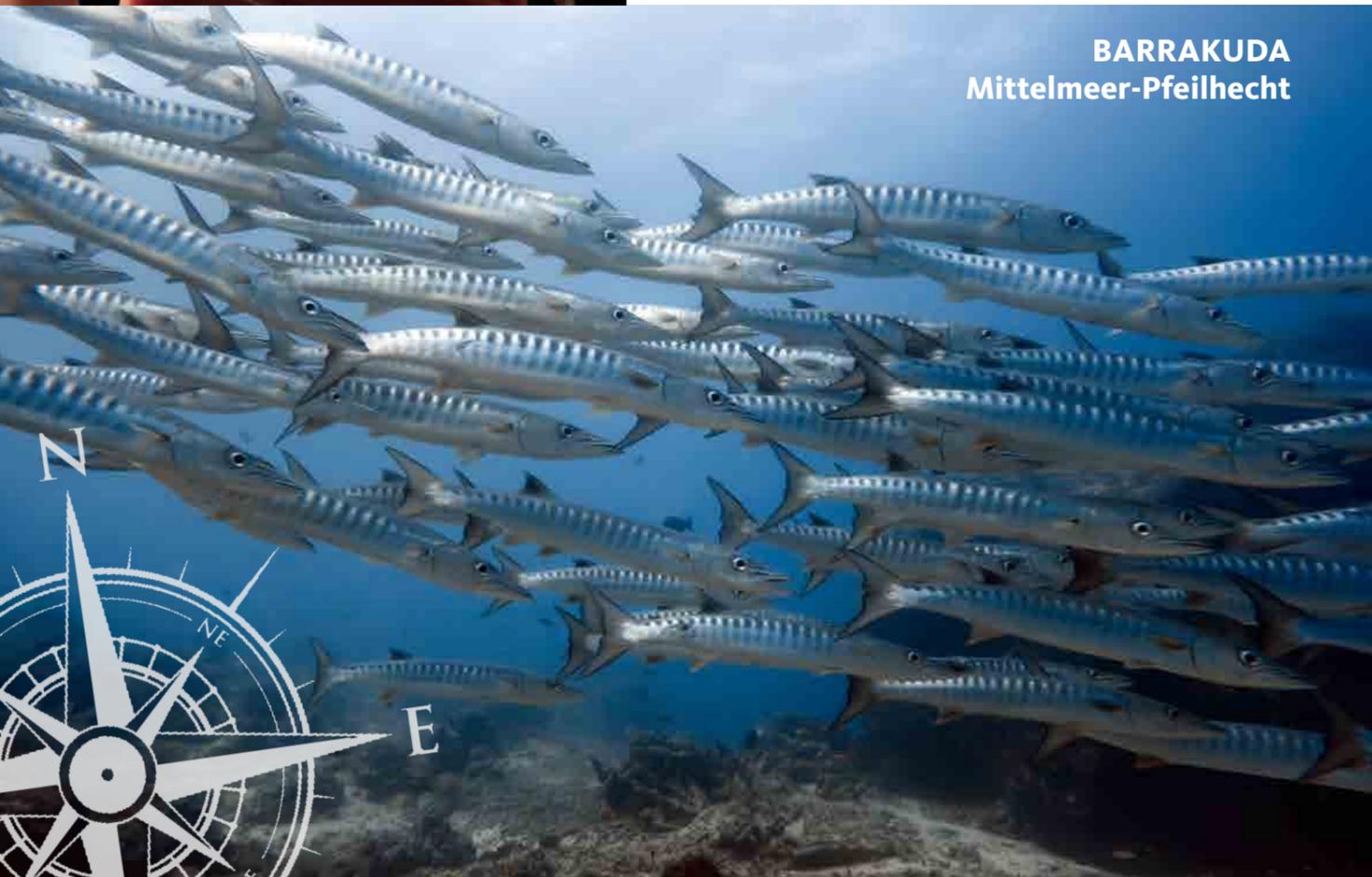
Im Winter, wenn die Mahi Mahis wieder verschwunden sind und die Temperaturen deutlich kühler werden, trifft man beim Angeln oder Tauchen oft auf den Mittelmeer-Pfeilhecht, den **Barrakuda**. Dieser kann hier bis zu über einem Meter lang und um die 10 kg schwer werden; er tritt meistens im Schwarm auf. Da der Barrakuda ein relativ schmaler und eher magerer Fisch ist, bevorzugt er im Winter das etwas wärmere Wasser an den Küstenlinien und schwimmt sogar manchmal bis in die Hafengebiete, auf der Suche nach wärmerer Wassertemperatur.

Neben den bisher genannten Raubfischen, müssen die **Bernsteinmakrele**, die hier Serviola heisst, sowie die **Gabelmakrele**, welche hier Palometa genannt wird, erwähnt werden. Beides sind beeindruckende Predatoren, die einige dutzende Kilos schwer werden können und bei den Sportanglern sowie auch in der Gourmetküche sehr gefragt sind.

All diese Fische und noch einige mehr tragen seit je her ihren Teil zum Erhalt eines gesunden Ökosystems und einer großen Artenvielfalt bei, weshalb es besonders wichtig ist, sich an die regionalen Schutzmaßnahmen zu halten und der Natur immer mit Respekt zu begegnen. ■

Manuel – Der Küstenangler

BARRAKUDA
Mittelmeer-Pfeilhecht



Angel-Erlebnistouren vom Ufer aus an den Küsten von Mallorca

Begib dich mit mir auf eine atemberaubende Angelreise, während wir die Schönheit der Küste entdecken und die besten Fangplätze erkunden. Egal ob erfahrener Angler oder Einsteiger, bei mir genießt du ein erstklassiges Angelerlebnis voller Spaß und Abenteuer. Lass uns starten !!



Küstenangler Manuel, passionierter Angler und Profikoch.

Bist du auf der Suche nach einem Angelabenteuer?

Profitiere von meinem Wissen über die heimischen Küstengewässer und die damit verbundenen Angeltechniken mit professioneller Angelausrüstung.

Willst du in deinem Urlaub angeln gehen, jedoch nicht deine komplette Ausrüstung mit schleppen müssen?

Ich Sorge für hochwertiges und modernes Angel-Equipment von A bis Z. Ausserdem organisiere ich deine Angellizenz, damit du dich um so gut wie nichts kümmern musst.

www.derkuestenangler.com

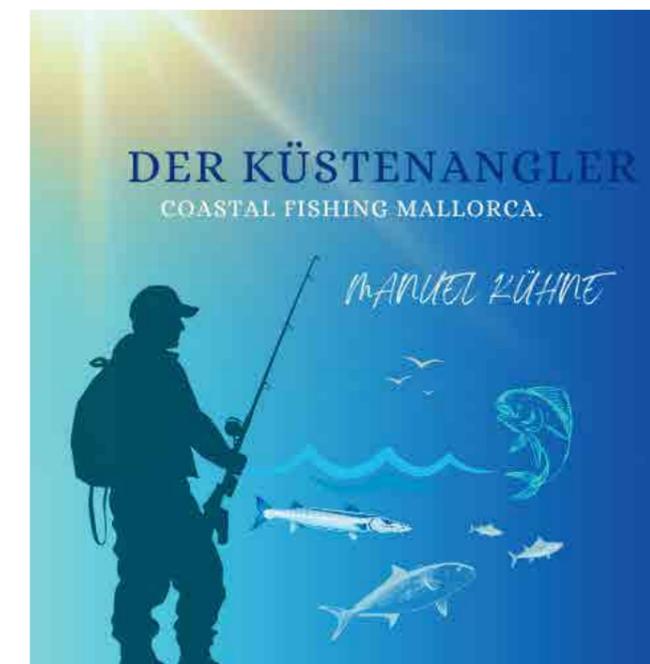
+34 615 939 617

Der Küstenangler
Cala Ratjada, Mallorca



Du möchtest die besten Angelspots und die hier gängigen Angeltechniken kennenlernen?

Nach über 20 Jahren Angelerfahrung auf Mallorca, kenne ich die besten Angelplätze an der Nordostküste. Ich zeige dir die lokalen Fangmethoden und meine persönlichen Lieblingsköder, während wir die Welt der Küstengebiete erkunden.



Ob private Angelerlebnisse, Angelausflüge für Kinder oder Abenteuer mit der ganzen Familie – ich biete exklusive und individuell gestaltete Touren, begleitet von kulinarischer Verpflegung an.



Kristallklares Wasser, faszinierende Unterwasserwelten und bunte Meeresbewohner – Mallorcas Küste ist ein Traum für Taucher. Entdecken Sie Höhlen, Wracks und das pulsierende Leben unter der Oberfläche. Ein unvergessliches Abenteuer erwartet Sie!



Einfach abtauchen...



Dive with friends – Tauchen mit Freunden!

Täglich fährt die Tauchschule/Tauchbasis MERO mit einem Schnellboot zu den bekannten Tauchspots des Unterwasser-Marine-Parks Cala Ratjada. Sehr beliebt sind auch die täglichen Schnorchelfahrten. Tauchen, Schnorcheln, Bootfahren, Schnuppertauchen – all das gehört zum täglichen Angebot.

Erleben Sie die schönsten Seiten des Mittelmeeres und die hervorragende Beratung von Agostina an der Rezeption. Die Profi-Skipper und Tauchinstruktoren Tim und Jaime zeigen die Unterwasserwelt von Cala Ratjada in unvergleichlicher Weise. Die beiden sind „Kenner“ und Entdecker der spektakulären Grotten von Cala Ratjada.

Täglich finden Tauchgänge zum Hausriff direkt in der Taucherbucht statt – spektakulär! Tauchen in einer sicheren Umgebung ist für alle Altersklassen (ab 8 Jahre) möglich.

Die „Taucherbucht“ Cala Lliteres ist weltweit bekannt für ihre Schönheit – auch unter Wasser. Getaucht wird hier seit 1967.

Nicht nur Kinder- und Familientauchen wird bei MERO DIVING großgeschrieben, auch Sicherheit, Qualität und Professionalität sind Markenzeichen dieser Tauchbasis. Daher ist es kein Wunder, dass Besucher immer wieder kommen: Über 85 Prozent sind Stammgäste!

Der Mallorquiner Jaime Ferriol Escanellas hat die Tauchbasis im Jahr 1969 gegründet.

Fazit: Die MERO DIVING BASE bietet ein sehr gutes und qualitativ hochwertiges Angebot mit Spaßgarantie.



MERO Diving

Tägliche Schnupper-Tauchgänge und Schnorchelfahrten
Regelmäßiges Gratis-Probetauchen



Geöffnet von Anfang Mai bis Ende Oktober, täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr

@merodiving

.com/Taucherbucht

www.mero-diving.com · info@mero-diving.com · Telefon +34 689 448 308

Canyamel Open Seniors Mallorca 20.9. bis 25.9.2025

In diesem Jahr haben die „Canyamel Open“ Seniors ihr Jubiläum, denn dieses tolle Event wird zum 20. mal ausgetragen. Entstanden ist diese Veranstaltung aus den weiterhin stattfindenden Trainingscamps im April 2006 mit erstmalig 20 Spielern. Mittlerweile haben sich die „Open“

zu einem tollen Turnier mit ca. 200 Teilnehmern entwickelt. Die Spieler spielen hier um wertvolle Punkte für ihre Leistungsklasse im Deutschen Tennis Bund (DTB). Doch nicht nur Deutsche nehmen teil, sondern auch Spieler aus England, Holland, Dänemark, Luxemburg, Polen, Schweiz, Österreich, Ukraine, Tschechien und natürlich Spanien. Top-Spieler aus den deutschen Ranglisten fühlen sich dort genauso aufgehoben wie der Bezirksliga- oder der Oberliga-Player. Turnierdirektor Bernd Hoerter und sein Team haben hier ein Event mit Wohlgefühlcharakter installiert, dass mit seiner freundlichen Atmosphäre begeistert. Zum Turnier gehört in diesem Jahr das offizielle Spielerhotel „Na Taconera“ in Font de Sa Cala mit seiner herrlichen Sportanlage und toller Unterstützung. Ob beim Sektempfang mit Begrüßung der Jubiläums-Players-Night oder mit Sekt bei Siegerehrung und Farewell, das freundliche Personal unterstützt die Veranstaltung wunderbar. Daneben finden die Teilnehmer eine ganz tolle Tennisanlage mit 10 hervorragenden Sandplätzen (6 mit Flutlicht), 3 Paddel-Plätzen und Beachvolleyball hervorsteicht. Kombinieren kann man das Event auch sehr schön mit dem anschliessend stattfindenden ITF-Turnier, den Mallorca Seniors Open. Für Interessenten und für weitere Infos für Turnier und Font de Sa Cala kann man sich gerne jederzeit gerne bei Bernd Hoerter unter der Telefonnummer 01756893494 oder unter bens-sportshop-tennis@freenet per Email melden.

**Tennis unter
der Sonne
Spaniens..**

**Senioren-Tennis-Turnier
20. CANYAMEL-OPEN**

DTB-Turnier mit LK-Wertung: Damen 30-80 / Herren 30-85

20.09. – 25.09.2025

M a l l o r c a

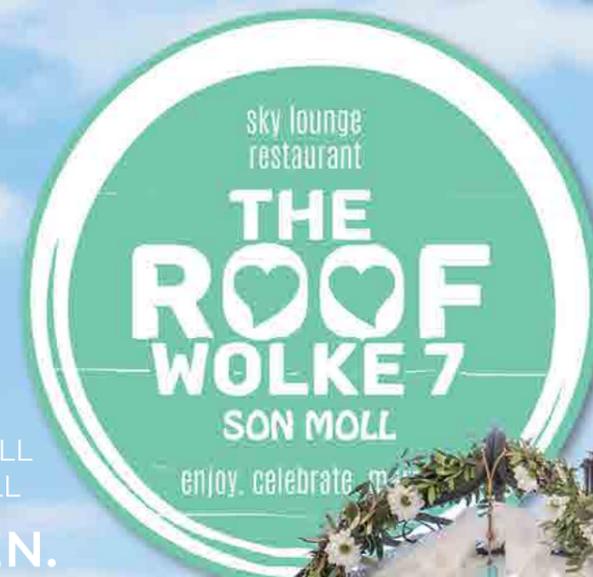





Veranstalter **Bernd Hoerter**
Bilkenstr. 29, 56276 Großscheldt; Tel.: 0175-689 3494
eMail: Bens_Sportshop_Tennis@freenet.de

powered by:  

genießen. feiern. heiraten.



#LAFAMILIASONMOLL
#THEROOFSONMOLL

HOCHZEITEN.
INCENTIVES.
GEBURTSTAGE.



THE ROOF WOLKE 7
AVENIDA AMERICA 37
CALA RATJADA
((034)) 971 565 038
WWW.LAFAMILIASONMOLL.COM

WELLNESS PUR...

Entspannung und Erholung im mediterranen Paradies!



Beauty Studio **ROSA**

Relax

**Deine Auszeit,
für Körper und Seele**

Gepflegte Nägel, strahlende Haut, entspannte Füße - bei uns steht Deine Schönheit im Mittelpunkt.

Komm vorbei und lass Dich verwöhnen.

+34 680 488 326
Plaza Castellet 5, 07590 Cala Ratjada

Beauty



Beauty & Wellness

Die Begriffe „Beauty“, „Wellness“ und „Fitness“ sind heute aus einem gelungenen Urlaub nicht mehr wegzudenken.

Beauty-, Fitness- und Wellness-Angebote werden für Urlauberinnen und Urlauber in den schönsten Wochen des Jahres immer wichtiger. Im Gebiet der Gemeinde Capdepera sowie rund um Cala Ratjada gibt es vielfältige Möglichkeiten, das zu genießen. Vor allem Hotels haben ihr Angebot deutlich ausgeweitet. Insgesamt stellen wir vor Ort fest, dass vor allem größere Hotels ihre Beauty-, Sport- und Wellness-Infrastruktur ausgebaut haben: Innen- und Außenpools, Schwimmlandschaften und Chillräume sind dort inzwischen Standard. Saunalandschaften sowie auch Solarien, Fitnessgeräte und eigene Massage-räume gehören zum Angebot. Zunehmend sind Kosmetikbereiche und spezielle Kurse für die Seele und die Gesundheit vertreten.

Zahlreiche Hotels bieten zudem auch Nichtgästen die Möglichkeit, ihre Einrichtungen gegen Bezahlung zu nutzen. Fragen Sie einfach in den Hotelrezeptionen nach!

Unabhängig davon bieten eine Vielzahl kleinerer Unternehmen auf der Insel ihre Dienste an. Wir können Ihnen in diesem Artikel nur allgemeine Hinweise und Trends vermitteln. Konkrete Hinweise

und Angebote finden Sie in einigen Anzeigen in diesem Magazin.

In Cala Ratjada und Umgebung bieten weit mehr als 20 Friseure ihre Dienste an. Einige offerieren auch Kosmetikbehandlungen sowie Maniküre und Fußpflege. Vor Ort finden Sie auch Kosmetik- und Beauty-Salons – von der Gesichtsbehandlung über Regenerationen bis zum Anti-Aging. Eine mobile Massage oder Nagelpflege kann auch bei Ihnen im heimischen Wohnzimmer oder im Hotelzimmer durchgeführt werden.

Das Angebot der Fitness-Studios hat sich in den vergangenen Jahren deutlich vergrößert. Eine kostenlose Schnupperstunde gibt es zwar nicht in jedem Studio, aber alle uns bekannten Studios können besichtigt werden. Tages-, Wochen- und Monatskarten sind überall verfügbar.

Natürlich dienen auch Wanderungen, Fahrradfahren, Tauchen und andere Sportaktivitäten Ihrem Wohlfühlfaktor!

Jenny Flehmke
mobile Hand/Fußpflege

Fußpflege
Handpflege
Nagellack

BERUFSERFAHRUNG
22 Jahre

+34 651 45 68 82
+49 1522 101 48 98

TATTOO -since 1995- **PIERCING**

TATTOOS BY WOLLE

FASHION BY

Wolle & Jo eröffneten 2004 das Studio in Cala Ratjada. - 2010 kam Gregorio zum Team und leitet seit 2013 das Studio. 2016 kam dann der Graffiti Künstler und Tätowierer Simon ins Team. Gregorio liebt es Geometrix und Mandala bis ins Detail umzusetzen, gleichzeitig hat er noch eine Vorliebe für Realistik und die traditionelle japanische Tattoo Kunst, und er beherrscht das traditionelle Tebori (japanische Kunst aus dem 18. Jahrhundert) - Simon liebt Lettering und Realistik. Wolle ist ein Allrounder der jeden Stiel sticht, mit einer Vorliebe für realistische Totenschädel. Seit 2022 neu im TEAM ... "Luky" (Fineliner und Freigeist) Wolle und Gregorio haben zahlreiche Auszeichnungen und Preise auf Tattooconvention erhalten. Tattoos by Wolle legt größten Wert auf Hygiene und Sauberkeit. Alle unsere Farben entsprechen den aktuellen EU Richtlinien. Beratung und Individualität stehen bei uns im Studio an erster Stelle. Gerne entwerfen wir Dein persönliches Design für die Ewigkeit. Zu unserem vielseitigen Angebot gehört neben Tattoo und Piercing auch ein kleiner Fashionbereich.

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Wir sprechen: Spanisch, katalanisch, deutsch und englisch.
Hablamos: castellano, catalan, alemán y igles.

STUDIO MALLORCA
Leonor Servera 71
07590 Cala Ratjada
Tel: +34 971 818 633

WOLLE-TATTOO.DE
Unsere Öffnungszeiten variieren saisonbedingt

STUDIO ELMSHORN
Flamweg 2
25335 Elmshorn
Tel: +49 4121 7018022

Hafen Port
Carrer d'Elionor Servera
Avenida Agulla
Bierbrunnen
yoo yogurt

design by: ISM

Heilkräuter

Zitronenmelisse

Schon in der Antike war dieses Kraut für seine vielfältigen heilenden Wirkungen bekannt. Die Römerinnen schätzten den frischen Duft der Blätter. Und kulinarisch hat die Melisse auch einiges zu bieten.

Der Verein zur Förderung der naturgemäßen Heilweise nach Theophrastus Bombastus von Hohenheim (auch Paracelsus genannt) hat die Melisse (*Melissa officinalis*) im Jahr 2006 zur Heilpflanze des Jahres gekürt: „Bei den arzneikundigen Griechen und Römern stand die Melisse als Heilkraut in hohem Ansehen und wurde als Mittel gegen Bauchschmerzen, Infektionen, Insektenstiche und Frauenleiden verwendet“, schreibt der Verein unter Vorsitz des Mediziners Prof. Dr. med. Christian Güldner auf seinen Seiten. Unter Römerinnen sei die Pflanze zudem wegen ihres Duftes beliebt gewesen, erfahren wir hier auch.

Wegen ihres frisch-fruchtigen Aromas heißt die Melisse auch „Zitronenmelisse“. Sie gedeiht sehr gut im Mittelmeerraum.

Ihren Namen hat sie von den alten Griechen. „Melissa“ kommt von *Μέλισσα*, attisch *Μέλιττα* (Melitta), und bedeutet „Biene“. Sie wurde in der Nähe von Bienenstöcken angepflanzt, weil sie die fleißigen Honigsammlerinnen anzuziehen schien. Melisse diene als Bienenweide.

Die medizinische Verwendung der Zitronenmelisse

Die Benediktinerin Hildegard von Bingen (1098-1179) prägte diesen Satz über das Heilkraut:

„Die Melisse ist warm. Ein Mensch, der sie isst, lacht gerne, weil ihre Wärme die Milz beeinflusst und daher das Herz erfreut wird.“ „Melisse ist von allen Dingen, die die Erde hervorbringt, das beste Kraut für das Herz“, ist von Paracelsus (1493-1541) überliefert. Quelle: NABU (Naturschutzbund Deutschland) e.V.

Traditionell verwendet man die Blätter der Zitronenmelisse, um die Magenfunktion zu unterstützen, oder bei nervlicher Belastung. Teeaufgüsse sowie Flüssig- oder Trockenextrakte aus Blättern der Melisse wirken beruhigend und krampflösend. Auch bei Einschlafstörungen und Magen-Darm-Beschwerden werden ihnen positive Wirkungen nachgesagt.

Vor allem die in Melissen-Blättern enthaltene Rosmarinsäure wirkt antimikrobiell und antiviral. Deshalb finden sich Auszüge aus Melisse auch in Salben gegen Herpes. Linderung durch Melisse versprechen sich manche auch bei Erkältungen und Kreislaufschwäche. Melissen-Extrakte werden auch für die Aromatherapie eingesetzt. Melissen-Tee soll beruhigend wirken und verdauungsfördernd sein.

Zitronenmelisse für Küche & Genuss

Am aromatischsten ist Zitronenmelisse vor der Blüte. Sie zählt zu den Zutaten des berühmten mallorquinischen Kräuterlikörs Hierbas. Ihre Blätter sind auch wunderbar geeignet zur frischen Aromatisierung von Drinks (unser Foto auf dieser Seite). Die Blätter werden zudem als Küchengewürz verwendet. ■

ZITRONEN-MELISSE-ÖL

Aromatisiert viele Speisen – zum Beispiel Thunfischsalat.

Zutaten:

0,6 Liter mildes Olivenöl
Zwei Hände voll frische Zitronenmelisse-Blätter

Zubereitung:

Die Zitronenmelisse waschen und anschließend gründlich trocknen. Ansonsten trübt das Restwasser das Öl ein. Zupfen Sie die Blätter in Stücke und füllen Sie diese in eine Flasche. Geben Sie das Olivenöl dazu und verschließen Sie das Behältnis luftdicht. Lassen Sie das Öl an einem warmen Platz ziehen. Einmal pro Woche umrühren oder schütteln Sie die Flasche leicht. Nach etwa drei Wochen das Öl durch einen Kaffeefilter gießen (das braucht Zeit!). Die Blätter entsorgen.



CALA RATJADA



HANDDREAMS

Entspannung pur - Wohlfühlmassagen in der Natur oder bei Dir zu Hause

Lass die Seele baumeln in den idyllischen Hügeln der Cala Agulla und Dich verwöhnen

- * Reflex-Massage von Kopf bis Fuß
- * sanfte Energiearbeit mit dem Nervensystem (Cranio-Sacrale Biodynamik, Reiki)

Behandlung drinnen & draußen und im mobilen Service.

Mehr auf [handdreams24](https://www.handdreams24.com)  

Ich freue mich auf Dich

auf: English, Français, Español, no-русски

Andrea Brück-Mojzis
+49 174 9912 664
Capdepera



**10 %
Rabatt**
auf eine 1-stündige
Relaxmassage

**E&P
GUTSCHEIN**
Einmalig pro Person einlösbar.

Wellness, Schönheit & Pflege



Erleben Sie Entspannung und Schönheitspflege auf höchstem Niveau: Unser spezieller Massagestuhl verwöhnt Sie bei jeder Behandlung. Lassen Sie sich mit professioneller Pediküre, Nagelkunst, Pflege und Farbverlängerungen für Fingernägel begeistern.



Calla Castellet 23 • Cala Ratjada

- **Fuß- und Nagelpflege:** Pediküre, Nagelkunst (Dekor, Pflege, Farbe, Verlängerungen)
- **Vielfältige Massagen:** Ganzkörper-, Relax-, Intensive-, Ayurvedische Massagen, Fußpflege, Heiße Steine, Körperpeeling und Parallelmassagen für Paare
- **Beauty & Pflege:** Gesichtsreinigung, professionelles Schminken und Laserbehandlungen, Waxing und Epilation
- **Dauerhafte Haarentfernung:** Moderner Diodenlaser für glatte Haut, die begeistert
- **Aloe-Vera-Produkte:** Natürliche Pflege in großer Auswahl
- **Solarium:** Für eine sonnengeküsste Bräune

Ely & Paula Studio

Telefon 665 104 311

  ely y paula studio



Verwöhnen Sie sich – Ihre Auszeit beginnt

bei Ely & Paula!

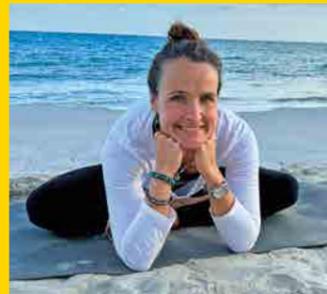


Müde, kaputt und ohne Energie? Yoga: Der Geheimtipp gegen Müdigkeit und Antriebslosigkeit

- 1. Energie-Boost:** Mit den kraftvollen Atemtechniken (Pranayama) und dynamischen Bewegungen bringst du deinen Kreislauf in Schwung und tankst frische Energie.
- 2. Stressabbau:** Yoga ist wie ein Wellness-Urlaub für deinen Geist. Es hilft, Stress abzubauen und dein Nervensystem zu beruhigen. Das Ergebnis: Besserer Schlaf und mehr Energie für den Tag.
- 3. Bewegung macht glücklich:** Die sanften Dehnungen und fließenden Bewegungen aktivieren deine Muskulatur und bringen deinen Körper in Schwung. So sagst du der Antriebslosigkeit den Kampf an.

- 4. Hormonausschüttung für mehr Power:** Yoga stimuliert die Ausschüttung von Glückshormonen wie Serotonin und Endorphine. Diese Hormone heben nicht nur deine Stimmung, sondern geben dir auch den nötigen Antrieb, um aktiv und motiviert zu bleiben.
- 5. Klarer Kopf, frischer Geist:** Yoga fördert Achtsamkeit und Konzentration. Ein klarer Kopf bedeutet mehr Motivation und weniger Trägheit.

Mit der Kombination aus Bewegung, Atem und mentaler Fokussierung wird Yoga zum Energiekick für Körper und Geist.



Hier sind meine Sofort-tipps gegen Müdigkeit und Antriebslosigkeit:

Kapalabhati

Die Feueratmung belebt den Körper durch die aktive Ausatmung, sie fördert die Durchblutung und steigert den Energiefluss.
Anleitung: Setze dich in eine bequeme, aufrechte Position. Halte deinen Rücken gerade und entspanne deine Schultern. Beginne mit ein paar entspannten Atemzügen durch die Nase. Dann atme aus und ziehe den Bauch aktiv nach innen. Die Ausatmung ist schnell und kraftvoll, während die Einatmung passiv geschieht. Wiederhole die aktive Ausatmung in einem schnellen Rhythmus ca. 10 bis 20 Mal. Nach der letzten Ausatmung atme tief ein und halte den Atem für einen Moment an, bevor du langsam ausatmest. Entspanne und spüre die Wirkung der Übung.
Hinweise: Maximal drei Wiederholungen. Praktiziere Kapalabhati nicht mit vollem Magen. Bei Schwangerschaft und gesundheitlichen Problemen solltest du diese Übung nicht machen.

Herabschauender Hund

Eine der besten Körperübungen gegen Müdigkeit ist der herabschauende Hund (Adho Mukha Svanasana). Sie hilft, den Körper zu beleben, die Durchblutung zu fördern und Verspannungen zu lösen.
Anleitung: Beginne im Vierfüßlerstand, Hände schulterbreit, Knie hüftbreit. Stelle die Zehen auf, setze dich mit der Einatmung in Richtung Fersen. Ausatmend hebst du die Hüften nach oben, hinten. Die Hände fest im Boden, Ellbogen und Knie leicht gebeugt, die Fersen streben nach unten. Dein Rücken ist lang, Bauch aktiv und der Kopf entspannt. Deine Atmung fließt aktiv und bewusst durch die Nase. Nach 5 bis 10 Atemzügen kommst du über den Vierfüßlerstand in den Fersensitz. Spüre nach.

Wir empfehlen den Yogaunterricht unter professioneller Anleitung. Denn hier kann individuell auf dich und deinen Körper eingegangen werden. Neben klassischen Gruppenkursen bieten wir auch individuelle Stunden, Yogatherapie-Stunden, Yoga für Golfer, Yogareisen und Workshops an. Unsere langjährige Erfahrung, zahlreiche zertifizierte Ausbildungen und begeisterte Yogis sprechen für sich. Wir schenken dir Zeit und Aufmerksamkeit für deine Gesundheit und dein Wohlbefinden.

Gönn' dir selbst etwas Gutes und melde dich bei uns!
Lass dich in die Welt des Yoga entführen.

www.yogasolmallorca.com

YOGA SOL MALLORCA

YOGA an Deinem Lieblingsort
Jedes Alter · Anfänger und Fortgeschrittene



Einatmen.
Ausatmen.
Glücklich sein.

Buche jetzt
Dein Yoga-
Erlebnis!

EINZELUNTERRICHT • GRUPPENKURSE • EVENTS
REISEN • WORKSHOPS • WEITERBILDUNGEN

Jana Maria, Yogalehrerin, E-RYT 500
www.yogasolmallorca.com
namaste@yogasolmallorca.com
+49 170 78 26 379
+34 603 369 809
yogasol.janamaria



Ein Ohr für Ihre Bedürfnisse – Buen Sonido auf Mallorca

Mallorca, die Insel der Sonne, des Meeres und ... ihres Hörakustikers! Ja, Sie haben richtig gehört! Buen Sonido ist nicht nur der erste, sondern auch der einzige deutsche Hörakustiker auf der Trauminsel. Seit 25 Jahren sind wir hier, beginnend in Palma und jetzt auch in Manacor und Santa Ponsa. Wir haben uns einen Namen gemacht – und das nicht nur wegen unserer feinen Auswahl an Hörsystemen, sondern vor allem wegen unserer Herangehensweise: Bei uns stehen Sie im Mittelpunkt! Hören Sie das? Es ist die Melodie des Lebens, und wir sind hier, um sicherzustellen, dass Sie jeden einzelnen Ton genießen können! Unser Motto lautet: „Zuhören, verstehen und individuell begleiten“. Das fängt bei der Auswahl der richtigen Geräte an und hört beim persönlichen Hörtraining auf. Mit viel Engagement und einem Augenzwinkern helfen wir Ihnen, wieder zu lernen, was es bedeutet, die Welt richtig zu hören. Unser einzigartiges Konzept macht es möglich, dass Sie die Hörtechnologie,

die zu Ihnen passt, nicht nur im Katalog anschauen, sondern auch direkt ausprobieren können. Hier ist das Beste: Wir bieten Ihnen nicht nur eine Garantie von sechs Jahren (üblicherweise gibt es nur zwei Jahre), sondern auch eine Verlustabsicherung für den Fall der Fälle – falls Ihr Hörgerät mal auf Abenteuerreise geht. Und das ist noch nicht alles! Mit unserem Hörtraining, geleitet von einem speziell in Deutschland ausgebildeten Hörtrainer, geben wir Ihnen den „Führerschein fürs Hörgerät“! So lernen Sie, in den verschiedensten Situationen das Beste aus Ihrem Hörerlebnis herauszuholen. Und jetzt kommt das Sahnehäubchen: Nach drei Jahren tauschen wir Ihre Hörsysteme gegen die neueste Technik – und das völlig kostenlos! Warum? Weil wir verstehen, dass sich die Technik ständig weiterentwickelt und unsere Kunden immer auf dem neuesten Stand sein wollen, um ihr Leben in vollen Zügen genießen zu können.

Hören Sie das? Das klingt nach einem unschlagbaren Angebot! Unser Hör-Abo beinhaltet all diese fantastischen Leistungen, und unser freundliches, mehrsprachiges Team – ob Deutsch, Spanisch oder Englisch – steht Ihnen jederzeit zur Verfügung. Wir entsprechen den gleichen hohen technischen Anforderungen, die Sie aus Deutschland kennen und schätzen. Das Wichtigste für uns: Sie können unsere Systeme kostenlos testen und verschiedene Modelle ausprobieren, um den besten Höreindruck zu gewinnen. Und für alle, die auch außerhalb der Geschäftszeiten nicht auf uns verzichten möchten, haben wir einen praktischen WhatsApp-Service eingerichtet. Persönliche Kundenbetreuung und optimaler Service sind für uns keine leeren Worte – sie sind unser Versprechen an Sie. Lassen Sie uns gemeinsam den Klang des Lebens neu entdecken. Wir freuen uns darauf, Sie bald bei Buen Sonido willkommen zu heißen und beraten Sie gerne!

DAS HÖR-ABO

Seit 1999
auf Mallorca

Unsere neu definierte Dienstleistung für Sie – einzigartig auf Mallorca!

Kostenloser Austausch der Hörgeräte nach drei Jahren auf den neuesten Stand der Technik!

- 6 Jahre Garantie – einschließlich Reparaturen
- Versicherung gegen Verlust und Diebstahl

Wir informieren Sie gerne über das HÖR-ABO!
Schon ab € 19,90 monatlich



- flexibler Hörgerätekauf
- Hörgerätetausch nach 3 Jahren inklusive
- 6 Jahre Vollgarantie
- Energieversorgung inklusive
- Verschleißteile inklusive
- Wartungskosten inklusive

MANACOR: Sant Joan 58 · 07500 Manacor · T 971 90 90 50

PALMA: Avda. Comte de Sallent, 4 · 07003 Palma de Mallorca · T 971 90 90 50
SANTA PONSA: Gran Via del Teix 22 · 07183 Santa Ponsa · T 971 07 42 11 (Mo - Fr 9:30h - 13:30h)

www.buensonido.es

BUEN SONIDO
Wahrer Luxus beginnt im Ohr!

Reconnecting von Körper und Seele

Ihre Gesundheit im Fokus:
Körpertherapie mit Herz

In meiner Praxis biete ich Ihnen mehr als nur klassische Physiotherapie – mit verschiedenen ganzheitlichen Ansätzen begleite ich Sie auf Ihrem Weg zu mehr Lebensqualität. Individuell abgestimmt unterstütze ich Sie dabei, Schmerzen zu lindern, Ihre Beweglichkeit zu verbessern und Körper und Seele wieder zu verbinden. Ihr Wohl liegt mir am Herzen!



Was ist Neurofeedback und wie funktioniert es?

Neurofeedback ist eine wissenschaftlich fundierte Methode, die dabei hilft, das Gehirn zu trainieren und besser zu regulieren. Dabei werden Gehirnfrequenzen – elektrische Signale, die das Gehirn produziert – mit einem EEG gemessen und auf einem Bildschirm sichtbar gemacht. In Echtzeit erhält der Patient Feedback über seine Gehirnaktivität, meist in Form eines visuellen Signals oder Spiels. Durch dieses Feedback lernt das Gehirn, sich anders zu organisieren und ungesunde Muster zu verändern.

Für welche Beschwerden kann Neurofeedback hilfreich sein?

Neurofeedback ist besonders nützlich für Menschen mit Beschwerden wie chronischem Stress, Schlafstörungen, Angstzuständen, ADHS, Migräne und Depressionen. Auch bei Konzentrationsproblemen und Erschöpfung (auch Fatigue) kann es helfen, die geistige Balance wiederherzustellen. Das Ziel ist es die Lebensqualität nachhaltig zu verbessern und Überlastungen entgegenzuwirken.



Unterschied zwischen Körpertherapie und Physiotherapie?

Während die Physiotherapie darauf spezialisiert ist, die körperliche Funktion wiederherzustellen, zu verbessern oder zu erhalten, liegt der Fokus in der Körpertherapie auf dem ganzheitlichen Ansatz. Die Körpertherapie geht über die reine Symptomlinderung hinaus und fokussiert sich mehr auf die Ursache, um langfristige Gesundheit zu etablieren.

In meiner Praxis kombiniere ich die Techniken der Physiotherapie mit den Methoden der Körpertherapie.

In meiner Praxis für Körpertherapie biete ich Ihnen ein umfassendes Leistungsspektrum

Physiotherapie: Krankengymnastik, PNF, Neurofeedback, Atemtherapie, Yogatherapie, Rückbildung, Massagen

Coaching: Individuelle Begleitung, um ein besseres Körperbewusstsein zu entwickeln und ein Arbeiten an der Ursache von den Beschwerden



www.lydiathomas.de

+49 160 917 438 72

_lydia_thomas

Carrer de Juan Sebastián Elcano, 46
07590 Cala Rajada, Illes Balears



WERDE SELBST ZUM
SOCIAL MEDIA
EXPERTEN

FOTOGRAFIE - VIDEOGRAFIE- DROHNENAUFNAHMEN
TRAINING - BERATUNG - CONTENT CREATION

★★★★★

FELICITAS CERUTTI

+34655593862

Molinos mallorquines – die Mühlen Mallorcas beflügeln die Emotionen von Besuchern der Insel. Ihre wirtschaftliche Bedeutung haben sie längst verloren – dazu auf den folgenden Seiten mehr. Doch sie sind untrennbarer Teil des Erbes dieser Insel. Mehr als 3.000 dieser mediterranen Mühlen gibt es. Sie prägen an vielen Stellen das Landschaftsbild. Auf Hügeln und an der Küste stehen vielerorts Zeugen der Insel-Vergangenheit, die auf Windkraft setzte. Nicht wenige sind liebevoll restauriert. Bei anderen zeugen Überreste von den majestätischen Bauwerken, die Zeugen großen baulichen und technischen Könnens sind. Windmühlen gab es auf Mallorca bereits vor der christlichen Eroberung in großer Zahl.

Lesen Sie weiter auf Seite 200 ►

KIDS/LADYS/MENS



VERMIETUNG
ALQUILER/RENTAL :

BOLLERWAGEN
CARRETÓN/HANDCART

KINDERWAGEN
CARRITO / STROLLER

KINDER SITZE
ASIENTOS / CAR SEAT

TAG/DIA/DAY **5€**

STEFFIS_SEGUNDA_MANO
+34/649842071
(nur Nachrichten)

Cala Agulla 35b, 07590 CR

InPost Point

STEFFI'S 2. HAND
segunda mano



BEFLÜGELTE EMOTIONEN

Die Mühlen Mallorcas

Einer der meist gesagten Sätze,
bevor Menschen gehen, ist:
Ich wünschte, ich hätte MEIN Leben gelebt ...

Mit 45 Jahren hatte ich den Mut,
noch einmal Schauspiel von der Pike auf zu lernen.
Einige sagen: der Erfolg gibt dir recht.
Ich sage: meine Zufriedenheit gibt mir recht.



Wenn auch in dir der Wunsch schlummert, einen Film zu drehen,
ein Hörbuch einzusprechen oder ein Lied aufzunehmen,
dann helfen wir dir gerne dabei und freuen uns auf dich
am für uns schönsten Platz der Welt.

Von Herzen

Carmen & Team

www.international-voice.de

Foto: Danyel André



Markus Schnitzler
Musikproduzent
Tonmeister
Gesangslehrer

Carmen Molinar
Schauspielerin
Sprecherin
Coaching & Regie

Lorenzo Rosselló
Studioinhaber
Produzent
Event-Organisator



OB ALLEINE ODER MIT FREUNDEN: WIR FREUEN UNS AUF DICH!



CANYA MUSIC

**DU WOLLTEST IMMER MAL IM STUDIO SINGEN?
EIN HÖRSPIEL SPRECHEN ODER SYNCHRONISIEREN?**

Traue dich! Ruf uns an, wir sind drei Freunde (Lorenzo, Carmen & Markus), die ihr Hobby zu ihrem Beruf gemacht haben. Wir sind gerne für dich da!

PROFESSIONELLES TONSTUDIO IN CANYAMEL
für Musik, Gesang und Sprachaufnahmen (auch ADR)

WORKSHOPS GESANG, MIKROFONSPRECHEN & SYNCHRONschauspiel
Deutsch, Spanisch, Englisch, Mallorquin

+34 629 78 59 77 STUDIO@CANYAMUSIC.COM [@CANYAMUSIC_STUDIO](https://www.instagram.com/canyamusic_studio)



Die bereits von den Persern im siebten Jahrhundert entwickelten Windmühlen fanden ihre mediterrane Verbreitung durch die Araber.

Schon in maurischer Zeit vor der christlichen Eroberung der Insel nutzten Mallorquiner nach allgemeiner Annahme Windkraft. Belege für den Einsatz von Windmühlen auf Mallorca gibt es seit dem 14. Jahrhundert. Sogar Orte wurden danach benannt. In El Molinar bei Palma standen einst mehr als 50 Mühlen.

sind gut erhaltene Mühlen zu bewundern. Insgesamt finden sich auf Mallorca noch mehr als 3.300 Zeugen der windbewegten Vergangenheit. Nicht wenige davon sind Ruinen, die aber immer noch beeindruckend sind. Sie sind ein wichtiges Kulturgut der Insel, auch wenn sie heute keine wirtschaftliche Rolle mehr spielen.

Wofür nutzten die Mallorquiner die Kraft des Windes? Zum Mahlen von Getreide und Salz, zum Pressen von Oliven und als Pumpen, um Wasser aus der Tiefe für die Bewässerung ihrer Felder zu gewinnen. Im 17. und 18. Jahrhundert arbeiteten auf der Insel etwa 1.000 molinos.

Noch heute sieht man beispielsweise in der Nähe des Flughafens von Palma eine 1845 erbaute Wassergewinnungsmühle. Exemplare, die heute noch zu sehen sind, stammen in aller Regel aus dem 19. Jahrhundert. Auch in Campos, Muro und Sa Pobra

Bewunderer fanden die mallorquinischen Mühlen schon in vortouristischen Zeiten. So schrieb Charles William Wood, Mitglied der Royal Geographical Society, in seinen 1888 veröffentlichten Letters from Majorca, dass die „seltsamen Windmühlen von Mallorca ... eigenartig und unvertraut aussehen.“ Die Segel der Mühlenflügel glichen nach dem Urteil des Autors „mit ihren Seilen und Tauen der komplizierten und verwickelten Takelage eines Schiffes“.

Lesen Sie weiter auf Seite 202 ►

Live Saxophonist & DJ

from chill to dance,
from dinner to party....

jetzt
in Cala
Ratjada

AKOS
SAX & EVENTS



SCAN ME

www.akos-events.de



Live Sax & DJ für:
Hochzeiten
Firmenevents
Geburtstage
Lounge sounds für Restaurants & Bars
beachpartys
sundowner

Rene Reuter
Büro Mallorca
www.akos-events.de
info@akos-events.de
0049 (0)173 2958094

FOTGarcias

Fotografía y accesorios

- FOTO, AUDIO UND HANDY ZUBEHÖR -



- SOFORT DIGITALDRUCKSERVICE -
- FOTOS FÜR OFFIZIELLE DOKUMENTE UND FOTOKOPIEN -
- DRUCKEN, SCANNEN UND VERSENDEN VON E-MAILS -



fotogarcias.es



C/ Leonor Servera nº75 - Cala Ratjada
Tel/Fax: (+34) 971 56 33 56 - garciasfoto@gmail.com

Die wachsende Nutzung von Verbrennungsmotoren verdrängte die Mühlen. Doch es gibt intensive Bemühungen des Inselrates, das historische Erbe zu bewahren und für nachfolgende Generationen zu erhalten.

Die Bewahrung des historischen Mühlen-Erbes

Seit 1993 gibt es auf Veranlassung der Balearischen Regierung die Schule FODESMA. Es handelt sich dabei um eine spezielle Berufsschule. Sie wird teilweise ehrenamtlich betrieben. Ihr gehören Handwerker und Auszubildende an. Die Werkstätten befinden sich in alten Hallen des Flughafens Son Bonet. Hier unterrichtet man traditionelles mallorquinisches Handwerk, wie

- den Bau von Trockenmauern (Escola de Margers),
- den Bau traditioneller Fischerboote (Escola de Mestres d'Aixa) und
- die Restaurierung der Windmühlen (Escola de Molins).

Inzwischen sind mehr als 70 historische Windmühlen restauriert worden und funktionieren wieder.

Mallorcas Inselrat hat auch die Wiederherstellung von fünf besonders repräsentativen Mühlen auf den Weg gebracht.

Sie wollen sich besonders schöne Mühlen ansehen?

Begeben Sie sich auf die „Ruta de los molins de Mallorca“ (Route der Windmühlen). Sie führt zu wunderschön wiederhergestellten Windrädern. Es sind diese hier:



Foto: Consell de Mallorca

Molino des Fraret (Montuiri): Mehlwindmühle mit Sockel, die dem Müller und seiner Familie als Lebensraum diente. Diese Mühle wurde vermutlich im 17. Jahrhundert erbaut. Die Mühle ist Sitz des Archäologischen Museums Son Fornés.



Foto: Consell de Mallorca

Molino de Can Nofre (Montuiri): Diese Mehlwindmühle mit Bauernhaus ist Teil der acht Mühlen am Molinar de Montuiri. Sie wurde Mitte des 17. Jahrhunderts erbaut. Seit 1904 wird sie nicht mehr betrieben. Um das Jahr 2001 herum wurde der Turm mit öffentlichen Mitteln restauriert, 2010 wurden die Turmspitze und die Rotorblätter in Form von sechs Flügeln mit Segeln hinzugefügt. Im Inneren der Mühle sind landwirtschaftliche Werkzeuge und Utensilien zu sehen.



Foto: Consell de Mallorca

Molino d'en Fraret (Manacor): Diese Mühle tauchte bereits 1784 im „ikonografischen Plan“ von Manacor von Jeroni de Berard auf. Sie wurde offenbar bis 1937 betrieben. Sie gehört seit 1969 der Stadtverwaltung von Manacor. Im Jahr 2006 wurde der Turm restauriert. Dort ist die ethnologische Abteilung des Geschichtsmuseums der Stadt untergebracht.



Foto: Consell de Mallorca

Molino de Son Gornals (Porreres): Diese Mehlwindmühle wurde in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts erbaut. Sie hatte einen „Schwanz“, mit dem sie sich nach dem Wind ausrichten konnte. Betrieben wurde sie bis in die 1930er-Jahre hinein. 2007 wurde sie mit öffentlichen Mitteln restauriert.



Foto: Consell de Mallorca

Molino de Can Garra Seca (Llucmajor): Diese schmale Turmmühle im Jachthafen von Llucmajor wurde vermutlich um 1831 erbaut. Die Mühle liegt im alten Obstgarten des Anwesens:

Lesen Sie weiter auf Seite 204 ▶



JÖRG UBBENS
Coaching für Körper, Geist und Seele

- Bewältigung von Krisen, zurück in die Lebensfreude
- Stressprävention und Entspannung
- Gesundheitsberatung und Persönlichkeitsentwicklung
- Rauchentwöhnung und persönliche Transformation (Hypnose)
- Befeldung nach Dieter Broers (150Mhz)

online oder persönlich

Wir können den Wind nicht ändern, aber die Segel anders setzen.

Aristoteles



+34 644 53 66 77
+49 179 979 30 15

www.joerg-ubbens.de
kontakt@joerg-ubbens.de

GUTSCHEIN...



...für ein erstes Kennlerngespräch

unverbindlich und kostenlos



Sie ist umgeben von einer Mauer, größtenteils in Trockensteinbauweise errichtet. In diesem Raum befinden sich auch zwei Zisternen, in denen Wasser für Häuser und Vieh gesammelt wurde. Die Gebäude wurden mit Mitteln des Inselrates restauriert.



Foto: Consell de Mallorca

Molino de Can Just

(Palma): Diese Wassergewinnungswindmühle hat einen leicht geneigten Turm mit quadratischem Grundriss, der mit „Marès“-Stücken erhöht wurde. Sie wurde in den 1960er-Jahren vom Großvater des jetzigen Besitzers, einem Maurer, erbaut. Sie diente der Bewässerung des Obstgartens. Turm und Maschinen wurden 2007 mit öffentlichen Mitteln restauriert.



Foto: Consell de Mallorca

Molino d'en Ballester

(Montuiri): Diese Mehlmühle wurde vermutlich im 19. Jahrhundert errichtet. Um die Segel auf den Flügeln zu platzieren, brauchte der Müller vermutlich eine hölzerne Plattform. Den Mühlturm hat er FODESMA-Dienst im Jahr 2000 restauriert und die Maschinen neu gebaut.



Foto: Consell de Mallorca

Molino d'en Sopa

(Manacor): Diese Mehlwindmühle d'en Sopa wurde 1865 in der historischen Dokumentation auf. In den 1920er-Jahren war die Mühle noch in Betrieb. 1963 wurde sie restauriert und als Restaurant eröffnet. Zwischen 2012 und 2013 ist die Mühle nach einem Brand durch Blitzschlag wiederhergestellt worden.



Foto: Consell de Mallorca

Molinos de Can Morey

(s'Aranjassa, Palma): Zwei Wassergewinnungswindmühlen auf dem Anwesen Can Morey im Viertel Pla de Sant Jordi in Palma, in der Nähe des Stadtzentrums. Die große Mühle in der Nähe der Häuser wurde in den 1920er-Jahren erbaut; während die kleine Mühle 1947 auf einem alten Wasserradbrunnen gebaut wurde. Beide Mühlen dienen der Bewässerung der umliegenden Felder. Sie wurden 2017 vom Consell de Mallorca restauriert.



Foto: Consell de Mallorca

Molino de sangre

(Son Servera): Diese Mühle wurde zum Mahlen oder Zerkleinern mit Tierzug bewegt. Im Allgemeinen findet man solche Mühlen auf Mallorca an Orten, wo es nicht möglich war, die Kraft des Wassers oder des Windes zu nutzen.



Quelle der hier gegebenen Informationen: deutsche Zusammenfassung von Inhalten der Seiten des Consell de Mallorca. Hier finden Sie weitere Informationen, die Adressen der Mühlen auf der Route und eine Karte mit deren Standorten.



conselldemallorca.es/es/ruta-molinos



Traditionelles Flechten mit Palmfasern

Bei Yolita wird die alte Handwerkskunst des Flechtens mit Palmfasern bewahrt, gepflegt und an Interessierte weitergegeben. Wer diese Kunst erlernen möchte, kann sich gerne bei Yolitas melden.
yolitas.info@gmail.com



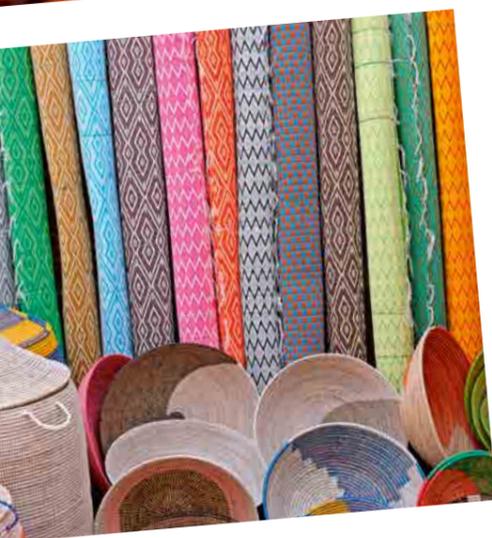
Yolitas

@yolitas.es
+34 699 543 306
Avenida Cala Agulla, 14,
Cala Ratjada, 07590

ARTESANA
Nº920

TALLER DE PALMITO

Auf Märkten Mallorca begegnen



Handwerk
Kunst
aus der Region ...

Märkte sind auf Mallorca mehr als nur Kaufen! Sie sind „Sehen & gesehen werden“ und Orte der Begegnung. Tauchen Sie ein ins Leben der Einheimischen! Allein das Schlendern an den vielfältigen Ständen vorbei ist ein Genuss und schafft Kontakte mit Land und Leuten. Hier treffen sich Besucher, Besucherinnen und Einheimische aus allen Teilen der Insel!

Noch schöner ist es für jeden, der oder die sich hier ein Souvenir kauft und so ein Stück Mallorca mit nach Hause nimmt. Individuelle Stücke bieten die Stände mallorquinischer Kunsthandwerker. Töpferei, Schmuck, Ledertaschen und Kleidung sowie das auf der Insel beheimatete Flechthandwerk bieten ein reichhaltiges Angebot Mallorca-typischer Reiseandenken, die sich auch daheim alltagstauglich verwenden lassen und dabei stets an diese schöne Insel erinnern.

Dasselbe gilt für mallorquinische Spezialitäten, wie das köstliche Olivenöl von hier! Sie finden hier auch andere einheimische Produkte wie Sobrassada, Butifarón oder Käse, die sie für Ihren Genuss nach Hause mitnehmen können.

MONTAG

Caimari, Cala Millor, Calvià, Lloret de Vistalegre, Manacor, Manacor de la Vall, Montuiri.

DIENSTAG

Alcúdia, Alqueria Blanca, Artà, Campanet, Llubi, Peguera, Pina, Porreres, Portocolom, Santa Margalida, Plaça Bisbe Berenguer de Palou (Palma – Ökomarkt), Plaça dels Patins (Palma – Ökomarkt).

MITTWOCH

Andraix, Arenal, Sa Cabana (Marratxi – auch Bioprodukte), Capdepera, Cas Concos, Deià, Lluçmajor, Petra, Port de Pollença, Sa Coma (von 18 bis 23 Uhr), Sa Ràpita, Santanyí, Selva (vormittags Wochenmarkt, von 18 bis 23 Uhr Kunsthandwerk), Sencelles, Sineu, Vilafranca, Coll d'en Rabassa (Calle Cardenal Rosell).

DONNERSTAG

Arenal, Ariany, Campos (auch Kunsthandwerk), Consell, Inca, Pòrtol, Port de Sóller, Sant Joan, Sant Llorenç, Ses Salines, Universitätsgelände (ökologische Produkte, 10.30 bis 14.30 Uhr).

FREITAG

Algaida, Binissalem, Can Picafort, Lluçmajor (auch Bioprodukte), Maria de la Salut, Son Ferrer, Son Servera, Son Carrió.

SAMSTAG

Alaró, Biniali, Búger, Bunyola, Cala Ratjada, Sineu (Flohmarkt, von 10 bis 14 Uhr), Campanet, Campos, Colònia de Sant Pere, Costitx, Esporries, Lloseta, Palma (ökologische Produkte auf der Plaça Bisbe Berenguer de Palou, 8 bis 14 Uhr), Santa Eugènia, Santa Margalida, Santa Ponça (auf dem Parkplatz unterhalb der Feuerwehr), Santanyí, Sóller, Son Ferriol, Plaça dels Patins (Palma – Ökomarkt), Portocolom (Juli bis September – Nachtmarkt von 18 bis 23 Uhr, Plaça des Corso).

SONNTAG

Alcúdia, Felanitx, Kloster Lluç (Kunsthandwerkermarkt, 10 bis 14 Uhr), Lluçmajor, Muro, Pollença, Porto Cristo, Sa Pobla, Santa Maria (auch Ökomarkt am PAC), Valldemossa Ökomarkt im Gewerbegebiet Marratxi (9 bis 14 Uhr).



Spanische Wurst- & Käsespezialitäten
Auf den Wochenmärkten in Cala Millor, Artà, Capdepera, Can Picafort, Cala Ratjada & Santa Maria



Der Cala Ratjada Insider präsentiert eine Auswahl interessanter Märkte.

In der Regel finden diese Wochenmärkte von 8 bis 14 Uhr statt.

TERMINE für Trödelmärkte

Jeden 1. Sonntag findet im Zentrum von Artà der monatliche Trödelmarkt statt.

Jeden 2. Sonntag im Monat ist Trödelmarkt in Cala Ratjada. (Platz vor dem Stadthaus).

Bei meiner Arbeit bin ich immer mit Herzblut dabei. Für mich sind meine Kunden keine Touristen. Es sind Freunde, auf deren Besuch ich mich jedes Jahr aufs Neue freue. An meinem Stand lade ich Sie herzlich ein, sich von meinen ausgewählten Wurst- und Käsespezialitäten zu überzeugen und ein Häppchen zu probieren.

Sie finden mich auf den Wochenmärkten in Artà, Capdepera, Cala Ratjada und Santa Maria.



Nachtmarkt

von Mai bis Oktober
Kunsthandwerk auf
der Plaça Castellet
entdecken!

Klein und fein – so lässt sich der Kunst- & Handwerkermarkt in Cala Ratjada treffend beschreiben.

Dieser charmante kleine Abend- oder Nachtmarkt, organisiert von der Gemeinde Capdepera, findet in der Saison von Mai bis Ende Oktober statt. Jeden Montag, Mittwoch und Freitag, von 19 bis 23 Uhr, präsentieren bis zu 20 ausgewählte Anbieter Ihr Sortiment. Hier haben Sie u. A. die Möglichkeit, sich ein einzigartiges Portrait zeichnen, eine individuelle Gravur anfertigen zu lassen oder ein kleines Kunstwerk auf Natursteinen zu erwerben. Ihr ganz persönliches Andenken!

Ketten, Ohringe, Armbänder

Andere Stände verführen die Besucher mit ihrem faszinieren-

den Schmuckangebot. Hier funkeln Ohringe, Ketten und Armbänder in unzähligen Designs und Materialien – von edlem Silber, kühlem Edelstahl und Naturmaterialien bis hin zu hochwertigem Leder. Auch Halbedelsteine, Perlen sowie Miracleperlen finden sich in diesem schillernden Sortiment. Für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Haben Sie etwas mehr Zeit zum Flanieren mitgebracht? Dann lassen Sie sich von der Kreativität der Kunsthandwerker inspirieren! An ausgewählten Ständen haben Sie die Möglichkeit, ihnen über die Schulter zu schauen und den Entstehungs-

prozess einzigartiger Schmuckstücke hautnah mitzuerleben. Eine Erfahrung, die nicht nur die Augen, sondern auch das Herz erfreut!

Der mallorquinische Gecko ist auch mit von der Partie!

Diese Mauergeckos sind nicht nur nützliche Insektenvertilger, sondern auch beliebte Motive für kunstvolle Figuren wie Magnetiere, Ketten- und Schlüsselanhänger die als perfekte

Reiseandenken nach Hause mitgenommen werden können. Der Markt erstreckt sich zwischen der Leonor Servera und dem Paseo. Er lädt dazu ein, ihn mit einem gemütlichen Spaziergang am Hafen oder in die entgegengesetzte Richtung bis zur Son Moll zu kombinieren.

Insider-Tipp:

Ein Besuch dieses Marktes ist die ideale Ergänzung für Ihren Abend in Cala Ratjada – ein Erlebnis, das sich immer wieder lohnt!



Mit viel Liebe und Begeisterung kreierte ich in meinem Atelier auf Mallorca exklusive Handarbeit individuelle Schmuckstücke für "Sie" & "Ihn".



Überzeugen Sie sich selbst...

Ich freue mich auf Ihren Besuch an meinem Stand auf den Wochenmärkten in Cala Ratjada und Artà oder jederzeit in meinem Online-Shop unter



www.descadero-bijoux.de

In liebevoller Handarbeit kreierte ich in meinem Atelier auf Mallorca exklusive Schmuckstücke für „Sie“ & „Ihn“. Meine Kollektionen bieten eine breite Palette, die von zeitlos elegant über sportlich bis hin zu extrovertiert und ausgefallen reicht.

Ich kombiniere eloxiertes Aluminium mit Swarovski-Elements, böhmischen Glaskristallen, Halbedelsteinen, Miracle-Perlen sowie Leder und Kautschuk. So entstehen individuelle Schmuckstücke mit einem unverwechselbaren Charakter, die die Einzigartigkeit ihrer Träger betonen.

Gerne fertige ich Ihr persönliches Schmuckstück in Ihren Lieblingsfarben oder Ihrer Wunschlänge an.

Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie mich an einem meiner Stände in Cala Ratjada oder Artà. Alternativ können Sie auch online in meinem Shop unter www.descadero-bijoux.de stöbern.

INFO

Auch in vielen anderen Orten Mallorcas finden Nachtmärkte statt – zum Beispiel in Pollença, Sa Coma, S'illot, Binissalem und Maria de la Salut.



Der Jahrestag eines Orts-Patrons, die landwirtschaftliche Tradition, lokales Kunsthandwerk, Feiertage – es gibt auf ganz Mallorca rund ums Jahr immer einen Grund zum Feiern. Sie sollten dabei sein!

Insider-Tipps, die Ihnen einen Eindruck der Vielfalt des Angebots vermitteln.

FEIERTAGE

Wir präsentieren Ihnen hier eine Auswahl der vielen Termine auf der feierfreudigen Insel Mallorca – es geht hier um landwirtschaftliche Produkte wie die köstlichen Mandeln Mallorcas, um Kunsthandwerk, den schon legendären Mittelaltermarkt in Capdepera, oder auch das Schafschurfest in Es Llombards. Gewinnen Sie unvergessliche Einblicke in die Traditionen und den Lebensstil Mallorcas.

Einige dieser Termine finden an festen Daten statt. Bei anderen wechseln die Termine. Wir präsentieren hier eine Monatsübersicht. Diese soll Ihnen – wann immer Sie auf der Insel sind – als Anhaltspunkt dafür dienen, was hier alles los ist. Googeln Sie einfach drauflos, und Sie werden sehr schnell den Termin finden, der für Sie und zu Ihnen passt!

April

- **Alcúdia:** La Feria Náutica y Gastronómica
- **Muro:** Fira de Sant Francesc – eine der ältesten Messen auf Mallorca, geht bis zu den Anfängen des achtzehnten Jahrhunderts zurück. Eine traditionelle Handwerker-Messe mit Landwirtschaft, Tierhaltung die durch verschiedene Aktivitäten ergänzt wird.
- **Alcudia:** Fira de la Sípia – Tintenfischmesse. Viele Restaurants nehmen teil
- **Colònia de Sant Jordi:** Salzmesse
- **Santa Margalida:** Alles um die Mandel.
- **Muro:** Fira Sant Francesc – Kunsthandwerk, Landwirtschaft, Gastronomie

Mai

- **Inselweit:** Tag der Arbeit – Festa del Treball – Dia de Trabajo
- **Estellencs:** Fira del Vi i el Formatge – Wein und Käse
- **Es Llombards:** Schafschurfesta – Fiesta de Tondre
- **Sineu:** älteste Messe Mallorcas (seit 1318)
- **Sóller und Port Sóller:** Moros y Christians – eine Woche steht der Ort ganz im Zeichen des glorreichen Sieges der Christen über die Mauren.
- **Capdepera:** Mercat Medieval – immer am dritten Wochenende im Mai. Mittelalterliches Spektakel mit Marktständen, Feuerwerk und traditionellen Vorführungen.

- **Llucmajor:** Diada de l'ovella roja mallorquina – hauptsächlich geht es um das bekannte schwarze Schwein, aber auch landwirtschaftliche Waren und Produkte sind zu bestaunen.
- **Sant Jordi (Palma):** Fira del Caragol – Schneckenmesse. Nicht die schnellste Schnecke wird geehrt, sondern diejenigen, die den Gästen am besten schmecken.
- **Can Picafort (Santa Margalida):** Fira de L'esport Nautic i Gastronómica del Calamar i Marinera. Am Besten geht man auf die Promenade, dort sieht der Besucher alles sehr gut.
- **Binissalem:** Fira de sa Piedra – Handwerksmesse mit dem Schwerpunkt Steinmetzarbeit
- **Sa Pobla:** Fira Nocturna de sa Patata – Kartoffelfest

Juni

- **Son Servera:** Fira de Sant Joan
- **Selva:** Fira de ses Herbes – Kräutermesse
- **Sant Llorenç des Cardassar:** Sant Joan Pelut – Traditioneller Tanz in der Kirche von Sant Llorenç des Cardassar mit Umzug durch die Hauptstraßen des Ortes.
- **Sant Joan:** Festa del Sol que Baila – „Das Fest der tanzenden Sonne“ markiert den Sommeranfang.
- **Cala Ratjada:** Johannismacht – wird um Mitternacht am Strand von Son Moll gefeiert in weißer Bekleidung und mit Kerzen.

Juli

- **Santanyí:** Festes del Carme – Ursprünglich huldigte man an diesem Tag der Schutzpatronin der Fischer. Man betete zur Madonna um die gesunde Rückkehr der Fischer und natürlich um ein reichhaltiges Fangergebnis. Allerdings hat die Fiesta Virgen del Carmen heutzutage über das christliche Fest hinaus einen sehr weltlichen Charakter, der sich meist in ausgelassenen Spielen und manchmal auch in feuchtfröhlicher Atmosphäre abspielen kann.
- **Cala Ratjada:** Festes del Carme – Fest der heiligen Carmen – Samstag mit Umzug der Fischer
- **Artà, Port d'Andratx, Es Capdellà, Capdepera, Porto Cristo, Santanyí, Cala Figuera, Can Picafort:** Festa de Mare de Deu del Carmen – Schutzheilige der Fischer
- **Manacor:** Fira Nocturna Artística und Fira de Sant Jaume – die Nacht ist nicht allein zum Schlafen gemacht
- **Alcudia, Banyalbufar, Calvia, Es Capdellà, Santanyí, Algaida, Cala Figuera:** Patronatsfest Sant Jaume (Jaume) – jeder Ort feiert einmal im Jahr seinen „Heiligen“. Meistens werden Bilder oder Skulpturen der Heiligen per Umzug durch den Ort getragen. Auch wenn viele der jüngeren Menschen auf der Insel nicht mehr ganz so religiös sind, an diesen Tagen ist Kirche angesagt.

August

- **Pollença:** La Patrona – es wird die Schlacht zwischen den Mauren und Christen vom 30. auf den 31. Mai 1550 nachgestellt (gewonnen haben die Christen, wie jedes Jahr).
- **Artà:** Stadt- und Patronatsfest Sant Salvador
- **Pollença:** Internationales Musikfestival – Veranstaltungen an unterschiedlichen Tagen

Lesen Sie weiter auf Seite 212 ▶

- **Cala Ratjada:** Fiesta Sant Roc ist das Volksfest zu Ehren des Schutzheiligen und viel Rahmenprogramm.
- **Maria de la Salut:** Fira Nocturna d'Oficis Tradicionals de la PAGESIA – nächtlicher Bauernmarkt mit schönen Angeboten und toller Atmosphäre und außerdem gleichzeitig die Fira „Tomàtiga de Ramellet“. Alles rund um die Tomate (19 Uhr bis Mitternacht).
- **Capdepera:** Großes Feuerwerk zum Abschluss der Fira des Schutzheiligen St. Bartomeu. Nach christlicher Auffassung war Bartholomäus ein Jünger Jesu und einer der zwölf Apostel.
- **Vilafranca de Bonany:** Firó del Meló – Melonenfest. Unvorstellbar große Melonen sind zu sehen. Die größte und schwerste Frucht bekommt einen schönen Preis.
- **Lloret de Vistalegre:** Festa des Sequer – Feigenfest. Feigenbauern gehen zusammen mit traditionellen Musikanten durch den Ort. Wer mag, kann anschließend bei der Feigenernte dabei sein. Natürlich kann man die frisch geernteten Feigen direkt probieren und kaufen.

September

- **Artà:** Fira d'Artà – Tapas, Musik, Weinproben und jede Menge Stimmung. Am Sonntag Show-Cooking in den Straßen.

- **Manacor:** Fira de Septiembre. Wie jedes Jahr feiert die Bevölkerung ihr „Septemberfest“. Musik und andere schöne Veranstaltungen stehen auf dem Programm des beliebten Bauernmarktes.
- **Santa Margalida:** Fira de l'Ametlla – über Mandeln gibt es viel zu sehen und zu erleben. Der Besucher kann Mandeln probieren und natürlich auch erwerben. Mallorca ist wie ganz Spanien einer der größten Mandelproduzenten.

Oktober

- **Sant Joan:** Fest der Blutwurst, Sobrassada und mehr (immer am 1. Sonntag im Oktober)
- **Palma de Mallorca:** Tapalma – Tapas-Messe. Dazu muss man ja nicht viel sagen. Que aproveche.
- **Cala Rajada:** Mostra de la Llampuga – das Goldmakrenfest ist die beliebteste Fira im Umkreis. Probieren Sie den Fisch in vielen verschiedenen Variationen.
- **Felanitx:** Fira del Pebre Bord – irgendwann hat bestimmt jeder einmal dieses Paprikagewürz gegessen. Es steckt in vielen mallorquinischen Produkten und ist von mild bis sehr pikant zu bekommen.
- **Felanitx:** Fira del Pebre Bord – Messe mit und über das Paprikagewürz – Kunst und Handwerk – essen und trinken.

- **Buger, Marratxí:** (immer am gleichen Tag) Revetla de les Verges – Fest zu Ehren der heiligen Ursula. Am Vorabend gibt es eine schöne Tradition. Unverheiratete junge Frauen bekommen von ihren Galanen Blumen und/oder ein mehr oder weniger schönes musikalisches Ständchen.

November

- **Sa Pobla:** Trobada de Xeremiers – Sonntag 9 Uhr Umzug der Dudelsackspieler. Entweder man mag sie oder man verläßt schnell die Veranstaltung. Töne die man mögen muss.
- **Caimari (Selva):** Fira de s'Oliva – die Messe gehört zu den meist besuchtesten Veranstaltungen auf der Insel. Ab 10 Uhr dreht sich alles um die begehrte Frucht.
- **Manacor de la Vall:** Fira de l'Esclata Sang – Pilzmesse.
- **Montuiri:** Fira de sa Perdiu – Rebhuhnfest. Immer kommen wir ins Staunen, wenn die verschiedenen Delikatessen rund um das Federvieh angeboten werden. Ein buntes Rahmenprogramm gibt es auch noch.

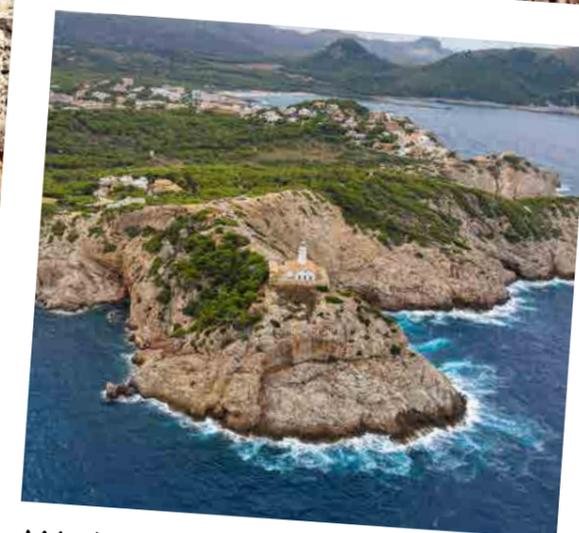
Dezember

- **Sineu:** Fira de Sant Tomàs und Mostra de Matance – Sobrassada-Messe.

DER LEUCHT TURM

Wahrzeichen von Capdepera...

Lesen Sie weiter auf Seite 214 ▶



Wichtige Orientierungshilfe für Seefahrer

FAR de CAPDEPERA

Der „Far de Capdepera“ zählt zu den fünf der insgesamt 15 Leuchttürme auf Mallorca, die noch in Betrieb sind.

Er wurde 1861 erbaut durch den Ingenieur Emili Pou y Bonet.

Dieser schuf damit eins der bedeutendsten Wahrzeichen der Ostküste Mallorcas. Der Turm steht auf dem Punta de Capdepera in einer Höhe von etwa 55 Meter über dem Meeresspiegel und ist selbst 21 Meter hoch.

Von Cala Ratjada aus ist er leicht erreichbar. Dafür sind nur etwa zwei Kilometer zurückzulegen.

Traumhafter Ausblick

Wer dort ist, wird durch eine traumhafte Aussicht belohnt. An klaren Tagen reicht die Sicht bis zu Mallorcas Nachbarinsel Menorca. Wanderer, Radfahrer und Naturliebhaber schätzen den Weg zum Leuchtturm. Er führt durch lichte Pinienwälder an der Küste. Der Ausblick auf das unendliche Blau des Meeres und die felsige, wilde Landschaft rund um den Leuchtturm machen diesen zu einem beliebten Ziel für Ausflüge und Fototouren.

Warum ein Leuchtturm an dieser Stelle?

Der „Far de Capdepera“ steht am östlichsten Punkt der Insel und markiert eine wichtige Orientierungshilfe für Seefahrer. Sein Leuchtfeuer in 76 Metern Höhe ist bis zu einer Entfernung von 20 Seemeilen sichtbar. Ursprünglich war er mit einer Öllampe beleuchtet. Heute ist er mit moderner Lichttechnik ausgestattet und immer noch eine wichtige Hilfe für den Schiffsverkehr in diesen Gewässern.

Literarisches Denkmal

In seiner Kurzgeschichte „Der Leuchtturm“ hat der Deutsche Karl Otten dieser Sehenswürdigkeit von Cala Ratjada ein literarisches Denkmal gesetzt. Otten lebte in den 30er-Jahren des vergangenen Jahrhunderts in Cala Ratjada und beschrieb in seinem Text das Leben des Leuchtturmwärters Miguel und seiner Frau Conchita. Miguel, Vater von sechs Kindern, ver-

diente sich etwas dazu, indem er die ersten Touristinnen in dieser Gegend die steile Treppe des Turms hochtrug. Die Kurzgeschichte thematisiert auch, wie verwundert die Einheimischen seinerzeit darüber waren, wie anziehend ihr Leuchtturm für ausländische Gäste war.

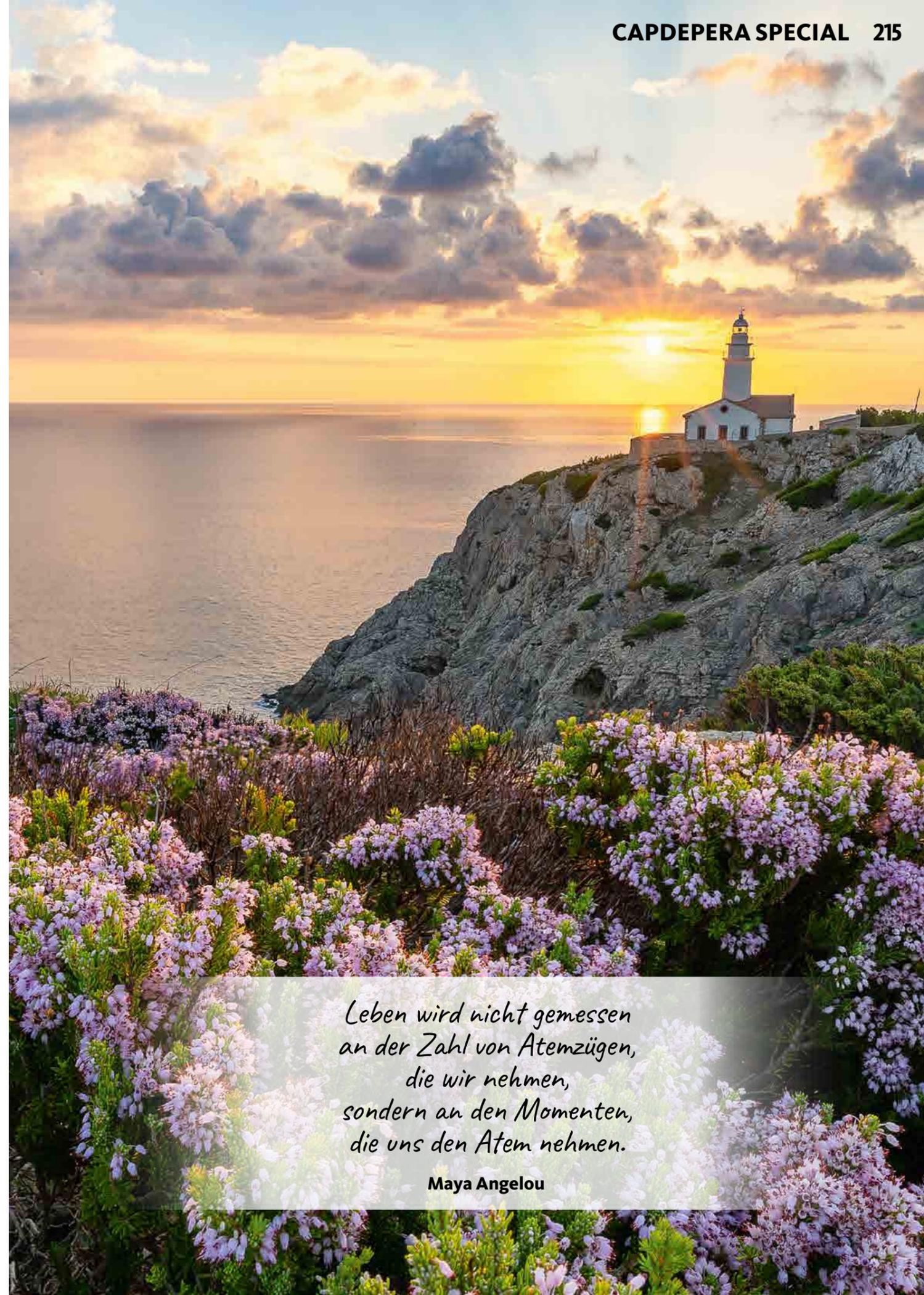
Der Leuchtturm-Baumeister



Emili Pou y Bonet (1830 bis 1888) ist „Vater“ der Leuchttürme der Balearen. Das Ministerio de Educación beauftragte ihn mit einem Generalplan zur Beleuchtung der Küsten Spaniens. Der Ingenieur leitete und plante auch die Erweiterung der Hafenanlage von Palma. Er wurde ausgezeichnet mit dem Großkreuz des Ordens de Isabel la Católica und dem Komturkreuz von König Karl III. von Spanien.

Must-see auf der Insel

Der Far de Capdepera ist ein Muss für jeden, der die authentische Seite Mallorcas entdecken möchte. ■



*Leben wird nicht gemessen
an der Zahl von Atemzügen,
die wir nehmen,
sondern an den Momenten,
die uns den Atem nehmen.*

Maya Angelou

ACHTUNG:

Die Straße zum Leuchtturm ist schmal und unbefestigt. Die Zahl der Parkplätze ist knapp. Wer sich dafür entscheidet, den Weg zu Fuß zurückzulegen, sollte dafür 45 Minuten einplanen. Das Ziel lohnt den Aufwand!

Entdecken Sie unsere Kollektion im Zon&Zee Showroom im 1. Stock des Restaurants Nou Segle 12.



EIN HANDWERKLICHES ERBE

Im Herzen der charmanten Stadt Capdepera auf Mallorca, an der Plaza de Orient Nr. 1, in restaurant Nou Segle 12, befindet sich unser Showroom, in dem sich die Wurzel der Marke befindet. In unserem Raum vereinen sich Kunst, Design und Mode und geben jedem unserer Stücke Gestalt.

ZON&ZEE

@zonenzeecollection
www.zonenzeecollection.com



NOU SEGLE 12

Vinos & Tapas



Michel Heijman zusammen mit Jürgen Rauchfleisch, Küchenchef des Nou Segle 12

Nou segle 12
Plaza Orient 1
07580 Capdepera
☎ +34 871 201 276



Nou Segle 12

Direkt am Orientplatz, mitten im Herzen Capdeperas, liegt das Lokal mit einer großen Terrasse. Sie frühstücken bei einer leckeren Tasse Kaffee oder lassen sich den ganzen Tag über bei einem Glas Wein und ein paar Tapas verwöhnen. Das Lokal Nou Segle 12 öffnet täglich um 8.30 Uhr und bleibt bis Mitternacht geöffnet. Und nicht nur zum täglich wechselndem Mittagmenü heißt es Bienvenidos en Nou Segle 12.

Genießen Sie bei einem Blick auf die Burg unsere ansprechenden Tapas-Variationen, natürlich frisch zubereitet und auch immer mal mit einem neuen Tages-Highlight.

Das Team vom Nou Segle 12 heißt Sie HERZLICH WILLKOMMEN.





*Ristorante
La Fragua*

Ausgezeichnete Küche, familiäre Atmosphäre und mit direktem Blick auf die Burg in Capdepera

Ristorante la Fragua by Emidio Asquino
Carrer des Pla d'en Cosset, 3, 07580 Capdepera, Illes Balears
Tel. +34652949205



Orangenverkauf
in den Straßen von Artà



enjoy-la-vida.com

ARTAMBIENT
ARTÀ
Fashion Art by Iris Bardo








irisbardo.com



Mallorca's SÜßE TRADITION

Wo die Orangen
an der Straße wachsen

Am Theatervorplatz in Artà bietet sich jeden Winter immer wieder ein prachtvolles Bild – reife Orangen an ihren immergrünen Bäumen. Sie verweisen auf eine Tradition der Insel: Seit Generationen bauen Obstbauern hier Orangen an. Vielerorts findet man sie auch an Straßenbäumen. Sie bereiten Freude auch in ihrer Blütezeit im Frühjahr. Die Orangen sollen der Überlieferung nach mit den arabischen Eroberern auf die Insel gekommen sein.

Lesen Sie weiter auf Seite 222 ▶

Natürlich, süß, lecker: Grundsätzliches über die Orangen Mallorcas

Rund um viele Fincas auf der Insel sieht man Orangenbäume. Die Eigentümer haben sie vielfach für ihren privaten Bedarf gepflanzt. Doch der Schwerpunkt des mallorquinischen Orangen-Anbaus liegt in der Region Sóller – oder genauer: im Tal der Orangen (Vall dels Tarongers).

Es gibt verschiedene Orangensorten auf Mallorca, die zu unterschiedlichen Zeiten reifen. Die Ernte-Saison startet laut „Fet a Sóller“ „Ende Oktober beziehungsweise Anfang November mit der ‚Navelina-Orange‘: Gefolgt von der ‚Navel‘ im Januar, bis hin zur ‚Navel Late‘, welche

zwischen März und Juni geerntet wird. Das Ende der Orangen-Saison läuten die ‚Peret‘ und die ‚Valencia Orangen‘, genauer gesagt, die ‚Valencia Late‘, ein – diese werden zwischen Mai und September geerntet.“ Mehr erfahren. <https://shorturl.at/XXqy7>

Eine besondere, Mallorca-ty-pische Sorte heißt Canoneta. Diese ist eine sogenannte autochthone Art: Diese besonders saftige Orange wird nur bei Sóller angebaut. Sie ist benannt nach ihrem Züchter, dem Dorf-arzt Metge Canonet. Sie wird hauptsächlich im März und

April geerntet. Canoneta ist im Zuge der Rückbesinnung auf die Insel-Traditionen wieder stärker im Kommen.

Die mallorquinische Orangen-Hochburg sollten Sie besucht haben – nicht nur wegen der wunderbaren Ausblicke auf die Orangenbäume im Schutz der Serra de Tramuntana, sondern auch wegen der Geschmackserlebnisse, die Sie beim Kosten der frisch gepflückten Orangen erwarten. „Die naturbelassenen Sóller-Orangen sind ein Naturprodukt: frei von Konservierungsstoffen und ungewachst“, schreibt Fet a Sóller. ■



NEU in ARTÀ

BARBARA WENZEL
Fachärztin für Allgemeinmedizin



Ästhetische Angebote

Faltenbehandlung mit

- Botox
- Hyaluronsäure
- Radiesse

• Fettwegspritze (Injektionslipolyse)

• Anti-Aging-Behandlungen

• Gewichtsreduktionsprogramm nach Hormonanalyse

..und vieles mehr



Hausärztliche Leistungen

Blutuntersuchungen

- EKG
- Lungenfunktion
- Schmerztherapie
- Haus-/Hotelbesuche
- Palliativmedizin

Auskunft und Termine:
oder per Mail an:

WhatsApp +34 602 650 912
Info@medica-mallorca-levant.eu

Carrer de Maria Ignàsia Morell 3,
07570 Artà

Restaurant Cafeteria Sant Salvador



TRADITIONELLES ESSEN UND AUSBLICKE MIT GESCHICHTE

Willkommen auf der
Burg von Artà



Margarita und Xisco

COSTA DE SANT SALVADOR, S/N

07570 ARTÀ

Tel. 971 836 136 | 649 08 53 67



Kunst und Handwerk in Artà

Artà, ein charmantes Dorf im Nordosten Mallorcas, ist ein Hotspot für Künstler und Kunsthandwerk. Von traditionellen Keramiken über moderne Gemälde bis hin zu handgefertigtem Schmuck – hier verbindet sich Kreativität mit mallorquinischer Tradition.

Entdecken Sie einzigartige Werke in den Ateliers und Boutiquen des Ortes!

ARTÀ INSIDER

Auch in ARTÀ besteht seit fast zehn Jahren eine Facebook-Gruppe

Mit ca. 3.800 Mitgliedern eine kleinere Gruppe, die aber durch die verschiedenen Nationalitäten recht gut aufgestellt ist. Die Kommunikation erfolgt hier überwiegend in Deutsch und Spanisch.

Hinweise, Tipps, Neuigkeiten, Empfehlungen und auch ein wenig Klatsch gehören hier sicherlich dazu. Wer mehr erfahren will und Lust hat, sich aktiv zu beteiligen, der ist hier sicherlich richtig. Ein einge-

spieltes Administratoren-Team hilft auch hier bei zahlreichen Fragen gerne weiter.

Wer mit dabei sein möchte, sollte sich über Facebook bei der Gruppe **Artà Insider** anmelden. Dazu gehören ein **komplettes Profilbild** und ein paar Informationen, die gebraucht werden.

Und damit freut sich die Gruppe über jedes aktive neue Facebook Mitglied.









GOLDSCHMIEDE / JOYERÍA

INSEL-SEHNSUCHT ?

Tragen Sie Ihre Mallorca-Erinnerungen als exklusives Schmuckstück einfach bei sich...

einzigartig...persönlich...handgearbeitet



LA ISLA BONITA



TORO

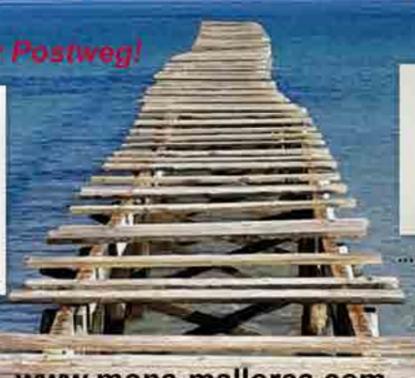


GECKO



CRUZ MALLORQUINA

...auch per Postweg!





...und MEHR



Gran Vía de la Constitución, 2
07570 Artà
Tel.: 0034 - 637 827 886

www.mona-mallorca.com

Mallorquinische Spanferkel „Lechona“ Rezept von Flores und Miguel

Zutaten:

- ½ bzw. 4 bis 6 kg Spanferkel aus Artà (für eine größere Gruppe auch ein ganzes Spanferkel)
- Salz, Pfeffer, Knoblauch, Petersilie nach Belieben
- Zitronensaft
- 1 EL Weinbrand
- 1 EL Weißwein
- 1 EL Olivenöl

Das Fleisch bzw. das Spanferkel einige Stunden bis einen Tag vor der Zubereitung mit Zitronensaft, Knoblauchstückchen und Petersilie spicken und gut mit Salz und Pfeffer würzen.

Das Fleisch unmittelbar vor dem Rösten mit dem Olivenöl einreiben und mit der Schwarte nach oben in einer geeigneten Form in den auf 200°C vorgeheizten Backofen legen. Ab und zu mit dem austretenden Sud übergießen. Kurz vor dem Herausnehmen den Weinbrand und einen Esslöffel Zitronensaft über den Braten gießen.

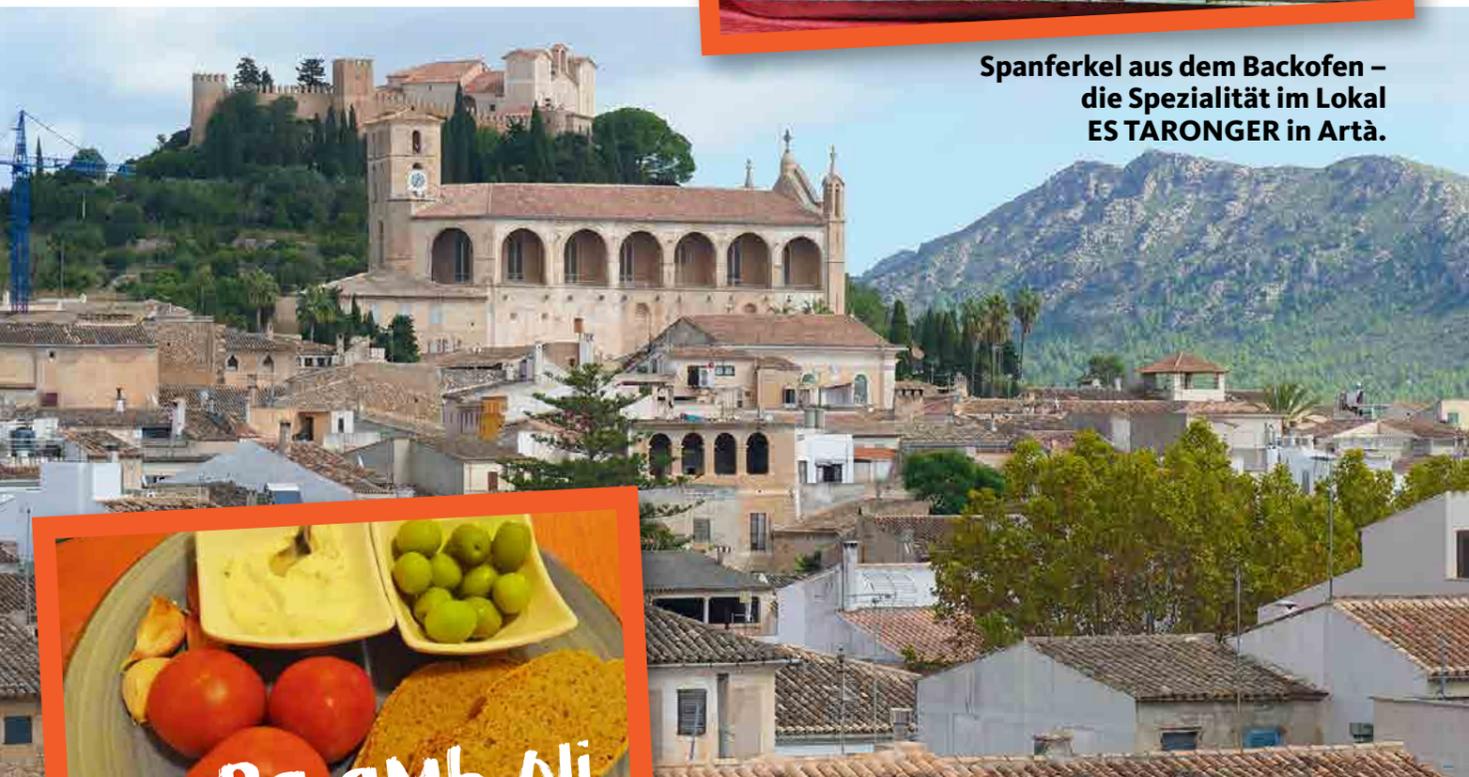
Zum Schluss: Weiter backen für saftiges Fleisch und knusprige Haut. Gesamte Backzeit ca. 3 Stunden.

Beilage: Mallorquinische Backkartoffeln, markfrisches Gemüse und Brat-äpfel.

Quelle: Flores/Es Taronger



Spanferkel aus dem Backofen – die Spezialität im Lokal ES TARONGER in Artà.



Das berühmte Original „Pa amb oli“ Variante aus Artà

Es handelt sich hierbei um ein kleines Gericht, welches fast immer gegessen werden kann. Man braucht dazu eine Scheibe dunkles, salzloses Brot. Diese wird dann mit einer geschälten

Knoblauchzehe eingerieben. Danach wird die Brotscheibe mit nativem Olivenöl (extra) beträufelt. Jetzt nimmt man eine besondere Tomatenart, die „Rammallet“-Tomate, halbiert diese und drückt sie auf der Brotscheibe aus. Je nach Geschmack wird dann mit etwas Salz nachgewürzt. Auf dem Bild links werden dazu noch

Oliven sowie eine wundervolle hausgemachte Aioli gereicht. „Pa amb oli“ kann auch mit einer Scheibe mallorquinischem Käse oder Serranoschinken belegt werden. Guten Appetit ... zu probieren auch im Lokal Es Taronger!

Quelle: Flores/Es Taronger



Restaurant Es Taronger
„Der Orangenbaum“
by Flores & Miguel

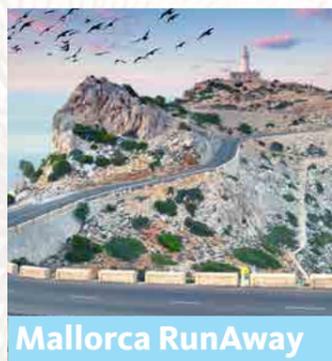
- Tapas
 - Spanferkel
 - Lammkeule
 - mallorquinische Küche
 - frischer Fisch der Saison
 - vegetarische Gerichte
 - gesunde Küche mit täglich frischen Marktprodukten
- Öffnungszeiten:
täglich 12.30 bis 15.30 Uhr
18.30 bis 22.30 Uhr
Donnerstag Ruhetag (außer am Feiertag)
- Montag bis Samstag: Tagesmenü • Sonntag: Sonntagsmenü
- Artà · Carrer de Ciutat 26 · ☎ 971 836 782 · 629 962 952



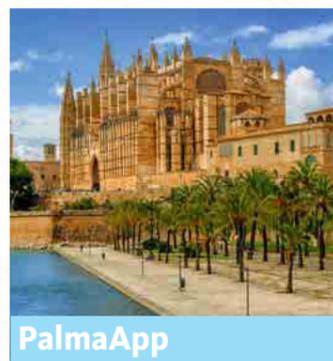
SMARTE HELFER

Reiseführer, Taxi, Flughafentransfer, Wanderführer, Behördengänge: immer bestens informiert!

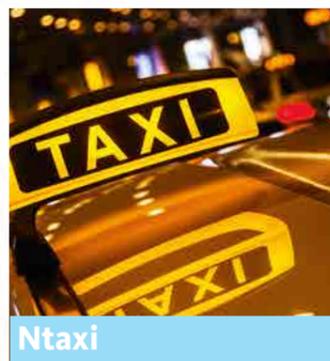
Apps fürs iPhone und Android-Handys



Mallorca RunAway



PalmaApp



Ntaxi

Kostenloser Mallorca-Reiseführer

„Der wohl ausführlichste kostenlose Reiseführer“, schreiben die Anbieter über ihre App (Google Play und Apples App-Store). Die Bewertungen schwanken zwischen vollen fünf Sternen und kritischeren Einschätzungen. Positiv: Die Macher der App gehen auf Kritik ein. Positiv äußert sich ein Rezensent (4 Sterne): „Da die App alle Daten auf dem Handy speichert und diese somit nicht über teures Roaming geladen werden müssen, war dieser Reiseführer der perfekte Wegbegleiter...“ Insider-Tipp: Testen, wie man damit klarkommt.

News, Behördengänge, Events

Herausgeber der 2023 erschienenen App ist die Stadtverwaltung von Palma de Mallorca. Die App ist nicht speziell für Touristen gedacht, sondern vor allem für Einheimische. Dennoch sind viele Features auch für Palma-Besucher interessant. „Aktuelles (Actualidad)“ präsentiert News der Inselhauptstadt. Über „Formulare und Anträge (Trámites y Gestiones)“ kann man beispielsweise Straßenzettel bezahlen. Unter „Veranstaltungen (Palma Viva)“ können anstehende Events in der Inselhauptstadt gefunden werden. Sprachauswahl: spanisch oder katalanisch.

Einfach ein Taxi bestellen

Schnelle, kostenlose und einfache App zum Bestellen und Buchen eines Taxis. Man kann sich damit vor der Taxi-Buchung einen Schätzwert geben lassen. Ntaxi gibt es in den Sprachen deutsch, englisch, katalanisch und spanisch.

INSIDER-TAXI-TIPPS

Mit diesen Taxi-Unternehmen sind Sie preiswert und pünktlich unterwegs.

Seite 27 **Taxi José Sanchez Herrera**

Seite 99 **Taxi & Bus David Pastor Nieto**

Seite 38

INSIDER-Reise-Tipp

Sie finden den passenden Ausflug für einen unvergesslichen Urlaub auch auf excursions-lamallorca.com

La Carissa

Bar y Cafeteria

JETZT UNTER NEUER FÜHRUNG!

Frisch. Mediterran. Modern.

- Ein bewährtes Konzept – neu interpretiert.
- Einladendes Ambiente mit atemberaubendem Hafenpanorama.
- Verlockende Frühstücksvariationen, exquisite Snacks und verführerische Süßspeisen
- Klassische sowie kreativ vegane und vegetarische Köstlichkeiten.
- Zusätzlich wechselnde saisonale Küchenkreationen.
- Stilvoller Barbetrieb am Abend in geselliger Runde.
- Unvergleichlicher Ausblick auf das atmosphärische Hafenleben.

Wir laden Sie herzlich ein, unsere neue Vielfalt zu entdecken und freuen uns auf die persönlichen Begegnungen.



KONTAKT: Bar y Cafeteria La Carissa · Hafen von Cala Ratjada
Carrer Ingeniero Gabriel Roca 5 · Telefon/WhatsApp 0034 6333 58 2 58



Google Lens



Liebe Leserinnen und Leser,

immer wieder erreichen uns Anfragen, ob wir den Cala Ratjada-Insider auch in anderen Sprachen veröffentlichen können – zum Beispiel auch in spanisch, katalanisch oder englisch. Richtig ist, dass Mallorca eine internationale Insel ist. Unser Magazin haben wir als deutsche Residenten aufgelegt, um Besucher aus unserer alten Heimat die Schönheiten und Geheimtipps miterleben zu lassen, die uns als Redaktion und mallorquinische Lokalpatrioten so faszinieren. Das Magazin ist im Lauf der Jahre immer weiter gewachsen und hat inzwischen eine Dimension erreicht, die uns als Redaktion voll auslastet. Zudem würde es bei einer mehrsprachigen Ausgabe auf vielleicht 500 Seiten oder mehr anwachsen. Das ist schon logistisch nicht zu leisten.

Es gibt aber dennoch eine gute Möglichkeit, die Inhalte des Cala Ratjada Insiders in Ihrer Landessprache zu lesen, auf die wir Sie gern hinweisen möchten: Google Lens.

Das ist eine Kamera-App für iPhones und Android Handys, mit der Sie sich im Handumdrehen jeden Text übersetzen lassen können, den Sie vor der Linse Ihres Mobil-Telefons haben. Das gilt natürlich auch für alle Seiten und Inhalte unseres Magazins!

Installieren Sie sich Google Lens auf Ihrem Mobiltelefon. Bei Apples iPhone verbirgt sie sich in der Google App hinter dem Kamera-Icon. Man muss ihr den Zugriff auf die iPhone-Kamera gestatten. Auf Android-Handys lässt sich Google Lens auf direktem Wege einrichten.

Zur Anwendung schreibt Futu-rezone.at: „Nützlich ist ... der Modus „Übersetzen“. Wählt man ihn aus, reicht es, die Kamera über den gewünschten Text zu halten. Das ist im Urlaub praktisch, wenn man Speisekarten oder Infotafeln lesen möchte, die Sprache aber nicht beherrscht.“ Herzlich laden wir sie ein, sich mit dieser Funktion Inhalte unseres Cala Ratjada Insiders in Ihrer Sprache anzeigen zu lassen. Wer sich zuvor Sprachpakete herunterlädt, kann auch offline arbeiten.

PS: Den hier veröffentlichten spanischen und englischen Text haben wir mit Google Translator erstellt.

Herzlichst
Ihre Redaktion



Patrick Stueven

Volumenlizenzen, System Builder Software & Adobe Software

www.xxl-software.de

- Kostengünstig mit bis zu 70 % Ersparnis
- Lizenztransfer mit Beratung
- Rechtskonforme Abwicklung
- Keine Vertragsverpflichtung
- Nachhaltiger Support und Service

NEU
auf MALLORCA

Die Lizenzberater der XXL-Software & Consulting GmbH stehen für die optimale Beratung auf dem Gebiet der Lizenzierung jederzeit zur Verfügung!

Germany
+49 4184 8987034

XXL-Software
& Consulting GmbH

Zur Aue 4
21271 Hanstedt



SCAN ME

Mallorca
+34 626 66 94 49

XXL-Software Remarketing
& Consulting SL

Carrer Pizarro 61
07590 Cala Ratjada

Mit Google Lens und einem Handy oder einem Tablet können Sie sich alle Inhalte des Cala Ratjada Insiders auf spanisch, englisch und in viele andere Sprachen übersetzen lassen.

Magazin-Info:
Es findet aus
organisatorischen
Gründen kein
Versand des
Insider-Magazins
nachland

CALA RATJADA
INSIDER
MAGAZIN



Google Lens



Queridos lectores,

Continuamente recibimos consultas sobre si podemos publicar Cala Ratjada Insider también en otros idiomas, por ejemplo en español, catalán o inglés. Es cierto que Mallorca es una isla internacional. Lanzamos nuestra revista como residentes alemanes para que los visitantes de nuestra antigua patria puedan experimentar las bellezas y los consejos de expertos que nos fascinan como equipo editorial y patriotas mallorquines locales. La revista ha seguido creciendo a lo largo de los años y ahora ha alcanzado una dimensión que aprovecha plenamente nuestro equipo editorial. Además, con una edición multilingüe crecería quizás hasta 500 páginas o más. Esto simplemente no es posible desde el punto de vista logístico.



Dear readers,

We continually receive inquiries as to whether we can also publish the Cala Ratjada Insider in other languages – for example in Spanish, Catalan or English. It is true that Mallorca is an international island. We launched our magazine as German residents to allow visitors from our old homeland to experience the beauties and insider tips that fascinate us as the editorial team and local Mallorcan patriots. The magazine has continued to grow over the years and has now reached a dimension that fully utilizes our editorial team. In addition, with a multilingual edition it would grow to perhaps 500 pages or more. This is simply not possible logistically.

Sin embargo, todavía existe una buena forma de leer el contenido de Cala Ratjada Insider en tu idioma local, que nos gustaría indicarte: Google Lens. Se trata de una aplicación de cámara para iPhone y teléfonos Android que te permite traducir rápidamente cualquier texto que tengas frente a la lente de tu teléfono móvil. ¡Por supuesto, esto también se aplica a todas las páginas y contenidos de nuestra revista!

Instala Google Lens en tu teléfono móvil. En el iPhone de Apple está oculto detrás del icono de la cámara en la aplicación de Google. Tienes que permitirle el acceso a la cámara del iPhone. Google Lens se puede configurar directamente en teléfonos Android.

However, there is still a good way to read the Cala Ratjada Insider content in your local language, which we would like to point out to you: Google Lens. This is a camera app for iPhones and Android phones that allows you to quickly translate any text that you have in front of the lens of your mobile phone. Of course, this also applies to all pages and content in our magazine!

Install Google Lens on your mobile phone. On Apple's iPhone it is hidden behind the camera icon in the Google app. You have to allow her access to the iPhone camera. Google Lens can be set up directly on Android phones.

Futurezone.at escribe sobre la aplicación: "El modo "Traducir" es útil. Si lo seleccionas, solo tendrás que mantener la cámara sobre el texto deseado. Esto resulta práctico durante las vacaciones si desea leer menús o paneles informativos pero no habla el idioma." Le invitamos cordialmente a utilizar esta función para mostrar el contenido de nuestro Cala Ratjada Insider en su idioma. Si descarga paquetes de idiomas de antemano, también podrá trabajar sin conexión.

PD: Creamos el texto en español e inglés publicado aquí usando Google Translator. atentamente

Tu equipo editorial

Futurezone.at writes about the application: "The "Translate" mode is useful. If you select it, all you have to do is hold the camera over the desired text. This is practical on holiday if you want to read menus or information boards but don't speak the language." We cordially invite you to use this function to display content from our Cala Ratjada Insider in your language. If you download language packs beforehand, you can also work offline.

PS: We created the Spanish and English text published here using Google Translator. sincerely

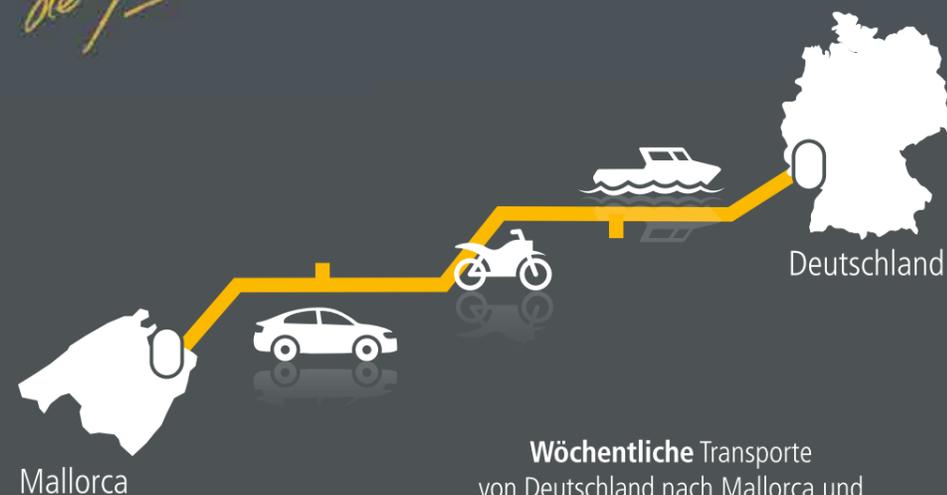
Your editorial team

MALLORCAR[®]

FAHRZEUGTRANSPORTE



Palma de Mallorca



Wöchentliche Transporte
von Deutschland nach Mallorca und
von Mallorca nach Deutschland.

RAVEN Logistic GmbH

Am Winkelgraben 1
D-64584 Biebesheim am Rhein
T: +49 (0) 6258.94991-0
F: +49 (0) 6258.94991-40
E: anfrage@mallorcar.de

EIN SERVICE DER
RAVEN GROUP

IN KOOPERATION MIT

airportparking
MALLORCA

ADRESSEN FINDEN

Wichtig & nützlich

Notrufnummern

Policia Local	+34 092	Feuerwehr Palma	+34 080	Bankkartensperre	
Guardia Civil	+34 062	Ambulanz	+34 061	(Zentrale)	+49 116 116
Policia Nacional	+34 091	Krankenwagen		SOS Animal	+34 971 606 467
Allgemeiner Notruf		Rotes Kreuz	+34 971 202 222	ADAC Ambulance	
inselweit	112	Notruf Waldbrand	+34 112	Service	+49 89 767 676
Med. Notdienst	+34 061	Touristeninformation			
See Notruf	+34 900 202 202	Palma	+34 971 712 216		
Feuerwehr	+34 085				

Bestattungsinstitut

grup muntaner® ribot
☎ +34 617 392 929
www.grupmuntaner.com

Seite
239

Krankenhäuser

Inca:

- **Hospital Comarcal d'Inca**
Carretera Vella de
Carrer Llubí, S/N
☎ +34 971 888 500

Manacor

- **Hospital de Manacor**
Carretera Manacor Alcúdia
s/n I Manacor
☎ +34 971 847 000
Notfall: +34 971 847 060

Porto Cristo

- **Hospital de Llevant**
Carrer de l'Escamarla 6
☎ +34 971 822 400

Palma de Mallorca

- **Hospital Universitari Son Espases**
Carretera de Valldemossa, 79
☎ +34 871 205 000
- **Son Llàtzer Hospital**
C. de Manacor, km 4
☎ +34 871 202 000

- **Clinica Juaneda**
☎ +34 971 731 647
☎ +34 971 280 000

- **Clinic Picasso 57**
☎ +34 971 220 666

- **Clinica Rotger**
☎ +34 971 448 500

- **San Espases**
☎ +34 871 205 000

- **Policlinica Miramar**
☎ +34 971 442 121

- **Hospital San Llàtzer**
☎ +34 871 202 000

- **Clinica Palmplanes**
☎ +34 971 918 000

PACs – punto de atención continuada (meist täglich 24 Stunden geöffnet)

Alcúdia

- C/ de Formentera, s/n
☎ +34 971 549 777

Andratx

- Camí de Son Lluís, 5
☎ +34 971 235 729

S'Arenal de Llucmajor

- C/ Terral, 37 B
☎ +34 971 442 754

Artà

- C/ de l'Hospital, 3
☎ +34 971 835 001

Binissalem

- C/ de Sant Sebastià, 1
☎ +34 971 886 244

Calvià

- C/ del Riu Sil, 25 Santa Ponça
☎ +34 971 694 654

Campos

- C/ des Tren, 4
☎ 971 651 270

Capdepera

- C/ Nou, 12
☎ +34 971 563 006

Esporles

- C/ del Quarter, 24
☎ +34 971 611122

Felanitx

- Av. de l'Argentina, 40
☎ +34 971 580 254

Inca

- C/ del Castell de Bellver, s/n
☎ +34 971 50 26 34

Llucmajor

- C/ d'Antoni Maura, s/n
☎ +34 971 662 548

Manacor

- C/ de Simó Tort, s/n
☎ +34 971 555 411
8 bis 21 Uhr

Muro

- Av. de Santa Maria Thomàs, 16
☎ +34 971 860 357

Palma

- C/ del Socors, 36
☎ +34 971 71 70 47

- C/ de l'Emperadriu Eugènia, 4
☎ +34 971 20 21 01

- C/ de Vicenç Joan Rosselló i Ribas, 65
☎ +34 971 28 35 66

Sa Pobla

- C/ dels Traginers, 119
☎ +34 971 540 410

Pollença

- C/ del Bisbe Desbach, s/n
☎ +34 971 533 041

Pont d'Inca

- C/ de la Balanguera, s/n
☎ +34 971 601 989

Santa Maria

- Plaça Nova, s/n
☎ +34 971 140 314

Santanyí

- C/ de Bernat Vidal i Tomàs, 83
☎ +34 971 653 951

Sineu

- C/ de Bernadí Font, 1
☎ +34 971 520 203

Sóller

- Camí des Camp Llarg, 18
☎ +34 971 633 011

Son Servera

- C/ des Pi Gros, 20
☎ +34 971 568 510

Vilafranca

- C/ de Costa i Llobera, 4
☎ +34 971 560 750

Ärzte und Gesundheitszentren

Cala Ratjada

- **Ärztzentrum Cala Ratjada**
Dr. Dietmar Becker
Avinguda Cala Agulla 77
☎ +34 871 039 089

- **Ärztzentrum Cala Ratjada**
Plaza des Pins
☎ +34 971 563 374
Mo-Sa 9.30-20 Uhr

- **Ärztzentrum Juaneda**
Cala Ratjada
Plaza des Pins
☎ +34 971 222 222
Mo-So 9-13/17-21 Uhr

- **Unitat Bàsica de Salut**
C./ J Juan Sebastian EI Cano
☎ +34 971 220 000

Font de sa Cala

- **Juaneda Font de sa Cala**
Av. Canyamel 48
☎ +34 971 818 528
Mo-Sa 9-13/16-20 Uhr

Artà

- **Dr. Ralph Ocker**
Av. Costa i Llobera 55
☎ +34 971 835 064
Mo-Fr 9.30-13.30 Uhr
und nach Vereinbarung

- **Barbara Wenzel**
Carrer de Maria Ignàsia Morell 3
☎ +34 602 650 912
nach Vereinbarung

Canyamel

- **Juaneda Canyamel**
Nuredunna 261
☎ +34 971 816 146
Mo-Sa 9-13/16-20 Uhr

Cala Mesquida

- **Ärztzentrum Juaneda**
Cala Mesquida
Urb.Cala Mesquida s/n
☎ +34 971 596 644
Mo-So 9-13/17-21 Uhr

Inca

- **Clinica Juaneda**
Gran Via Colom 48
☎ +34 971 507 777

Angaben ohne Gewähr

Angaben ohne Gewähr



Balearische Gesundheits-Behörde
• Zentralnummer
☎ +34 971 220 000





IM FOKUS – KOLLEGIALES MITEINANDER



clinica picasso 57
Internationales Facharztzentrum
Palma de Mallorca

DAS DEUTSCHSPRACHIGE FACHARZTZENTRUM IN PALMA DE MALLORCA

Die Clinica Picasso in Palma de Mallorca ist eine erstklassige Anlaufstelle mit langer Tradition und Erfahrung für deutschsprachige und internationale Patienten, die eine umfassende medizinische Versorgung benötigen. Das Zentrum vereint Experten fast aller relevanten Fachgebiete zum Beispiel Neurologie, Orthopädie, Innere Medizin und Zahnmedizin. Alle Ärzte sprechen fließend Deutsch und Englisch, sodass internationale Patienten reibungslos in ihrer Muttersprache betreut werden.

VERNETZUNG AUF DER INSEL

Ein besonderes Merkmal der Clinica Picasso ist der enge Kontakt untereinander und zu Hausärzten auf der gesamten Insel. Diese Vernetzung sichert eine abgestimmte und kontinuierliche Betreuung der Patienten, auch über den Besuch im Zentrum hinaus.

INTERDISZIPLINÄRE ARBEIT

Die enge Zusammenarbeit der Fachdisziplinen innerhalb der Clinica Picasso ermöglicht eine zügige und sorgfältige Diagnosefindung bei komplexen Beschwerden. Bei Schmerzen in den Beinen, die beim Gehen auftreten, können beispielsweise sowohl

neurologische oder orthopädische Ursachen als auch Durchblutungsstörungen eine Rolle spielen. In diesem Fall arbeiten Neurologie, Orthopädie und Innere Medizin eng zusammen, um den Ursachen gezielt auf den Grund zu gehen und eine maßgeschneiderte Behandlung anzubieten. Ein weiteres Beispiel zeigt sich bei bestimmten Formen von Gesichtsschmerzen: Hier kann sowohl ein zahnheilkundliches Problem als auch eine neurologische Ursache zugrunde liegen. Die enge Abstimmung zwischen Zahnmedizin und Neurologie in der Clinica Picasso ermöglicht eine präzise und schnelle Diagnose und damit die ideale Therapie.

PERSÖNLICHE BETREUUNG

Die persönliche und patientenzentrierte Betreuung steht bei der Clinica Picasso im Vordergrund. Fast immer ist kurzfristig eine Terminvereinbarung möglich. Mit ihrem interdisziplinären Ansatz und ihrer internationalen Ausrichtung bietet die Clinica Picasso exzellente medizinische Versorgung für alle, unabhängig von Herkunft oder Sprache.

UNSERE FACHÄRZTE FÜR SIE

Flexible Terminvergaben und ein exzellenter Service sind für uns selbstverständlich.

Dr. med. dent. Adriana Besa
Zahnheilkunde

Dr. Stefan Blumensath
Innere Medizin & Kardiologie

Dr. Christian Buhl
Gastroenterologe

Dr. med. Frank Burkart
Hals, Nasen, Ohren

Dr. med. Nele Braun
Gynäkologie

Dr. med. Luai Chadid
Innere Medizin & Kardiologie

Dr. med. Joseph van Dessel
Urologie

Dr. med. Sven Fischer
Orthopädie & Unfallchirurgie

Dr. med. Stefan Heidl
Orthopädie & Unfallchirurgie

Dr. med. Harry Lövenich-Ciccarello
Neurologie

Dr. med. Joachim von Rohr
Dermatologie & Venerologie

Vereinbaren Sie Ihren Termin:

Avinguda de Picasso 57
07014 Palma de Mallorca
Telefon: (+34) 971 220 666
www.clinica-picasso.eu



DR. MED. DENT. ADRIANA BESA

Sie kümmert sich um Ihre Zähne, damit es Ihrer Allgemeingesundheit besser geht. Zahnherde oder Fehlfunktionen des Kauystems können auch Auswirkungen auf den gesamten Körper haben. Mit über 15 Jahren Erfahrung in Deutschland und Spanien und einer modernen Ausstattung der Praxis, bietet Sie eine umfassende zahnmedizinische Betreuung.

Ästhetische Zahnmedizin · Zahnheilkunde · Bleaching · Inlays/Teilkronen/Brücken · u.v.m.

clinica-picasso.eu (+34) 691 329 420



DR. MED. STEFAN BLUMENSATH

Ihre Gesundheit liegt ihm am Herzen, er bietet eine individuelle Betreuung nach den höchsten medizinischen Standards und mit bester technischer Ausstattung. Ausreichend Zeit für Sie ist ebenso selbstverständlich wie eine umfassende internistisch- kardiologische Untersuchung.

Echokardiographie · Schluckeicho · Elektrische Kardioversion · Schrittmacher Nachsorge und OP · Röntgen · Magen- Darmspiegelung · Langzeit EKG · Cardisographie

dr-blumensath.com (+34) 971 221 258



DR. MED. HARRY LÖVENICH-CICCARELLO

Ihr Neurologe auf Mallorca vereint langjährige Erfahrung aus Deutschland und den Niederlanden mit Empathie, Expertise und Zeit, um alle neurologischen Beschwerden optimal zu behandeln. Direkt vor Ort sind eine Elektroneurographie und Nervenochographie möglich.

Schwindel · Migräne / Kopfschmerz · Parkinson · Polyneuropathien · Demenz Karpaltunnelsyndrom · Schlaganfall / TIA · Polyneuropathie · Restless Legs · Epilepsie

neurologe-mallorca.com (+34) 634 390 930



DR. MED SVEN FISCHER

Ihr Spezialist für Orthopädie und Unfallchirurgie und damit für alle Fragestellungen rund um den Bewegungsapparat mit breitem Therapieangebot an konservativen Behandlungsmethoden und operativen Eingriffen.

Orthopädie · Unfallchirurgie · Wirbelsäulentherapie · Hand- und Fußchirurgie · Endoprothetischer Gelenkersatz · Kinderorthopädie Knorpel-Behandlung

orthopaede-mallorca.com (+34) 971 22 06 66



Zahnärzte

Cala Ratjada

- **Clínica Dental**
Lutz M. Meyer
Deutsche Zahnarztpraxis
Carrer Juan Sebastian EI
Cano 34
☎ +34 971 588 164
Mo-Fr 9.30-14.30 Uhr
Sa 10-13 Uhr nach
Vereinbarung
- **Ca' s Dentista**
Carrer Nereidas 30
☎ +34 971 564 860
Mo-Fr 10-14/16-20 Uhr

- **Clinica Dental**
Juana Rodriguez
Carrer Castellet 38
☎ +34 971 566 729
Mo-Fr 9-13/16-20 Uhr

Artà

- **Mon Dental**
Carrer de Juniper Serra
☎ +34 971 835 514
Mo-Fr 9-13/16-20 Uhr

ADAC

- ADAC Ambulance Service
☎ +49 89 767 676

Orthopädie

- **Palma**
- **Dr. med Sven Fischer**
Avinguda de Picasso 57
☎ +34 971 220 666
Notfall: +34 664 872 276

Osteo/Physio/Pilates

Cala Ratjada

- **Lydia Thomas** Seite 194
☎ +49 160 917 438 72

Capdepera

- **LLUM Centre de Salut**
C.Dr. Fleming 2
www.llumcentredesalut.com
hola@llumcentredesalut.com
☎ +34 971 819 308
Mobil/WhatsApp: Seite 24
0034 618 015 878
Mo-Fr 8.30-14 Uhr
Mo 16.30-21.30 Uhr
Di-Fr 16.30-21 Uhr

Hand-Fußpflege

Cala Ratjada

- **Beautystudio Rosa** Seite 184
☎ +34 680 488 326
- **Jenny Flehmke** Seite 186
☎ +34 651 456 882
- **Ely & Paula Studio** Seite 190
☎ +34 665 104 311

Angaben ohne Gewähr



www.grupmuntaner.com

Das neue und
einzige Krematorium
des Nordens

grup **muntaner**[®]
ribot

24-Stunden-Telefon 0034 617 392 929
gmr@grupmuntaner.com

BESTATTUNGSINSTITUT

Ihr Spezialist an der Ostküste

- Seit 1955 Ihr Bestattungsinstitut im Insel-Nordosten
- Professionalität und Seriösität in allen Bereichen
- Konzessionsgesellschaft des städtischen Friedhofs von Artà, Cadepera und Son Servera
- Direkter Kontakt zum Konsulat, wir erledigen alle Formalitäten für Sie
- Weltweite Sarg- und Urnen-Überführungen
- Einäscherung im eigenen Krematorium und Urnenbestattung
- Abschieds- und Dank-sagungen in Print und Digital
- Friedhofsbetreuung von Artà, Colonia San Pere, Capdepera und Son Servera
- 24-Stunden-Service
- Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Webseite: www.grupmuntaner.com
- Wir akzeptieren alle Kreditkarten
- Wir sprechen Deutsch und Englisch

**ARTÀ**

Plaça Conqueridor, 11
Telefon 0034 971 829 260
9.30 bis 13.30 Uhr

CAPDEPERA

S'Alzinar, 18
Telefon 0034 971 563 096
9.00 bis 16.00 Uhr

SON SERVERA

Na Joana Roca, 64
Telefon 0034 971 567 938
9.00 bis 13.00 Uhr

KREMATORIUM

Avinguda des Pujols, 23
07570 Artà

Fitness/Joga

Capdepera

- **LLUM Centre de Salut**
C.Dr. Fleming 2 Seite 24
☎ +34 971 819 308
- **Yoga Sol Mallorca** Seite 192
☎ +34 603 369 809

Wellness

Cala Ratjada

- **Beautystudio Rosa** Seite 184
Calle Castellet 5
☎ +34 680 488 326
- **Ely & Paula Studio** Seite 190
Calle Castellet 23
☎ +34 665 104 311

Capdepera

- **Handdreams** Seite 189
Andrea Brück-Mojziz
☎ +49 174 9912 664

Apotheken

Cala Ratjada

- **Farmàcia Concha Partera**
Via Mallorca 29
☎ +34 971 563 061
Mo-Fr 9-22/Sa/So 9-21 Uhr
- **Farmàcia Sonia García**
Carrer de l'Agulla 96
☎ +34 971 564 301
Mo-Fr 9-22/Sa/So 9-21 Uhr
- **Farmàcia Carlos Antich Rojas**
Calle Leonor Servera 51
☎ +34 971 563 395
täglich 9-22 Uhr
- **Farmàcia Siret**
Avenida Juan Carlos
☎ +34 971 819 913
Mo-Sa 9-21/So 10-13 Uhr

Capdepera

- **Farmàcia Fornaris**
Calle Llum 18
☎ +34 971 563 134
Mo-Fr 9-13.30/16.30-20 Uhr
Sa/So 9-13 Uhr
- **Farmàcia Cristina Antich Arqué**
Nureduna 23
☎ +34 971 841 113
Mo-Sa 9.30-13.30/17-20 Uhr
So 10-13/18-20 Uhr

Cala Mesquida

- **Farmàcia Cala Mesquida**
Carrer Via Marina
☎ +34 674 882 007
Mo-Sa 10-13/17-20 Uhr

Artà

- **Farmàcia Palmer**
Avinguda de Costa i Llobera 47
☎ +34 971 836 348
Mo-Fr 8.30-13.30/16-20 Uhr
Sa 9-13.30
- **Farmàcia 25**
Carrer Gran V. de la Constitució 25
☎ +34 971 836 524
Mo-Sa 9-21 Uhr
- **Farmàcia Salom Barceló**
Carrer del Cardenal Despuig 2
☎ +34 971 835 968
Mo-Sa 9-21 Uhr

Hörgeräte

Manacor/Palma

- **Santa Ponsa Buen Sonido**
☎ +34 971 909 050

Optiker

Cala Ratjada

- **Optica Massanet** Seite 65
Avd. Cala Agulla 12
☎ +34 971 818 171

Angaben ohne Gewähr

Llevant

Cash



Der Groß- und Einzelhandel im Gewerbegebiet von Capdepera

Wir haben, was Sie brauchen

C/ Camp Roig, 7. Capdepera (Pol. Industrial)

www.llevant.es / comercial@llevant.es

Tel. 971 565 006



Haushaltwaren: Gläser, Pfannen, Tassen, Teller, Messer und Besteck.



Getränke: Regionale und Internationale Spirituosen, mallorquinische und spanische Weine, Sekt, Cava, Champagner.



Lebensmittel: Spanische und internationale Gewürze, Soßen und Knabberartikel.



Verpackungsmaterialien und Dekoartikel für die Gastronomie.



Hygiene- Reinigungs- und Desinfektionsmittel.



Pastillen und Salze für Pool und Entkalkung.

Ca's Conill
SUPERMARKET / AUS 1960



Eigene Zubereitung von Sobrasadas, Botifarrones und Camaïot.



Der Versand erfolgt. Heimservice.



Ihr Metzger aus Leidenschaft!

C/ Magallanes, 21. Cala Ratjada

Tel. 971 563 149 @casconill

Jesús López Jiménez
Centre Veterinari Capdepera
 Felio Morey Amengual 9 Capdepera

ÖFFNUNGSZEITEN:
 • Mo, Di, Fr 10.30-13.00
 + 16.30-19.30 Uhr
 • Do, Sa 10.30-13.00 Uhr
 • Mi 16.30-19.30 Uhr

971 563 835
 610 437 125



Tierärzte

Cala Ratjada

- **Clinica Veterinaria Cala Ratjada** Dra. Jeanette Haug
 Via Mallorca 2
 ☎ +34 971 565 076
 Mo-Sa 10-12 Uhr
 Mo, Di, Do, Fr 16-19 Uhr
Notfall: +34 670 369 262
- **Veterinario Gustavo Morcillo**
 Calle Castellet 50
 ☎ +34 672 307 111
 Mo-Fr 11-13/17-19 Uhr
 Sa 11-13 Uhr

Artà

- **Veterclinic Artà**
 Av. de Costa i Llobera 83
 ☎ +34 971 836 883
 Mo, Di, Do 9-14/16-19.30
 Uhr/Di, Fr 9-14 Uhr
Notfall: +34 639 306 393
- **Dr. med. vet. Gordon Schier**
 C/Verge Maria 32
 Colonia Sant Pere
 Nach Vereinbarung
 ☎ +34 971 589 325
Notfall +34 607 405 918

Capdepera

- **Centre Veterinari Capdepera**
 Jesús M. López Jiménez
 C./ Felio Morey Amengual
 ☎ +34 971 563 835
 Mo, Di, Do, Fr, Sa
 10.30-13 Uhr/
 Mo, Di, Mi, Fr
 16.30-19.30 Uhr
Notfall: +34 610 437 125

Behörden

Cala Ratjada

- **Ajuntament Cala Ratjada/ Promoció Turística**
 Centre Cap Vermell 50
 ☎ +34 971 818 854

Capdepera

- **Ajuntament de Capdepera**
 C./ Ciutat 20
 ☎ +34 971 563 052

Artà

- **Ajuntament d'Artà**
 Plaça d'Espanya 1
 ☎ +34 971 829 595

Palma Fundbüro

- Avinguda de Gabriel Alomar 18
 ☎ +34 971 225 906

Angaben ohne Gewähr

Konsulate

Deutsches Konsulat

- Calle Porto Pi 8, 3° D
 07015 Palma de Mallorca
 ☎ +34 971 707 737
Notfälle: +34 659 011 017

Schweizerisches Konsulat

- Antonia Martinez Fiol, 6, 3°A
 07015 Palma de Mallorca
 ☎ +34 971 768 836
Notfälle: +41 800 247 365

Österreichisches Konsulat

- C/ Paraires 23 principal
 07001 Palma de Mallorca
 ☎ +34 971 425 146

Guarda civil

Cala Ratjada

- ☎ +34 971 836 155

Lokale Polizei

Cala Ratjada

- ☎ +34 971 565 463

Kartensperre

- **Deutsche Karten**
 ☎ +49 116 116
- **American Express**
 ☎ +34 902 375 637
- **Diners**
 ☎ +34902 401 112
- **Master Card**
 ☎ +34 900 971 231
- **Visa**
 ☎ +34 900 991 124

infocapp

DIE SMART-PHONE-APP

für die Urlaubsregion Cala Ratjada, Capdepera und Canyamel

Eine unverzichtbare App für alle in unserer Region: infocapp. Es gibt sie im App-Store für das iPhone ebenso wie für andere Mobiltelefone. Sie bietet zahlreiche Informationen zum Beispiel über Feste in der Region Cala Ratjada, Capdepera und Canyamel, Wandertouren, das Nachtleben, empfehlenswerte Restaurants, Fahrrad- und Autovermietung in der Umgebung und vieles mehr.

Sehr nützlich für alle Urlauber sind auch die Strandinfos für Wasserratten in Cala Agulla, Canyamel, Cala Mesquida, Font de Sa Cala und Son Moll. Ungestörte Badefreuden werden nach einem Ampelprinzip in den Farben grün, gelb und rot signalisiert. Auch ein Quallen-Alarm ist eingebaut.



Rechtsanwälte

- **Günter Menth**
 ☎ +34 971 559 377

Seite
78



Das **Parque Nereida SUITES HOTEL ******, ist eine 18+ Anlage. Ein komplett renoviertes Hotel direkt an der Bucht von Cala Literas. Es besteht aus 201 geräumigen und komfortablen Suites mit toller Aussicht. Drei Außenpools und ein Innenpool bieten komfortablen Badespaß. Ein sehr kompletter Spabereich, ein Fitnessstudio und mehr als 3.000 Quadratmeter Garten und verschiedene Terrassen mit Meerblick bieten alles was man zur Erholung braucht. Die Gastronomie verfügt über einen Buffet-Speisesaal der durch wechselnde Themenabende ergänzt wird. Verschiedene Bars und Snacks, auch im Außenbereich sorgen für ein optimales Angebot. Komfort & Service kombiniert mit Freizeitangeboten & Naturaktivitäten bieten einen idealen Aufenthalt für Paare. Buchen Sie bei www.parquenereida.com



Das **Hotel Bell Port ***** befindet sich in einer zentralen Lage mit vielen Geschäften & Gastronomie in seiner Umgebung. In ca. 5 Gehminuten erreichen Sie die Buchten Cala Literas und Cala Agulla. Das Bell Port verfügt über 24 warme und komfortable Zimmer mit allen Annehmlichkeiten. Es ist ein gemütliches & charmantes Hotel mit einem Frühstückskonzept zum Tagesstart. Ideal für Gäste die Entspannung suchen oder die Umgebung erkunden wollen. Buchen Sie bei www.hotelbellport.com



Das **Hotel Bella Playa ****** ist ein symbolträchtiges und komplett modernisiertes Hotel, nur 200 Meter vom Strand Cala Agulla entfernt. Mit 259 Zimmern und einem sehr großen Außenbereich bietet es viele verschiedene Möglichkeiten .z.B. frühstücken im Freien oder auch am Abend dort zu essen. Seine Einrichtungen stechen hier hervor: ein großes Spa und Fitnessstudio (beide mit Tageslicht), Tagungsräume, Tennisplätze und 3 Schwimmbäder (darunter ist auch ein halbolympisches Bad). Eine ideale Wahl für Paare, Familien oder auch Gruppen um die zahlreichen Möglichkeiten hier zu genießen. Buchen Sie bei www.bellaplaya.com



Cala Ratjada und seine Aktivitäten:

Hier einige Tipps dazu: Castell de Capdepera, Hafen Cala Ratjada, Strände und Buchten, das Meerwasserschutzgebiet Llevant mit den dazugehörigen Aktivitäten. Golf, Tauchen, Wandern, Radfahren, Kultur, Wassersport und Nachtleben machen Ihren Urlaub absolut unvergänglich.

FOLLOW US:





Rundum bestens informiert Cala Ratjada Insider und Artà Insider auf Facebook

Sie sind auf der Suche nach echten Insider-Tipps und wünschen sich mehr Informationen rund um Cala Ratjada und Artà? Dann besuchen Sie doch einmal die Gruppen „Cala Ratjada Insider“ und „Artà Insider“ auf Facebook.

Viele Urlauber, Residenten und Einwohner aus der Umgebung möchten mehr über die attraktiven Bereiche im Insel-Nordosten erfahren. Die Facebook-Gruppen „Cala Ratjada Insider“ mit mehr als 29.000 Mitgliedern sowie „Artà Insider“ mit 3.300 Mitgliedern helfen dabei gerne weiter.

Sechs Administratoren steuern diese privaten Gruppen in ihrer Freizeit für Sie, versorgen Sie mit wissenswerten Details und geben Antworten auf viele Fragen. Die Gruppen sind unpolitisch, religionsoffen und setzen sich aus interkulturellen Mitgliedern zusammen. Aktuell sind mehr als 50 verschiedene Nationen in den Gruppen vertreten; die Hauptkommunikationssprachen sind Deutsch und Spanisch.

Wenn auch Sie Mitglied werden möchten, müssen Sie sich dazu lediglich auf der entsprechenden Gruppenseite auf Facebook anmelden. Wenn Sie noch keinen Facebook-Account haben, sind

dafür lediglich ein persönliches Foto als Profilbild sowie einige Informationen zur eigenen Person nötig. Im Anschluss an Ihre Beitrittsanfrage entscheiden die Administratoren über Ihre Aufnahme in die Gruppe.

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren virtuellen Besuch und wünschen Ihnen einen unvergesslichen Aufenthalt in einem der attraktivsten Gebiete der Insel Mallorca.

Ihr Administratoren-Team

Cala Ratjada
Insider



Artà
Insider



METTBRÖTCHEN-STAMMTISCH

nice to meet you!

JEDEN SAMSTAG AB 11 UHR!



CALA RATJADA
INSIDER
MAGAZIN



Cala Ratjada ...

Ein Ort, der verbindet!

Schon der Name Cala Ratjada löst bei vielen Glücksgefühle aus. Der charmante Hafentort im Nordosten Mallorcas zieht seit Jahrzehnten Besucher in seinen Bann. Viele kommen nicht nur einmal – sie kommen immer wieder. Familien, die als Kinder hier urlaubten, bringen mittlerweile ihren eigenen Nachwuchs mit. Die besondere Atmosphäre Cala Ratjadas wird über Generationen weitergegeben.

Was macht diesen Ort so besonders? Sind es die traumhaften Strände, das vielseitige Hotelangebot oder die erstklassige Gastronomie? Wir glauben, es ist das Gesamtpaket. Cala Ratjada ist ein Ort, an dem Freundschaften

entstehen, Feste gefeiert und unvergessliche Erinnerungen geschaffen werden.

Ein weiterer Schlüssel zum Erfolg sind die Menschen vor Ort. Mallorquiner und internationale Einwohner prägen das weltoffene und herzliche Flair des Ortes. Sie sorgen jeden Tag dafür, dass sich Besucher willkommen und wie zu Hause fühlen.

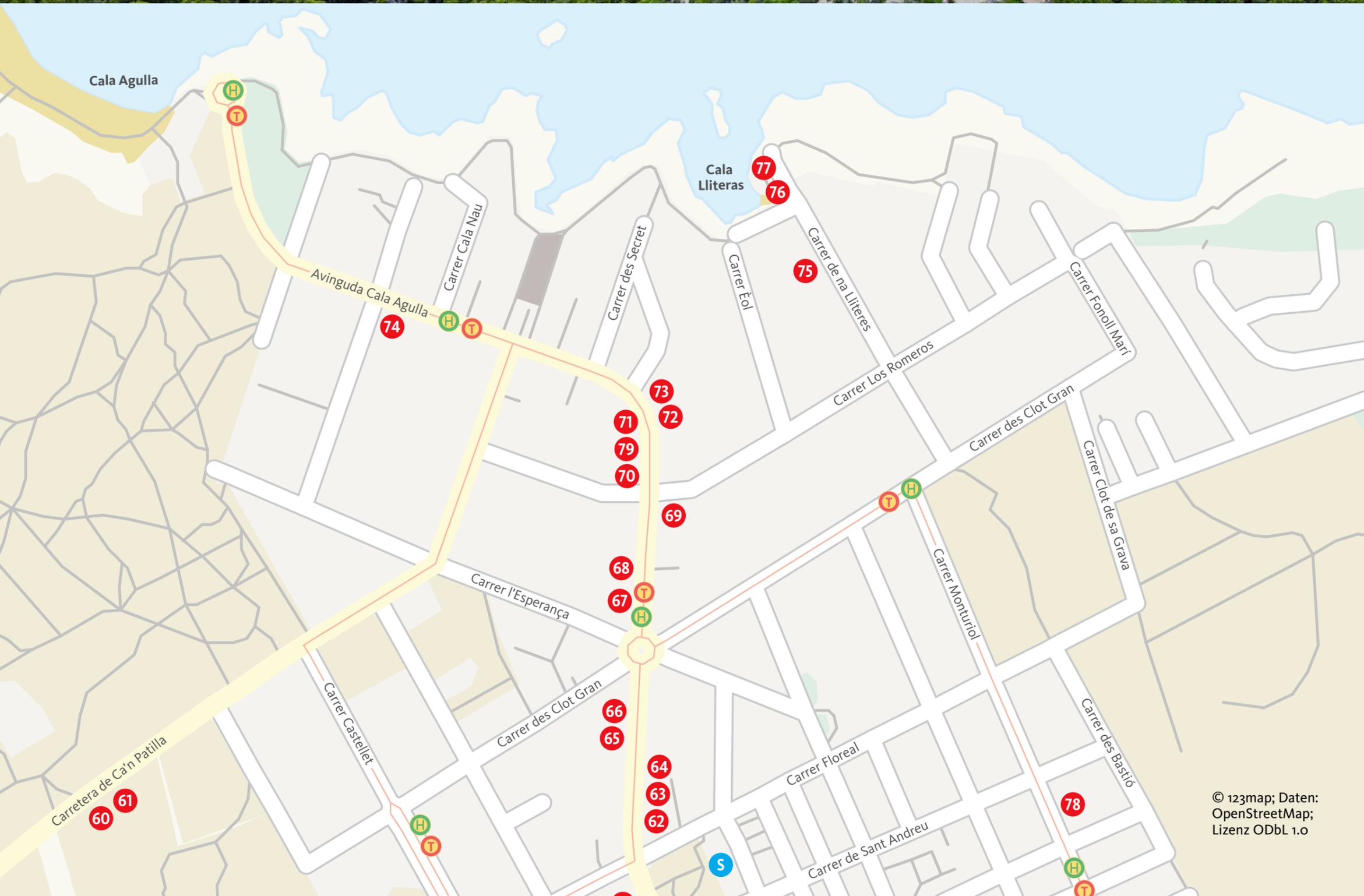
Cala Ratjada zeigt zwei Gesichter: In der Urlaubssaison lebendig und voller Energie,

in der Nebensaison ruhig und beschaulich. Dieses Gleichgewicht macht den Ort zu einem einzigartigen Lebensraum, der von Einheimischen, Residenten und Urlaubern gleichermaßen geschätzt wird.

Cala Ratjada ist nicht nur ein Urlaubsort – es ist ein Lebensgefühl. Wir freuen uns, Sie hier willkommen zu heißen, damit auch Sie ein Teil dieser besonderen Geschichte werden. Bis bald in Cala Ratjada!

... EIN GEFÜHL!

CALA RATJADA
INSIDER
MAGAZIN



Hinweis: Dieser Stadtplan dient als Orientierungshilfe und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Die Markierungen der Werbepartner wurden nach den Möglichkeiten im Plan platziert. Inserenten, die außerhalb dieses Stadtplanbereichs liegen, sind entsprechend nicht aufgeführt.

	Seite
60 Rancho Bonanza	173
61 Felicitas Cerutti	173/195
62 Can Manolo	159
63 Enjoy la Vida II	72/73/220
64 Beach House	66/67
65 Kroatia Grill	147
66 Dr. Becker	58
67 Dinos	158
68 Bell Port	246/247
69 Blau Ole	147
70 Encanto	157
71 Königsgarten	160/161
72 Restaurant Paradise	259
73 Hotel Paradise	258
74 Bella Playa	246/247
75 Parque Nereida	246/247
76 Mero Diving	181
77 Sa Cova	
78 Los Arcos	31
79 Morgan's Restaurant	166
S Stadthaus	
H Haltestelle Bus	
T Haltestelle Train	



Sie möchten auch Ihre Werbung hier im Cala Ratjada Insider sehen?

Der Insel-Nordosten kann auch für Sie interessant sein.

- Unser Verbreitungsgebiet: Cala Ratjada, Capdepera, Fonte Sa Cala, Canyamel, Artà, Cala Millor, Porto Cristo, Son Servera usw. Dies ist genau Ihr Einzugsgebiet? Dann sind Sie hier richtig.
- Wir erscheinen einmal pro Jahr als Printausgabe; Laufzeit für die Ausgabe ist entsprechend ein Jahr.
- **Unsere Ausgabe erscheint zusätzlich online.**

Gerne helfen wir Ihnen bei Ihrer Anzeigengestaltung und den damit verbundenen Kosten weiter: Telefon: 0049 172 25 21 904 – Herr Umland
E-Mail: redaccion@calaratjada-insider.com

Hier geht's zur Online-Ausgabe



Werbung ist für viele eine Herausforderung. Engagiere ich mich? Oder lieber nicht! Wir vom Cala Ratjada Insider werben in eigener Sache: Wir haben unseren Schriftzug auf ein Kissen drucken lassen. Sie werden feststellen: Das fällt ins Auge und bleibt haften! Sie haben damit gerade den Effekt von Werbung erlebt! Wir möchten Ihnen bei Ihrer Werbung in unserem Cala Ratjada Insider Magazin gerne mit kreativen Ideen weiterhelfen. Nutzen Sie unsere langjährigen Erfahrungen und lassen Sie sich durch uns beraten! Wir lehnen uns jetzt in unsere Kissen zurück und freuen uns darüber, dass Ihnen dieses Foto gefallen hat.

Ihre Cala-Ratjada-Insider-Redaktion



Cala Ratjada Insider
Seit 2019 ist der Begriff „Cala Ratjada Insider“ markenrechtlich geschützt!



Damit auch Ihr Insider-Magazin rechtzeitig zu einer der über 200 Ausgabe-stellen kommt, erfolgt unser schneller Lieferservice auch schon mal mit diesem Lieferwagen – natürlich im passenden Cala-Ratjada-Insider-Look inklusive Logo mit hohem Wiedererkennungswert.

CALA RATJADA
INSIDER
MAGAZIN

2026 PLANEN

Das neue Insider-Magazin 2026 ist natürlich schon in der Vorbereitung. Sie haben ab sofort die Möglichkeit, sich Ihren Werbeplatz zu sichern. Beratung und Informationen erhalten Sie direkt unter der Handynummer: **+49 172 25 21 904** oder natürlich per E-Mail an: redaccion@calaratjada-insider.com

Sie möchten auch Ihre Werbung hier im Cala Ratjada Insider sehen? Dann sollte **IHRE ANZEIGE** hier stehen ... Ob online oder gedruckt ...



CALA RATJADA
INSIDER
MAGAZIN



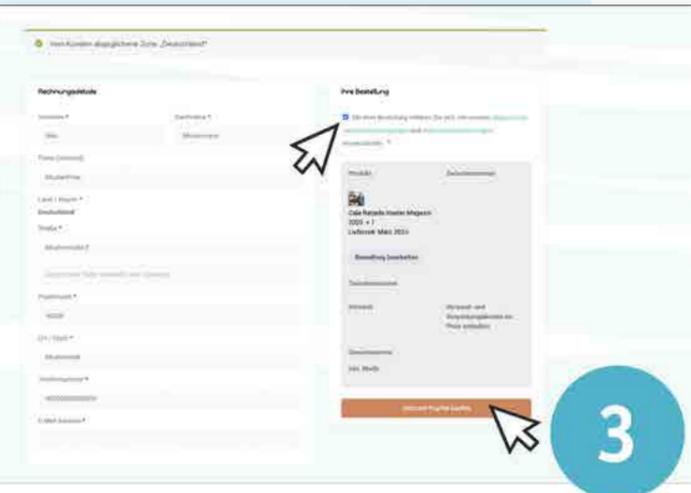
Besuche unseren Webshop www.cala-ratjada-insider-shop.de.
Klicke auf „Hier bestellen“ oder „Magazin bestellen“.

1



Suche Dein Paket heraus und lege es in den Warenkorb. Überprüfe Deinen Warenkorb und gehe weiter zur Kasse.

2



Gib Deine **Rechnungsdetails** an und bezahle mit PayPal. Abschließend bekommst Du eine **Bestätigungsmail**.

3

SERVICE!

Cala Ratjada Insider auch zuhause lesen!

Holt Euch ein Stück Mallorca nach Hause! Aufgrund vieler Anfragen aus unserer Cala-Ratjada-Community unterhalten wir seit Ausgabe 11 einen Post-Service für Insider-Fans in Deutschland. Auf Wunsch schicken wir unser Magazin auch zu Euch nach Alemania. Dafür fällt lediglich eine kleine Versandkostenpauschale an!

Über unseren Webshop www.cala-ratjada-insider-shop.de

könnt ihr die Insider-Ausgaben bestellen.

EURE BESTELLTERMINDE:
Unser aktuelles Heft – die Ausgabe 12 – könnt Ihr bis 30. September 2025 bei uns ordern.

Ab dem 1. Oktober 2025 ist die Folge-Ausgabe Nummer 13 bestellbar. Diese wird dann im März 2026 zu Euch kommen.

So könnt Ihr Euch schon zum Start der Saison über alles Neue und Spannende informieren, Euren Urlaub in Ruhe planen oder beispielsweise Freunden und Familienangehörigen Highlights von der Insel nahebringen.

WICHTIG: Der Cala Ratjada Insider selbst ist und bleibt kostenlos! Wir berechnen Euch lediglich eine kleine Versandkostenpauschale für den Versand direkt zu Euch nach Hause.

Wir freuen uns auf Euer Interesse und Eure Bestellungen.

Herzlichst
Eure Redaktion

alltours

allsun Hotels – Urlaub zum Wohlfühlen



Wer Wert auf hochwertigen Wohnkomfort, ausgezeichnete Gastronomie mit lokalen Produkten, moderne Fitnesscenter sowie wunderschöne Wellnessoasen legt, ist in den allsun Hotels bestens aufgehoben.

Die alltours eigene Hotelkette allsun mit 32 Ferienanlagen zählt zu den großen Anbietern auf Mallorca und den Kanaren und ist darüber hinaus in der Türkei und auf der griechischen Insel Kreta vertreten.

Wir stellen Ihnen drei der allsun Hotels auf Mallorca vor

allsun Hotel Lago Playa Park ****



Mallorca, Cala Ratjada

Direkt an der schönen Cala Son Moll bietet die im mallorquinischen Bungalowstil erbaute Ferienanlage mit weitläufiger Poollandschaft für Familien und Sportbegeisterte beste Voraussetzungen. Großzügige Apartments und frisch renovierte Doppelzimmer bieten hohen Wohnkomfort und das große Sportangebot sorgt für aktive Erholung.

allsun Hotel Lux de Mar ****



Mallorca, Cala Ratjada

Genießen Sie den traumhaften Blick über die Bucht von Cala Agulla und das türkisblaue Meer. Die schönen Sonnenterrassen auf mehreren Ebenen und der großzügige Wellnessbereich mit Meerblick laden zum Entspannen ein. Der große professionelle Fitnessbereich mit herrlichem Panorama-Meerblick sorgt für aktive Erholung.

allsun Hotel Illot Park ****



Mallorca, Cala Ratjada

Der traumhafte Garten und das professionelle Fitnesscenter mit schöner Außenterrasse bieten optimale Bedingungen für Familien und Sportbegeisterte. Wellnessfans kommen in der luxuriösen Wellnessoase voll auf ihre Kosten. Die frisch renovierten Apartments und großzügigen Juniorsuiten bieten viel Wohnkomfort.

Weitere Infos erhalten Sie über die Reiseagentur Holidayinsider:
Telefon +49 8247 9099070 | www.holidayinsider.net



Paradise

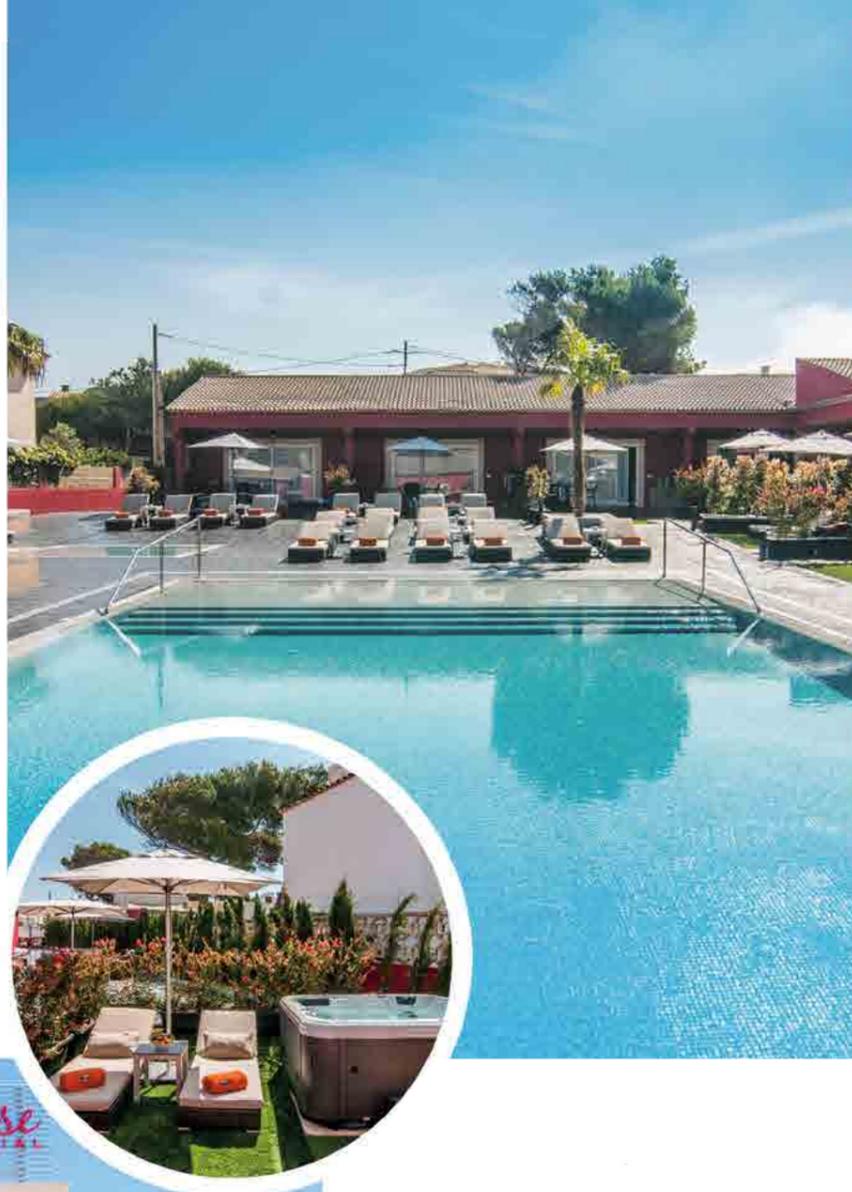
RESIDENCIAL

Ihr Traumurlaub in Cala Ratjada

Willkommen in unserer exklusiven Ferienanlage mit 39 eleganten Wohneinheiten in bester Lage – für einen Urlaub, der keine Wünsche offenlässt.

Nur 150 m trennen Sie von der charmanten Cala Lliteras und 500 m vom feinsandigen Strand der Cala Agulla. Erkunden Sie die Nordküste Mallorcas oder genießen Sie kurze Wege zum malerischen Hafen und dem lebhaften Zentrum von Cala Ratjada mit seinen vielseitigen Shopping- und Freizeitmöglichkeiten.

Hotel Paradise Residencial
– der perfekte Ausgangspunkt
für Ihren Mallorca-Urlaub!



Hotel Paradise Residencial – Komfort und Entspannung in Cala Ratjada

Genießen Sie erstklassigen Service in direkter Nähe zum Strand Cala Agulla. Unsere Ferienanlage bietet:

- **24-Stunden-Rezeption** für Ihren Komfort
- Voll möblierte **Appartements und Bungalows** mit Kochecke
- Balkone mit Sitzecke und Tisch für entspannte Stunden
- **Private Jacuzzis** für besondere Momente
- Gepflegter Garten für Ruhe und Erholung
- Großer Swimmingpool und separates Kinderbecken
- Sonnenterrassen mit **Liegen und Sonnenschirmen**

Entspannen Sie in einer Oase der Ruhe – ideal für Ihren Mallorca-Urlaub!



Paradise

RESTAURANT

Paradiesischer Genuss im Restaurant Paradise

Willkommen im neu gestalteten **Restaurant Paradise**, wo mediterrane Küche und regionale Zutaten zu einem kulinarischen Erlebnis verschmelzen.

Ob **Frühstück, Mittag- oder Abendessen** – lassen Sie sich auf der großen Terrasse oder im stilvoll modernisierten Gastraum verwöhnen. Genießen Sie köstliche Tapas, erlesene Fleisch- oder Fischgerichte und dazu einen Aperitif unter dem zauberhaften Abendhimmel Mallorcas.

Seit Jahren steht das Paradise für hervorragende Qualität und ist bei Stammgästen wie auch neuen Besuchern gleichermaßen beliebt.

Erleben Sie Genuss in seiner schönsten Form!

Carrer de l'Agulla 106 • 07590 Cala Ratjada
Telefon +34 971 831 892
repcionparadise@paradisecalarajada.com





2009 - 2024
15
YEARS

JAHRE EXKLUSIVE IMMOBILIEN

Erfolgreich verkaufen, sicher kaufen.

Mit uns an Ihrer Seite!

